Mijia Washing Machine User Manual

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

Applicable Model:
WM070MJA07EU

Table of Contents

Safety Instructions 1
Product Overview 4
How to Install 5
How to Use 8
Care & Maintenance 15
Troubleshooting 18
Connecting with the Xiaomi Home App 21
Specifications 21
Customer Service 23

Safety Instructions

Carefully read the "Safety Instructions" section before use, and exercise caution based on common sense. Our company shall not be liable for any losses caused by improper use.

First-time use:

- Make sure the appliance is not damaged during transportation.
- Make sure all transit bolts have been removed.
- Remove all packaging and keep it out of children's reach.
- The appliance is very heavy. It is recommended that at least two people carry it together.

WARNING: The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.

Daily use:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  -staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  -farm houses;
  -by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  -bed and breakfast type environments.
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Remove all objects from pockets such as lighters and matches.

- Do not let children or pets come close to the appliance when the door is open.
- Keep all washing detergents, softener and bleach away from children.
- Check all pockets to make sure that they are empty. Items such as nails, hair clips, matches, pens, coins and keys can damage both your appliance and clothes. Fasten zippers, hooks, and strings to prevent snagging on other garments. Wash delicates (stockings, underwired bras) in a wash net.
- Do not cover or encase the appliance during operation or afterwards to allow any moisture or dampness to evaporate.
- Do not place heavy objects or electromagnetic heating appliances or damp items such as microwave ovens, induction cookers, electric hair dryers, electric irons, and ovens on the machine.
- Do not use any flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- When plugging or unplugging, make sure there are no flammable materials in the surrounding area.
- Do not use hot water to wash foam rubber or spongy materials.
- Do not open the detergent dispenser drawer during a wash cycle.
- The appliance's door may heat up during the wash cycle. Do not touch to avoid burns.
- Do not open the door when the water level is visibly above the bottom edge of the door window.
- Do not force the door to open. The door is fitted with a self-lock device and will open shortly after a wash cycle is completed.
- Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grip the power plug firmly and pull it straight from the socket.

Maintenance and cleaning:

- If cleaning and maintaining are performed by children, make sure they are supervised by a guardian.
- Before any daily maintenance, unplug the appliance.
- If the washing machine is not used, timely open its door and the detergent dispenser drawer to prevent odors.
- Do not use water spray or steam to clean the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair the appliance by yourself. Repairs may only be undertaken by a qualified specialist.
- Remove all foreign objects such as metal, chemicals, fragile items, lit candles, and lit cigarettes from the appliance.

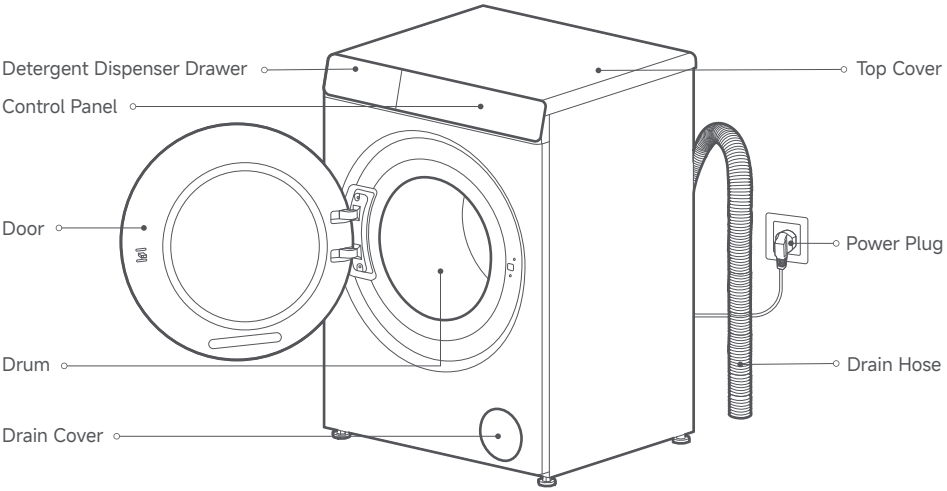
Safety precautions:

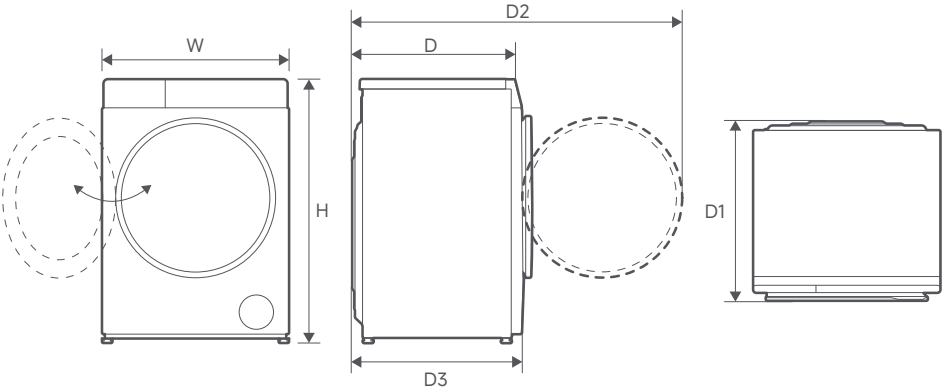
- Clean the appliance's exterior with a soft cloth and a non-corrosive household cleaner.
- Turn off the water supply after a wash cycle ends.
- If there is dust on the power plug, wipe it clean before use.
- Always make sure the water in the washing machine has been completely drained before opening its door. Do not open the door if water remains inside.
- Connect to the water tap using the new water inlet hose provided in the packaging, and regularly check the hose for any signs of swelling, twisting, cracking, wear, or leakage.
- Do not attempt to repair the washing machine on your own or have it repaired by unqualified personnel, as this may cause severe damage to the machine and personal injury.
- Do not allow children or pets to climb into the washing machine. Keep children away from the machine during operation.

Installation:

- Place the appliance in a well-ventilated area, and make sure there is enough space to open its door.
- Do not install the appliance in direct sunlight or near heat sources (such as stoves and heaters).
- Make sure the power supply matches the electrical information on the nameplate.
- Do not use an extension cord or double adapter.
- Make sure only the power cord and the water inlet hose provided with the appliance are used.
- Make sure the power cord and plug are not damaged.
- The appliance must be grounded before use. Make sure the appliance is plugged into a dedicated, grounded outlet.

Product Overview

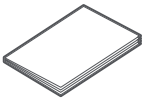




Product dimensions	W	598 mm	D1	450 mm
	H	850 mm	D2	960 mm
	D	400 mm	D3	421 mm

Note: Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Accessory list

		
User Manual	Water Inlet Hose	Transit Bolt Hole Cover × 4
		 
Drain Hose Fixing Bracket	Feet Adjusting Wrench	Base Plate or Foam (depends on model)

Notes:
- After unpacking, check whether all the accessories listed above are included. If the appliance is damaged during transportation or any accessories are missing, contact the after-sales service team immediately.
- The appliance is tested before leaving the factory, and a small amount of residual water is normal.
- It is recommended to run a Tub Clean cycle with clean water before using the appliance for the first time. It is normal for the washing machine to have a certain odor when it is used for the first time. The odor will gradually disappear with use.
- For safety, unplug and turn off the water supply if the appliance will not be used for a long time.

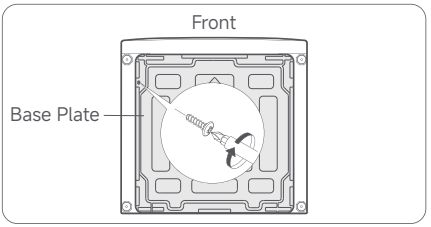
How to Install

Power supply requirements
- Protect the power cord. Do not place the power cord where it could be stepped on or crushed by other items.
- Be careful with the power cord, power socket, and where the power cord connects to the washing machine to prevent electric shock.

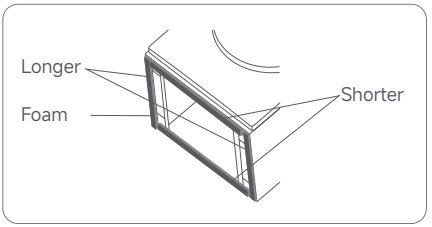
Water supply requirements
- The operating water pressure of the washing machine is 0.05 MPa to 0.8 MPa. When the water pressure is below 0.05 MPa, the water inlet valve may not let water in, or the water fill time may extend, and the fabric softener may not dispense properly or may leave residue.
- The appliance should be as close to the tap as possible.
- Before using the appliance, check whether all the connections on the water inlet valve and the tap are fastened properly to prevent water leakage.
- Use the new hoses provided with the appliance. Do not reuse old hose components.
- Do not connect to hot water sources.

Installation environment requirements
- Install on a hard, flat, clean, and level ground free from water and oil.
- Avoid direct sunlight and ensure good ventilation.
- Keep away from heat sources such as charcoal fires and gas stoves; keep away from appliances that may cause interference, such as induction cookers.
- The operating ambient temperature of the appliance is 0°C to 40°C. Do not place it in temperatures below 0°C. There may be residual water in the water valve, drain pump, or water hose of the appliance, and if the water freezes, it will affect the normal operation of the appliance.

Installing the Base Plate or Foam (depends on model)



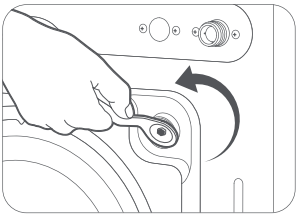
Tilt the washing machine and lay it down on a soft fabric to prevent scratches. Adjust the position of the base plate and tighten the 8 screws with a cross screwdriver. Lift the washing machine and put it back to its upright position.



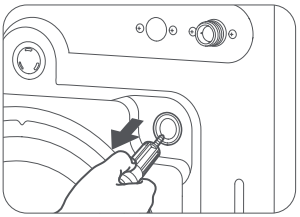
Peel off the backing and attach the foam strips to the designated areas on the bottom of the machine, as shown in the illustration. For installation, please contact customer service.

Removing the Transit Bolts

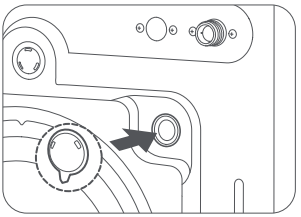
Unpack the product and remove the 4 transit bolts.



❶ Use the wrench to unscrew all the transit bolts on the back of the appliance.



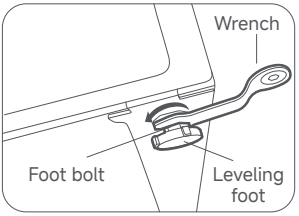
❷ Hold the bolt caps and pull the bolts out of the bolt holes. Keep the transit bolts in a safe place for future use when needed.



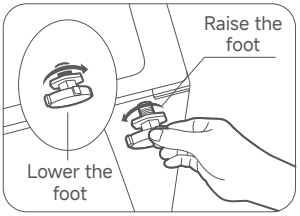
❸ Seal the 4 bolt holes with the transit bolt hole covers provided in the accessory bag to prevent dust from entering.

Adjusting the Leveling Feet

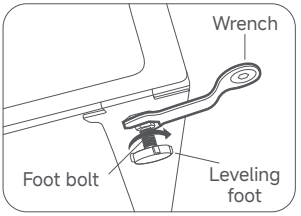
Once the appliance is in place, check whether it is stable. Press the two ends of a diagonal line on the top of the appliance with both hands respectively to see whether it wobbles. Check the two ends on the other diagonal line using the same method. If the appliance wobbles, adjust the leveling feet to make sure it remains stable.



❶ Use the wrench to turn a foot bolt counterclockwise to loosen it.



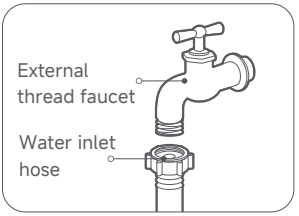
❷ Turn the leveling foot and adjust it to the desired height. Turn counterclockwise to raise the feet, and turn clockwise to lower the feet.



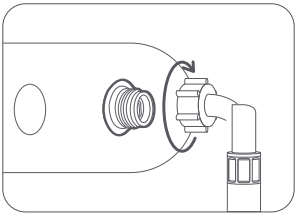
❸ Use the wrench to tighten the foot bolt. Adjust the other leveling feet by the same method to ensure the appliance is level and stable.

Note: Do not place wooden pieces or any other items under the feet, as this may cause excessive vibration or noise during operation.

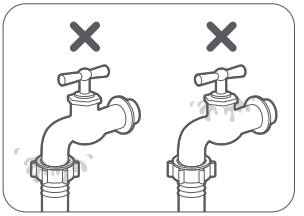
Connecting the Water Inlet Hose



❶ Attach the provided water inlet hose directly to a 6-point (3/4 inch) external thread faucet, ensuring a tight seal.



❷ Connect the other end of the water inlet hose to the washing machine's water inlet valve (located at the back), and tighten it clockwise to secure.



❸ Turn on the faucet and check all connections for leaks. If any leaks are found, tighten the affected fitting by following the previous steps. If the faucet itself is leaking, replace it promptly.

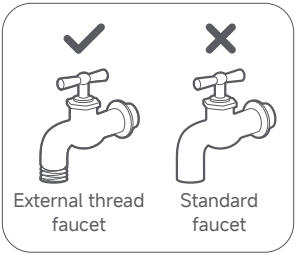
Faucet Selection Instructions

Important safety information

a) The water hose connections will be under full water pressure. Ensure the faucet is fully open when checking the tightness of the connections.

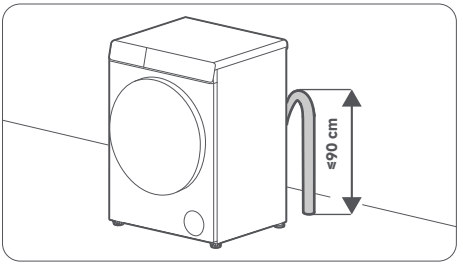
b) To prevent water leaks, turn off the faucet when the washing machine is not in operation.

c) The water inlet hose has an internal thread and requires a faucet with a miminum of 3 external threads.



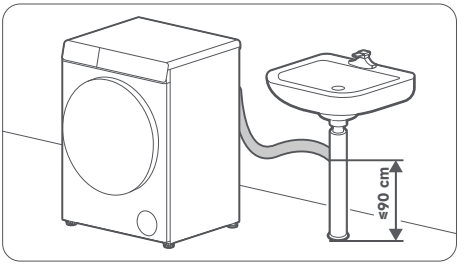
Connecting the Drain Hose

When connecting the drain hose, make sure it is fixed securely so that it will not move or fall off during drainage, avoiding property loss due to water leakage. There are two ways to connect the drain hose:



❶ **Inserting it directly into the floor drain**

- To prevent siphoning (water flowing back inside the machine), make sure the height of the vertical hose above the floor drain is not greater than 90 cm, and it is recommended to use a 65 cm vertical hose.
- When installing, make sure the drain hose is obliquely connected to the vertical hose, with the end of the drain hose above the water level in the drain.

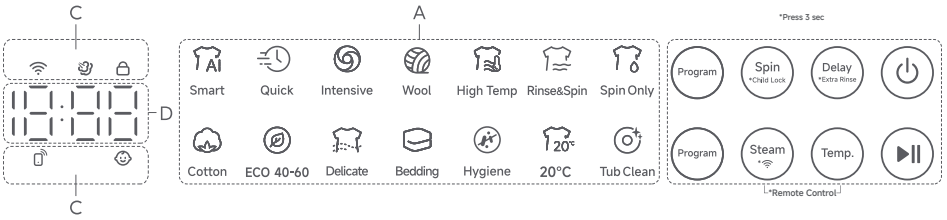


❷ **Connecting to a branch of the downpipe**

- Connect the end of the drain hose to a branch of the sink downpipe, ensuring the height from the connection point to the ground does not exceed 90 cm.

How to Use

Operation Overview



Note: Functions marked with an asterisk (*) are activated by a 3-second long press.

Control Panel

A: Program display area

Programs (in panel)	Max. washing capacity	Program description
Smart	6 kg	Suitable for washing mixed loads of cotton, linen, and synthetic fabrics for daily wear.
Quick	2 kg	Suitable for washing thin, lightly soiled fabrics.
Intensive	7 kg	Suitable for washing moderately or heavily soiled fabrics. It is recommended to pre-treat stubborn stains with laundry detergent before machine washing.
Wool	2 kg	Suitable for washing machine-washable woolen fabrics.
High Temp	6 kg	Suitable for washing fabrics that can withstand high temperatures.
Rinse & Spin	7 kg	Suitable for clothes that only need rinsing or that require an extra rinse cycle with fabric softeners.
Spin Only	7 kg	Removes excess water from the laundry by spin only.
Cotton	7 kg	Suitable for washing cotton and linen fabrics.
ECO 40-60	7 kg	Suitable for cleaning normally soiled cotton laundry labeled as washable at 40°C or 60°C.
Delicate	4 kg	Suitable for washing easily deformed clothes such as knitwear and dresses.
Bedding	2 kg	Suitable for washing bed sets and lightweight quilts. It is recommended to only wash one type of quilt at a time.
Hygiene	3 kg	Suitable for washing cotton items like clothing and bedding that can withstand high temperatures and have high sterilization requirements.
20°C	7 kg	Suitable for washing lighted soiled cotton fabrics which are not suitable for hight temperture washing.
Tub Clean	-	Removes stains inside the drum. You can add drum cleaner, but do not load any laundry.

Programs (in app)	Max. washing capacity	Program description
Mixture	7 kg	Suitable for washing most clothes that do not need to be sorted.
Baby Care	6 kg	Suitable for washing baby clothes that are safe for high-temperature washing.
Heavy Wash	6 kg	Suitable for washing bed linens such as bed covers, sheets, and quilt covers.
Down	2 kg	Suitable for washing down-filled clothes (unsuitable for pillows or bedding).
Synthetic	4 kg	Suitable for washing synthetic fabrics.
Underwear	4 kg	Suitable for washing underwear.
Waterproof	4 kg	Suitable for washing machine-washable jackets.
Shirt	4 kg	For washing shirts.
Sports	4 kg	For washing sportswear, such as quick-dry clothes and yoga wear.
New Clothes	2kg	Suitable for first washing of new clothes, quickly removing lint, excess dye, chemical residues, etc.
Silk	2 kg	Suitable for washing silk fabrics.
Jeans	4 kg	Suitable for washing denim clothing
My Time	5 kg	Allows you to set the washing time as you like; suitable for washing underwear made of cotton, synthetic fibers, or blends.
Cold Wash	6 kg	For cotton, linen or synthetic fiber clothes recommended for cold water washing, energy saving, triple water flow design for washing clothes.
Favourite	/	Defaults to the Mixture cycle on the washing machine, and users can specify another cycle in the app.

Note: The list above may not include all app programs. New programs may be introduced in the future.

B: Button group	
① ⏻	Press and hold the button for 1 second to turn on the washing machine; press and hold the button for 2 seconds to turn it off.
② **Start/Pause** ▶||	Press the button to start or pause a program. Pressing the button during a program will pause the washing machine; pressing the button again will resume operation.
③ **Program**	After the appliance is turned on, press the program button to select a desired program.The indicator for the selected program on the display will blink, and the display will show the duration of the program.
④ **Spin**	Press this button to select the spin speed. The display will show the current selection.
⑤ **Delay**	Press the delay button to enter the delay mode, and repeatedly press the button to cycle through available delay options. Each press adds 1 hour, up to a maximum of 24 hours. Subsequent presses will cycle through the minimum delay time, 24 hours, and the current remaining time.
⑥ **Steam**	In standby mode, press the steam button to activate the steam function, which can effectively remove bacteria from the laundry. When the steam function is activated, its icon will remain lit during the program and go out after the program ends. If the set water temperature is 40°C, 60°C, or 80°C in the program, it will remain unchanged; if the set water temperature is below 40°C, the program will automatically default to 40°C.
⑦ **Temp.**	Press the temp. button to select an appropriate water temperature based on the items to be washed: cold water, 30°C, 40°C, 60°C, or 80°C. Options may vary by program. Cold water is displayed as "--". Water temperature can only be set before a program starts or during the paused state before heating begins. Once heating starts, the water temperature cannot be adjusted.
⑧ **Child Lock**	Press and hold the spin button, and the child lock icon will light up or go out, indicating that child lock is enabled or disabled.
⑨ **Extra Rinse**	Press and hold the delay button to add another rinse cycle. Press and hold the button again to restore the default rinse times.
⑩	After powering on, press and hold the steam button to enable wireless network. The wireless network icon will blink. Follow the instructions in the Xiaomi Home app to add the device to your network.
⑪ **Remote Control**	Press and hold the steam button and the temp. button together and the remote control icon will light up or go out, indicating that remote control is enabled or disabled. Interaction with other devices is not supported when remote control is disabled.

C: Function icons	
① **Wireless Network**	This device only supports 2.4GHz wireless networks. A lit wireless network icon indicates that the washing machine is successfully connected to the Internet, enabling remote control and status check via the Xiaomi Home app. A slowly blinking wireless network icon indicates that the washing machine is waiting for network configuration. A quickly blinking wireless network icon indicates a network configuration error, and a reset is necessary. To reset wireless network: While in standby mode, press and hold the ▶II button for 7 seconds until the wireless network icon blinks to indicate completion.
② **Steam**	A lit steam icon indicates that the steam function is active, adding 30 minutes to the cycle duration.
③ **Door Lock**	A lit door lock icon means the door is locked and cannot be opened. When the icon goes out, it means the door is unlocked.
④ **Remote Control**	A lit remote control icon indicates that remote control is enabled. When the icon goes out, it means remote control is disabled.
⑤ **Child Lock**	A lit child lock icon means child lock is enabled. When the icon goes out, it means child lock is disabled.

D: Digital dispiay

1) Remaining cycle time		4) Spin speed	
2) Delay time		5) Rinse times	
3) Water temperature		6) Error code	

Energy Efficiency Test Program

The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle, and that this programme is used to assess the compliance with the EU ecodesign legislation.

The ECO 40-60 programme can be used to determine the values of the energy label according to (EU) 2019/2023.

The 20°C programme is able to clean lightly soiled cotton laundry, at a nominal temperature of 20°C, which complies with the regulation (EU) 2019/2023.

1. Residual moisture after the wash cycle in water content percent and the spin speed at which this was achieved.

2. The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the regulation (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Loading the household machine up to the capacity indicated for the respective programmes will contribute to energy and water savings.

Noise and remaining moisture content are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

The product data sheet for your appliance can be found online.

Go to https://eprel.ec.europa.eu and enter the model identifier for your appliance to download the data sheet.

The model identifier for your appliance can be found in the Specifications section.

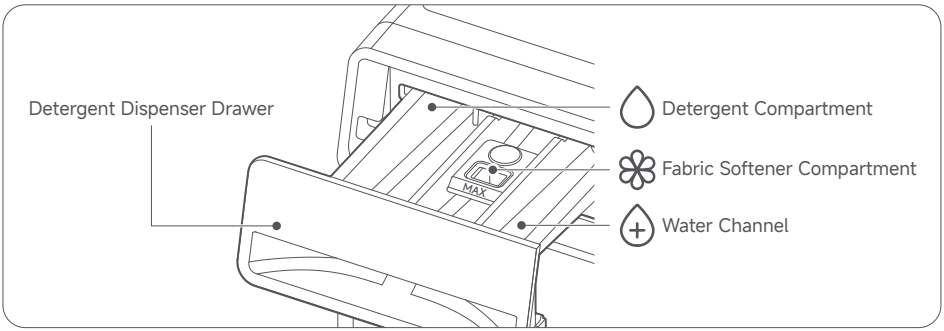
Note: Standby mode/energy-saving mode: The switched-on appliance will go into standby mode if it remains inactive for 10 minutes before starting a cycle or after a cycle ends. The display will switch off to save energy. Press the start/pause button to exit standby mode.

Indicative information (as per Commission Regulation (EU) 2019/2023):

Note: The values given for programmes other than the ECO 40-60 programme and the wash cycle are indicative only.

Programs / Parameters	ECO 40-60	ECO 40-60	ECO 40-60	20°C	Cotton 60°C	Mixture	Quick
Rated capacity (kg)	7.0	3.5	2.5	7.0	7.0	7.0	2.0
Program duration (h:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Energy consumption (kWh/cycle)	0.604	0.242	0.125	0.141	0.949	0.260	0.019
Water consumption (L/cycle)	58.3	40.4	32.2	67.2	64.2	65.2	29.9
Max temperature (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62.9	62.9	62.9	60	60	65	90
Spin speed (rpm)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

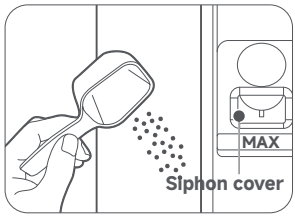
Usage of Detergent Dispenser Drawer



Detergent Compartment

Add laundry detergent (powder or liquid) before washing

- Add laundry detergent into the detergent compartment at the start of the wash cycle.
- Note: Do not use too much detergent, as this can cause excessive suds, which may prevent thorough rinsing.



Fabric Softener Compartment

Add fabric softener before washing

- If concentrated fabric softener is used, evenly dilute it with water in the appropriate proportion.
- Do not exceed the Max. line.
- Do not add laundry detergent (powder or liquid) to the fabric softener compartment.

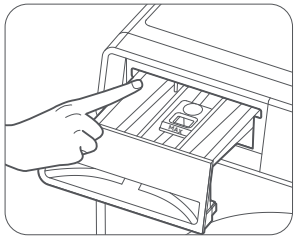
Water Channel

Water enters here to rinse the door glass and spray the clothes during the spin cycle.

- Do not add laundry detergent (powder or liquid) or fabric softener to the water channel.

Notes

- Do not open the detergent dispenser drawer while the machine is running.
- Use low-sudsing washing powder.
- If the laundry detergent is clumped, dissolve it in a small amount of water before adding it to the detergent compartment to avoid blocking the water inlet.
- Do not add laundry detergent or fabric softener when running the Spin Only or Tub Clean cycle.
- Press the left side of the drawer to pull it out completely.
- Do not add detergent beyond the MAX line.
- If suds remain after the wash cycle, it is recommended to reduce the amount of detergent used or switch to a low-sudsing detergent.



Guide to Detergent Types and Dosage

Washing efficiency and performance depend on detergent quality. Always use detergents approved for machine washing. For best results, choose specialized detergents (e.g., for synthetic or woolen fabrics) when needed, and follow the manufacturer's instructions. Avoid dry-cleaning solvents such as trichloroethylene and similar chemicals.

Program	Types of Detergent		
	Universal	Specialized	Sofetener
Smart	L/P	—	O
Quick	L/P	—	O
Intensive	L/P	—	O
Cotton	L/P	—	O
ECO 40-60	L/P	—	O
Delicate	—	L/P	O
Bedding	—	L/P	O
Hygiene	L/P	—	O
20°C	L/P	—	O
Mixture	L/P	—	O
Baby Care	—	L/P	—
Heavy Wash	L/P	—	O
Rinse & Spin	—	—	O
Wool	—	L/P	O
Down	—	L/P	—
Synthetic	L/P	—	O
Underwear	—	L/P	—
High Temp	L/P	—	O
Waterproof	—	L/P	—
Shirt	L/P	—	O
Sports	—	L/P	—
New Clothes	L/P	—	O
Silk	—	L/P	O
Jeans	—	L/P	—
My Time	L/P	—	O
Cold Wash	L/P	—	O
Headscarf	—	L/P	O

Notes:

L=Gel/liquid detergent P=Powder detergent O=Optional —=Not recommended

Recommended detergents & temperatures:

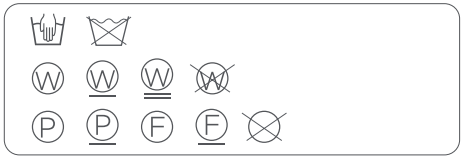
- Laundry powder: 20°C to 80°C
- Wool detergent: 20°C to 30°C
- 80°C wash temperature: Only for special hygienic requirements
- If you select a water temperature of 60°C or higher, we recommend using less detergent.

Please use a washing machine-specific disinfectant, which is suitable for cotton and synthetic fabrics.

Washing Precautions

Carefully check the care label on the clothes before washing!

- Do not wash clothes with any of the following symbols in the washing machine; otherwise, the clothes may be damaged:



- Do not wash clothes stained with flammable substances such as gasoline, petroleum, benzene, and alcohol.
- Do not wash clothes contaminated with chemicals.
- Do not wash heavy and highly absorbent items such as carpets, as this may cause imbalance and excessive vibration in the machine.
- Do not wash clothes prone to stain or cracking such as those with prints and multicolored seams.
- Do not wash clothes with lace, silk, or other materials that can easily snag or unravel.
- Do not wash suits, woolen coats, fur coats, leather garments, cheongsams, formal dresses, etc.
- Do not wash bras with metal underwires.
- Do not wash clothes with irremovable metal or plastic ornaments.
- Do not wash fabrics containing metal wires.
- Do not wash raincoats, car covers, or other waterproof items that are not machine washable.
- Check the care label on the clothes before washing, and select an appropriate washing method:



- Wash colored items separately to avoid staining.
- When washing large items, add two or three smaller items to avoid spin error during the spin cycle due to weight imbalance.
- Check all pockets before washing to prevent items such as hairpins, coins, and keys from damaging the clothing.
- For heavily stain laundry, apply a small amount of detergent directly to the heavy stains and rub gently before putting it in the washing machine.
- Before starting a wash cycle, make sure that no item is trapped in the door seal of the washing machine to prevent damage to the laundry and the seal.
- Before loading laundry into the washing machine, tie up the straps, fasten the buttons, and zip up the zippers. remove metal ornaments. Use a brush to remove debris like sand from the clothes and the hems. Turn clothes prone to pilling inside out.
- Before washing curtains, remove accessories such as curtain hooks and rings.
- Place small items (such as handkerchiefs, gloves, socks, and bras) and easily tangled or worn items in a laundry bag before washing.
- Do not exceed the Max. washing capacity when washing clothes (Max. washing capacity varies based on the cycle); otherwise, the washing performance will be affected.
- The appliance automatically redistributes the load throughout the cycle to ensure a balanced load before spinning. Therefore, there may be a difference of up to 30 minutes between the actual wash duration and the displayed time.

Care & Maintenance

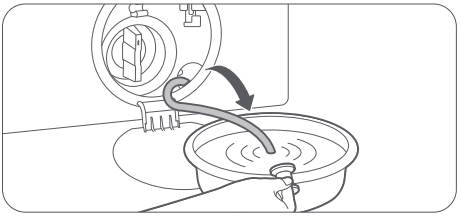
Keeping the appliance clean can improve its performance, avoid unnecessary repairs, and prolong its service life.

Clean the drain pump filter cover at least 5 to 6 times a year, preferably once a month or when the error code "E1" appears on the display.

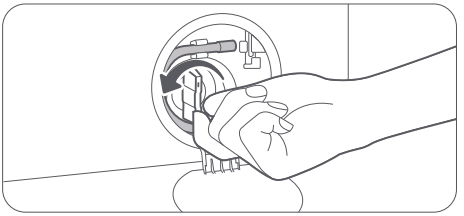
CAUTIONS:

- Before cleaning and maintaining the appliance, unplug the power cord from the socket.
- Do not open the drain pump filter cover when the appliance is running or hot water is being discharged.
- Make sure the drain pump filter cover is installed in place after cleaning; otherwise, errors or water leakage may occur.

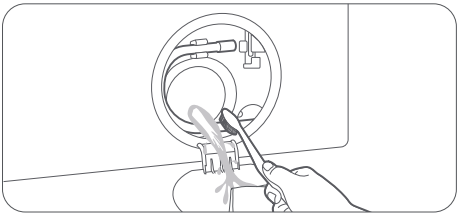
Cleaning the Drain Pump Filter Cover



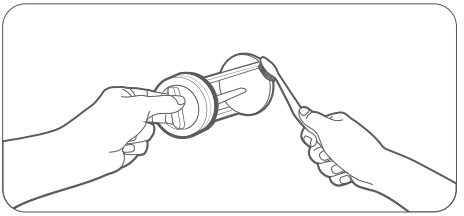
❶ Open the filter cover at the bottom of the appliance, pull out the emergency drain hose, and remove the plug to let water drain.



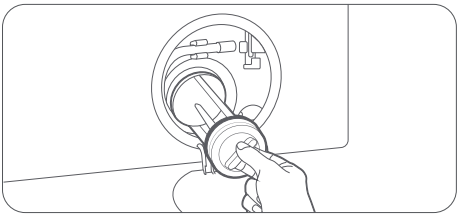
❷ After all the water is drained, reinstall the plug and put the emergency drain hose back to its original position. Turn the drain filter counterclockwise to open it.



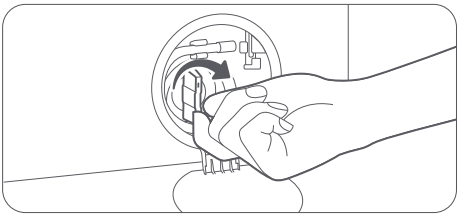
❸ Check and make sure the inside of the drain pump is not blocked.



❹ Clean any residues and stains from the drain pump filter cover.



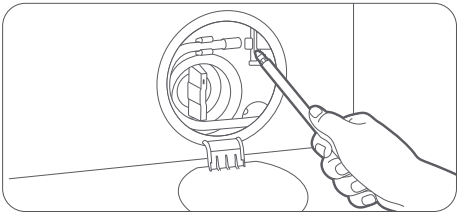
❺ Put the drain pump filter cover back to its original position.



❻ Turn the drain pump filter cover clockwise to secure it and reinstall the drain cover.

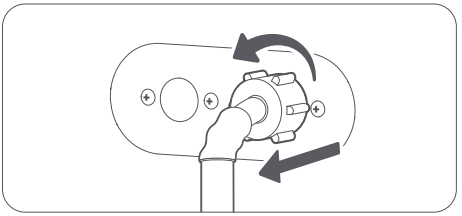
Opening the Door in Emergency

In case of abnormal power failure, you can open the washing machine's door by pulling down the emergency release cord with a tool; in safe and non-emergency situations, it is recommended to wait for the door to automatically unlock.

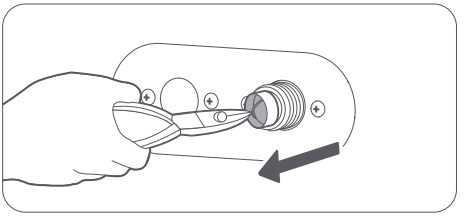


Cleaning the Water Inlet Valve Filter

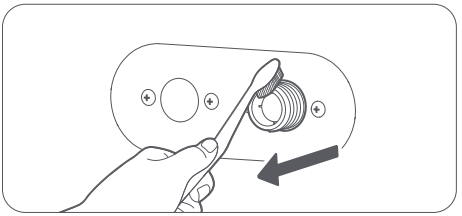
Clean the water inlet valve filter least 5 to 6 times a year or when the error code "E4" appears on the display:



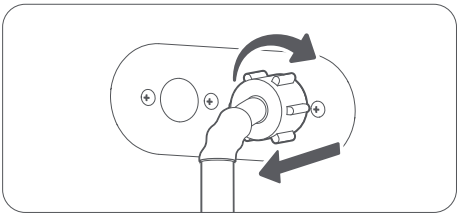
❶ Turn off the water tap and unplug the power cord. Loosen and remove the water inlet hose from the back of the washing machine. Cover the port with a cloth to prevent water from spraying out.



❷ Pull out the filter cover from the water inlet valve hole with nipper pliers and clean it thoroughly.



❸ Use a brush to clean the inside and the outside of the threaded connector.



❹ Reinstall the water inlet valve filter cover. Turn on the water tap and make sure there is no water leakage at the connection.

Note: This appliance needs to be used in environments with an ambient temperature above 0°C.

Cleaning the Appliance's Exterior

Keeping the appliance clean can improve its performance, avoid unnecessary repairs, and prolong its service life.

- Unplug the appliance before cleaning it.
- Clean the exterior and control panel of the appliance with a soft cloth and a household cleaner that is non-abrasive and non-corrosive.
- Do not rinse the appliance's exterior to avoid causing damage.
- After a wash cycle, lint may adhere to the inside of the drum door. Clean it with a soft cloth or brush, and take care not to remove the door seal while cleaning. Regularly clean the door seal. Open the drum door for ventilation after each wash to prevent odors.

Storing the Appliance

If the appliance needs to be stored for a long time, remove any residual water, laundry detergent, and fabric softener inside.

❶ Run a Spin Only program to drain any residual water from the appliance.

❷ Turn off the tap and disconnect the water inlet hose.

❸ Unplug the appliance and leave its door open to allow for air circulation and prevent mildew.

Troubleshooting

Issues	Possible causes/Solutions
Machine won't start	• Make sure the appliance is connected to power. • Make sure the appliance's door is closed. • Make sure the water supply is turned on. • Press and hold the power button to start the appliance. • Make sure child lock is disabled. • Check the fuse or reset the circuit breaker. • Check whether the power supply is functioning properly. • Check whether the voltage is too low. • Check whether the power cord is securely plugged in. • Make sure that no laundry is stuck in the door.
Insufficient or no water supply	• Turn the tap on fully. • Make sure the door is closed correctly. • Make sure the water inlet hose is not frozen. • Make sure the water inlet hose is not kinked or clogged. • Ensure sufficient water pressure. • Make sure the cold water tap and the hot water tap are connected correctly. • Clean the water inlet hose or water inlet valve filter that may be blocked.
Detergent remains in the detergent drawer	• Make sure the washing machine runs under sufficient water pressure (recommended water pressure: 0.05 MPa to 0.8 MPa). • Make sure the siphon cover is inserted correctly. • Regularly clean the detergent dispenser drawer.
No draining or spinning	• Make sure the pipe between the drain hose and the drainage outlet is not bent. • Make sure the drain pump filter is not clogged, and clean it regularly. • Make sure the door is closed. For safety reasons, the appliance will not tumble or spin until the door is closed. • Make sure the drain hose is not frozen or clogged. • Make sure the drain hose is connected to an unblocked drain. • Make sure the appliance is supplied with sufficient power; otherwise, it will temporarily stop draining or spinning. The washing machine will run normally once there is enough power. • Make sure the drain hose is installed correctly. Refer to the installation instructions for details.
Door won't open	• Press the start/pause button to stop the washing machine. The door can only be opened after the washing machine has paused and the water level and temperature have reached the unlocking condition. • If there is water in the drum, it must be completely drained before the door can be opened. • The door lock icon lights up when the temperature is too high, and the door cannot be opened at this time. The door will automatically unlock when the temperature drops.
Excessive suds	• Make sure the recommended types of detergents are used. • It is recommended to use low-sudsing detergent to avoid excessive suds. • It is recommended to use less detergent for lightly soiled laundry.

Issues	Possible causes/Solutions
Machine stops during operation	• Make sure the socket has power before plugging in the power cord. • For safety reasons, the washing machine will not operate if its door is not fully closed. • There may be pauses or soaking periods during a cycle. Wait a moment, and the washing machine will resume automatically. • Make sure the mesh filter on the water inlet hose is not clogged. • Make sure the washing machine has sufficient power; otherwise, it will temporarily stop draining or spinning. The washing machine will run normally once there is enough power.
Insufficient spinning	• Use a higher spin speed. • If high-sudsing detergent is used, reduce the amount used. • Load is too small. Small loads (one or two items) may lead to imbalance and poorer spinning performance. It is recommended to wash multiple items together. • Make sure the drain hose is not kinked or blocked.
Water leakage	• Make sure the drum door is closed properly. • Make sure all the water inlet and drain hoses are connected tightly. • Make sure the end of the drain hose is securely inserted and fixed into the drainpipe. • Avoid overloading the appliance. • If high-sudsing detergent is used, reduce the amount used to prevent the overflow of excessive suds. • Check whether the drain hose is damaged. • Make sure the end of the drain hose is connected to the drainpipe and not left on the floor. • Make sure the drain hose is not blocked. • Make sure no item is trapped between the drum door and the door seal. Foreign objects or clothes can damage the door seal and cause leaks.
Odor	• Excessive suds accumulated in the grooves of the washing machine can create unpleasant odor. Clean the washing machine and sanitize it regularly. • Clean the door seal of the appliance.
No visible suds	• If the washing machine is overloaded, you may not see any suds. • Heavily soiled laundry may not produce suds. • If low-sudsing detergent is used, you may not see any suds.
Washing time is longer than usual	• This is normal because the cycle duration can vary due to factors such as load size, water fill time, and time required to balance the load. • The water pressure is too low. Make sure the appliance runs under sufficient water pressure (recommended water pressure: 0.05 MPa to 0.8 MPa). • When washing a heavy item that absorbs a lot of water, it is recommended to add more items to the load.
Clothes are not clean	• Add detergent and fabric softener to the correct compartments of the detergent dispenser drawer. Do not add them directly to the drum. • It is recommended to pre-treat stubborn stains on collars, cuffs, and other areas before putting the laundry into the drum for washing.

Error Code Description

Error codes	Code description	Solutions
	Drainage timeout	• Check whether the drain hose is blocked. • Clean the drain pump filter cover. • Check whether the drain hose is installed correctly. • Contact the after-sales service team.
	Door not closed	• Check whether the appliance door is not closed. Make sure it is closed properly. • Contact the after-sales service team.
	Unbalanced load	• The laundry is heavily unbalanced or tangled. Rearrange the laundry and try again. • If the load is one heavy item, it is recommended to add more items and wash again.
	Water fill timeout	• Check whether the water tap is turned on. • Clean the water inlet valve filter cover. • Check whether the water pressure is too low, or use the machine outside of peak water usage hours. • Check whether the drain hose holder is removed or whether the drain hose is positioned incorrectly, causing siphoning. • Contact the after-sales service team.
	Water level too high	• Close the tap, and contact the after-sales service team.
	Water temperature error	• Contact the after-sales service team.
	Water level error	• Wait for the interference to disappear, turn off the machine, and unplug it. Wait a few minutes, then plug it back in and restart the machine. • Contact the after-sales service team.
	Computer board communication error	• Wait for the interference to disappear, turn off the machine, and unplug it. Wait a few minutes, then plug it back in and restart the machine. • Contact the after-sales service team.
 **: number	Motor stall error	• Remove the power plug and restart the machine. If the issue persists, contact the after-sales service team.

Connecting with the Xiaomi Home App

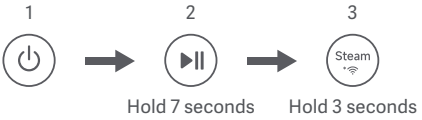
This product works with the Xiaomi Home app. Use the Xiaomi Home app to control your device, and to interact with other smart home devices.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Scan the QR code to download and install the app. You will be directed to the connection setup page if the app is installed already. Or search for "Xiaomi Home" in the app store to download and install it.
Open the Xiaomi Home app, tap "+" on the upper right, and then follow the instructions to add your device.

2892531F



Note: The version of the app might have been updated, please follow the instructions based on the current app version.
If there are any structural or data changes to this product, we reserve the right to make changes without prior notice.

Remote control instructions

1. Make sure the washing machine is connected to wireless network (the wireless network icon on the display will remain lit).
2. Load the laundry into the drum and close the door.
3. Enable "Remote control" on the washing machine. The door will lock automatically, and you can then control the machine from your phone.

Notes:

1. After enabling remote control, if there is no operation for 10 minutes, the washing machine will enter energy-saving mode. The remote control function will remain active for up to 24 hours before automatically turning off. During this time, pressing any button on the machine or operating it from the app will exit energy-saving mode.
2. Once the wash cycle is complete, remote control will automatically turn off and the door will unlock. If the washing machine is powered off or disconnected from power, remote control will also automatically turn off.

Specifications

Name	Mijia Washing Machine
Model	WM070MJA07EU
Item Dimensions	598 × 450 × 850 mm
Net Weight	52 kg
Gross Weight	56 kg
Rated Washing Power Input	1200-1450 W
Rated Voltage/Rated Frequency	220-240 V~/50 Hz
Max. Current	7 A
Operating Water Pressure	0.05 MPa-0.8 MPa

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).
This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Compliance with RoHS Directive
The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information
Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materiais together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

The CE mark as shown below can be used, under the responsibility of the manufacturer, after completion of an EU Declaration of Conformity and compliance with all relevant EC Directives and harmonized standards.

CE

The equipment will save and use your wireless network SSID and password for network connection.
The wireless network, Bluetooth, and UDP 54321 ports are for communication in local network.

Declaration of Conformity
Xiaomi hereby declares that this appliance with Xiaomi Home connect functionality conforms to the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.
A detailed EU Declaration of Conformity can be found online at
https://www.mi.com/global/support/terms/declaration among the additional documents on the product page for your appliance.

	Frequency range	Transmitter power (Max)
Wireless network	2412-2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHz	10 dBm

Customer Service

The parts listed in the table below are available from the official service provider. Please contact the after-sales service team for further assistance if you need to replace any other parts.

Ordered parts	Minimum required supply period
Motor	At least 10 years after the last model is launched on the market
Pumps	At least 10 years after the last model is launched on the market
Shock absorbers	At least 10 years after the last model is launched on the market
Washing drum, drum spider and related ball bearings (separately or bundled)	At least 10 years after the last model is launched on the market
Heaters and heating elements (separately or bundled)	At least 10 years after the last model is launched on the market
Door hinge and seal (separately or bundled)	At least 10 years after the last model is launched on the market
Door locking assembly separable into its constituent sub-components	At least 10 years after the last model is launched on the market
Piping and related equipment including all hoses, valves and filters	At least 10 years after the last model is launched on the market
Liquid crystal displays	At least 10 years after the last model is launched on the market
Thermostats	At least 10 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	At least 10 years after the last model is launched on the market

Manufacturer: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Address: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Importer/EU REP.: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi Global Service
Email address: support.global@support.mi.com
Service website: https://www.mi.com/global/support/contact/
For further information, please go to www.mi.com

User Manual Version: V1.0

Mijia Waschmaschine Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Anwendbares Modell:
WM070MJA07EU

Inhalt

Sicherheitshinweise 1
Produktübersicht 4
Installation 5
Verwendung 8
Pflege und Wartung 15
Fehlerbehebung 18
Verbinden mit der Xiaomi Home-App 21
Spezifikationen 21
Kundendienst 23

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig den Abschnitt „Sicherheitshinweise“ und handeln Sie mit der gebotenen Vorsicht.
Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

Erstmalige Verwendung:
- Achten Sie darauf, dass das Gerät beim Transport nicht beschädigt wird.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Transportschrauben entfernt wurden.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät ist sehr schwer. Es sollte von mindestens zwei Personen gemeinsam transportiert werden.

WARNUNG: Das Gerät darf nicht über eine externe Schaltvorrichtung, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Täglicher Gebrauch:
- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie wären ständig unter Aufsicht.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und in haushaltsähnlichen Situationen gedacht, wie z. B.:
  – in Mitarbeiter-/Küchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  – in Bauernhäusern;
  – von Gästen in Hotels, Motels und in anderen zum Wohnen geeigneten Einrichtungen;
  – in Bed-and-Breakfast-artigen Einrichtungen.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten gemäß den Anweisungen auf der Verpackung angewendet werden.

- Entfernen Sie alle Gegenstände aus den Taschen, wie z. B. Feuerzeuge und Streichhölzer.
- Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht in die Nähe des Geräts, wenn die Tür geöffnet ist.
- Bewahren Sie Waschmittel, Weichspüler und Bleichmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie alle Taschen, um sicherzustellen, dass sie leer sind. Gegenstände wie Nägel, Haarclips, Streichhölzer, Stifte, Münzen und Schlüssel können sowohl Ihr Gerät als auch Ihre Kleidung beschädigen. Schließen Sie Reißverschlüsse, Haken und Schnüre, um ein Verhaken an anderen Kleidungsstücken zu vermeiden. Waschen Sie empfindliche Wäsche (Strumpfhosen, Bügel-BHs) in einem Wäschenetz.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs und danach nicht ab, damit Feuchtigkeit entweichen kann.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände oder elektromagnetischen Heizgeräte oder feuchte Gegenstände wie Mikrowellenherde, Induktionskochfelder, elektrische Haartrockner, Bügeleisen und Backöfen auf das Gerät.
- Verwenden Sie keine brennbaren Sprays in der Nähe des Geräts.
- Achten Sie beim Ein- und Ausstecken darauf, dass sich keine brennbaren Materialien in der Umgebung befinden.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser zum Waschen von Schaumgummi oder schwammigen Materialien.
- Öffnen Sie die Waschmittelausgabe-Schublade während eines Waschgangs nicht.
- Die Tür des Geräts kann während des Waschgangs heiß werden. Berühren Sie sie nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie die Tür nicht, wenn der Wasserstand sichtbar über der Unterkante des Türfensters liegt.
- Öffnen Sie die Tür nicht mit Gewalt. Die Tür ist mit einer Selbstverriegelung ausgestattet und öffnet sich kurz nach Beendigung des Waschgangs.
- Ziehen Sie niemals am Stromkabel, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen. Greifen Sie den Netzstecker immer fest und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.

Wartung und Reinigung:

- Wenn die Reinigung und Wartung von Kindern durchgeführt wird, sorgen Sie dafür, dass sie von einer Aufsichtsperson beaufsichtigt werden.
- Ziehen Sie vor der täglichen Wartung den Netzstecker des Geräts.
- Wenn die Waschmaschine nicht benutzt wird, öffnen Sie regelmäßig die Tür und die Waschmittelausgabe-Schublade, um Gerüche zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Wasser und keinen Dampf.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinen Dienstleistern oder ähnlichem Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden.
- Entfernen Sie alle Fremdkörper wie Metall, Chemikalien, zerbrechliche Gegenstände, brennende Kerzen und brennende Zigaretten aus dem Gerät.

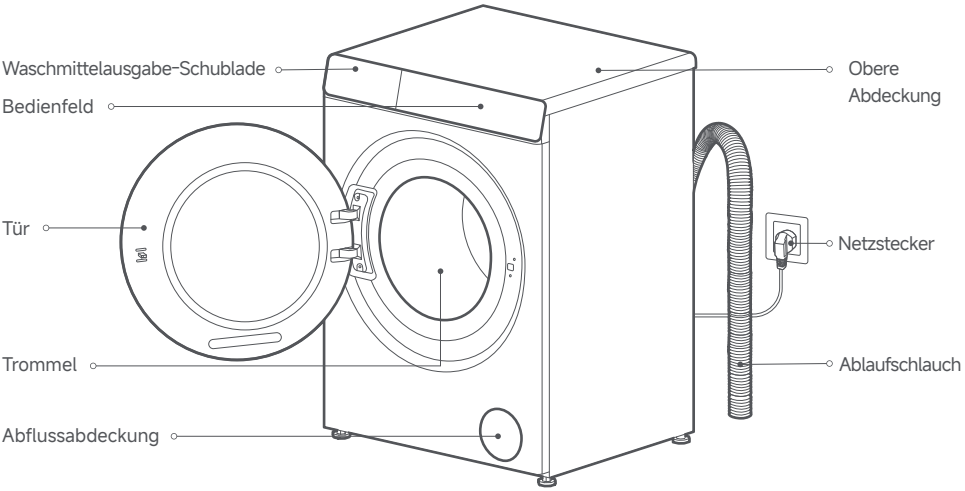
Sicherheitshinweise:

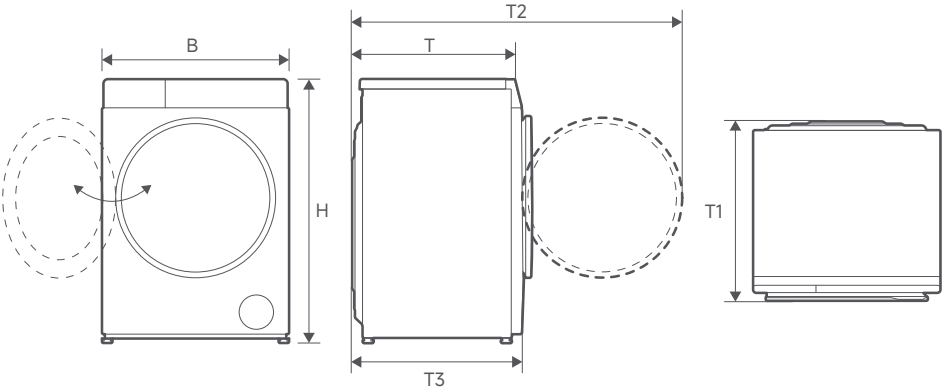
- Reinigen Sie das Gerät außen mit einem weichen Tuch und einem nicht scheuernden Haushaltsreiniger.
- Schalten Sie die Wasserzufuhr nach Beendigung eines Waschgangs aus.
- Wenn sich Staub auf dem Netzstecker befindet, wischen Sie ihn vor Gebrauch ab.
- Stellen Sie stets sicher, dass das Wasser vollständig aus der Waschmaschine abgelaufen ist, bevor Sie die Tür öffnen. Öffnen Sie die Tür nicht, wenn sich noch Wasser im Inneren befindet.
- Schließen Sie das Gerät mit dem neuen Wasserzulaufschlauch aus der Verpackung an den Wasserhahn an und überprüfen Sie den Schlauch regelmäßig auf Anzeichen von Quellungen, Verdrehungen, Rissen, Verschleiß oder Undichtigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, die Waschmaschine selbst zu reparieren oder von unqualifiziertem Personal reparieren zu lassen, da dies zu schweren Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen kann.
- Lassen Sie Kinder oder Haustiere nicht in die Waschmaschine klettern. Halten Sie Kinder während des Betriebs vom Gerät fern.

Installation:

- Stellen Sie das Gerät an einen gut belüfteten Ort und sorgen Sie dafür, dass genügend Platz zum Öffnen der Tür vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen (z. B. Öfen und Heizungen) auf.
- Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder Doppelsteckdosen.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät mitgelieferte Stromkabel und den Wasserzulaufschlauch.
- Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt sind.
- Das Gerät muss vor der Verwendung geerdet werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine dafür vorgesehene, geerdete Steckdose angeschlossen ist.

Produktübersicht

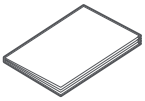




Produktmaße	B	598 mm	T1	450 mm
	H	850 mm	T2	960 mm
	T	400 mm	T3	421 mm

Hinweis: Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Zubehörliste

		
Bedienungsanleitung	Wasserzulaufschlauch	Transportschrauben-Lochabdeckung × 4
		
Halterung für Ablaufschlauch	Fuß-Einstellschlüssel	Sockelplatte oder Schaumstoff (modellabhängig)

Hinweise:
- Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle oben aufgeführten Zubehörteile enthalten sind. Wenn das Gerät während des Transports beschädigt wurde oder Zubehörteile fehlen, wenden Sie sich bitte umgehend an das Kundendienstteam.
- Das Gerät wird vor Verlassen des Werks getestet, daher ist eine geringe Restwassermenge normal.
- Es wird empfohlen, einen Trommelreinigungszyklus mit reinem Wasser durchzuführen, bevor das Gerät erstmals benutzt wird. Es ist normal, dass die Waschmaschine bei der ersten Verwendung einen gewissen Geruch aufweist. Der Geruch verflüchtigt sich mit der Zeit.
- Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Gerät vom Stromnetz trennen und den Wasserzulauf schließen, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

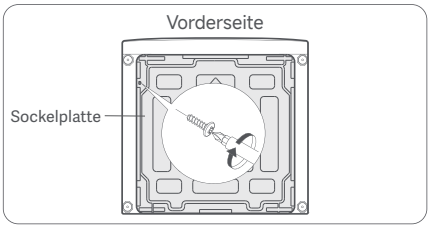
Installation

Anforderungen an das Netzteil
- Schützen Sie das Stromkabel. Verlegen Sie das Stromkabel so, dass nicht darauf getreten oder durch andere Gegenstände gequetscht werden kann.
- Handhaben Sie das Stromkabel, die Steckdose und die Anschlussstelle des Stromkabels an der Waschmaschine mit Vorsicht, um einen Stromschlag zu vermeiden.

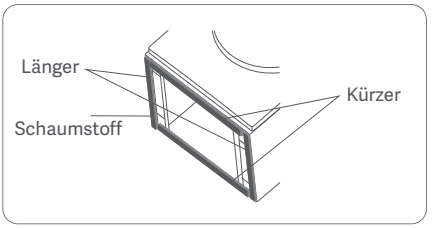
Anforderungen an die Wasserversorgung
- Der Betriebs-Wasserdruck der Waschmaschine beträgt 0,05 MPa bis 0,8 MPa. Wenn der Wasserdruck unter 0,05 MPa liegt, lässt das Wasserzulaufventil möglicherweise kein Wasser einlaufen oder die Wasserfüllzeit verlängert sich, und der Weichspüler wird möglicherweise nicht richtig dosiert oder hinterlässt Rückstände.
- Das Gerät sollte so nah wie möglich am Wasserhahn aufgestellt werden.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung des Geräts, ob alle Anschlüsse am Wasserzulaufventil und am Wasserhahn fest sitzen, um einen Wasseraustritt zu vermeiden.
- Verwenden Sie die mit dem Gerät mitgelieferten neuen Schläuche. Verwenden Sie keine alten Schlauchkomponenten wieder.
- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Warmwasserquelle an.

Anforderungen an die Aufstellungsumgebung
- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen, sauberen und waagerechten Untergrund, der frei von Wasser und Öl ist.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und sorgen Sie für eine gute Belüftung.
- Von Wärmequellen wie Holzkohlefeuern und Gasherden fernhalten; von Geräten fernhalten, die Störungen verursachen können, wie z. B. Induktionsherde.
- Die Betriebsumgebungstemperatur des Geräts beträgt 0 °C bis 40 °C. Stellen Sie es nicht bei Temperaturen unter 0 °C auf. Es kann Restwasser im Wasserventil, in der Ablaufpumpe oder im Wasserschlauch des Geräts zurückbleiben, das bei Gefrieren den normalen Betrieb des Geräts beeinträchtigt.

Montage der Sockelplatte oder des Schaumstoffs (modellabhängig)



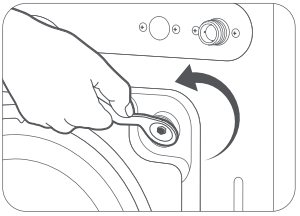
Kippen Sie die Waschmaschine und legen Sie sie auf ein weiches Tuch, um Kratzer zu vermeiden. Passen Sie die Position der Sockelplatte an und ziehen Sie die 8 Schrauben mit einem Kreuzschraubendreher fest. Heben Sie die Waschmaschine an und stellen Sie sie wieder aufrecht hin.



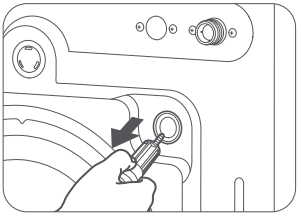
Die Schutzfolie abziehen und die Schaumstoffstreifen an den dafür vorgesehenen Stellen auf der Unterseite der Maschine wie in der Abbildung dargestellt befestigen. Für die Montage an den Kundendienst wenden.

Entfernen der Transportschrauben

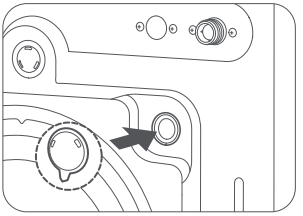
Packen Sie das Produkt aus und entfernen Sie die 4 Transportschrauben.



❶ Lösen Sie mit dem Schraubenschlüssel alle Transportschrauben auf der Rückseite des Geräts.



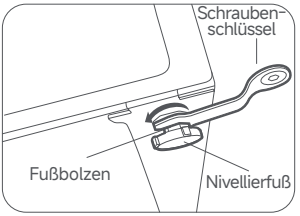
❷ Halten Sie die Schraubenkappen fest und ziehen Sie die Schrauben aus den Schraubenlöchern heraus. Bewahren Sie die Transportschrauben an einem sicheren Ort auf, damit Sie sie bei Bedarf wiederverwenden können.



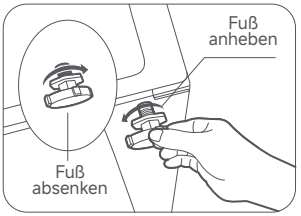
❸ Verschließen Sie die 4 Schraubenlöcher mit den mitgelieferten Transportschrauben-Abdeckungen, um das Eindringen von Staub zu verhindern.

Einstellen der Nivellierfüße

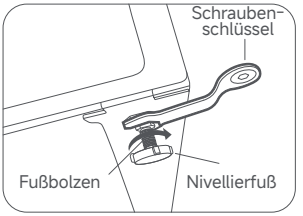
Sobald das Gerät an seinem Platz steht, überprüfen Sie, ob es stabil steht. Drücken Sie mit beiden Händen jeweils auf die beiden Enden einer diagonalen Linie auf der Oberseite des Geräts, um zu sehen, ob es wackelt. Überprüfen Sie die beiden Enden der anderen diagonalen Linie auf die gleiche Weise. Wenn das Gerät wackelt, justieren Sie die Nivellierfüße, um sicherzustellen, dass es stabil steht.



❶ Lösen Sie den Fußbolzen mit dem Schraubenschlüssel, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.



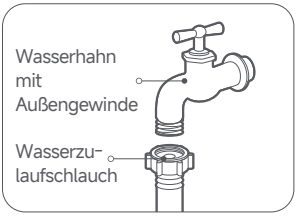
❷ Drehen Sie den Nivellierfuß und stellen Sie ihn auf die gewünschte Höhe ein. Drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Füße anzuheben, und im Uhrzeigersinn, um sie abzusenken.

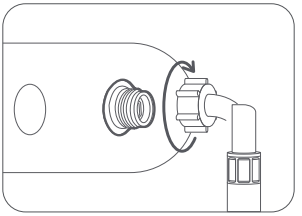


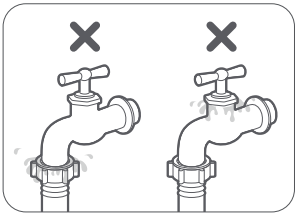
❸ Ziehen Sie den Fußbolzen mit dem Schraubenschlüssel fest. Stellen Sie die anderen Nivellierfüße auf die gleiche Weise ein, um sicherzustellen, dass das Gerät waagerecht und stabil steht.

Hinweis: Legen Sie keine Holzstücke oder andere Gegenstände unter die Füße, da dies zu übermäßigen Vibrationen oder Geräuschen während des Betriebs führen kann.

Anschließen des Wasserzulaufschlauchs







❶ Schließen Sie den mitgelieferten Wasserzulaufschlauch direkt an einen Wasserhahn mit 6-Kant-Außengewinde (3/4 Zoll) an und stellen Sie sicher, dass er dicht ist.

❷ Verbinden Sie das andere Ende des Wasserzulaufschlauchs mit dem Wasserzulaufventil der Waschmaschine (auf der Rückseite) und ziehen Sie es im Uhrzeigersinn fest.

❸ Drehen Sie den Wasserhahn auf und überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Undichtigkeiten. Wenn Sie Undichtigkeiten feststellen, ziehen Sie die betroffene Verbindung gemäß den vorherigen Schritten fest. Wenn der Wasserhahn selbst undicht ist, ersetzen Sie ihn umgehend.

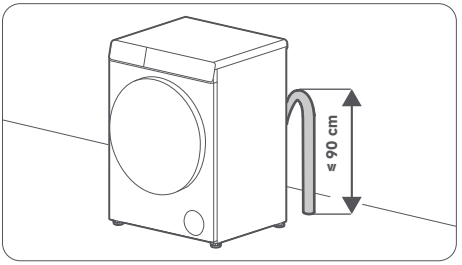
Hinweise zur Auswahl des Wasserhahns

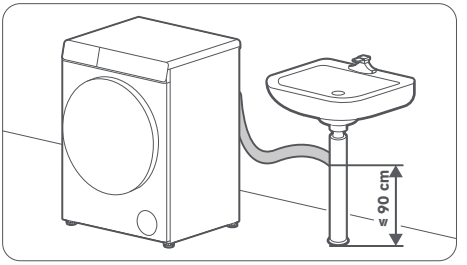
Wichtige Sicherheitsinformationen
a) Die Wasserschlauch-Anschlüsse stehen unter vollem Wasserdruck. Stellen Sie sicher, dass der Wasserhahn vollständig geöffnet ist, wenn Sie die Dichtheit der Anschlüsse überprüfen.
b) Um einen Wasseraustritt zu vermeiden, schließen Sie den Wasserhahn, wenn die Waschmaschine nicht in Betrieb ist.
c) Der Wasserzulaufschlauch hat ein Innengewinde und erfordert einen Wasserhahn mit mindestens 3 Außengewinden.



Anschließen des Ablaufschlauchs

Achten Sie beim Anschließen des Ablaufschlauchs darauf, dass er fest sitzt, damit er während des Abflusses nicht verrutscht oder herunterfällt und Sachschäden durch Wasseraustritt vermieden werden. Es gibt zwei Möglichkeiten, den Ablaufschlauch anzuschließen:



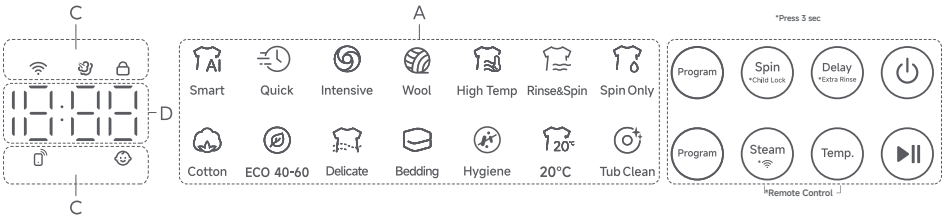


❶ Direkt in den Bodenablauf stecken
- Um ein Zurücksaugen (Rückfluss von Wasser in die Maschine) zu verhindern, stellen Sie sicher, dass die Höhe des vertikalen Schlauchs über dem Bodenablauf nicht mehr als 90 cm beträgt. Es wird empfohlen, einen 65 cm langen vertikalen Schlauch zu verwenden.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass der Ablaufschlauch schräg an den vertikalen Schlauch angeschlossen ist und das Ende des Ablaufschlauchs über dem Wasserstand im Abfluss liegt.

❷ An einen Abzweig des Fallrohrs anschließen
- Schließen Sie das Ende des Ablaufschlauchs an einen Abzweig des Fallrohrs des Ausgusses an und achten Sie darauf, dass die Höhe vom Anschlusspunkt bis zum Boden 90 cm nicht überschreitet.

Verwendung

Übersicht über den Betrieb



Hinweis: Mit einem Sternchen (*) gekennzeichnete Funktionen werden durch 3 Sekunden langes Drücken aktiviert.

Bedienfeld

A: Programmanzeige

Programme (im Bedienfeld)	Max. Waschkapazität	Programmbeschreibung
Smart (Smart-Wäsche)	6 kg	Geeignet zum Waschen von gemischten Ladungen aus Baumwolle, Leinen und synthetischen Geweben für den täglichen Gebrauch.
Quick (Schnell)	2 kg	Geeignet zum Waschen von dünnen, leicht verschmutzten Textilien.
Intensive (Intensiv)	7 kg	Geeignet zum Waschen von mäßig oder stark verschmutzten Textilien. Hartnäckige Flecken sollten vor dem Waschen in der Maschine mit einem Waschmittel vorbehandelt werden.
Wool (Wolle)	2 kg	Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Wollstoffen.
High Temp (Hohe Temperatur)	6 kg	Geeignet zum Waschen von Textilien, die hohen Temperaturen standhalten.
Rinse & Spin (Spülen und Schleudern)	7 kg	Geeignet für Kleidung, die nur gespült werden muss oder einen Extra-Spülgang mit Weichspüler erfordert.
Spin Only (Nur Schleudern)	7 kg	Entfernt überschüssiges Wasser aus der Wäsche nur durch Schleudern.
Cotton (Baumwolle)	7 kg	Geeignet zum Waschen von Textilien aus Baumwolle und Leinen.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kg	Geeignet zum Reinigen von normal verschmutzter Baumwollwäsche, die mit 40 °C oder 60 °C waschbar ist.
Delicate (Feinwäsche)	4 kg	Geeignet zum Waschen von leicht verformbaren Kleidungsstücken wie Strickwaren und Kleidern.
Bedding (Bettwäsche)	2 kg	Geeignet zum Waschen von Bettwäsche und leichten Bettdecken. Es wird empfohlen, jeweils nur eine Art von Bettdecke zu waschen.
Hygiene (Hygiene)	3 kg	Geeignet zum Waschen von Baumwollartikeln wie Kleidung und Bettwäsche, die hohen Temperaturen standhalten und hohe Sterilisationsanforderungen erfüllen müssen.
20°C (20 °C)	7 kg	Geeignet zum Waschen von leicht verschmutzten Baumwolltextilien, die nicht für Hochtemperaturwäsche geeignet sind.
Tub Clean (Trommel-reinigung)	-	Entfernt Flecken aus der Trommel. Sie können Trommelreiniger hinzufügen, aber legen Sie keine Wäsche ein.

Programme (in der App)	Max. Waschkapazität	Programmbeschreibung
Mixture (Mischung)	7 kg	Geeignet zum Waschen der meisten Kleidungsstücke, die nicht sortiert werden müssen.
Baby Care (Babypflege)	6 kg	Geeignet zum Waschen von Babykleidung, die für Hochtemperaturwäsche geeignet ist.
Heavy Wash (Intensivwäsche)	6 kg	Geeignet zum Waschen von Bettwäsche wie Bettbezügen, Laken und Bettdecken.
Down (Daunen)	2 kg	Geeignet zum Waschen von Daunenbekleidung (nicht geeignet für Kissen oder Bettwäsche).
Synthetic (Synthetik)	4 kg	Geeignet zum Waschen von synthetischen Textilien.
Underwear (Unterwäsche)	4 kg	Geeignet zum Waschen von Unterwäsche.
Waterproof (Wasserdicht)	4 kg	Geeignet zum Waschen von maschinenwaschbaren Jacken.
Shirt (Hemd)	4 kg	Zum Waschen von Hemden.
Sports (Sport)	4 kg	Zum Waschen von Sportbekleidung, wie z. B. schnell trocknender Kleidung und Yoga-Bekleidung.
New Clothes (Neue Kleidung)	2 kg	Geeignet für die erste Wäsche neuer Kleidung, um Fussel, überschüssige Farbstoffe, chemische Rückstände usw. schnell zu entfernen.
Silk (Seide)	2 kg	Geeignet zum Waschen von Seidentextilien.
Jeans (Jeans)	4 kg	Geeignet zum Waschen von Denim-Kleidung
My Time (Meine Zeit)	5 kg	Ermöglicht es Ihnen, die Waschzeit nach Belieben einzustellen; geeignet zum Waschen von Unterwäsche aus Baumwolle, synthetischen Fasern oder Mischgeweben.
Cold Wash (Kaltwäsche)	6 kg	Für Baumwoll-, Leinen- oder Synthetikfaser-Kleidung, die für Kaltwäsche empfohlen wird, energiesparend, dreifacher Wasserfluss zum Waschen der Kleidung.
Favourite (Favorit)	/	Standardmäßig ist der Waschgang „Mischung" an der Waschmaschine eingestellt, und Benutzer können in der App einen anderen Waschgang auswählen.

Hinweis: Die obige Liste enthält möglicherweise nicht alle App-Programme. Künftig können neue Programme eingeführt werden.

B: Tastengruppe	
① ⏻	Drücken und halten Sie die Taste 1 Sekunde lang, um die Waschmaschine einzuschalten; drücken und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang, um sie auszuschalten.
② **Start/Pause** (Start/Pause) ▶II	Drücken Sie die Taste, um ein Programm zu starten oder anzuhalten. Wenn Sie die Taste während eines Programms drücken, wird die Waschmaschine angehalten; durch erneutes Drücken der Taste wird der Betrieb fortgesetzt.
③ **Program** (Programm)	Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts die Programmtaste, um das gewünschte Programm auszuwählen. Die Anzeige für das ausgewählte Programm auf dem Display blinkt und das Display zeigt die Dauer des Programms an.
④ **Spin** (Schleudern)	Drücken Sie diese Taste, um die Schleuderdrehzahl auszuwählen. Das Display zeigt die aktuelle Auswahl an.
⑤ **Delay** (Verzögern)	Drücken Sie die Verzögerungstaste, um den Verzögerungsmodus aufzurufen, und drücken Sie die Taste wiederholt, um durch die verfügbaren Verzögerungsoptionen zu blättern. Mit jedem Tastendruck wird 1 Stunde hinzugefügt, bis zu einem Maximum von 24 Stunden. Mit weiteren Tastendrücken blättern Sie durch die minimale Verzögerungszeit, 24 Stunden und die aktuell verbleibende Zeit.
⑥ **Steam** (Dampfpflege)	Drücken Sie im Standby-Modus die Dampftaste, um die Dampffunktion zu aktivieren, mit der Bakterien effektiv aus der Wäsche entfernt werden können. Wenn die Dampffunktion aktiviert ist, leuchtet das Symbol während des Programms und erlischt nach Programmende. Wenn die eingestellte Wassertemperatur im Programm 40 °C, 60 °C oder 80 °C beträgt, bleibt sie unverändert; wenn die eingestellte Wassertemperatur unter 40 °C liegt, wird das Programm automatisch auf 40 °C voreingestellt.
⑦ **Temp.** (Temp.)	Drücken Sie die Temperaturtaste, um eine geeignete Wassertemperatur für die zu waschenden Wäschestücke auszuwählen: Kaltes Wasser, 30 °C, 40 °C, 60 °C oder 80 °C. Die Optionen können je nach Programm variieren. Kaltes Wasser wird als „--“ angezeigt. Die Wassertemperatur kann nur vor Programmstart oder während des Pausenmodus vor Beginn des Aufheizvorgangs eingestellt werden. Sobald der Aufheizvorgang beginnt, kann die Wassertemperatur nicht mehr angepasst werden.
⑧ **Child Lock** (Kindersicherung)	Drücken und halten Sie die Schleuder-Taste, und das Kindersicherungssymbol leuchtet auf oder erlischt, um anzuzeigen, dass die Kindersicherung aktiviert oder deaktiviert ist.
⑨ **Extra Rinse** (Extra-Spülgang)	Drücken und halten Sie die Verzögerungstaste, um einen weiteren Spülgang hinzuzufügen. Drücken und halten Sie die Taste erneut, um die Standard-Spülzeiten wiederherzustellen.
⑩	Nach dem Einschalten drücken und halten Sie die Dampftaste, um das drahtlose Netzwerk zu aktivieren. Das Symbol für das drahtlose Netzwerk blinkt. Befolgen Sie die Hinweise in der Xiaomi Home-App, um das Gerät zu Ihrem Netzwerk hinzuzufügen.
⑪ **Remote Control** (Fernbedienung)	Drücken und halten Sie die Dampftaste und die Temperaturtaste gleichzeitig, und das Fernbedienungssymbol leuchtet auf oder erlischt, um anzuzeigen, dass die Fernbedienung aktiviert oder deaktiviert ist. Die Interaktion mit anderen Geräten wird nicht unterstützt, wenn die Fernbedienung deaktiviert ist.

C: Funktionssymbole

① **Wireless Network** (Drahtloses Netzwerk)	Dieses Gerät unterstützt nur drahtlose Netzwerke mit 2,4 GHz. Ein leuchtendes Symbol für das drahtlose Netzwerk zeigt an, dass die Waschmaschine erfolgreich mit dem Internet verbunden ist, sodass die Fernbedienung und die Statusüberprüfung über die Xiaomi Home-App möglich sind. Ein langsam blinkendes Symbol für das drahtlose Netzwerk zeigt an, dass die Waschmaschine auf die Netzwerkkonfiguration wartet. Ein schnell blinkendes Symbol für das drahtlose Netzwerk weist auf einen Netzwerkkonfigurationsfehler hin, und ein Reset ist erforderlich. So setzen Sie das drahtlose Netzwerk zurück: Drücken und halten Sie im Standby-Modus die Taste ▶II 7 Sekunden lang, bis das Symbol für das drahtlose Netzwerk blinkt, um den Abschluss anzuzeigen.
② **Steam** (Dampfpflege)	Ein leuchtendes Dampfsymbol zeigt an, dass die Dampffunktion aktiv ist, wodurch sich die Programmdauer um 30 Minuten verlängert.
③ **Door Lock** (Türschloss)	Ein leuchtendes Türschloss-Symbol bedeutet, dass die Tür verriegelt ist und nicht geöffnet werden kann. Wenn das Symbol erlischt, ist die Tür entriegelt.
④ **Remote Control** (Fernbedienung)	Ein leuchtendes Fernbedienungssymbol zeigt an, dass die Fernbedienung aktiviert ist. Wenn das Symbol erlischt, ist die Fernbedienung deaktiviert.
⑤ **Child Lock** (Kindersicherung)	Ein leuchtendes Kindersicherungssymbol bedeutet, dass die Kindersicherung aktiviert ist. Wenn das Symbol erlischt, ist die Kindersicherung deaktiviert.

D: Digitalanzeige

1) Verbleibende Zykluszeit		4) Schleuderdrehzahl	
2) Verzögerungszeit		5) Spülzeiten	
3) Wassertemperatur		6) Fehlercode	

Energieeffizienz-Testprogramm

Das Programm „ECO 40–60" kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C deklariert ist, zusammen im selben Zyklus reinigen, und dieses Programm wird zur Bewertung der Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften verwendet.

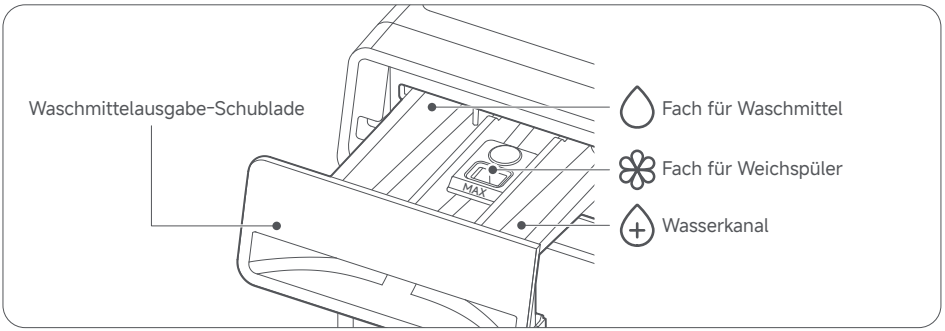
Mit dem Programm ECO 40–60 können die Werte der Energieeffizienzklasse gemäß (EU) 2019/2023 ermittelt werden.
Das 20 °C-Programm kann leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Nenntemperatur von 20 °C reinigen, was der Verordnung (EU) 2019/2023 entspricht.
1. Restfeuchtigkeit nach dem Waschgang in Prozent des Wassergehalts und die Schleuderdrehzahl, bei der diese erreicht wurde.
2. Das Programm „ECO 40–60" kann normal verschmutzte Baumwollwäsche, die als waschbar bei 40 °C oder 60 °C deklariert ist, zusammen im selben Zyklus reinigen. Dieses Programm dient zur Bewertung der Einhaltung der Verordnung (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.
Die in Bezug auf den Energieverbrauch effizientesten Programme sind in der Regel diejenigen, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer laufen.
Das Beladen der Haushaltsmaschine bis zur für die jeweiligen Programme angegebenen Kapazität trägt zur Energie- und Wassereinsparung bei.
Geräuschentwicklung und Restfeuchtigkeit werden durch die Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Schleuderdrehzahl in der Schleuderphase, desto höher die Geräuschentwicklung und desto geringer die Restfeuchtigkeit.
Das Produktdatenblatt für Ihr Gerät finden Sie online.
Gehen Sie auf https://eprel.ec.europa.eu und geben Sie die Modellbezeichnung Ihres Geräts ein, um das Datenblatt herunterzuladen.
Die Modellnummer Ihres Geräts finden Sie im Abschnitt „Spezifikationen".
Hinweis: Standby-Modus/Energiesparmodus: Das eingeschaltete Gerät wechselt in den Standby-Modus, wenn es vor Beginn eines Programms oder nach Programmende 10 Minuten lang nicht betätigt wird. Das Display schaltet sich aus, um Energie zu sparen. Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um den Standby-Modus zu beenden.

Indikative Informationen (gemäß Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission):

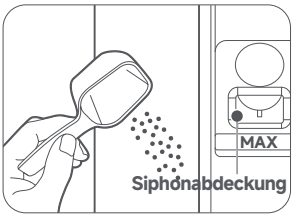
Hinweis: Die Werte für andere Programme als das Programm ECO 40–60 und den Waschzyklus sind nur Richtwerte.

Programme / Parameter	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20 °C	Baumwolle 60 °C	Mischung	Schnell
Nennkapazität (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Programmdauer (h:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Energieverbrauch (kWh/Zyklus)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Wasserverbrauch (l/Zyklus)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Max. Temperatur (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Schleuderdrehzahl (rpm)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

Verwendung der Waschmittelausgabe-Schublade



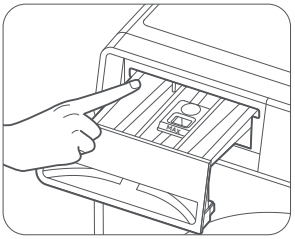
Fach für Waschmittel
Geben Sie vor dem Waschen Waschmittel (Pulver oder Flüssigwaschmittel) hinzu
- Geben Sie zu Beginn des Waschgangs Waschmittel in das Fach für Waschmittel.
- Hinweis: Verwenden Sie nicht zu viel Waschmittel, da dies zu übermäßiger Schaumbildung führen kann, die ein gründliches Spülen verhindern kann.



Fach für Weichspüler
Fügen Sie vor dem Waschen Weichspüler hinzu
- Wenn Sie konzentrierten Weichspüler verwenden, verdünnen Sie ihn im richtigen Verhältnis mit Wasser.
- Überschreiten Sie nicht die Max. Linie.
- Geben Sie kein Waschmittel (Pulver oder Flüssigwaschmittel) in das Fach für Weichspüler.

Wasserkanal
Hier wird Wasser eingeleitet, um das Türglas zu spülen und die Kleidung während des Schleudergangs zu besprühen.
- Geben Sie kein Waschmittel (Pulver oder Flüssigwaschmittel) oder Weichspüler in den Wasserkanal.

Hinweise
- Öffnen Sie die Waschmittelausgabe-Schublade nicht, während die Maschine läuft.
- Verwenden Sie schaumarme Waschmittel.
- Wenn das Waschmittel verklumpt ist, lösen Sie es in einer kleinen Menge Wasser auf, bevor Sie es in das Fach für Waschmittel geben, um eine Verstopfung des Wasserzulaufs zu vermeiden.
- Geben Sie kein Waschmittel oder Weichspüler hinzu, wenn Sie das Programm „Nur Schleudern" oder „Trommelreinigung" ausführen.
- Drücken Sie auf die linke Seite der Schublade, um sie vollständig herauszuziehen.
- Füllen Sie Waschmittel höchstens bis zur MAX-Markierung ein.
- Sollten nach dem Waschgang noch Waschmittelrückstände vorhanden sein, empfiehlt es sich, die Waschmittelmenge zu reduzieren oder auf ein schaumararmes Waschmittel umzusteigen.



Leitfaden zu Waschmitteltypen und Dosierung

Die Waschwirkung und -leistung hängen von der Qualität des Waschmittels ab. Verwenden Sie immer für Maschinenwäsche zugelassene Waschmittel. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, wählen Sie bei Bedarf Spezialwaschmittel (z. B. für Synthetik- oder Wolltextilien) und befolgen Sie die Herstellerangaben. Vermeiden Sie Lösungsmittel für die chemische Reinigung wie Trichlorethylen und ähnliche Chemikalien.

Programm	Arten von Waschmittel		
	Universal	Spezial	Weichspüler
Smart-Wäsche	L/P	—	O
Schnell	L/P	—	O
Intensiv	L/P	—	O
Baumwolle	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Feinwäsche	—	L/P	O
Bettwäsche	—	L/P	O
Hygiene	L/P	—	O
20 °C	L/P	—	O
Mischung	L/P	—	O
Babypflege	—	L/P	—
Intensivwäsche	L/P	—	O
Spülen und Schleudern	—	—	O
Wolle	—	L/P	O
Daunen	—	L/P	—
Synthetik	L/P	—	O
Unterwäsche	—	L/P	—
Hohe Temperatur	L/P	—	O
Wasserdicht	—	L/P	—
Hemd	L/P	—	O
Sport	—	L/P	—
Neue Kleidung	L/P	—	O
Seide	—	L/P	O
Jeans	—	L/P	—
Meine Zeit	L/P	—	O
Kaltwäsche	L/P	—	O
Kopftuch	—	L/P	O

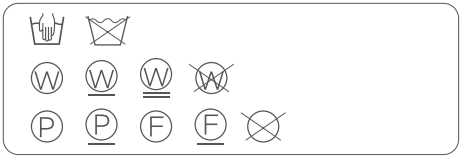
Hinweise:
L = Gel-/Flüssigwaschmittel P = Pulverwaschmittel O = Optional — = Nicht empfohlen
Empfohlene Waschmittel und Temperaturen:
- Waschpulver: 20 °C bis 80 °C
- Wollwaschmittel: 20 °C bis 30 °C
- Waschtemperatur 80 °C: Nur für besondere hygienische Anforderungen
- Bei einer Wassertemperatur von 60 °C oder höher empfehlen wir, weniger Waschmittel zu verwenden.

Verwenden Sie ein für Waschmaschinen geeignetes Desinfektionsmittel, das für Baumwolle und synthetische Textilien geeignet ist.

Vorsichtsmaßnahmen beim Waschen

Überprüfen Sie vor dem Waschen sorgfältig das Pflegeetikett auf den Kleidungsstücken!

- Waschen Sie keine Kleidungsstücke mit einem der folgenden Symbole in der Waschmaschine, da diese sonst beschädigt werden können:



- Waschen Sie keine Kleidung, die mit brennbaren Substanzen wie Benzin, Petroleum, Benzol und Alkohol verschmutzt ist.
- Waschen Sie keine mit Chemikalien verunreinigte Kleidung.
- Waschen Sie keine schweren und stark saugfähigen Gegenstände wie Teppiche, da dies zu Unwucht und übermäßigen Vibrationen der Maschine führen kann.
- Waschen Sie keine Kleidung, die zu Flecken oder Rissen neigt, wie z. B. Kleidung mit Aufdrucken und mehrfarbigen Nähten.
- Waschen Sie keine Kleidung mit Spitze, Seide oder anderen Materialien, die leicht hängen bleiben oder sich auflösen können.
- Waschen Sie keine Anzüge, Wollmäntel, Pelzmäntel, Lederbekleidung, Cheongsams, Abendkleider usw.
- Waschen Sie keine BHs mit Metallbügeln.
- Waschen Sie keine Kleidung mit nicht entfernbaren Metall- oder Kunststoffverzierungen.
- Waschen Sie keine Stoffe, die Metallfäden enthalten.
- Waschen Sie keine Regenmäntel, Autoabdeckungen oder andere wasserdichte Artikel, die nicht maschinenwaschbar sind.
- Überprüfen Sie vor dem Waschen das Pflegeetikett auf der Kleidung und wählen Sie eine geeignete Waschmethode:



- Waschen Sie farbige Wäschestücke separat, um Verfärbungen zu vermeiden.
- Wenn Sie große Teile waschen, legen Sie zwei oder drei kleinere Teile dazu, um einen Schleuderfehler während des Schleudergangs aufgrund von Gewichtsungleichgewicht zu vermeiden.
- Überprüfen Sie vor dem Waschen alle Taschen, um zu verhindern, dass Gegenstände wie Haarnadeln, Münzen und Schlüssel die Kleidung beschädigen.
- Bei stark verschmutzter Wäsche tragen Sie eine kleine Menge Waschmittel direkt auf die Flecken auf und reiben Sie sie vorsichtig ein, bevor Sie die Wäsche in die Waschmaschine geben.
- Vergewissern Sie sich vor Beginn des Waschgangs, dass keine Gegenstände in der Türdichtung der Waschmaschine eingeklemmt sind, um Schäden an der Wäsche und der Dichtung zu vermeiden.
- Bevor Sie Wäsche in die Waschmaschine geben, binden Sie die Bänder zusammen, schließen Sie die Knöpfe und ziehen Sie die Reißverschlüsse zu. Entfernen Sie Metallverzierungen. Entfernen Sie mit einer Bürste Schmutz wie Sand von der Kleidung und den Säumen. Drehen Sie Kleidung, die zu Pilling neigt, auf links.
- Entfernen Sie vor dem Waschen von Vorhängen Accessoires wie Vorhanghaken und -ringe.
- Geben Sie kleine Teile (wie Taschentücher, Handschuhe, Socken und BHs) und leicht verwickelbare oder abgenutzte Teile vor dem Waschen in einen Wäschesack.
- Überschreiten Sie beim Waschen von Kleidung nicht die Max. Waschkapazität (die Max. Waschkapazität variiert je nach Waschgang), da sonst die Waschleistung beeinträchtigt wird.
- Das Gerät verteilt die Wäsche während des Waschgangs automatisch neu, um eine ausgewogene Beladung vor dem Schleudern zu gewährleisten. Daher kann es zu einer Abweichung von bis zu 30 Minuten zwischen der tatsächlichen Waschdauer und der angezeigten Zeit kommen.

Pflege und Wartung

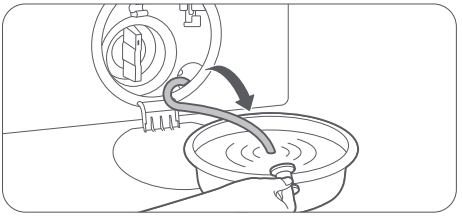
Durch Sauberhalten des Geräts können Sie dessen Leistung verbessern, unnötige Reparaturen vermeiden und die Lebensdauer verlängern.

Reinigen Sie die Filterabdeckung der Ablaufpumpe mindestens 5 bis 6 Mal pro Jahr, vorzugsweise einmal im Monat oder wenn der Fehlercode „E1" auf dem Display erscheint.

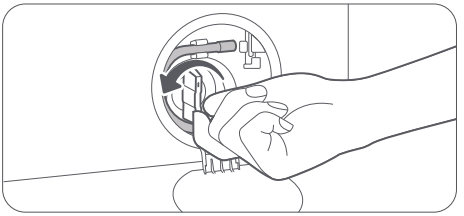
VORSICHTSMAßNAHMEN:

- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung des Geräts das Stromkabel aus der Steckdose.
- Öffnen Sie die Filterabdeckung der Ablaufpumpe nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist oder heißes Wasser abläuft.
- Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass die Filterabdeckung der Ablaufpumpe wieder richtig eingesetzt ist, da es sonst zu Fehlern oder Wasseraustritten kommen kann.

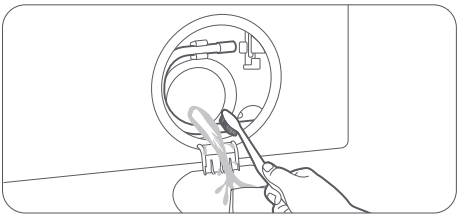
Reinigung der Filterabdeckung der Ablaufpumpe



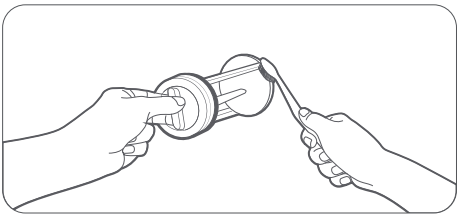
❶ Öffnen Sie die Filterabdeckung an der Unterseite des Geräts, ziehen Sie den Notablaufschlauch heraus und entfernen Sie den Stopfen, damit das Wasser ablaufen kann.



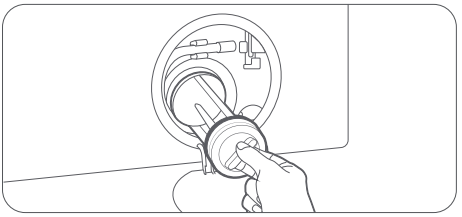
❷ Nachdem das gesamte Wasser abgelaufen ist, setzen Sie den Stopfen wieder ein und bringen Sie den Notablaufschlauch wieder in seine ursprüngliche Position. Drehen Sie die Filterabdeckung gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen.



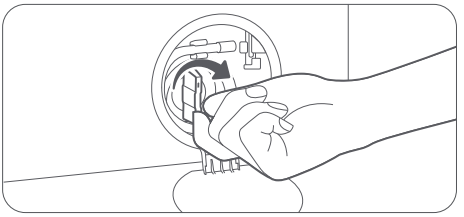
❸ Überprüfen Sie, ob das Innere der Ablaufpumpe verstopft ist.



❹ Entfernen Sie alle Rückstände und Flecken von der Filterabdeckung der Ablaufpumpe.



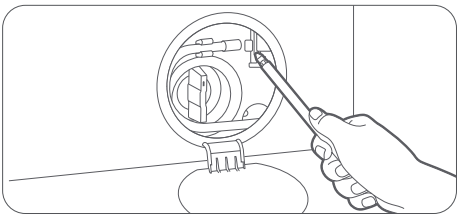
❺ Setzen Sie die Filterabdeckung der Ablaufpumpe wieder an ihren ursprünglichen Platz.



❻ Drehen Sie die Filterabdeckung der Ablaufpumpe im Uhrzeigersinn, um sie zu sichern, und setzen Sie die Abflussabdeckung wieder ein.

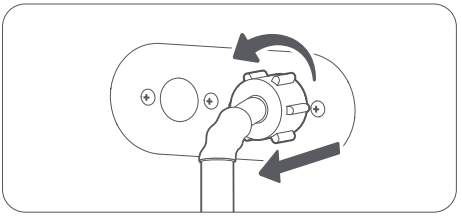
Öffnen der Tür im Notfall

Bei einem Stromausfall können Sie die Tür der Waschmaschine öffnen, indem Sie die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen. In sicheren Situationen, die keinen Notfall darstellen, wird empfohlen, zu warten, bis sich die Tür automatisch entriegelt.

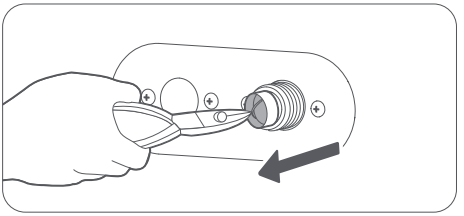


Reinigung des Wasserzulaufventilfilters

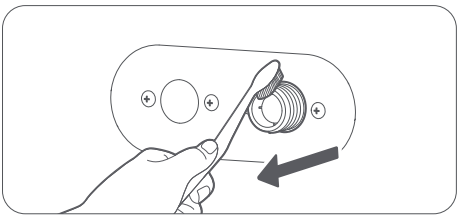
Reinigen Sie den Wasserzulaufventilfilter mindestens 5 bis 6 Mal pro Jahr oder wenn der Fehlercode „E4“ auf dem Display erscheint:



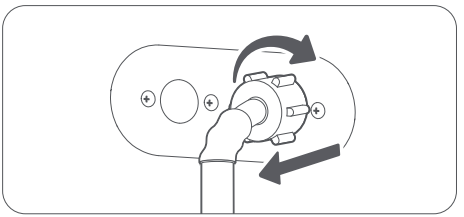
❶ Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie das Stromkabel ab. Lösen Sie den Wasserzulaufschlauch an der Rückseite der Waschmaschine und ziehen Sie ihn ab. Decken Sie die Öffnung mit einem Tuch ab, damit kein Wasser herausspritzen kann.



❷ Ziehen Sie die Filterabdeckung mit einer Zange aus der Öffnung des Wasserzulaufventils heraus und reinigen Sie diese gründlich.



❸ Reinigen Sie den Gewindeanschluss innen und außen mit einer Bürste.



❹ Setzen Sie die Filterabdeckung des Wasserzulaufventils wieder ein. Drehen Sie den Wasserhahn auf und vergewissern Sie sich, dass an der Verbindung kein Wasser austritt.

Hinweis: Dieses Gerät muss in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur über 0 °C verwendet werden.

Reinigung der Außenseite des Geräts

Durch Sauberhalten des Geräts können Sie dessen Leistung verbessern, unnötige Reparaturen vermeiden und die Lebensdauer verlängern.

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker des Geräts.
- Reinigen Sie die Außenseite und das Bedienfeld des Geräts mit einem weichen Tuch und einem nicht scheuernden und nicht korrosiven Haushaltsreiniger.
- Spülen Sie die Außenseite des Geräts nicht ab, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Nach einem Waschgang können Flusen an der Innenseite der Trommeltür haften bleiben. Reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch oder einer Bürste und achten Sie darauf, dass Sie die Türdichtung beim Reinigen nicht entfernen. Reinigen Sie die Türdichtung regelmäßig. Öffnen Sie die Trommeltür nach jedem Waschgang zur Belüftung, um Gerüche zu vermeiden.

Aufbewahrung des Geräts

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie alle Rückstände von Wasser, Waschmittel und Weichspüler aus dem Inneren.

❶ Führen Sie das Programm „Nur Schleudern“ durch, um Restwasser aus dem Gerät zu entfernen.

❷ Drehen Sie den Wasserhahn zu und ziehen Sie den Wasserzulaufschlauch ab.

❸ Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts und lassen Sie die Tür offen, damit die Luft zirkulieren kann und Schimmelbildung verhindert wird.

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen/Lösungen
Die Maschine startet nicht	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Tür des Geräts geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr eingeschaltet ist. • Drücken und halten Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät zu starten. • Stellen Sie sicher, dass die Kindersicherung deaktiviert ist. • Überprüfen Sie die Sicherung oder setzen Sie den Schutzschalter zurück. • Prüfen Sie, ob das Netzteil ordnungsgemäß funktioniert. • Prüfen Sie, ob die Spannung zu niedrig ist. • Prüfen Sie, ob das Stromkabel ordnungsgemäß eingesteckt ist. • Stellen Sie sicher, dass keine Wäsche in der Tür klemmt.
Unzureichende oder keine Wasserversorgung	• Drehen Sie den Wasserhahn vollständig auf. • Stellen Sie sicher, dass die Tür des Geräts richtig geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht eingefroren ist. • Stellen Sie sicher, dass der Wasserzulaufschlauch nicht geknickt oder verstopft ist. • Stellen Sie einen ausreichenden Wasserdruck sicher. • Stellen Sie sicher, dass der Kaltwasserhahn und der Warmwasserhahn richtig angeschlossen sind. • Reinigen Sie den Wasserzulaufschlauch oder den Filter des Wasserzulaufventils, der möglicherweise verstopft ist.
Waschmittelreste in der Schublade für Waschmittel	• Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine mit ausreichendem Wasserdruck läuft (empfohlener Wasserdruck: 0,05 MPa bis 0,8 MPa). • Stellen Sie sicher, dass die Siphonabdeckung richtig eingesetzt ist. • Reinigen Sie die Waschmittelausgabe-Schublade regelmäßig.
Kein Abpumpen oder Schleudern	• Stellen Sie sicher, dass das Rohr zwischen dem Ablaufschlauch und dem Abfluss nicht geknickt ist. • Stellen Sie sicher, dass der Filter der Ablaufpumpe nicht verstopft ist, und reinigen Sie ihn regelmäßig. • Stellen Sie sicher, dass die Tür geschlossen ist. Aus Sicherheitsgründen beginnt das Gerät erst zu schleudern, wenn die Tür geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht eingefroren oder verstopft ist. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch an einen freien Abfluss angeschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit ausreichend Strom versorgt wird, da es sonst vorübergehend nicht abpumpt oder schleudert. Die Waschmaschine läuft wieder normal, sobald ausreichend Strom vorhanden ist. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch richtig installiert ist. Einzelheiten finden Sie in den Hinweisen zur Installation.
Tür lässt sich nicht öffnen	• Drücken Sie die Start-/Pause-Taste, um die Waschmaschine anzuhalten. Die Tür kann erst geöffnet werden, wenn die Waschmaschine angehalten wurde und der Wasserstand und die Temperatur die Entriegelungsbedingungen erreicht haben. • Wenn sich Wasser in der Trommel befindet, muss es vollständig abgelaufen sein, bevor die Tür geöffnet werden kann. • Das Türschloss-Symbol leuchtet auf, wenn die Temperatur zu hoch ist. In diesem Fall kann die Tür nicht geöffnet werden. Die Tür wird automatisch entriegelt, sobald die Temperatur gesunken ist.
Übermäßige Schaumbildung	• Achten Sie darauf, dass die empfohlenen Waschmittel verwendet werden. • Es wird empfohlen, ein schaumarmes Waschmittel zu verwenden, um übermäßige Schaumbildung zu vermeiden. • Bei leicht verschmutzter Wäsche wird empfohlen, weniger Waschmittel zu verwenden.

Probleme	Mögliche Ursachen/Lösungen
Maschine stoppt während des Betriebs	• Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose mit Strom versorgt wird, bevor Sie das Stromkabel einstecken. • Aus Sicherheitsgründen läuft die Waschmaschine nicht, wenn die Tür nicht vollständig geschlossen ist. • Während eines Waschgangs kann es zu Pausen oder Einweichphasen kommen. Warten Sie einen Moment, die Waschmaschine wird automatisch fortfahren. • Vergewissern Sie sich, dass der Netzfilter am Wasserzulaufschlauch nicht verstopft ist. • Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine mit ausreichend Strom versorgt wird, da sie sonst vorübergehend nicht abpumpt oder schleudert. Die Waschmaschine läuft wieder normal, sobald ausreichend Strom vorhanden ist.
Unzureichendes Schleudern	• Verwenden Sie eine höhere Schleuderdrehzahl. • Wenn Sie stark schäumendes Waschmittel verwenden, reduzieren Sie die Waschmittelmenge. • Ladung ist zu gering. Kleine Beladungsmengen (ein oder zwei Wäschestücke) können zu Unwucht und schlechterer Schleuderleistung führen. Es wird empfohlen, mehrere Kleidungsstücke zusammen zu waschen. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht geknickt oder verstopft ist.
Wasseraustritt	• Stellen Sie sicher, dass die Trommeltür geschlossen ist. • Stellen Sie sicher, dass alle Wasserzulauf- und Ablaufschläuche fest angeschlossen sind. • Stellen Sie sicher, dass das Ende des Ablaufschlauchs fest in das Abflussrohr eingeführt und fixiert ist. • Überladen Sie das Gerät nicht. • Wenn stark schäumende Waschmittel verwendet werden, reduzieren Sie die Waschmittelmenge, um übermäßige Schaumbildung zu vermeiden. • Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch beschädigt ist. • Stellen Sie sicher, dass das Ende des Ablaufschlauchs an das Abflussrohr angeschlossen ist und nicht auf dem Boden liegt. • Stellen Sie sicher, dass der Ablaufschlauch nicht verstopft ist. • Stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände zwischen der Trommeltür und der Türdichtung eingeklemmt sind. Fremdkörper oder Kleidungsstücke können die Türdichtung beschädigen und zu Undichtigkeiten führen.
Geruch	• Übermäßige Schaumbildung in den Rillen der Waschmaschine können zu unangenehmen Gerüchen führen. Reinigen und desinfizieren Sie die Waschmaschine regelmäßig. • Reinigen Sie die Türdichtung des Geräts.
Kein sichtbarer Schaum	• Wenn die Waschmaschine überladen ist, ist möglicherweise kein Schaum zu sehen. • Stark verschmutzte Wäsche bildet möglicherweise keinen Schaum. • Wenn Sie ein schaumarmes Waschmittel verwenden, ist möglicherweise kein Schaum zu sehen.
Waschzeit ist länger als gewöhnlich	• Dies ist normal, da die Dauer des Waschgangs aufgrund von Faktoren wie Beladungsmenge, Wasserfüllzeit und Zeit zum Ausbalancieren der Beladung variieren kann. • Der Wasserdruck ist zu niedrig. Stellen Sie sicher, dass das Gerät mit ausreichendem Wasserdruck läuft (empfohlener Wasserdruck: 0,05 MPa bis 0,8 MPa). • Wenn Sie schwere Wäschestücke waschen, die viel Wasser aufnehmen, empfiehlt es sich, weitere Wäschestücke hinzuzufügen.
Kleidung ist nicht sauber	• Geben Sie Waschmittel und Weichspüler in die richtigen Fächer der Waschmittelausgabe-Schublade. Geben Sie diese nicht direkt in die Trommel. • Es wird empfohlen, hartnäckige Flecken an Kragen, Manschetten und anderen Stellen vorzubehandeln, bevor die Wäsche zum Waschen in die Trommel gegeben wird.

Fehlercode-Beschreibung

Fehlercodes	Codebeschreibung	Lösungen
	Zeitüberschreitung bei der Entleerung	• Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch verstopft ist. • Reinigen Sie die Filterabdeckung der Ablaufpumpe. • Überprüfen Sie, ob der Ablaufschlauch richtig installiert ist. • Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
	Tür nicht geschlossen	• Überprüfen Sie, ob die Gerätetür nicht geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass sie ordnungsgemäß geschlossen ist. • Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
	Ungleichmäßige Beladung	• Die Wäsche ist sehr ungleich verteilt oder verheddert. Ordnen Sie die Wäsche neu an und versuchen Sie es erneut. • Wenn es sich um ein einzelnes schweres Wäschestück handelt, empfiehlt es sich, weitere Wäschestücke hinzuzufügen und erneut zu waschen.
	Zeitüberschreitung beim Einfüllen von Wasser	• Überprüfen Sie, ob der Wasserhahn aufgedreht ist. • Reinigen Sie die Filterabdeckung des Wasserzulaufventils. • Überprüfen Sie, ob der Wasserdruck zu niedrig ist, oder verwenden Sie die Maschine außerhalb der Spitzenzeiten des Wasserverbrauchs. • Überprüfen Sie, ob die Ablaufschlauchhalterung entfernt wurde oder ob der Ablaufschlauch falsch positioniert ist, was zu einem Rückstau führen kann. • Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
	Wasserstand zu hoch	• Schließen Sie den Wasserhahn, und wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
	Fehler Wassertemperatur	• Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
	Fehler Wasserstand	• Warten Sie, bis die Störung behoben ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie einige Minuten, stecken Sie den Netzstecker wieder ein und starten Sie das Gerät neu. • Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
	Kommunikationsfehler der Computerplatine	• Warten Sie, bis die Störung behoben ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie einige Minuten, stecken Sie den Netzstecker wieder ein und starten Sie das Gerät neu. • Wenden Sie sich an das Kundendienstteam.
 **: Nummer	Motorblockierungsfehler	• Ziehen Sie den Netzstecker und starten Sie die Maschine neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an das Kundendienstteam.

Verbinden mit der Xiaomi Home-App

Dieses Produkt funktioniert mit der Xiaomi Home-App. Verwenden Sie die Xiaomi Home-App für die Steuerung Ihres Geräts und für die Interaktion mit anderen Smart Home-Geräten.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Ist die App bereits installiert, werden Sie zur Verbindungseinrichtungs-Seite weitergeleitet. Sie können aber auch im App Store nach „Xiaomi Home" suchen, um die App herunterzuladen und zu installieren.
Öffnen Sie die Xiaomi Home-App, tippen Sie auf das „+" oben rechts und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihr Gerät hinzuzufügen.

2892531F

Hinweis: Die Version der App wurde möglicherweise aktualisiert. Befolgen Sie bitte die Anweisungen zur aktuellen App-Version.
Bei baulichen oder datentechnischen Änderungen an diesem Produkt behalten wir uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen vorzunehmen.

Hinweise zur Fernbedienung

1. Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine mit dem drahtlosen Netzwerk verbunden ist (das Symbol für das drahtlose Netzwerk auf dem Display leuchtet weiterhin).
2. Legen Sie die Wäsche in die Trommel und schließen Sie die Tür.
3. Aktivieren Sie „Fernbedienung" an der Waschmaschine. Die Tür wird automatisch verriegelt, und Sie können das Gerät dann über Ihr Smartphone steuern.

Hinweise:

1. Wenn nach der Aktivierung der Fernbedienung 10 Minuten lang keine Bedienung erfolgt, wechselt die Waschmaschine in den Energiesparmodus. Die Fernbedienungsfunktion bleibt bis zu 24 Stunden lang aktiv, bevor sie sich automatisch ausschaltet. Während dieser Zeit wird der Energiesparmodus durch Drücken einer beliebigen Taste am Gerät oder durch Bedienung über die App beendet.
2. Sobald der Waschgang beendet ist, schaltet sich die Fernbedienung automatisch aus und die Tür wird entriegelt. Wenn die Waschmaschine ausgeschaltet oder vom Stromnetz getrennt wird, schaltet sich auch die Fernbedienung automatisch aus.

Spezifikationen

Bezeichnung	Mijia Waschmaschine
Modell	WM070MJA07EU
Artikelmaße	598 × 450 × 850 mm
Nettogewicht	52 kg
Bruttogewicht	56 kg
Nennwaschleistung	1200–1450 W
Nennspannung/Nennfrequenz	220–240 V~/50 Hz
Max. Strom	7 A
Betriebs-Wasserdruck	0,05 MPa–0,8 MPa

Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Altgeräts:
Dieses Produkt entspricht der EU-WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Produkt ist mit einem Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.
Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte müssen zur Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikgeräten an einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden. Informationen zu diesen Sammelsystemen erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag zur Rücknahme und Wiederverwertung alter Geräte. Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.



Einhaltung der RoHS-Richtlinie
Das von Ihnen gekaufte Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine in der Richtlinie genannten schädlichen und verbotenen Stoffe.

Verpackungsinformationen
Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden gemäß unseren nationalen Umweltvorschriften aus recycelbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie diese zu den von den örtlichen Behörden angegebenen Sammelstellen für Verpackungsmaterialien.

Die unten abgebildete CE-Kennzeichnung darf unter der Verantwortung des Herstellers nach Ausfüllen einer EU-Konformitätserklärung und Einhaltung aller relevanten EG-Richtlinien und harmonisierten Normen verwendet werden.

CE

Das Gerät speichert die SSID und das Passwort Ihres drahtlosen Netzwerks für die Netzwerkverbindung und verwendet diese.
Das drahtlose Netzwerk, Bluetooth und die UDP-Ports 54321 dienen der Kommunikation im lokalen Netzwerk.

Konformitätserklärung
Xiaomi erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit der Xiaomi Home Connect-Funktionalität den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Eine ausführliche EU-Konformitätserklärung finden Sie online unter https://www.mi.com/global/support/terms/declaration unter den zusätzlichen Dokumenten auf der Produktseite für Ihr Gerät.

	Frequenzbereich	**Senderleistung (max.)**
Drahtloses Netzwerk	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Kundendienst

Die in der folgenden Tabelle aufgeführten Teile sind beim offiziellen Kundendienst erhältlich. Bitte wenden Sie sich an das Kundendienstteam, wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Teile austauschen müssen.

Bestellte Teile	Mindestlieferfrist
Motor	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Pumpen	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Stoßdämpfer	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Waschtrommel, Trommelspinne und zugehörige Kugellager (separat oder gebündelt)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Heizer und Heizelemente (separat oder gebündelt)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharnier und Dichtung (separat oder gebündelt)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türverriegelungs-Baugruppe, in ihre einzelnen Bestandteile zerlegbar	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Rohrleitungen und zugehörige Ausrüstung, einschließlich aller Schläuche, Ventile und Filter	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Flüssigkristall-Displays	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Thermostate	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Gedruckte Leiterplatten	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

Hersteller: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Adresse: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Importeur/EU-Vertreter: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adresse: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi Global Service
E-Mail-Adresse: support.global@support.mi.com
Service-Website: https://www.mi.com/global/support/contact/
Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Manuel d'utilisation du Mijia Lave-linge Hublot

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Modèle compatible :
WM070MJA07EU

Sommaire

Consignes relatives à la sécurité 1
Présentation du produit 4
Installation 5
Utilisation 8
Entretien et maintenance 15
Dépannage 18
Connexion avec l'application Xiaomi Home 21
Caractéristiques 21
Service clients 23

Consignes relatives à la sécurité

Lisez attentivement la section « Consignes relatives à la sécurité » avant d'utiliser l'appareil, et faites preuve de bon sens lors de son utilisation.
Notre entreprise ne peut être tenue responsable des pertes résultant d'une utilisation incorrecte.

Première utilisation :
- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé durant le transport.
- Vérifiez que tous les boulons de transport ont été retirés.
- Retirez l'ensemble des emballages et tenez-les hors de portée des enfants.
- L'appareil est très lourd. Il est recommandé de prévoir au moins deux personnes pour le soulever.

AVERTISSEMENT : l'appareil ne doit pas être alimenté via un dispositif de commutation externe, tel qu'un minuteur, connecté à un circuit régulièrement mis sous/hors tension par un service public.

Utilisation quotidienne :

- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient encadrés ou sensibilisés à une utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins qu´ils soient constamment surveillés.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et similaire tel que :
  - dans les cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail;
  - dans les maisons de ferme ;
  - par les clients dans les hôtels, les motels et d'autres environnements de type résidentiel ;
  - dans les environnements de type chambre d'hôte.
- Les adoucissants, ou produits similaires, doivent être utilisés conformément aux instructions d'utilisation des adoucissants.
- Retirez tous les objets des poches, tels que les briquets et les allumettes.

- N'autorisez pas les enfants ni les animaux à s'introduire dans la machine à laver.
- Veuillez tenir tous les produits tels que le détergent, l'assouplissant et l'eau de javel à l'écart des enfants.
- Veuillez vérifier que toutes les poches sont bien vides. Les objets tels que les clous, pinces à cheveux, allumettes, stylos, pièces et clés risquent d'endommager votre machine et vos vêtements. Veuillez fermer les fermetures à glissière, les agraphes et nouer les cordons éviter qu'ils ne s'accrochent dans d'autres vêtements. Veuillez laver les vêtements délicats (bas, soutien-gorge à armature) dans un filet de lavage.
- Ne recouvrez pas la machine pendant son fonctionnement ni après utilisation, afin de permettre à l'humidité de s'évaporer.
- Veuillez ne pas placer d'objets lourds ni d'appareils de chauffage électromagnétiques ni d'objets humides tels que des fours à micro-ondes, plaques à induction, séchoirs électriques, fers et fours électriques sur la machine.
- Veuillez ne pas utiliser d'aérosols inflammables à proximité de l'appareil.
- Lorsque vous branchez ou débranchez la machine, vérifiez qu'il n'y a aucun produit inflammable à proximité.
- N'utilisez pas d'eau chaude pour laver les matières en caoutchouc mousse ou les matériaux spongieux.
- N'ouvrez pas le tiroir à lessive pendant un cycle de lavage.
- La porte de l'appareil peut chauffer pendant le cycle de lavage. Ne la touchez pas pour éviter les brûlures.
- N'ouvrez pas la porte lorsque le niveau d'eau est visiblement au-dessus du bord inférieur du hublot.
- Veuillez ne pas forcer l'ouverture de la porte. La porte est équipée d'un dispositif de verrouillage automatique et s'ouvrira peu après la fin du cycle de lavage.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la droit hors de la prise.

Entretien et nettoyage :

- En cas de nettoyage et d'entretien par des enfants, ils doivent être surveillés par une personne responsable.
- Veuillez débrancher l'appareil avant de procéder à l'entretien quotidien.
- Lorsque vous n'utilisez pas le lave-linge séchant, ouvrez régulièrement la porte et le tiroir à lessive pour éviter les mauvaises odeurs.
- Veuillez ne pas utiliser d'outil qui pulvérise de l'eau ou de la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son prestataire agréé ou toute personne possédant des qualifications équivalentes, afin d'éviter tout danger.
- Veuillez ne pas essayer de réparer l'appareil vous-même. Les réparations ne doivent être effectuées que par un spécialiste qualifié.
- Veuillez retirer de l'appareil tous les corps étrangers tels que les objets en métal, les produits chimiques, les objets fragiles, les bougies et les cigarettes allumées.

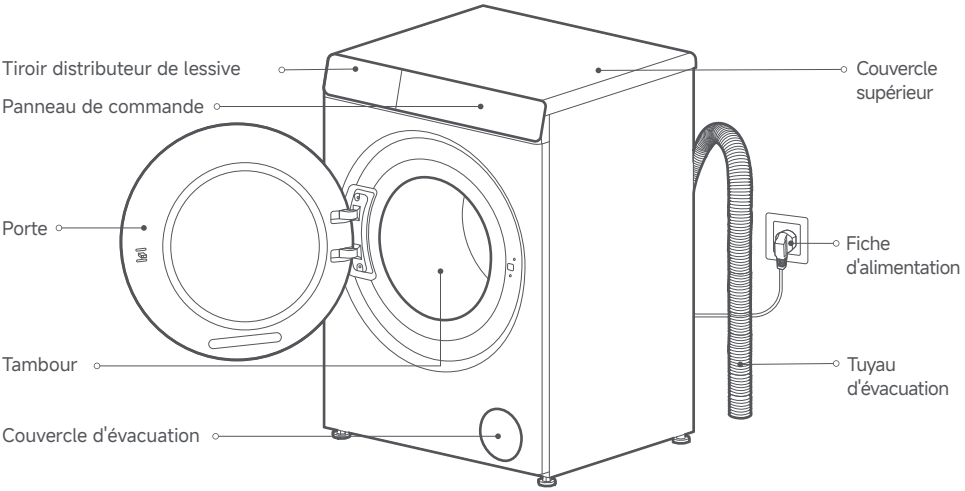
Précautions de sécurité :

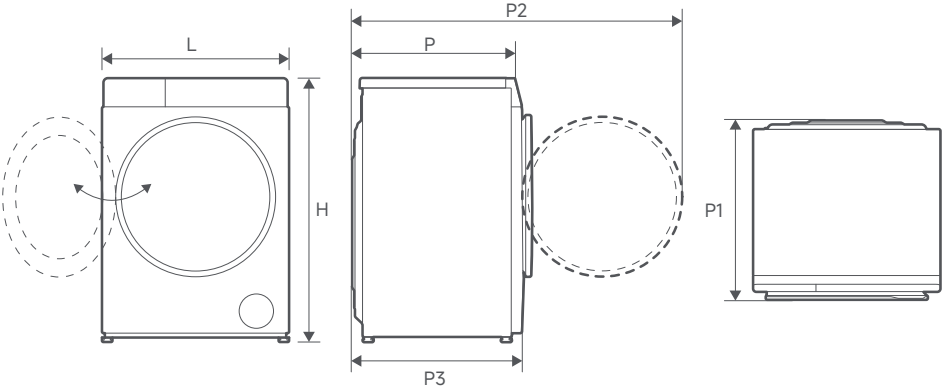
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et d'un produit ménager non corrosif.
- Veuillez couper l'arrivée d'eau une fois le cycle de lavage terminé.
- En cas de poussière sur la prise d'alimentation, nettoyez-la avant d'utiliser la prise.
- Assurez-vous toujours que l'eau a été complètement évacuée du lave-linge séchant avant d'ouvrir la porte. Veuillez ne pas ouvrir la porte s'il y a encore de l'eau dans la machine.
- Veuillez raccorder l'appareil au robinet d'eau à l'aide du tuyau d'arrivée d'eau neuf présent dans l'emballage et vérifiez régulièrement que le tuyau n'est pas gonflé, vrillé, fissuré, usé ou qu'il ne fuit pas.
- Veuillez ne pas essayer de réparer le lave-linge par vous-même, ni le faire réparer par une personne non qualifiée, car il y a un risque de dégâts considérables de la machine et de dommages corporels.
- N'autorisez pas les enfants ni les animaux à s'introduire dans le lave-linge séchant. Veuillez tenir les enfants à l'écart de la machine lorsqu'elle fonctionne.

Installation :

- Veuillez placer l'appareil dans un endroit bien aéré et vérifiez qu'il y a suffisamment d'espace pour ouvrir la porte.
- Veuillez ne pas installer l'appareil directement au soleil ou près d'une source de chaleur (cuisinières et radiateurs, par exemple).
- Assurez-vous que l'alimentation électrique correspond aux caractéristiques indiquées sur la plaque signalétique.
- Veuillez ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur double.
- Veillez à utiliser le cordon d'alimentation et le tuyau d'arrivée d'eau fournis avec l'appareil.
- Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés.
- L'appareil doit être mis à la terre avant utilisation. Veuillez vous assurer que l'appareil est branché sur une prise dédiée et mise à la terre.

Présentation du produit

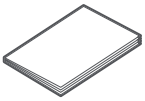




Dimensions du produit	L	598 mm	P1	450 mm
	H	850 mm	P2	960 mm
	P	400 mm	P3	421 mm

Remarque : les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Liste des accessoires

		
Manuel d'utilisation	Tuyau d'arrivée d'eau	Cache-trou de boulon de transport × 4
		 
Support de fixation du tuyau d'évacuation	Clé de réglage des pieds	Sockelplatte oder Schaumstoff (modellabhängig)

Remarques :
- Après avoir déballé la machine, vérifiez que tous les accessoires indiqués ci-dessus sont bien présents. Si l'appareil a été endommagé durant le transport ou s'il manque des accessoires, veuillez contactez immédiatement le service après-vente.
- L'appareil est testé avant de quitter l'usine et il est normal qu'il contienne un peu d'eau résiduelle.
- Il est recommandé de lancer un cycle de Nettoyage du tambour avec de l'eau propre avant la première utilisation. Il est normal que le lave-linge ait une certaine odeur lorsqu'il est utilisé pour la première fois. L'odeur disparaîtra avec l'usage.
- Pour votre sécurité, débranchez l'appareil et coupez l'arrivée d'eau en cas de longue période d'inutilisation.

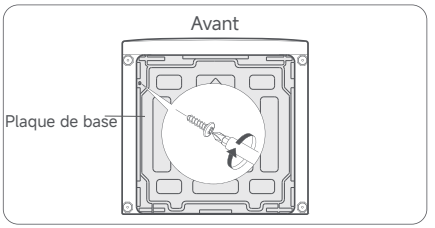
Installation

Exigences en matière d'alimentation électrique
- Veuillez protéger le cordon d'alimentation. Veuillez ne pas placer le cordon d'alimentation dans un endroit où quelqu'un pourrait marcher dessus ou dans lequel d'autres objets pourraient l'écraser.
- Veuillez faire attention au cordon d'alimentation, à la prise de courant et à l'endroit où le cordon d'alimentation est branché au lave-linge, pour éviter tout choc électrique.

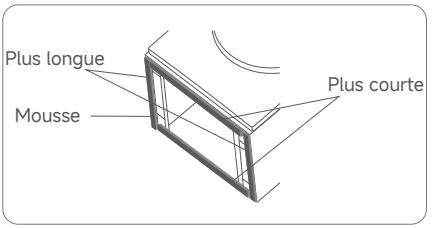
Exigences en matière d'arrivée d'eau
- La pression de l'eau durant le fonctionnement du lave-linge est comprise entre 0,05 MPa et 0,8 MPa. Lorsque la pression de l'eau est inférieure à 0,05 MPa, la vanne d'arrivée d'eau risque de ne pas s'ouvrir, le temps de remplissage peut être prolongé et l'adoucissant peut ne pas être correctement distribué ou peut laisser des résidus.
- L'appareil doit être le plus proche possible du robinet.
- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez vérifier que tous les raccordements au niveau de la vanne d'arrivée d'eau et du robinet sont bien serrés pour éviter toute fuite d'eau.
- Veuillez utiliser les tuyaux neufs fournis avec l'appareil. Veuillez ne pas réutiliser de vieux tuyaux.
- Veuillez ne pas raccorder à des sources d'eau chaude.

Exigences de l'environnement d'installation
- Veuillez installer l'appareil sur un sol dur, plat, propre et bien droit, sans eau ni huile.
- Évitez l'exposition directe au soleil et assurez une bonne ventilation.
- Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur telles que les braseros et les gazinières; tenir à l'écart des appareils qui pourraient provoquer des interférences, comme les plaques à induction.
- La température ambiante de fonctionnement de l'appareil est comprise entre 0 °C et 40 °C. Veuillez ne pas le mettre dans des températures inférieures à 0 °C. Il se peut qu'il y ait de l'eau résiduelle dans la vanne d'eau, la pompe d'évacuation ou le tuyau d'eau de l'appareil, et si l'eau gèle, l'appareil risque de ne pas fonctionner normalement.

Installation de la plaque de base ou de la mousse (selon le modèle)



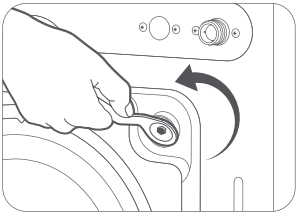
Faites basculer le lave-linge et posez-le sur un tissu doux pour éviter les rayures. Veuillez ajuster la position du socle inférieur et serrez les 8 vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Relevez le lave-linge et remettez-le en position verticale.



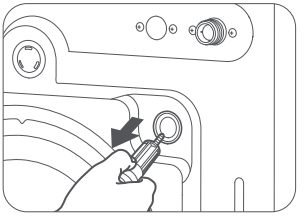
Retirez le film de protection et fixez les bandes de mousse aux emplacements prévus sous l'appareil, comme indiqué sur l'illustration. Pour l'installation, veuillez contacter le service client.

Retrait des boulons de transport

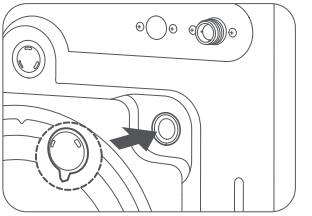
Déballez le produit et retirez les 4 boulons de transport.



❶ Veuillez utiliser la clé pour dévisser tous les boulons de transport à l'arrière de l'appareil.



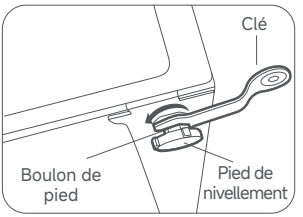
❷ Tenez le cache des boulons et retirez les boulons de leurs trous. Veuillez conserver les boulons de transport dans un endroit sûr pour pouvoir les réutiliser si besoin.



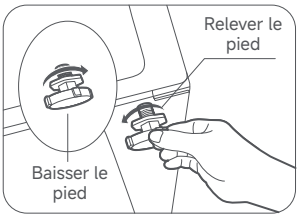
❸ Veuillez fermer les 4 trous de boulons à l'aide des caches de trou de boulons de transport fournis dans le sac des accessoires pour éviter que de la poussière ne pénètre à l'intérieur.

Réglage des pieds de nivellement

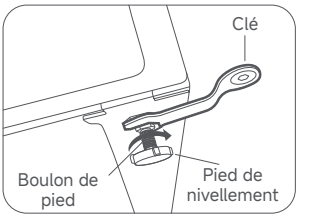
Une fois l'appareil en place, vérifiez s'il est stable. Avec les deux mains, appuyez dans les deux coins d'une ligne diagonale sur le dessus de l'appareil respectivement pour voir s'il bouge. Veuillez vérifier les deux coins de l'autre diagonale en utilisant la même méthode. Si l'appareil bouge, réglez les pieds de nivellement pour garantir qu'il reste stable.



❶ Veuillez utiliser la clé pour tourner le boulon de pied dans sens contraire des aiguilles d'une montre.



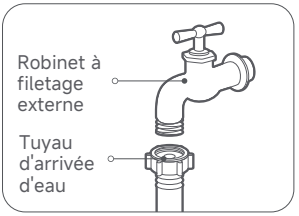
❷ Veuillez tourner le pied de nivellement et réglez-le jusqu'à la hauteur souhaitée. Veuillez utiliser la clé pour tourner le boulon de pied dans sens contraire des aiguilles d'une montre.



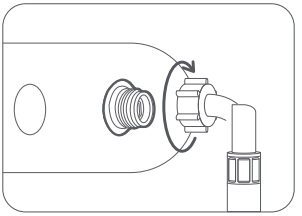
❸ Veuillez utiliser la clé pour serrer le boulon de pied. Veuillez ajuster l'autre pied de nivellement de la même façon pour garantir que l'appareil soit stable et à niveau.

Remarque : veuillez ne pas placer de morceaux de bois ou autres objets sous le pied, car cela pourrait provoquer du bruit ou des vibrations excessives pendant le fonctionnement.

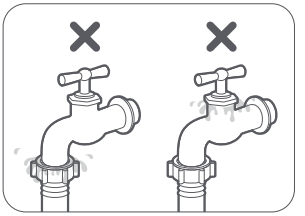
Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau



❶ Fixez le tuyau d'arrivée d'eau fourni directement à un robinet à filetage externe 3/4 pouce (six pans), en assurant une étanchéité parfaite.



❷ Veuillez raccorder l'autre extrémité du tuyau d'arrivée d'eau dans la vanne d'arrivée d'eau du lave-linge (qui se trouve à l'arrière), puis serrez dans le sens des aiguilles d'une montre pour garantir l'étanchéité.



❸ Ouvrez le robinet et vérifiez tous les raccords à la recherche de fuites. En cas de fuites, serrez le raccord concerné en suivant les étapes précédentes. Si le robinet lui-même fuit, remplacez-le rapidement.

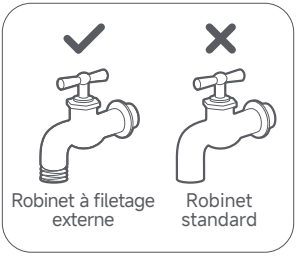
Instructions pour le choix du robinet

Informations importantes sur la sécurité

a) Les raccords des tuyaux d'eau seront soumis à la pleine pression du réseau. Veuillez vous assurer que le robinet est entièrement ouvert lorsque vous vérifiez l'étanchéité des raccords.

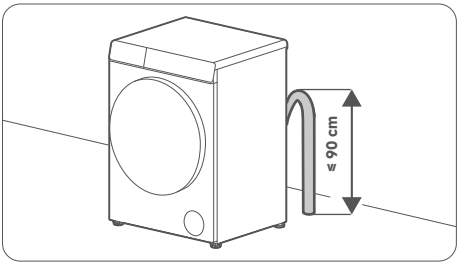
b) Pour éviter les fuites d'eau, fermez le robinet lorsque le lave-linge n'est pas en fonctionnement.

c) Le tuyau d'arrivée d'eau dispose d'un filetage interne et nécessite un robinet qui dispose d'au moins 3 filetages externes.



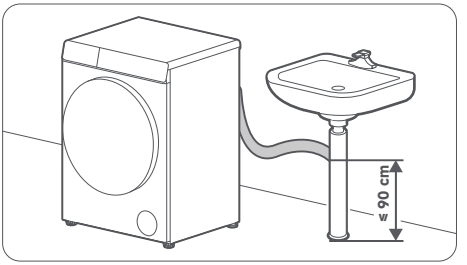
Raccordement du tuyau d'évacuation

Lors du raccordement du tuyau d'évacuation, vérifiez qu'il est bien serré afin qu'il ne bouge pas ou qu'il ne tombe pas pendant l'évacuation, afin d'éviter tout dégât matériel dû à une fuite d'eau. Il y a deux façons de raccorder le tuyau d'évacuation :



❶ Insertion directement dans le trou d'évacuation dans le sol

- Pour empêcher le siphonnage (lorsque de l'eau revient dans la machine), assurez-vous que le tuyau vertical ne dépasse pas 90 cm au-dessus de la bouche d'évacuation au sol, et nous vous recommandons d'utiliser un tuyau vertical de 65 cm.
- Lors de l'installation, vérifiez que le tuyau d'évacuation est raccordé au tuyau vertical de façon oblique, avec l'extrémité du tuyau d'évacuation au-dessus du niveau d'eau dans la canalisation.

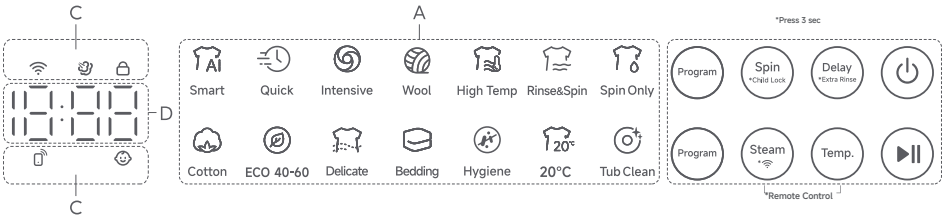


❷ Raccordement dans un embranchement du tuyau de descente

- Veuillez raccorder l'embout du tuyau d'évacuation dans un embranchement du tuyau de descente de l'évier, en vérifiant que la hauteur du point de raccordement par rapport au sol n'est pas supérieure à 90 cm.

Utilisation

Présentation du fonctionnement



Remarque : les fonctions marquées d'un astérisque (*) sont activées par une pression de 3 secondes.

Panneau de commande

A : Affichage du programme

Programmes (sur le panneau)	Capacité maximale de lavage	Description du programme
Smart (Lavage intelligent)	6 kg	Convient pour le lavage de charges mixtes de coton, de lin et de tissu synthétique à porter tous les jours.
Quick (Rapide)	2 kg	Convient pour le lavage de tissus fins légèrement sales.
Intensive (Intensif)	7 kg	Convient pour le lavage de tissus moyennement ou très sales. Nous vous recommandons de prétraiter les taches tenaces avec de la lessive avant le lavage en machine.
Wool (Laine)	2 kg	Convient aux tissus en laine lavables en machine.
High Temp (Haute température)	6 kg	Convient pour le lavage de tissus capables de supporter des hautes températures.
Rinse & Spin (Rinçage & Essorage)	7 kg	Convient pour les vêtements qui n'ont besoin que d'un rinçage ou d'un cycle de rinçage supplémentaire avec adoucissant.
Spin Only (Essorage uniquement)	7 kg	Élimine l'excès d'eau du linge en essorant uniquement.
Cotton (Coton)	7 kg	Convient pour le lavage de tissus en coton et en lin.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kg	Convient pour le nettoyage du linge en coton normalement sale portant une étiquette indiquant un lavage à 40 °C ou 60 °C.
Delicate (Délicat)	4 kg	Convient pour le lavage des vêtements qui se déforment facilement tels que les tricots et les robes.
Bedding (Literie)	2 kg	Convient pour le lavage des ensembles de lits et des couettes légères. Nous vous recommandons de ne laver qu'un seul type de couette à la fois.
Hygiene (Hygiène)	3 kg	Convient pour le lavage du linge en coton tels que les vêtements et les draps capables de résister à des températures élevées et qui doivent être stérilisés à fond.
20°C (20 °C)	7 kg	Convient pour le lavage de tissus en coton légèrement sales qui ne peuvent pas être lavés à haute température.
Tub Clean (Nettoyage de la cuve)	-	Élimine les taches à l'intérieur du tambour. Vous pouvez ajouter un produit nettoyant pour tambour, mais ne chargez pas de linge.

Programmes (dans l'application)	Capacité maximale de lavage	Description du programme
Mixture (Mixte)	7 kg	Convient pour le lavage de la plupart des vêtements sans qu'il soit nécessaire de les trier.
Baby Care (Hygiène Bébé)	6 kg	Convient pour le lavage de vêtements pour bébé qui ne risquent rien en cas de lavage à haute température.
Heavy Wash (Articles volumineux)	6 kg	Convient pour le lavage du linge de lit tel que les couvertures, draps et housses de couette.
Down (Doudoune)	2 kg	Convient pour le lavage des vêtements en duvet (ne convient pas pour les oreillers ou la literie).
Synthetic (Synthétique)	4 kg	Convient pour le lavage de tissus synthétiques.
Underwear (Sous-vêtements)	4 kg	Convient pour le lavage de sous-vêtements.
Waterproof (Imperméable)	4 kg	Convient pour le lavage de vestes qui passent en machine.
Shirt (Chemise)	4 kg	Pour le lavage des chemises.
Sports (Sports)	4 kg	Pour laver les vêtements de sport, tels que les vêtements à séchage rapide et les vêtements de yoga.
New Clothes (Vêtements neufs)	2 kg	Convient pour le premier lavage de vêtements neufs, élimine rapidement les bouloches, l'excès de colorant, les résidus de produits chimiques, etc.
Silk (Soie)	2 kg	Convient pour le lavage de tissus en soie.
Jeans (Jeans)	4 kg	Convient pour le lavage de vêtements en jean
My Time (Mon programme)	5 kg	Vous permet de définir le temps de lavage que vous souhaitez ; convient pour le lavage de sous-vêtements en coton, en fibres synthétiques, ou mixtes.
Cold Wash (Lavage à froid)	6 kg	Pour les vêtements en coton, en lin ou en fibre synthétique pour lesquels un lavage à froid est recommandé, économie d'énergie, système à triple flux d'eau pour le lavage des vêtements.
Favourite (Favori)	/	Par défaut, le cycle mixte du lave-linge, et les utilisateurs peuvent spécifier un autre cycle dans l'application.

Remarque : la liste ci-dessus peut ne pas inclure tous les programmes de l'application. De nouveaux programmes pourraient être introduits à l'avenir.

B : Boutons	
① ⏻	Maintenez le bouton appuyé 1 seconde pour allumer le lave-linge ; maintenez-le appuyé 2 secondes pour l'éteindre.
② **Start/Pause** (Démarrer/Mettre ▶II en pause)	Appuyez sur le bouton pour démarrer ou mettre en pause un programme. Un appui en cours de programme met le lave-linge en pause ; un nouvel appui relance le programme.
③ **Program** (Programme)	Après la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton du programme pour sélectionner un programme souhaité. Le voyant du programme sélectionné à l'écran clignote et l'écran indique la durée du programme.
④ **Spin** (Essorage)	Veuillez appuyer sur ce bouton pour sélectionner la vitesse d'essorage. L'écran affiche la sélection actuelle.
⑤ **Delay** (Départ différé)	Veuillez appuyer sur le bouton départ différé pour entrer dans le mode départ différé, et appuyez à plusieurs reprises sur le bouton pour faire défiler les options de départ différé disponibles. Chaque pression ajoute 1 heure, jusqu'à un maximum de 24 heures. Les pressions suivantes permettent d'afficher le départ différé minimum, 24 heures et le temps qu'il reste actuellement.
⑥ **Steam** (Vapeur)	En mode veille, appuyez sur le bouton vapeur pour activer la fonction vapeur, qui peut éliminer efficacement les bactéries du linge. Lorsque la fonction vapeur est activée, son icône reste allumée pendant le programme et s'éteint après la fin du programme. Si la température de l'eau réglée est de 40 °C, 60 °C ou 80 °C dans le programme, elle reste inchangée ; si la température de l'eau réglée est inférieure à 40 °C, le programme passe automatiquement par défaut à 40 °C.
⑦ **Temp.** (Temp.)	Appuyez sur Temp. pour sélectionner une température adaptée au linge à laver : eau froide (--), 30 °C, 40 °C, 60 °C ou 80 °C. Les options disponibles dépendent du programme sélectionné. Les options peuvent varier selon le programme. L'eau froide est représentée par « -- ». La température de l'eau ne peut être réglée qu'avant le lancement d'un programme ou pendant une pause, avant le début du chauffage. Une fois le chauffage démarré, elle ne peut plus être modifiée. Note : La température ne peut être modifiée qu'avant le lancement du cycle ou lors d'une pause avant le début de la phase de chauffe.
⑧ **Child Lock** (Sécurité enfant)	Veuillez appuyer longuement le bouton d'essorage : l'icône de sécurité enfant s'allume ou s'éteint, indiquant que la sécurité enfant est activée ou désactivée.
⑨ **Extra Rinse** (Rinçage+)	Veuillez appuyer longuement sur le bouton départ différé pour ajouter un autre cycle de rinçage. Veuillez à nouveau appuyer longuement sur le bouton pour rétablir les temps de rinçage par défaut.
⑩ 📶	Après la mise sous tension, maintenez appuyé le bouton Vapeur pour activer le réseau sans fil. L'icône 📶 du réseau sans fil clignote. Suivez les instructions de l'application Xiaomi Home pour ajouter l'appareil à votre réseau.
⑪ **Remote Control** (Contrôle à distance)	Veuillez appuyer longuement sur le bouton vapeur et le bouton température, et l'icône du contrôle à distance s'allumera ou s'éteindra, indiquant que le contrôle à distance est activé ou désactivé. Les interactions avec d'autres appareils ne sont pas possibles lorsque le contrôle à distance est désactivé.

C : Icônes de fonction	
① **Wireless Network** (Réseau sans fil)	Cet appareil ne prend en charge que les réseaux sans fil 2,4 GHz. Lorsque l'icône du réseau sans fil est allumée, cela indique que le lave-linge est correctement connecté à Internet, permettant ainsi l'utilisation du contrôle à distance et la consultation de son statut via l'application Xiaomi Home. Lorsque l'icône du réseau sans fil clignote lentement, cela indique que le lave-linge est en attente de configuration du réseau. Lorsque l'icône du réseau sans fil clignote rapidement, cela indique une erreur de configuration du réseau, une réinitialisation est donc nécessaire. Pour réinitialiser le réseau sans fil : en mode veille, veuillez appuyer longuement sur le bouton ▶II pendant 7 secondes jusqu'à ce que l'icône réseau sans fil clignote pour indiquer la fin.
② **Steam** (Vapeur)	Lorsque l'icône vapeur est allumée, cela indique que la fonction vapeur est activée, ce qui rajoute 30 minutes à la durée du cycle.
③ **Door Lock** (Serrure de porte)	Lorsque l'icône de serrure de porte est allumée, cela signifie que la porte est verrouillée et ne peut pas être ouverte. Lorsque l'icône s'éteint, cela signifie que la porte est déverrouillée.
④ **Remote Control** (Contrôle à distance)	Lorsque l'icône du contrôle à distance est allumée, cela indique que le contrôle à distance est activé. Lorsque l'icône s'éteint, cela signifie que le contrôle à distance est désactivé.
⑤ **Child Lock** (Sécurité enfant)	Lorsque l'icône sécurité enfant est allumée, cela signifie que la sécurité enfant est activée. Lorsque l'icône s'éteint, cela signifie que la sécurité enfant est désactivée.

D : écran numérique			
1) Temps de cycle restant	1:28	4) Vitesse d'essorage	1200
2) Départ différé	12h	5) Nombre de rinçages	2
3) Température de l'eau	40	6) Code d'erreur	E3

Programme de test de l'efficacité énergétique

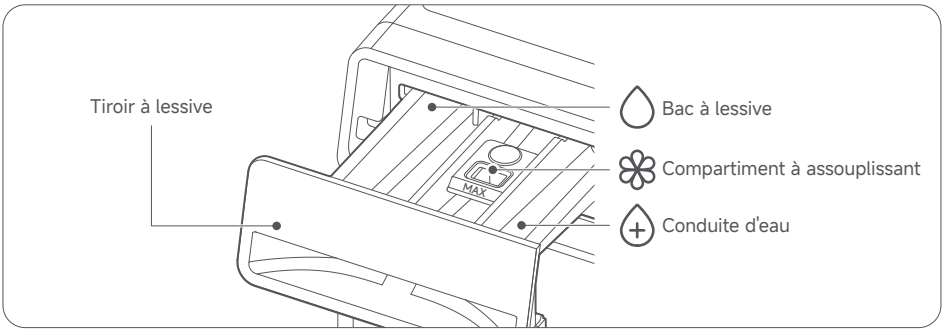
Le programme ECO 40–60 est capable de nettoyer du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou à 60 °C, au cours du même cycle, de sorte que ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation de l'UE en matière d'écoconception.
Le programme ECO 40–60 peut être utilisé pour déterminer les valeurs de l'étiquetage énergétique conformément au règlement (UE) 2019/2023.
Le programme 20 °C est capable de nettoyer du linge en coton légèrement sale, à une température nominale de 20 °C, conformément au règlement (UE) 2019/2023.
1. L'humidité résiduelle après le cycle de lavage en pourcentage de teneur en eau et la vitesse d'essorage à laquelle cela a été possible.
2. Le programme ECO 40–60 est capable de nettoyer du linge en coton normalement sale lavable à 40 °C ou 60 °C, au cours du même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité aux règlements (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.
Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnement à basse température et pendant plus longtemps.
Charger la machine jusqu'à la capacité indiquée pour les programmes respectifs contribue aux économies d'énergie et d'eau.
Le niveau de bruit et la teneur en humidité résiduelle dépendent de la vitesse d'essorage : plus l'essorage est rapide lors de la phase d'essorage, plus le niveau de bruit sera élevé et la teneur en humidité résiduelle sera faible.
La fiche technique de votre appareil est disponible en ligne.
Rendez-vous à l'adresse https://eprel.ec.europa.eu et indiquez l'identifiant du modèle de votre appareil pour télécharger la fiche technique.
L'identifiant du modèle de votre appareil est disponible dans la section Caractéristiques.
Remarque : mode veille/mode économie d'énergie : l'appareil sous tension passera en mode veille s'il reste inactif pendant 10 minutes avant le début du cycle ou après la fin du cycle. L'écran s'éteindra pour économiser de l'énergie. Appuyez sur le bouton démarrer/mettre en pause pour quitter le mode veille.

Informations fournies à titre indicatif (conformément au Règlement (UE) 2019/2023 de la Commission) :

Remarque : les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme ECO 40–60 et le cycle de lavage ne sont fournies qu'à titre indicatif.

Programmes / Paramètres	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20 °C	Coton 60 °C	Mixte	Rapide
Capacité de fonctionnement (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Durée du programme (h:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Consommation d'énergie (kWh/cycle)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Consommation d'eau (l/cycle)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Température max. (°C)	36	27	24	20	60	30	-
THR (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Vitesse d'essorage (tours/min)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

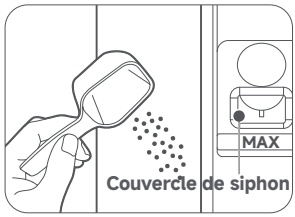
Utilisation du tiroir à lessive



Bac à lessive

Veuillez ajouter de la lessive (en poudre ou liquide) avant le lavage

- Veuillez ajouter de la lessive dans le bac à lessive au début du cycle de lavage.
- Remarque : veuillez ne pas utiliser trop de lessive, car cela peut provoquer un excès de mousse, ce qui pourrait empêcher un rinçage complet.



Compartiment à assouplissant

Veuillez ajouter de l'adoucissant avant le lavage

- Si vous utilisez de l'adoucissant concentré, veuillez en diluer une proportion adéquate dans de l'eau.
- Veuillez ne pas dépasser le trait Max.
- Veuillez ne pas ajouter de lessive (en poudre ou liquide) dans le compartiment à assouplissant.

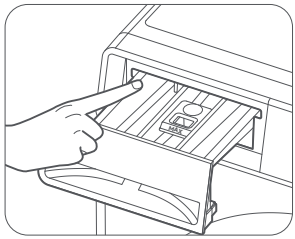
Conduite d'eau

L'eau entre ici pour rincer le verre de la porte et pulvériser les vêtements pendant le cycle d'essorage.

- Ne pas ajouter de lessive ou d'assouplissant dans la conduite d'eau.

Remarques

- Veuillez ne pas ouvrir le tiroir à lessive lorsque la machine fonctionne.
- Veuillez utiliser une lessive peu moussante.
- Si la lessive est agglomérée, dissolvez-la dans une petite quantité d'eau avant de l'ajouter au bac à lessive pour éviter de bloquer l'arrivée d'eau.
- Veuillez ne pas ajouter de lessive ou d'adoucissant lorsque vous utilisez le programme Essorage uniquement ou Nettoyage de la cuve.
- Veuillez appuyer sur le côté gauche du tiroir pour le sortir complètement.
- Ne pas ajouter de lessive au-delà de la ligne MAX.
- Si de la mousse persiste après le cycle de lavage, il est recommandé de réduire la quantité de lessive utilisée ou d'opter pour une lessive peu moussante.



Guide des produits lessivants et dosages

L'efficacité et les performances de lavage dépendent de la qualité de détergent. Veuillez utiliser systématiquement des détergents approuvés pour le lavage en machine. Pour des résultats optimaux, veuillez choisir des détergents spéciaux (pour les tissus synthétiques ou la laine par exemple) si nécessaire et suivez les instructions du fabricant. Évitez les solvants pour nettoyage à sec tels que le trichloroéthylène et les produits chimiques similaires.

Programme	Types de détergent		
	Lessive universelle	Spécial	Assouplissant
Lavage intelligent	L/P	—	O
Rapide	L/P	—	O
Intensif	L/P	—	O
Coton	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Délicat	—	L/P	O
Literie	—	L/P	O
Hygiène	L/P	—	O
20 °C	L/P	—	O
Mixte	L/P	—	O
Hygiène Bébé	—	L/P	—
Articles volumineux	L/P	—	O
Rinçage & Essorage	—	—	O
Laine	—	L/P	O
Doudoune	—	L/P	—
Synthétique	L/P	—	O
Sous-vêtements	—	L/P	—
Haute température	L/P	—	O
Imperméable	—	L/P	—
Chemise	L/P	—	O
Sports	—	L/P	—
Vêtements neufs	L/P	—	O
Soie	—	L/P	O
Jeans	—	L/P	—
Mon programme	L/P	—	O
Lavage à froid	L/P	—	O
Foulard	—	L/P	O

Remarques :
L=Lessive en gel/liquide P=Lessive en poudre O=Facultatif —=Non recommandé
Détergents et températures recommandées :

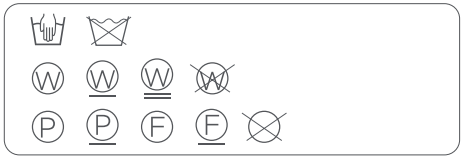
- Lessive en poudre : 20 °C à 80 °C
- Lessive pour laine : 20 °C à 30 °C
- Température de lavage 80 °C : uniquement pour des exigences spéciales en matière d'hygiène
- Si vous sélectionnez une température d'eau de 60 °C ou plus, nous vous recommandons d'utiliser moins de lessive.

Veuillez utiliser un désinfectant spécial pour lave-linge, qui convient pour le coton et les tissus synthétiques.

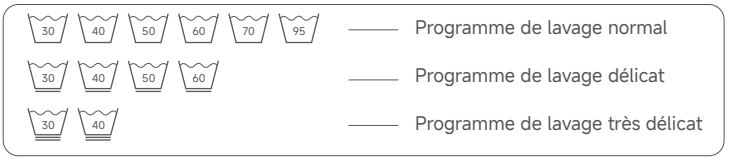
Précautions en matière de lavage

Veuillez vérifier attentivement l'étiquette d'entretien sur les vêtements avant le lavage !

- Veuillez ne pas laver les vêtements avec l'un des symboles suivants dans le lave-linge ; sinon, les vêtements risquent d'être endommagés :



- Veuillez ne pas laver les vêtements présentant des taches de produits inflammables tels que l'essence, le pétrole, le benzène et l'alcool.
- Veuillez ne pas laver les vêtements contaminés par des produits chimiques.
- Veuillez ne pas laver de pièces lourdes et très absorbantes tels que les tapis, car cela pourrait provoquer un déséquilibre et des vibrations excessives à l'intérieur de la machine.
- Veuillez ne pas laver de vêtements qui se salissent ou s'effritent facilement tels que ceux avec des imprimées ou des coutures multicolores.
- Veuillez ne pas laver de vêtements avec des lacets, de la soie, ou autres matériaux qui peuvent facilement s'accrocher ou se défaire.
- Veuillez ne pas laver de costumes, de manteaux en laine, de manteaux en fourrure, de vêtements en cuir, de qipaos, de tenues habillées, etc.
- Veuillez ne pas laver de soutien-gorge à armature métallique.
- Veuillez ne pas laver de vêtements avec des ornements en métal ou en plastique inamovibles.
- Veuillez ne pas laver de tissus contenant des fils en métal.
- Veuillez ne pas laver d'imperméables, de housses de voiture ou autres pièces étanches qui ne passent pas en machine.
- Veuillez vérifier l'étiquette d'entretien sur les vêtements avant le lavage et choisir la méthode de lavage adéquate :



- Lavez les articles de couleur séparément pour éviter les déteints.
- Lorsque vous lavez des pièces de grande taille, ajoutez deux ou trois articles plus petits pour éviter tout déséquilibre lors du cycle d'essorage.
- Veuillez vérifier toutes les poches avant de lancer le lavage afin d'éviter que des objets tels que les pinces à cheveux, les pièces et les clés endommagent les vêtements.
- Pour le linge très sale, appliquez une petite quantité de détergent directement sur les taches tenaces et frottez délicatement avant de le mettre dans le lave-linge.
- Avant de lancer le cycle de lavage, vérifiez qu'aucun objet n'est coincé dans le joint de porte du lave-linge afin d'éviter d'endommager le linge et le joint.
- Avant de charger le linge dans le lave-linge, nouez les sangles, attachez les boutons, fermez les fermetures à glissière et retirez les ornements métalliques. Veuillez utiliser une brosse pour enlever les débris comme le sable des vêtements et des ourlets. Retournez les vêtements susceptibles de boulocher à l'envers.
- Avant de laver des rideaux, retirez les accessoires tels que les crochets et les anneaux.
- Veuillez placer les petites pièces (comme les mouchoirs de poche, les gants, les chaussettes et les soutiens-gorge) et les pièces qui s'emmêlent et qui s'usent facilement dans un flet à linge avant de les laver.
- Veuillez ne pas dépasser la capacité maximale de lavage lorsque vous lavez des vêtements (la capacité maximale de lavage varie en fonction du cycle) ; sinon, les performances de lavage risquent d'être impactées.
- L'appareil redistribue automatiquement la charge tout au long du cycle pour garantir un équilibre de la charge avant l'essorage. Il se peut donc qu'il y ait une différence de jusqu'à 30 minutes entre la durée réelle du lavage et le temps affiché.

Entretien et maintenance

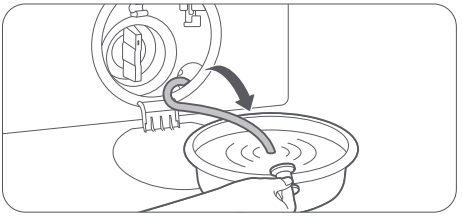
Veiller à ce que l'appareil reste propre peut aider à améliorer ses performances, éviter des réparations non nécessaires et prolonger sa durée de vie.

Veuillez nettoyer le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation au moins 5 à 6 fois par an, de préférence une fois par mois ou lorsque le code d'erreur « E1» apparaît sur l'écran.

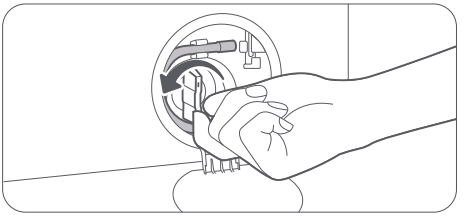
PRÉCAUTIONS :

- Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
- Veuillez ne pas ouvrir le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation lorsque l'appareil fonctionne ou que l'eau chaude est évacuée.
- Veuillez vérifier que le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation est bien en place après le nettoyage ; sinon, une erreur ou une fuite d'eau pourrait survenir.

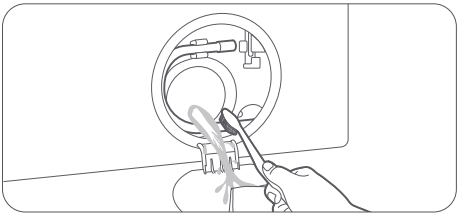
Nettoyage du couvercle du filtre de la pompe d'évacuation



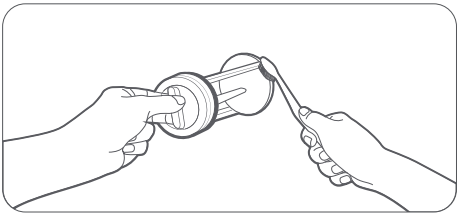
❶ Ouvrez le couvercle du filtre situé sous l'appareil, retirez le tuyau d'évacuation d'urgence, puis ôtez le bouchon pour laisser l'eau s'écouler.



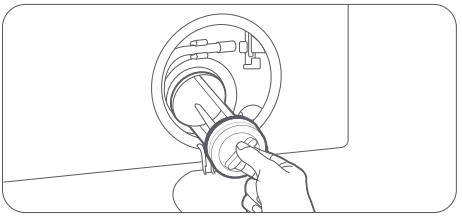
❷ Une fois toute l'eau évacuée, réinstallez le bouchon et remettez le tuyau d'évacuation d'urgence dans sa position d'origine. Tournez le filtre d'évacuation dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir.



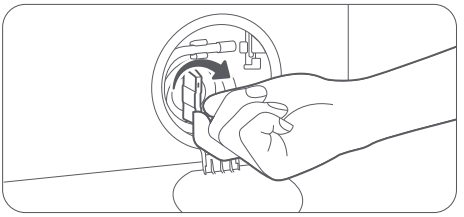
❸ Vérifiez et assurez-vous que l'intérieur de la pompe d'évacuation n'est pas bouché.



❹ Veuillez nettoyer tous les résidus et toutes les saletés du couvercle du filtre de la pompe d'évacuation.



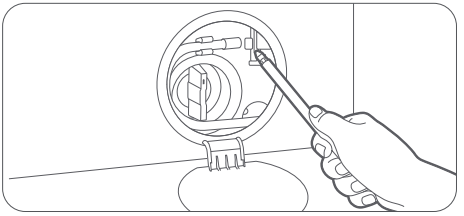
❺ Veuillez remettre le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation dans sa position originelle.



❻ Veuillez tourner le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer et réinstallez le couvercle d'évacuation.

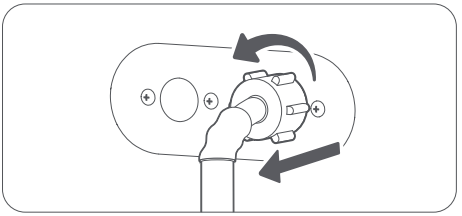
Ouverture en urgence de la porte

En cas de coupure de courant imprévue, ouvrez la porte du lave-linge en tirant sur le cordon de déverrouillage d'urgence à l'aide d'un outil ; en dehors de toute situation d'urgence, il est recommandé d'attendre le déverrouillage automatique de la porte.

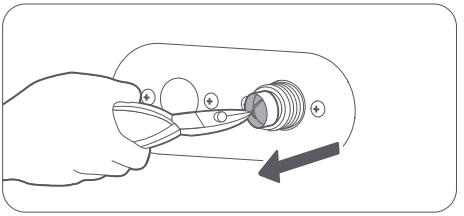


Nettoyage du filtre de la vanne d'arrivée d'eau

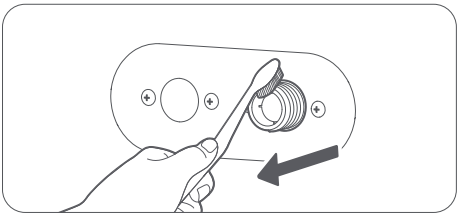
Veuillez nettoyer le filtre de la vanne d'arrivée d'eau au moins 5 à 6 fois par an où lorsque le code d'erreur « E4 » apparaît sur l'écran :



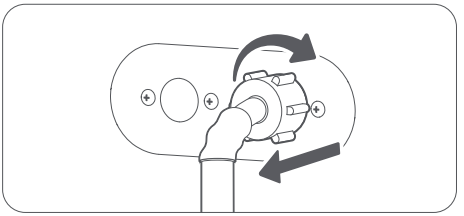
❶ Fermez le robinet d'eau et débranchez le cordon d'alimentation. Desserrez et retirez le tuyau d'arrivée d'eau à l'arrière du lave-linge. Recouvrez le port à l'aide d'un chiffon pour éviter que de l'eau ne s'échappe.



❷ Sortez le couvercle du filtre du trou de la vanne d'arrivée d'eau à l'aide d'une pince et nettoyez-le à fond.



❸ Utilisez une brosse pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur du raccord fileté.



❹ Réinstallez le couvercle du filtre de la vanne d'arrivée d'eau. Ouvrez le robinet d'eau et vérifiez qu'il n'y a pas de fuite d'eau au niveau du raccord.

Remarque : cet appareil doit être utilisé dans des environnements avec une température ambiante supérieure à 0 °C.

Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

Veiller à ce que l'appareil reste propre peut aider à améliorer ses performances, éviter des réparations non nécessaires et prolonger sa durée de vie.

- Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Veuillez nettoyer l'extérieur et le panneau de commande de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et d'un nettoyant ménager non abrasif et non corrosif.
- Veuillez ne pas rincer l'extérieur de l'appareil pour éviter tout dommage.
- Après un cycle de lavage, il se peut que des bouloches se mettent contre la porte du tambour. Veuillez nettoyer à l'aide d'un chiffon doux ou d'une brosse et veillez à ne pas enlever le joint de porte durant le nettoyage. Veuillez nettoyer régulièrement le joint de porte. Ouvrez la porte du tambour pour aérer après chaque lavage, afin d'éviter les mauvaises odeurs.

Rangement de l'appareil

Si vous devez rangez l'appareil pour une longue période de temps, retirez toute eau résiduelle, la lessive et l'adoucissant à l'intérieur.

❶ Lancez un programme Essorage uniquement pour évacuer toute eau résiduelle de l'appareil.

❷ Fermez le robinet et débranchez le tuyau d'arrivée d'eau.

❸ Débranchez l'appareil et laissez la porte ouverte pour permettre une circulation de l'air et éviter les moisissures.

Dépannage

Problèmes	Causes/solutions possibles
La machine ne démarre pas	• Veuillez vous assurer que l'appareil est branché à l'alimentation. • Veuillez vérifier que la porte de l'appareil est fermée. • Veuillez vous assurer que l'alimentation en eau est ouverte. • Veuillez appuyer longuement sur le bouton d'alimentation pour démarrer l'appareil. • Veuillez vous assurer que la sécurité enfant est désactivée. • Veuillez vérifier le fusible ou réinitialiser le disjoncteur. • Veuillez vérifier si l'adaptateur secteur fonctionne normalement. • Veuillez vérifier si la tension est trop faible. • Veuillez vérifier que le cordon d'alimentation est bien branché. • Veuillez vérifier qu'il n'y a pas de linge coincé dans la porte.
Aucune arrivée d'eau ou arrivée d'eau insuffisante	• Veuillez ouvrir le robinet à fond. • Veuillez vérifier que la porte est bien fermée. • Veuillez vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas gelé. • Veuillez vérifier que le tuyau d'arrivée d'eau n'est ni plié ni bouché. • Veillez à ce qu'il y ait une pression de l'eau suffisante. • Veuillez vérifier que le robinet d'eau froide et le robinet d'eau chaude sont bien raccordés. • Veuillez nettoyer le tuyau d'arrivée d'eau ou le filtre de la vanne d'arrivée d'eau qui est peut-être obstrué.
Le détergent reste dans le tiroir à détergent	• Veillez à ce que le lave-linge fonctionne sous une pression de l'eau suffisante (pression de l'eau recommandée : 0,05 MPa à 0,8 MPa). • Veuillez vérifier que le couvercle du siphon est correctement inséré. • Veuillez nettoyer régulièrement le tiroir distributeur de détergent.
Pas d'évacuation ni d'essorage	• Veuillez vérifier que le conduit entre le tuyau d'évacuation et la bouche d'évacuation n'est pas plié. • Veuillez vérifier que le filtre de la pompe d'évacuation n'est pas bouché et nettoyez-le régulièrement. • Veuillez vérifier que la porte est fermée. Pour des raisons de sécurité, l'appareil ne tournera pas ou n'essorera pas tant que la porte n'est pas fermée. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation n'est ni gelé ni obstrué. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation est raccordé à une évacuation non bouchée. • Veuillez vérifier que l'appareil dispose de suffisamment de courant ; sinon, il risque de s'arrêter provisoirement d'évacuer l'eau ou d'essorer. Le lave-linge fonctionnera normalement lorsqu'il disposera de suffisamment de courant. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation est correctement installé. Veuillez vous référer aux instructions d'installation pour plus de détails.
La porte ne s'ouvre pas	• Veuillez appuyer sur le bouton démarrer/mettre en pause pour arrêter le lave-linge. La porte ne peut être ouverte qu'après que le lave-linge ait été mis en pause et que la température et le niveau d'eau ont atteint la condition de déverrouillage. • En cas de présence d'eau dans le tambour, il doit être entièrement évacué avant de pouvoir ouvrir la porte. • L'icône de serrure de porte s'allume lorsque la température est trop élevée et la porte ne peut pas être ouverte à ce moment-là. La porte se déverrouille automatiquement lorsque la température baisse.
Mousse excessive	• Assurez-vous d'utiliser les types de détergents recommandées. • Nous vous recommandons d'utiliser de la lessive qui mousse peu pour éviter l'excès de mousse. • Nous vous recommandons d'utiliser moins de détergent pour le linge peu sale.

Problèmes	Causes/solutions possibles
La machine s'arrête en cours de fonctionnement	• Veuillez vous assurer que la prise est alimentée en courant avant de brancher le cordon d'alimentation. • Pour des raisons de sécurité, le lave-linge ne fonctionnera pas si la porte n'est pas complètement fermée. • Il se peut qu'il y ait des pauses ou des périodes de trempage pendant un cycle. Veuillez patienter un instant et le lave-linge reprendra automatiquement. • Veuillez vérifier que le filtre à grille du tuyau d'arrivée d'eau n'est pas obstrué. • Veuillez vérifier que le lave-linge dispose de suffisamment de courant ; sinon, il risque de s'arrêter provisoirement d'évacuer l'eau ou d'essorer. Le lave-linge fonctionnera normalement lorsqu'il disposera de suffisamment de courant.
Essorage insuffisant	• Veuillez utiliser une vitesse d'essorage plus élevée. • En cas d'utilisation d'un détergent qui mousse beaucoup, réduisez la quantité utilisée. • La charge est trop petite. Les petites charges (une ou deux pièces) peuvent entraîner un déséquilibre et de mauvaises performance d'essorage. Nous vous recommandons de laver plusieurs pièces en même temps. • Veuillez vérifier que le tuyau d'évacuation n'est ni plié ni bouché.
Fuite d'eau	• Veuillez vérifier que la porte du tambour est bien fermée. • Veuillez vérifier que tous les tuyaux d'évacuation et d'arrivée d'eau sont fermement raccordés. • Veuillez vérifier que l'extrémité du tuyau d'évacuation est fermement insérée et fixée dans la conduite d'évacuation. • Veuillez éviter de surcharger l'appareil. • En cas d'utilisation d'un détergent qui mousse beaucoup, réduisez la quantité utilisée pour éviter le débordement de l'excès de mousse. • Veuillez vérifier si le tuyau d'évacuation est endommagé. • Veuillez vérifier que l'extrémité du tuyau d'évacuation est raccordée à la conduite d'évacuation et non pas posée sur le sol. • Veuillez vous assurer que le tuyau d'évacuation n'est pas bouché. • Veuillez vous assurer qu'aucune pièce n'est coincée entre la porte du tambour et le joint de la porte. Les corps étrangers ou les vêtements peuvent endommager le joint de porte et provoquer des fuites.
Odeur	• L'excès de mousse qui s'accumule dans les rainures du lave-linge peut créer une odeur désagréable. Veuillez nettoyer le lave-linge et le désinfecter régulièrement. • Veuillez nettoyer le joint de porte de l'appareil.
Aucune mousse visible	• Si le lave-linge est surchargé, il se peut que vous ne voyiez aucune mousse. • Le linge très sale peut ne pas produire de mousse. • En cas d'utilisation d'une lessive qui mousse peu, il se peut que vous ne voyiez aucune mousse.
Le temps de lavage est plus long que d'habitude	• Ceci est normal, car la durée du cycle varie en fonction de facteurs tels que la taille de la charge, le temps de remplissage de l'eau et le temps nécessaire pour équilibrer la charge. • La pression de l'eau est trop faible. Veillez à ce que l'appareil fonctionne sous une pression de l'eau suffisante (pression de l'eau recommandée : 0,05 MPa à 0,8 MPa). • En cas de lavage d'une pièce lourde qui absorbe beaucoup d'eau, nous vous recommandons d'ajouter plus de pièces à la charge.
Les vêtements ne sont pas propres	• Veuillez ajouter du détergent et de l'adoucissant dans les bons compartiments du tiroir distributeur de détergent. Veuillez ne pas les ajouter directement dans le tambour. • Nous vous recommandons de prétraiter les taches tenaces au niveau du col, des poignées et autres zones avant de mettre le linge dans le tambour pour le lavage.

Description du code d'erreur

Codes d'erreur	Description du code	Solutions
	Délai d'évacuation expiré	• Veuillez vérifier si le tuyau d'évacuation est bouché. • Veuillez nettoyer le couvercle du filtre de la pompe d'évacuation. • Veuillez vérifier si le tuyau d'évacuation est correctement installé. • Veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
	La porte n'est pas fermée	• Veuillez vérifier si la porte de l'appareil n'est pas fermée. Veuillez vérifier qu'elle est bien fermée. • Veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
	Charge déséquilibrée	• Le linge est très mal équilibré ou emmêlé. Veuillez réorganiser le linge et réessayez. • Si la charge est lourde, nous vous recommandons d'ajouter plus de pièces et de laver à nouveau.
	Délai de remplissage d'eau expiré	• Veuillez vérifier si le robinet d'eau est ouvert. • Veuillez nettoyer le couvercle du filtre de la vanne d'arrivée d'eau. • Veuillez vérifier si la pression de l'eau est trop faible ou utilisez la machine en dehors des heures de forte consommation d'eau. • Veuillez vérifier si le support du tuyau d'évacuation a été enlevé ou si le tuyau d'évacuation est mal positionné, provoquant du siphonnage. • Veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
	Niveau d'eau trop élevé	• Veuillez fermer le robinet et veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
	Erreur de température d'eau	• Veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
	Erreur de niveau d'eau	• Veuillez attendre que l'interférence disparaisse, éteignez la machine et débranchez-la. Veuillez patienter quelques minutes, rebranchez et redémarrez la machine. • Veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
	Erreur de communication de la carte électronique	• Veuillez attendre que l'interférence disparaisse, éteignez la machine et débranchez-la. Veuillez patienter quelques minutes, rebranchez et redémarrez la machine. • Veuillez contacter l'équipe du service après-vente.
 ** : numéro	Erreur de blocage moteur	• Veuillez retirer la prise d'alimentation et redémarrer la machine. Si l'erreur persiste, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Connexion avec l'application Xiaomi Home

Ce produit fonctionne avec l'application Xiaomi Home. Utilisez l'application Xiaomi Home pour contrôler votre appareil et pour interagir avec d'autres appareils intelligents dans votre maison.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous serez redirigé vers la page de configuration
Si l'application est déjà installée, vous serez directement redirigé vers la page de configuration de la connexion.
Ouvrez l'application Xiaomi Home, appuyez sur « + » en haut à droite, puis suivez les instructions pour ajouter votre appareil.

2892531F

Remarque : la version de l'application est susceptible d'avoir été mise à jour. Suivez les instructions en fonction de la version actuelle de l'application.
En cas de modifications de la structure ou des données de ce produit, nous nous réservons le droit de procéder aux changements sans préavis.

Instructions de contrôle à distance

1. Veuillez vous assurer que le lave-linge est connecté au réseau sans fil (l'icône du réseau sans fil sur l'écran restera allumée).
2. Veuillez chargez le linge dans le tambour et fermez la porte.
3. Veuillez activez le « Contrôle à distance » sur le lave-linge. La porte se verrouillera automatiquement et vous pourrez alors contrôler la machine depuis votre téléphone.

Remarques :

1. Une fois le contrôle à distance activé, si aucune opération n'est effectuée dans les 10 minutes, le lave-linge passe en mode économie d'énergie. La fonction de contrôle à distance reste active jusqu'à 24 heures avant de se désactiver automatiquement. Durant cette période, appuyer sur n'importe quel bouton de la machine ou l'utiliser depuis l'application permet de quitter le mode économie d'énergie. Cependant, le lave-linge quittera le mode économie d'énergie si vous appuyez sur un bouton ou si vous le faites fonctionner depuis l'application.
2. Une fois le cycle terminé, le contrôle à distance se désactive automatiquement et la porte se déverrouille. Si le lave-linge est éteint ou déconnecté de l'alimentation, le contrôle à distance se désactive également automatiquement.

Caractéristiques

Nom	Mijia Lave-linge Hublot
Modèle	WM070MJA07EU
Dimensions du produit	598 × 450 × 850 mm
Poids net	52 kg
Poids brut	56 kg
Puissance absorbée nominale (lavage)	1200–1450 W
Tension nominale/Fréquence nominale	220–240 V~/50 Hz
Courant maximal	7 A
Pression de l'eau durant le fonctionnement	0,05 MPa–0,8 MPa

Application de la directive DEEE et mise au rebut des déchets générés par le produit :
Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE). Ce produit présente un symbole de classification des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).
Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Les appareils usagés doivent être déposés dans un point officiel de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Chaque foyer joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des anciens appareils. La mise au rebut appropriée des appareils usagés permet d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine.



Respect de la directive LdSD
Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne LdSD (2011/65/UE). Il ne contient aucun des matériaux dangereux et interdits mentionnés dans la Directive.

Informations relatives à l'emballage
L'emballage du produit est fabriqué à base de matériaux recyclables conformément à notre Réglementation nationale en matière d'environnement. Veuillez ne pas jeter les matériaux de l'emballage avec les déchets ménagers et autres. Veuillez les déposer dans un point de collecte de matériaux d'emballage désigné par les autorités locales.

Le marquage CE qui apparaît ci-dessous peut être utilisé, sous la responsabilité du fabricant, après l'établissement d'une Déclaration de conformité pour l'Union européenne et le respect de toutes les directives CE concernées et normes harmonisées.

CE

L'équipement enregistrera et utilisera l'identifiant SSID et le mot de passe de votre réseau sans fil pour établir la connexion réseau.
Les ports réseau sans fil, Bluetooth et UDP 54321 sont destinés à la communication au sein d'un réseau local.

Déclaration de conformité
Xiaomi déclare que cet appareil doté d'une fonctionnalité de connexion Xiaomi Home est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.
Une déclaration de conformité pour l'Union européenne détaillée peut être trouvée en ligne à l'adresse https://www.mi.com/global/support/terms/declaration parmi les documents supplémentaires sur la page du produit pour votre appareil.

	Gamme de fréquences	Puissance de l'émetteur (max.)
Réseau sans fil	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Service clients

Les pièces énumérées dans le tableau ci-dessous sont disponibles auprès du fournisseur de services officiel. Veuillez contacter l'équipe du service après-vente pour plus d'assistance si vous avez besoin de remplacer d'autres pièces.

Pièces commandées	Période minimale de livraison requise
Moteur	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Pompes	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Amortisseurs de chocs	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tambour de lavage, axe de tambour et roulements à bille associés (commande séparée ou groupée)	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Dispositifs et éléments chauffants (commande séparée ou groupée)	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnière et joint de porte (commande séparée ou groupée)	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Ensemble de serrure de porte dont il est possible de séparer les sous-composants	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tuyaux et équipements associés dont toutes les conduites, vannes et filtres	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Écrans à cristaux liquides	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Thermostats	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Circuits imprimés	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

Fabricant : Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Adresse : No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Importateur/Représentant européen : Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adresse: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi Global Service
Adresse e-mail : support.global@support.mi.com
Site Web du service : https://www.mi.com/global/support/contact/
Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Manual de usuario de Mijia Washing Machine

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Modelo aplicable:
WM070MJA07EU

Tabla de contenidos

Instrucciones de seguridad 1
Descripción del producto 4
Modo de instalación 5
Modo de uso 8
Cuidado y mantenimiento 15
Resolución de posibles problemas 18
Conectando con la aplicación Xiaomi Home 21
Especificaciones 21
Servicio de atención al cliente 23

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente la sección "Instrucciones de seguridad" antes de utilizar el producto y actúe con precaución, basándose en el sentido común.
Nuestra empresa no se hace responsable de las pérdidas causadas por un uso inadecuado.

Primer uso:

- Asegúrese de que el aparato no sufra daños durante el transporte.
- Asegúrese de que se hayan quitado todos los tornillos de transporte.
- Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- El aparato es muy pesado. Es recomendable que al menos dos personas lo transporten juntas.

ADVERTENCIA: El aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que lo encienda y apague regularmente una empresa de servicios públicos.

Uso diario:

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato se ha diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como:
  – áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
  – casas rurales;
  – por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  – entornos de tipo pensión.
- Los suavizantes de tejidos, o productos similares, deben utilizarse según las instrucciones del suavizante de tejidos.
- Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas.

- No permita que los niños o las mascotas se acerquen al aparato cuando la puerta esté abierta.
- Mantenga todos los detergentes, suavizantes y lejías fuera del alcance de los niños.
- Revise todos los bolsillos para asegurarse de que estén vacíos. Artículos como clavos, horquillas para el pelo, cerillas, bolígrafos, monedas y llaves pueden dañar tanto el aparato como la ropa. Abroche cremalleras, ganchos y cordones para evitar que se enganchen con otras prendas. Lave las prendas delicadas (medias, sujetadores con aros) en una malla de lavado.
- No cubra ni envuelva el aparato durante su funcionamiento ni después de este, para permitir que se evapore cualquier resto de humedad.
- No coloque objetos pesados, aparatos de calefacción electromagnéticos ni artículos húmedos, como hornos microondas, cocinas de inducción, secadores de pelo eléctricos, planchas eléctricas y hornos, sobre la máquina.
- No utilice aerosoles inflamables cerca del aparato.
- Cuando lo enchufe o desenchufe, asegúrese de que no haya materiales inflamables alrededor.
- No utilice agua caliente para lavar gomaespuma ni materiales esponjosos.
- No abra la cajonera dispensadora de detergente durante un ciclo de lavado.
- La puerta del aparato puede calentarse durante el ciclo de lavado. No la toque para evitar quemaduras.
- No abra la puerta cuando el nivel de agua se encuentre por encima del borde inferior de la ventana de la puerta.
- No fuerce la puerta para abrirla. La puerta cuenta con un dispositivo de autobloqueo y se abrirá poco después de que se complete un ciclo de lavado.
- Nunca desenchufe el aparato tirando del cable de alimentación. Sujete siempre con firmeza el enchufe de alimentación y tire de el para sacarlo de la toma de corriente.

Mantenimiento y limpieza:

- Si la limpieza y el mantenimiento los realizan niños, asegúrese de que estén supervisados por un tutor.
- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento diario, desenchufe el aparato.
- Si no tiene previsto usar la lavadora, abra la puerta y la cajonera dispensadora de detergente para evitar olores.
- No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- No intente reparar el aparato usted mismo. Solo un especialista cualificado puede realizar las reparaciones.
- Retire cualquier objeto extraño, como metales, productos químicos, artículos frágiles, velas encendidas y cigarrillos encendidos del aparato.

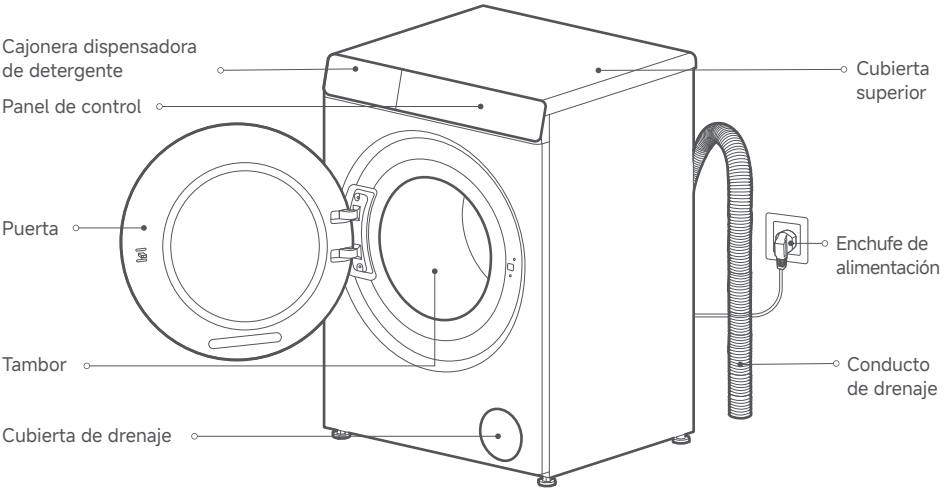
Precauciones de seguridad:

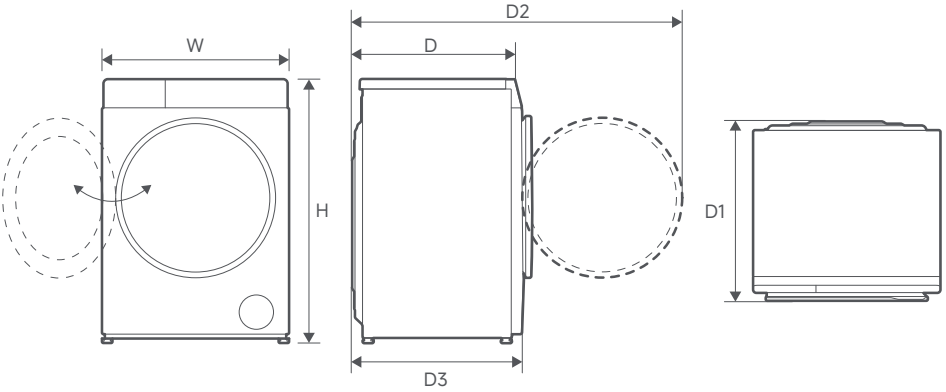
- Limpie el exterior del aparato con un paño suave y un limpiador doméstico no corrosivo.
- Cierre el suministro de agua una vez finalizado el ciclo de lavado.
- Si el enchufe de alimentación tiene polvo, límpielo antes de usarlo.
- No olvide drenar el agua de la lavadora completamente antes de abrir la puerta. No abra la puerta si queda agua en el interior.
- Conecte el grifo de agua utilizando el nuevo conducto de entrada de agua incluido en el embalaje y compruebe regularmente que el conducto no presente signos de hinchazón, torsión, grietas, desgaste o fugas.
- No intente reparar la lavadora por su cuenta ni haga que la repare personal sin la cualificación adecuada, ya que esto puede causar daños graves a la máquina y lesiones personales.
- No deje que los niños ni las mascotas se suban a la lavadora. Mantenga a los niños alejados de la máquina cuando se encuentre en funcionamiento.

Instalación:

- Coloque el aparato en una zona bien ventilada y compruebe que haya suficiente espacio para abrir la puerta.
- No instale el aparato debajo de la luz solar directa ni cerca de fuentes de calor (como estufas y calentadores).
- Verifique que el adaptador de corriente coincida con la información eléctrica de la placa de identificación.
- No utilice un cable alargador ni un adaptador doble.
- No olvide utilizar únicamente el cable de alimentación y el conducto de entrada de agua que vienen con el aparato.
- Compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados.
- Se debe realizar la toma de tierra del aparato antes de su uso. No olvide enchufar el aparato a una toma de corriente exclusiva y con toma de tierra.

Descripción del producto

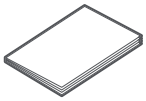
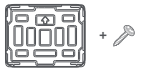




Dimensiones del producto	W	598 mm	D1	450 mm
	H	850 mm	D2	960 mm
	D	400 mm	D3	421 mm

Nota: Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a las mejoras del producto.

Lista de accesorios

			
Manual de usuario	Conducto de entrada de agua	Cache-trou de boulon de transport × 4	
			
Soporte de fijación del conducto de drenaje	Llave de ajuste de las patas	Bandeja de soporte o almohadilla (según el modelo)	

Notas:

- Después de desembalar, compruebe que todos los accesorios enumerados anteriormente estén incluidos. Si se daña el aparato durante el transporte o falta algún accesorio, contacte inmediatamente con el equipo de servicio posventa.
- El aparato se prueba antes de salir de fábrica y es normal encontrar una pequeña cantidad de agua residual.
- Se recomienda ejecutar un ciclo de limpieza del tambor con agua limpia antes de usar el aparato por primera vez. Es normal que la lavadora tenga cierto olor cuando se utiliza por primera vez. El olor desaparecerá gradualmente con el uso.
- Por motivos de seguridad, desenchufe y cierre el suministro de agua si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado.

Modo de instalación

Requisitos del adaptador de corriente

- Proteja el cable de alimentación. No coloque el cable de alimentación en un lugar donde otros objetos puedan pisarlo o aplastarlo.
- Tenga cuidado con el cable de alimentación, la toma de corriente y el punto de conexión del cable de alimentación a la lavadora para evitar descargas eléctricas.

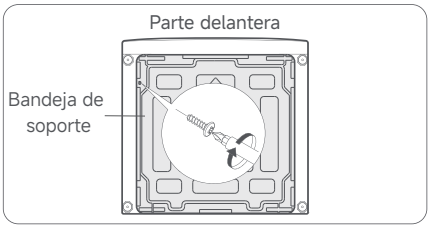
Requisitos de suministro de agua

- La presión del agua de funcionamiento de la lavadora es de 0,05 MPa a 0,8 MPa. Cuando la presión del agua es inferior a 0,05 MPa, es posible que la válvula de entrada de agua no permita que entre agua, o que tarde mucho tiempo en llenarse, y que el suavizante de tejidos no se distribuya correctamente o que deje residuos.
- El aparato debe estar lo más cerca posible del grifo.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que todas las conexiones de la válvula de entrada de agua y del grifo estén bien cerradas para evitar fugas de agua.
- Utilice los conductos nuevos suministrados con el aparato. No reutilice componentes de conductos viejos.
- No conecte a fuentes de agua caliente.

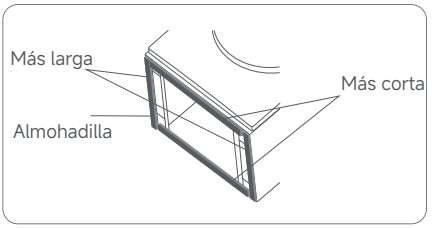
Requisitos del entorno de instalación

- Se debe instalar sobre una superficie dura, plana, limpia y nivelada, que no tenga agua ni aceite.
- Evite la luz solar directa y asegúrese de que haya una buena ventilación.
- Mantenga alejado de fuentes de calor como fuegos de carbón y estufas de gas. Mantenga alejado de aparatos que puedan causar interferencias, como cocinas de inducción.
- La temperatura ambiente de funcionamiento del aparato es de 0 °C a 40 °C. No lo coloque a temperaturas inferiores a 0 °C. Podría haber agua residual en la válvula de agua, la bomba de drenaje o el conducto de agua del aparato, y si esta se congela, afectará su funcionamiento normal.

Instalación de la bandeja de soporte o de la almohadilla (según el modelo)



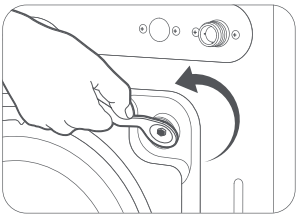
Incline la lavadora y colóquela sobre un paño suave para evitar que se pueda rayar. Ajuste la posición de la placa de la base y apriete los 8 tornillos con un destornillador de cruz. Levante la lavadora y vuelva a colocarla en su posición vertical.



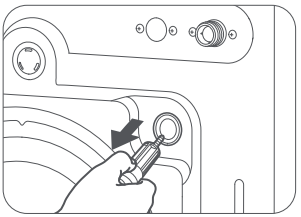
Retira el protector adhesivo y coloca las tiras de almohadilla en las zonas designadas de la parte inferior de la máquina, tal como se muestra en la ilustración. Para la instalación, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente.

Extracción de los tornillos de transporte

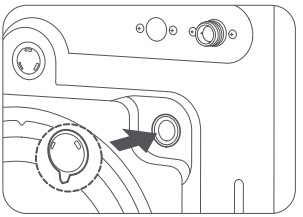
Desembale el producto y retire los 4 tornillos de transporte.



❶ Utilice la llave para desatornillar todos los tornillos de transporte en la parte posterior del aparato.



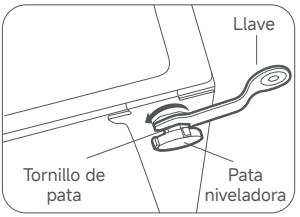
❷ Sujete las tapas de los tornillos y extraiga los tornillos de los orificios. Guarde los tornillos de transporte en un lugar seguro para usarlos en el futuro cuando sea necesario.



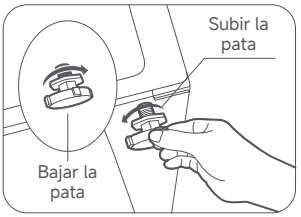
❸ Selle los 4 orificios de los tornillos con las cubiertas para orificios de los tornillos de transporte provistas en la bolsa de accesorios para evitar que entre polvo.

Ajuste de las patas niveladoras

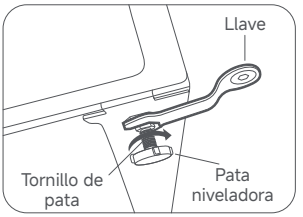
Una vez colocado el aparato, compruebe que quede estable. Presione los dos extremos de una línea diagonal en la parte superior del aparato con ambas manos respectivamente para ver si se tambalea. Compruebe los dos extremos de la otra línea diagonal utilizando el mismo procedimiento. Si el aparato se tambalea, ajuste las patas niveladoras para garantizar que permanezca estable.



❶ Utilice la llave para girar un tornillo de pata hacia la izquierda y aflojarlo.



❷ Gire la pata niveladora y ajústela a la altura deseada. Gire hacia la izquierda para subir las patas y hacia la derecha para bajarlas.



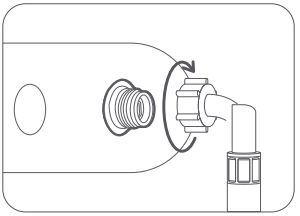
❸ Utilice la llave para apretar el tornillo de pata. Ajuste las otras patas niveladoras siguiendo el mismo procedimiento para garantizar que el aparato esté nivelado y estable.

Nota: No coloque piezas de madera ni ningún otro objeto debajo de las patas, ya que esto puede causar vibraciones o ruido excesivo durante el funcionamiento.

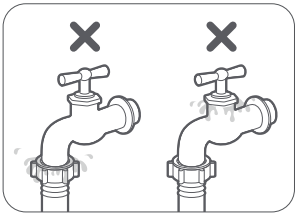
Conexión al conducto de entrada de agua



❶ Conecte el conducto de entrada de agua que se suministra directamente a un grifo de rosca externa de 6 puntas (3/4 pulgadas), asegurándose de que quede bien sellada.



❷ Conecte el otro extremo del conducto de entrada de agua a la válvula de entrada de agua de la lavadora (situada en la parte trasera) y apriétela hacia la derecha para asegurarla.



❸ Abra el grifo y compruebe que no haya fugas en todas las conexiones. Si encuentra alguna fuga, apriete el accesorio afectado siguiendo los pasos anteriores. Si el grifo pierde agua, reemplácelo lo antes posible.

Instrucciones para la selección del grifo

Información de seguridad importante

a) Las conexiones del conducto de agua estarán sometidas a plena presión del agua. Asegúrese de que el grifo esté completamente abierto cuando compruebe la estanqueidad de las conexiones.

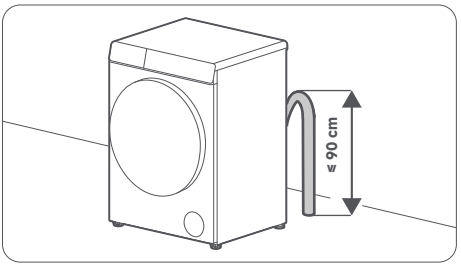
b) Para evitar fugas de agua, cierre el grifo cuando la lavadora no esté en funcionamiento.

c) El conducto de entrada de agua tiene rosca interna y requiere un grifo con un mínimo de 3 roscas externas.



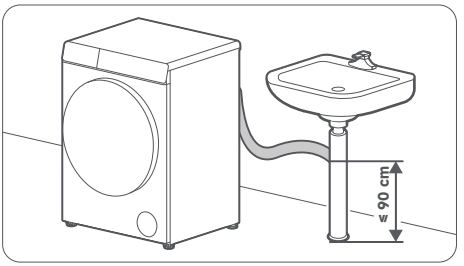
Conexión del conducto de drenaje

Cuando conecte el conducto de drenaje, asegúrese de que esté fijado de forma segura para que no se mueva ni se caiga durante el drenaje, y así evitar pérdidas materiales debido a fugas de agua. El conducto de drenaje se puede conectar de dos formas:



❶ **Insértelo directamente en el drenaje del suelo**

- Para evitar el sifonamiento (el agua vuelve al interior de la máquina), compruebe que la altura del conducto vertical sobre el desagüe del piso no sea mayor a 90 cm. Se recomienda utilizar un conducto vertical de 65 cm.
- Durante la instalación, asegúrese de que el conducto de drenaje se conecte oblicuamente al conducto vertical, con el extremo del conducto de drenaje por encima del nivel de agua en el drenaje.

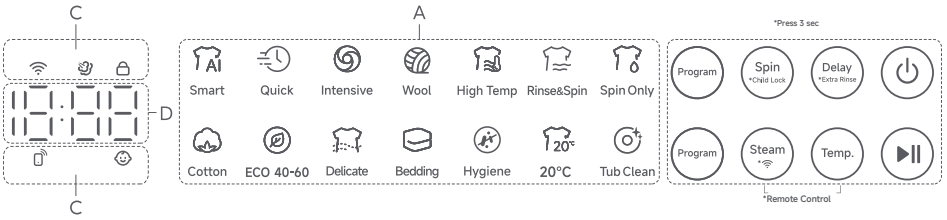


❷ **Conexión a una sección del tubo de bajada**

- Conecte el extremo del conducto de drenaje a una sección del tubo de bajada del fregadero, y compruebe que la altura desde el punto de conexión hasta el suelo no supere los 90 cm.

Modo de uso

Descripción general de funcionamiento



Nota: Las funciones marcadas con un asterisco (*) se activan pulsando durante 3 segundos.

Panel de control

A: Área de visualización del programa

Programas (en el panel)	Capacidad máxima de lavado	Descripción del programa
Smart (Lavado inteligente)	6 kg	Adecuado para lavar cargas mixtas de algodón, lino y fibras sintéticas para uso diario.
Quick (Rápido)	2 kg	Adecuado para lavar tejidos finos y ligeramente sucios.
Intensive (Intensivo)	7 kg	Adecuado para lavar tejidos moderadamente o muy sucios. Se recomienda tratar previamente las manchas difíciles con detergente para ropa antes de lavar a máquina.
Wool (Lana)	2 kg	Adecuado para tejidos de lana lavables en una lavadora.
High Temp (Temperatura alta)	6 kg	Adecuado para lavar tejidos que soporten altas temperaturas.
Rinse & Spin (Enjuague y centrifugado)	7 kg	Adecuado para prendas que solo hay que enjuagar o que requieren un ciclo de enjuague adicional con suavizantes de tejidos.
Spin Only (Solo centrifugar)	7 kg	Solamente debe eliminar el exceso de agua de la colada mediante Solo centrifugar.
Cotton (Algodón)	7 kg	Adecuado para lavar tejidos de algodón y lino.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kg	Adecuado para la limpieza de ropa de algodón con suciedad normal etiquetada como lavable a 40 °C o 60 °C.
Delicate (Delicado)	4 kg	Adecuado para lavar ropa que se deforma fácilmente, como prendas de punto y vestidos.
Bedding (Ropa de cama)	2 kg	Adecuado para lavar juegos de cama y edredones ligeros. Se recomienda lavar solo un tipo de edredón cada vez.
Hygiene (Higiene)	3 kg	Adecuado para lavar prendas de algodón, como ropa normal y ropa de cama, que pueden soportar altas temperaturas y tienen altos requisitos de esterilización.
20°C (20 °C)	7 kg	Adecuado para lavar tejidos de algodón ligeramente sucios que no son aptos para lavados a altas temperaturas.
Tub Clean (Limpieza del tambor)	-	Elimina las manchas en el interior del tambor. Puede añadir limpiador para tambores, pero no introduzca ropa.

Programas (en la aplicación)	Capacidad máxima de lavado	Descripción del programa
Mixture (Mezcla)	7 kg	Adecuado para lavar la mayoría de prendas que no necesitan clasificarse.
Baby Care (Cuidado del bebé)	6 kg	Adecuado para lavar ropa de bebé que se puede lavar a alta temperatura.
Heavy Wash (Lavado pesado)	6 kg	Adecuado para lavar ropa de cama, como cubrecamas, sábanas y fundas de edredones.
Down (Plumón)	2 kg	Adecuado para lavar prendas rellenas de plumas (no es adecuado para almohadas o ropa de cama).
Synthetic (Fibras sintéticas)	4 kg	Adecuado para lavar fibras sintéticas.
Underwear (Ropa interior)	4 kg	Adecuado para lavar ropa interior.
Waterproof (Impermeable)	4 kg	Adecuado para lavar chaquetas lavables a máquina.
Shirt (Camiseta)	4 kg	Para lavar camisas.
Sports (Deportiva)	4 kg	Para lavar ropa deportiva, como prendas de secado rápido y ropa de yoga.
New Clothes (Ropa nueva)	2 kg	Adecuado para el primer lavado de ropa nueva, elimina rápidamente pelusa, exceso de tinte, residuos químicos, etc.
Silk (Seda)	2 kg	Adecuado para lavar tejidos de seda.
Jeans (Vaqueros)	4 kg	Adecuado para lavar ropa vaquera
My Time (Mi tiempo)	5 kg	Permite establecer el tiempo de lavado a su conveniencia; adecuado para lavar o secar ropa interior de algodón, fibras sintéticas o mezclas.
Cold Wash (Lavado con agua fría)	6 kg	Para prendas de algodón, lino o fibras sintéticas, se recomienda para lavar con agua fría, ahorro de energía, diseño de triple flujo de agua para el lavado de ropa.
Favourite (Favorito)	/	El programa predeterminado en la lavadora es el programa Mezcla, y los usuarios pueden especificar otro programa en la aplicación.

Nota: Es posible que la lista anterior no incluya todos los programas de aplicaciones. Es posible que se introduzcan nuevos programas en el futuro.

B: Grupo de botones	
① ⏻	Mantenga pulsado el botón durante 1 segundo para encender la lavadora; mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para apagarla.
② **Start/Pause** (Iniciar/Pausar) ▶||	Pulse el botón para iniciar o poner en pausa un programa. Al pulsar el botón durante un programa, la lavadora se detendrá; al pulsarlo de nuevo, se reanudará el funcionamiento.
③ **Program** (Programa)	Después de encender el aparato, pulse el botón de programa para seleccionar el programa deseado. El indicador del programa seleccionado parpadeará en la pantalla y esta mostrará la duración del programa.
④ **Spin** (Centrifugar)	Pulse este botón para seleccionar la velocidad de centrifugado. La pantalla mostrará la selección actual.
⑤ **Delay** (Inicio diferido)	Pulse el botón de retraso para entrar en el modo de retraso y pulse repetidamente el botón para recorrer las opciones de retraso disponibles. Cada pulsación añade 1 hora, hasta un máximo de 24 horas. Las pulsaciones posteriores alternarán entre el tiempo de retraso mínimo, 24 horas, y el tiempo restante actual.
⑥ **Steam** (Lavado al vapor)	En modo de espera, pulse el botón de vapor para activar la función de vapor, que elimina eficazmente las bacterias de la colada. Cuando se activa la función de vapor, su icono permanecerá encendido durante el programa y se apagará una vez finalizado este. Si la temperatura del agua establecida en el programa es de 40 °C, 60 °C u 80 °C, permanecerá sin cambios; si la temperatura del agua establecida es inferior a 40 °C, el programa se ajustará automáticamente por defecto a 40 °C.
⑦ **Temp.** (Temp.)	Pulse el botón de temp. para seleccionar la temperatura del agua adecuada en función de los artículos que se vayan a lavar: agua fría, 30 °C, 40 °C, 60 °C u 80 °C. Las opciones pueden variar según el programa. El agua fría se muestra como "--". La temperatura del agua solo se puede ajustar antes de que comience un programa o durante el estado de pausa, antes de que comience el calentamiento. Una vez que comienza el calentamiento, no se puede ajustar la temperatura del agua.
⑧ **Child Lock** (Bloqueo infantil)	Mantenga pulsado el botón de centrifugado. El icono del bloqueo para niños se iluminará o se apagará para indicar que el bloqueo para niños está activado o desactivado.
⑨ **Extra Rinse** (Enjuague adicional)	Mantenga pulsado el botón de retraso para añadir otro ciclo de enjuague. Mantenga pulsado el botón de nuevo para restablecer los tiempos de enjuague predeterminados.
⑩	Después de encenderla, mantenga pulsado el botón de vapor para activar la red inalámbrica. El icono de red inalámbrica parpadeará. Siga las instrucciones de la aplicación Xiaomi Home para añadir el dispositivo a su red.
⑪ **Remote Control** (Mando a distancia)	Mantenga pulsados simultáneamente el botón de vapor y el botón de temp. El icono del mando a distancia se iluminará o se apagará para indicar que el mando a distancia está activado o desactivado. La interacción con otros dispositivos no es compatible cuando el mando a distancia está desactivado.

C: Iconos de función	
① **Wireless Network** (Red inalámbrica)	Este dispositivo solo admite redes inalámbricas de 2,4 GHz. Un icono de red inalámbrica encendido indica que la lavadora está conectada a Internet, lo que permite usarla con el mando a distancia y comprobar el estado a través de la aplicación Xiaomi Home. Un icono de red inalámbrica que parpadea lentamente indica que la lavadora está esperando la configuración de la red. Un icono de red inalámbrica que parpadea rápidamente indica un error de configuración de red y es necesario realizar un restablecimiento. Para restablecer la red inalámbrica: En modo de espera, mantenga pulsado el botón ▶II durante 7 segundos hasta que el icono de la red inalámbrica parpadee para indicar que ha finalizado.
② **Steam** (Lavado al vapor)	Un icono de vapor iluminado indica que la función de vapor está activa, lo que añade 30 minutos a la duración del ciclo.
③ **Door Lock** (Cerradura de la puerta)	Un icono de cerradura de la puerta iluminado significa que la puerta está bloqueada y no se puede abrir. Cuando el icono desaparece, significa que la puerta está desbloqueada.
④ **Remote Control** (Mando a distancia)	Un icono de mando a distancia iluminado indica que el mando a distancia está habilitado. Cuando el icono desaparece, significa que el mando a distancia está deshabilitado.
⑤ **Child Lock** (Bloqueo infantil)	Un icono de bloqueo para niños iluminado significa que el bloqueo para niños está habilitado. Cuando el icono desaparece, significa que el bloqueo para niños está deshabilitado.

D: Pantalla digital			
1) Tiempo restante del ciclo		4) Velocidad de centrifugado	
2) Tiempo de retraso		5) Tiempos de enjuagado	
3) Temperatura del agua		6) Código de error	

Programa de pruebas de eficiencia energética

El programa ECO 40–60 permite lavar ropa de algodón con suciedad normal que se puede lavar a 40 °C o 60 °C, todo en el mismo ciclo, y este programa se usa para evaluar el cumplimiento de la legislación de diseño ecológico de la UE.

El programa ECO 40–60 permite determinar los valores de la etiqueta energética según la norma (UE) 2019/2023.

El programa de 20 °C puede limpiar prendas de algodón ligeramente sucias, a una temperatura nominal de 20 °C, lo que cumple con la normativa (UE) 2019/2023.

1. Humedad residual después del ciclo de lavado en porcentaje de contenido de agua y la velocidad de centrifugado a la que se alcanzó.

2. El programa ECO 40–60 permite lavar ropa de algodón con suciedad normal que se puede lavar a 40 °C o 60 °C, todo en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar que se cumpla la normativa (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.

Los programas más eficientes en lo que se refiere a consumo de energía son, por lo general, aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y que duran más tiempo.

Si carga la lavadora de su hogar hasta la capacidad indicada para los respectivos programas, contribuirá al ahorro de energía y agua.

El ruido y el contenido de humedad que queda están influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, más ruido hará y menor será el contenido de humedad que queda.

La ficha técnica del producto para su aparato se puede encontrar en línea.

Vaya a https://eprel.ec.europa.eu e introduzca el identificador del modelo de su aparato para descargar la ficha técnica.

Puede encontrar el identificador del modelo de su aparato en la sección Especificaciones.

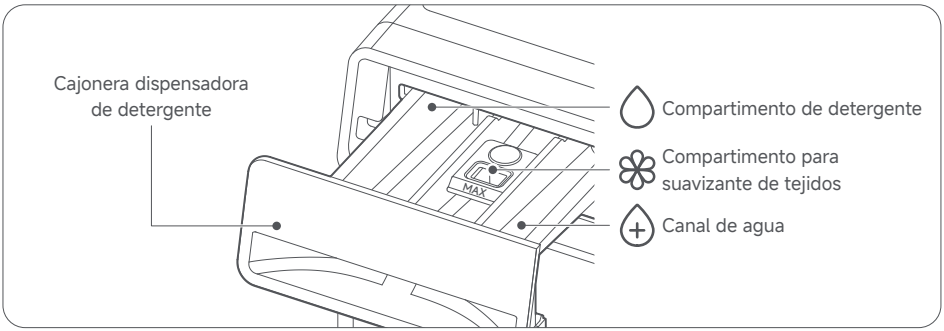
Nota: Modo de espera/Modo de ahorro de energía: El aparato encendido pasará al modo de espera si permanece inactivo durante 10 minutos antes de comenzar un ciclo o cuando termine un ciclo. La pantalla se apagará para ahorrar energía. Pulse el botón de inicio/pausa para salir del modo de espera.

Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):

Nota: Los valores indicados para programas distintos al programa ECO 40–60 y del ciclo de lavado solo tienen fines de referencia.

Programas / Parámetros	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20 °C	Algodón 60 °C	Mezcla	Rápido
Capacidad real (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Duración del programa (h:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Consumo de energía (kWh/ciclo)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Consumo de agua (L/ciclo)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Temperatura máxima (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Velocidad de centrifugado (rpm)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

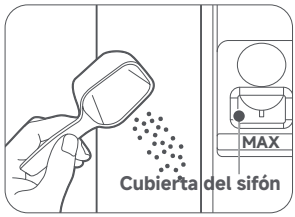
Uso de la cajonera dispensadora de detergente



Compartimento de detergente

Añadir detergente para ropa (en polvo o líquido) antes del lavado

- Añada detergente para ropa en el compartimento para detergente al inicio del ciclo de lavado.
- Nota: No utilice demasiado detergente, ya que esto puede provocar el exceso de espuma, lo que puede impedir un enjuague completo.



Compartimento para suavizante de tejidos

Añadir suavizante de tejidos antes del lavado

- Si se utiliza suavizante de tejidos concentrado, dilúyalo uniformemente con agua en la proporción correcta.
- No sobrepase la línea Máx.
- No añada detergente para ropa (en polvo ni líquido) en el compartimento para suavizante de tejidos.

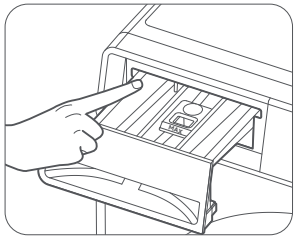
Canal de agua

El agua entra aquí para enjuagar el cristal de la puerta y rociar la ropa durante el ciclo de centrifugado.

- No añada detergente para ropa (en polvo o líquido) ni suavizante de tejidos al canal de agua.

Notas

- No abra la cajonera dispensadora de detergente mientras la máquina está en funcionamiento.
- Utilice detergente en polvo que haga poca espuma.
- Si el detergente para ropa está apelmazado, disuélvalo en una pequeña cantidad de agua antes de añadirlo al compartimento del detergente para evitar que se obstruya la entrada de agua.
- No añada detergente para ropa ni suavizante de tejidos cuando utilice el ciclo Solo centrifugar o Limpieza del tambor.
- Presione el lado izquierdo de la cajonera para sacarlo completamente.
- No añada detergente más allá de la línea MAX.
- Si quedan restos de espuma después del ciclo de lavado, es recomendable que reduzca la cantidad de detergente que utiliza o cambie a un detergente que genere poca espuma.



Guía de tipos y dosis de detergentes

La eficiencia y el rendimiento del lavado dependen de la calidad del detergente. Debe utilizar siempre detergentes homologados para lavado a máquina. Para obtener mejores resultados, elija detergentes especializados (p. ej., para fibras sintéticas o de lana) cuando sea necesario y siga las instrucciones del fabricante. Evite los disolventes de limpieza en seco, como el tricloroetileno y productos químicos similares.

Programa	Tipos de detergente		
	Universal	Especializado	Suavizante
Lavado inteligente	L/P	—	O
Rápido	L/P	—	O
Intensivo	L/P	—	O
Algodón	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Delicado	—	L/P	O
Ropa de cama	—	L/P	O
Higiene	L/P	—	O
20 °C	L/P	—	O
Mezcla	L/P	—	O
Cuidado del bebé	—	L/P	—
Lavado pesado	L/P	—	O
Enjuague y centrifugado	—	—	O
Lana	—	L/P	O
Plumón	—	L/P	—
Fibras sintéticas	L/P	—	O
Ropa interior	—	L/P	—
Temperatura alta	L/P	—	O
Impermeable	—	L/P	—
Camiseta	L/P	—	O
Deportiva	—	L/P	—
Ropa nueva	L/P	—	O
Seda	—	L/P	O
Vaqueros	—	L/P	—
Mi tiempo	L/P	—	O
Lavado con agua fría	L/P	—	O
Pañuelo	—	L/P	O

Notas:

L=Detergente en gel/líquido P=Detergente en polvo O=Opcional —=No recomendado

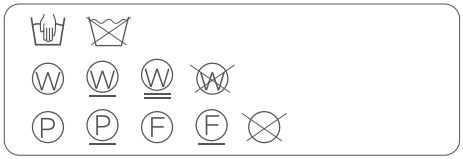
Detergentes y temperaturas recomendados:

- Detergente en polvo: 20 °C a 80 °C
- Detergente para lana: 20 °C a 30 °C
- Control de temperatura de 80 °C: Solo para requisitos higiénicos especiales
- Si selecciona una temperatura del agua de 60 °C o superior, le recomendamos que utilice menos detergente. Utilice un desinfectante específico para lavadora, que sea adecuado para fibras sintéticas y de algodón.

Precauciones de lavado

¡Revise detenidamente la etiqueta de cuidado de la prenda antes de lavarla!

- No lave prendas que tengan alguno de los siguientes símbolos en la lavadora; ya que las prendas podrían dañarse:



- No lave ropa que tenga manchas de sustancias inflamables como gasolina, petróleo, benceno y alcohol.
- No lave ropa contaminada con productos químicos.
- No lave prendas pesadas y muy absorbentes como alfombras, ya que esto puede hacer que la máquina vibre demasiado o incluso se desequilibre.
- No lave prendas propensas a mancharse o agrietarse, como las que tienen estampados y costuras multicolores.
- No lave prendas con encaje, seda u otros materiales que puedan engancharse o deshilacharse fácilmente.
- No lave trajes, abrigos de lana, abrigos de piel, ropa de cuero, cheongsams, vestidos formales, etc.
- No lave sujetadores con aros metálicos.
- No lave prendas con adornos metálicos o plásticos que no se puedan quitar.
- No lave tejidos que contengan alambres metálicos.
- No lave impermeables, fundas para automóviles u otros artículos impermeables que no sean aptos para el lavado a máquina.
- Revise la etiqueta de cuidado de la ropa antes de lavarla y seleccione un método de lavado adecuado:



- Lave las prendas de color por separado para evitar que se manchen.
- Cuando lave prendas de gran tamaño, añada dos o tres prendas más pequeñas para evitar errores de centrifugado durante el ciclo de centrifugado debido al desequilibrio de peso.
- Revise todos los bolsillos antes de lavar la ropa para evitar que objetos como horquillas, monedas y llaves dañen la prenda.
- Para ropa con manchas muy grandes, aplique una pequeña cantidad de detergente directamente sobre las manchas difíciles y frote suavemente antes de ponerla en la lavadora.
- Antes de iniciar un ciclo de lavado, compruebe que no haya ninguna prenda atrapada en la junta de la puerta de la lavadora para evitar daños en la colada y en la junta.
- Antes de meter la ropa en la lavadora, ate las correas, abroche los botones, cierre las cremalleras y retire los adornos metálicos. Utilice un cepillo para eliminar los restos de arena de la ropa y los dobladillos. De la vuelta a la ropa propensa a formar bolitas.
- Antes de lavar las cortinas, quite cualquier accesorio como ganchos y anillos de las cortinas.
- Coloque las prendas de pequeño tamaño (como pañuelos, guantes, calcetines y sujetadores) y las prendas que se enredan o desgastan fácilmente en una bolsa de lavandería antes de lavarlas.
- No exceda la capacidad máxima de lavado cuando lave la ropa (la capacidad máxima de lavado varía según el ciclo); en caso contrario, esto afectará negativamente al rendimiento del lavado.
- El aparato redistribuye automáticamente la carga a lo largo del ciclo para garantizar una carga equilibrada antes del centrifugado. Por lo tanto, la diferencia entre la duración real del lavado y el tiempo que aparece puede ser de hasta 30 minutos.

Cuidado y mantenimiento

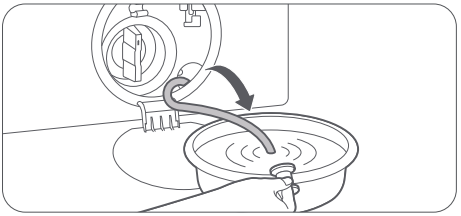
Mantener el aparato limpio puede mejorar su rendimiento, evitar reparaciones innecesarias y alargar su vida útil.

Limpie la cubierta del filtro de la bomba de drenaje al menos 5 a 6 veces al año, preferiblemente una vez al mes o cuando aparezca el código de error "E1" en la pantalla.

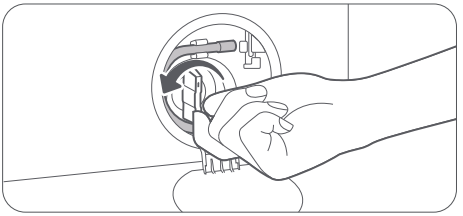
PRECAUCIONES:

- Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- No abra la cubierta del filtro de la bomba de drenaje cuando el aparato se encuentre en funcionamiento o se esté descargando agua caliente.
- No olvide instalar la cubierta del filtro de la bomba de drenaje en su lugar después de la limpieza; de lo contrario, se podrían producir errores o fugas de agua.

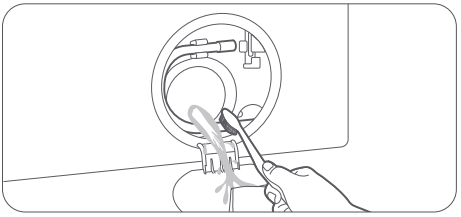
Limpieza de la cubierta del filtro de la bomba de drenaje



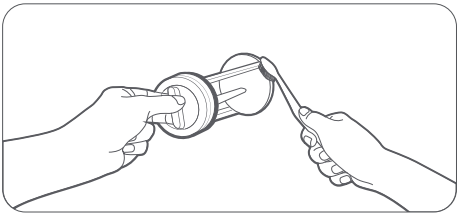
❶ Abra la cubierta del filtro en la parte inferior del aparato, extraiga el conducto de drenaje de emergencia y retire el tapón para dejar drenar el agua.



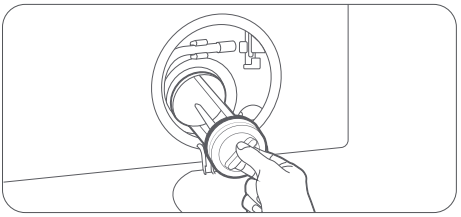
❷ Cuando se haya drenado toda el agua, vuelva a instalar el tapón y coloque el conducto de drenaje de emergencia en su posición original. Gire el filtro de drenaje hacia la izquierda para abrirlo.



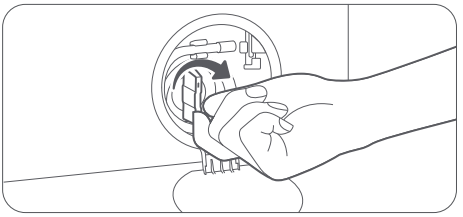
❸ Compruebe y asegúrese de que el interior de la bomba de drenaje no esté bloqueado.



❹ Limpie cualquier residuo y mancha de la cubierta del filtro de la bomba de drenaje.



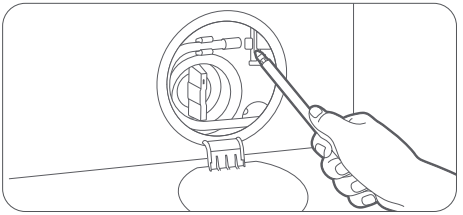
❺ Vuelva a colocar la cubierta del filtro de la bomba de drenaje en su posición original.



❻ Gire la cubierta del filtro de la bomba de drenaje hacia la derecha para asegurarla y vuelva a instalar la cubierta de drenaje.

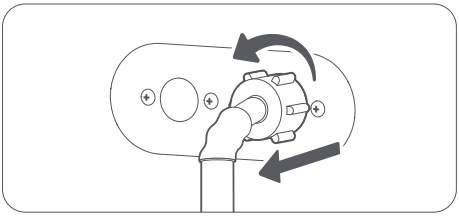
Abrir la puerta en caso de emergencia

Si se produce un corte de energía imprevisto, puede abrir la puerta de la lavadora tirando hacia abajo del cable de liberación de emergencia con una herramienta; en situaciones seguras y que no sean de emergencia, se recomienda esperar a que la puerta se desbloquee de forma automática.

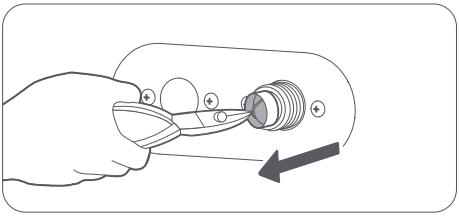


Limpieza del filtro de la válvula de entrada de agua

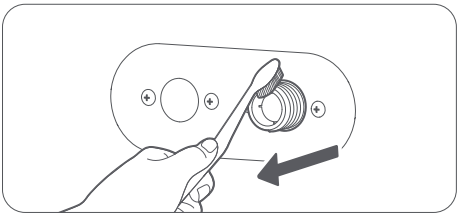
Limpie el filtro de la válvula de entrada de agua al menos 5 a 6 veces al año o cuando aparezca el código de error "E4" en la pantalla:



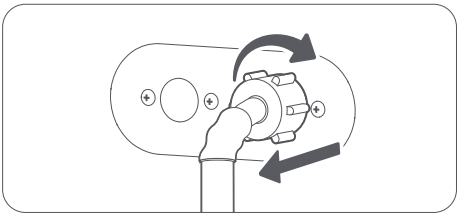
❶ Cierre el grifo de agua y desenchufe el cable de alimentación. Afloje y extraiga el conducto de entrada de agua de la parte posterior de la lavadora. Cubra el puerto con un paño para evitar que salga agua.



❷ Retire la cubierta del filtro del orificio de la válvula de entrada de agua con unos alicates y límpielo completamente.



❸ Limpie con un cepillo el interior y el exterior del conector roscado.



❹ Vuelva a instalar la cubierta del filtro de la válvula de entrada de agua. Abra el grifo de agua y revise que no haya fugas de agua en la conexión.

Nota: Este aparato se debe utilizar en entornos con una temperatura ambiente superior a 0 °C.

Limpieza del exterior del aparato

Mantener el aparato limpio puede mejorar su rendimiento, evitar reparaciones innecesarias y alargar su vida útil.

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo.
- Limpie el exterior y el panel de control del aparato con un paño suave y un limpiador doméstico no abrasivo ni corrosivo.
- No enjuague el exterior del aparato para evitar que se pueda dañar.
- Después de un ciclo de lavado, es posible que quede pelusa pegada en la parte interior de la puerta del tambor. Límpiela con un paño o un cepillo suave y tenga cuidado de no quitar la junta de la puerta mientras la limpia. Limpie la junta de la puerta de forma regular. Abra la puerta del tambor para que se ventile después de cada lavado para evitar olores molestos.

Almacenamiento del aparato

Si tiene que almacenar el aparato durante mucho tiempo, extraiga el agua, el detergente para ropa y el suavizante de tejidos que quede en el interior.

❶ Ejecute el programa Solo centrifugar para drenar el agua que quede en el aparato.

❷ Cierre el grifo y desconecte el conducto de entrada de agua.

❸ Desenchufe el aparato y deje la puerta abierta para que pueda circular el aire y evitar que se forme moho.

Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas/soluciones
La máquina no arranca	• Asegúrese de que el aparato esté conectado a una fuente de alimentación. • Asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada. • Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto. • Mantenga pulsado el botón de encendido para poner en marcha el aparato. • No olvide desactivar el bloqueo para niños. • Compruebe el fusible o reinicie el disyuntor. • Compruebe si el adaptador de corriente funciona correctamente. • Compruebe si el voltaje es demasiado bajo. • Compruebe si el cable de alimentación está conectado de forma segura. • Asegúrese de que no quede ropa atascada en la puerta.
Suministro de agua insuficiente o no hay agua	• Abra completamente el grifo. • Asegúrese de que la puerta esté cerrada correctamente. • Asegúrese de que el conducto de entrada de agua no esté congelado. • Asegúrese de que el conducto de entrada de agua no esté doblado ni obstruido. • Asegúrese de que haya suficiente presión del agua. • Asegúrese de que el grifo de agua fría y el grifo de agua caliente estén conectados correctamente. • Limpie el conducto de entrada de agua o el filtro de la válvula de entrada de agua que pueda estar bloqueado.
Quedan restos de detergente en la cajonera de detergente	• Asegúrese de que la lavadora funcione con suficiente presión del agua (presión del agua recomendada: 0,05 MPa a 0,8 MPa). • Asegúrese de que la cubierta del sifón esté insertada correctamente. • Limpie la cajonera dispensadora de detergente de forma regular.
Sin escurrir ni centrifugar	• Asegúrese de que la tubería del conducto de drenaje y la salida de drenaje no estén doblados. • Asegúrese de que el filtro de la bomba de drenaje no esté obstruido y límpielo de forma regular. • Asegúrese de que la puerta esté cerrada. Por razones de seguridad, el aparato no dará vueltas ni centrifugará hasta que la puerta esté cerrada. • Asegúrese de que el conducto de drenaje no esté congelado ni obstruido. • Asegúrese de que el conducto de drenaje esté conectado a un drenaje desbloqueado. • Asegúrese de que el aparato reciba suficiente energía; de lo contrario, dejará de drenar o centrifugar de forma temporal. La lavadora funcionará normalmente cuando reciba suficiente energía. • Asegúrese de que el conducto de drenaje esté instalado correctamente. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.
La puerta no se abre	• Pulse el botón de inicio/pausa para detener la lavadora. La puerta solo se puede abrir después de que la lavadora se haya detenido y el nivel de agua y la temperatura hayan alcanzado las condiciones necesarias para desbloquearla. • Si hay agua en el tambor, se debe drenar por completo antes de poder abrir la puerta. • El icono de cerradura de la puerta se ilumina cuando la temperatura es demasiado alta y la puerta no se puede abrir en ese momento. La puerta se desbloqueará automáticamente cuando baje la temperatura.
Exceso de espuma	• No olvide que debe utilizar los tipos de detergentes recomendados. • Se recomienda utilizar detergente con poca espuma para evitar el exceso de espuma. • Se recomienda que use menos detergente para prendas que no estén muy sucias.

Problemas	Posibles causas/soluciones
La máquina se detiene durante el funcionamiento	• Asegúrese de que la toma de corriente tenga alimentación antes de enchufar el cable de alimentación. • Por razones de seguridad, la lavadora no funcionará si la puerta no se cierra por completo. • Puede haber pausas o períodos de remojo durante un ciclo. Espere un momento y la lavadora se reanudará automáticamente. • Asegúrese de que el filtro de malla del conducto de entrada de agua no esté obstruido. • Asegúrese de que la lavadora tenga suficiente potencia; de lo contrario, dejará de desaguar o centrifugar temporalmente. La lavadora funcionará normalmente cuando reciba suficiente energía.
Centrifugado insuficiente	• Utilice una velocidad de centrifugado más alta. • Si utiliza un detergente que genera mucha espuma, reduzca la cantidad que se utiliza. • La carga es demasiado pequeña. Las cargas pequeñas (una o dos prendas) pueden hacer que la máquina se desequilibre y repercutir negativamente en el rendimiento del centrifugado. Es recomendable que lave varias prendas a la vez. • Asegúrese de que el conducto de drenaje no esté doblado ni obstruido.
Fuga de agua	• Asegúrese de que la puerta del tambor esté bien cerrada. • Asegúrese de que todos los conductos de entrada y salida de agua estén bien conectados. • Asegúrese de que el extremo del conducto de drenaje esté insertado y fijado de forma segura en la tubería de drenaje. • Evite cargar demasiado el aparato. • Si utiliza un detergente que genera mucha espuma, reduzca la cantidad para evitar el exceso de espuma. • Compruebe si el conducto de drenaje está dañado. • Asegúrese de que el extremo del conducto de drenaje esté conectado a la tubería de drenaje y no quede en el suelo. • Asegúrese de que el conducto de drenaje no esté bloqueado. • Asegúrese de que no quede ningún objeto atrapado entre la puerta del tambor y la junta de la puerta. Los objetos extraños o la ropa pueden dañar la junta de la puerta y provocar fugas.
Olor	• El exceso de espuma en las ranuras de la lavadora puede generar un olor desagradable. Limpie la lavadora y desinféctela de forma regular. • Limpie la junta de la puerta del aparato.
No se ve espuma	• Si se carga en exceso lavadora, es posible que no vea espuma. • Si la ropa está muy sucia, es posible que no se genere espuma. • Si se utiliza un detergente de baja espuma, es posible que no se vea nada de espuma.
El tiempo de lavado es más largo de lo habitual	• Esto es normal, ya que la duración del ciclo puede variar debido a factores como el tamaño de la carga, el tiempo de llenado de agua y el tiempo necesario para equilibrar la carga. • La presión del agua es demasiado baja. Asegúrese de que el aparato funcione con suficiente presión del agua (presión del agua recomendada: 0,05 MPa a 0,8 MPa). • Cuando lave una prenda pesada que absorbe mucha agua, es recomendable que añada más prendas a la carga.
La ropa no está limpia	• Añada detergente y suavizante de tejidos en los compartimentos correctos de la cajonera dispensadora de detergente. No los añada directamente al tambor. • Se recomienda tratar previamente las manchas difíciles en cuellos, puños y otras zonas antes de poner la colada en el tambor para lavarla.

Descripción del código de error

Códigos de error	Descripción del código	Soluciones
	Tiempo de espera de drenaje	• Compruebe si el conducto de drenaje está bloqueado. • Limpie la cubierta del filtro de la bomba de drenaje. • Compruebe que el conducto de drenaje esté instalado correctamente. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	Puerta no cerrada	• Compruebe si la puerta del aparato no está cerrada. Asegúrese de que esté bien cerrada. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	Carga desequilibrada	• La carga de la colada está muy desequilibrada o la ropa está enredada. Vuelva a organizar la colada e inténtelo de nuevo. • Si la carga se compone de una única prenda pesada, se recomienda añadir más prendas y lavar de nuevo.
	Tiempo de espera de llenado de agua	• Compruebe si el grifo de agua está abierto. • Limpie la cubierta del filtro de la válvula de entrada de agua. • Compruebe si la presión del agua es demasiado baja o trate de usar la máquina fuera de las horas pico de uso de agua. • Compruebe si el soporte del conducto de drenaje se ha quitado o si el conducto de drenaje está mal colocado, lo que provoca sifonamiento. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	El nivel de agua es demasiado alto	• Cierre el grifo y póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	Error de temperatura del agua	• Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	Error del nivel de agua	• Espere a que desaparezca la interferencia, apague la máquina y desenchúfela. Espere unos minutos, vuelva a enchufarla y reinicie la máquina. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
	Error de comunicación de la placa del ordenador	• Espere a que desaparezca la interferencia, apague la máquina y desenchúfela. Espere unos minutos, vuelva a enchufarla y reinicie la máquina. • Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
 **: número	Error de calado del motor	• Retire el enchufe de alimentación y reinicie la máquina. Si el problema persiste, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Conectando con la aplicación Xiaomi Home

Este producto funciona con la aplicación Xiaomi Home. Utilice la aplicación Xiaomi Home para controlar su dispositivo y para interactuar con otros dispositivos inteligentes.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. Se le dirigirá a la página de configuración de conexión si la aplicación ya está instalada. O busque "Xiaomi Home" en la tienda de aplicaciones para descargarla e instalarla.
Abra la aplicación Xiaomi Home, pulse "+" en la parte superior derecha y, a continuación, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

2892531F

Nota: La versión de la aplicación puede haber sido actualizada, siga las instrucciones basadas en la versión actual de la aplicación.
Si hay algún cambio estructural o de datos en este producto, nos reservamos el derecho de llevar a cabo cambios sin previo aviso.

Instrucciones del mando a distancia

1. Asegúrese de que la lavadora esté conectada a la red inalámbrica (el icono de red inalámbrica en la pantalla permanecerá encendido).
2. Cargue la colada en el tambor y cierre la puerta.
3. Active la función "Mando a distancia" en la lavadora. La puerta se bloqueará automáticamente y podrá controlar la máquina desde su teléfono.

Notas:
1. Cuando haya activado el mando a distancia, si no se realiza ninguna operación durante 10 minutos, la lavadora entrará en modo de ahorro de energía. La función de mando a distancia permanecerá activa hasta 24 horas antes de apagarse automáticamente. Durante este tiempo, si pulsa cualquier botón de la máquina o si la opera desde la aplicación, saldrá del modo de ahorro de energía.
2. Una vez finalizado el ciclo de lavado, el mando a distancia se apagará automáticamente y la puerta se desbloqueará. Si la lavadora se apaga o se desconecta de la corriente, el mando a distancia también se apagará automáticamente.

Especificaciones

Nombre	Mijia Washing Machine
Modelo	WM070MJA07EU
Dimensiones del artículo	598 × 450 × 850 mm
Peso neto	52 kg
Peso bruto	56 kg
Potencia nominal de entrada de lavado	1200–1450 W
Tensión nominal/Frecuencia nominal	220–240 V~/50 Hz
Corriente máxima	7 A
Presión del agua de funcionamiento	0,05 MPa–0,8 MPa

Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación del producto usado:
Este producto cumple con la Directiva RAEE de la UE (2012/19/UE). Este producto lleva un símbolo de clasificación para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil. Los dispositivos usados deben devolverse a un punto de recogida oficial para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante a la hora de recuperar y reciclar aparatos viejos. Si los aparatos usados se desechan de forma adecuada, esto ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cumplimiento de la Directiva RoHS
El producto que ha adquirido cumple con la Directiva RoHS de la UE (2011/65/UE). No contiene materiales nocivos ni prohibidos especificados en la Directiva.

Información del paquete
Los materiales de embalaje del producto están fabricados con materiales reciclables conforme a nuestras Normativas nacionales sobre medio ambiente. No deseche los materiales de embalaje junto con la basura del hogar o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

La marca CE que aparece a continuación se puede utilizar, bajo la responsabilidad del fabricante, cuando se complete una Declaración de conformidad de la UE y se cumplan todas las Directivas CE y normas armonizadas relevantes.

CE

El equipo guardará y utilizará el SSID y la contraseña de su red inalámbrica para la conexión de red.
La red inalámbrica, Bluetooth y los puertos UDP 54321 se utilizan para la comunicación en la red local.

Declaración de conformidad
Xiaomi por la presente declara que este aparato con funcionalidad de conexión Xiaomi Home cumple con los requisitos básicos y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.
Puede encontrar una declaración de conformidad de la UE detallada en línea en https://www.mi.com/global/support/terms/declaration entre los documentos adicionales de la página del producto correspondiente a su aparato.

	Rango de frecuencia	**Potencia del transmisor (máx.)**
Red inalámbrica	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Servicio de atención al cliente

Las piezas que se enumeran en la siguiente tabla se encuentran disponibles en el proveedor de servicio oficial. Si necesita reemplazar alguna otra pieza, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa para obtener más ayuda.

Piezas pedidas	Período mínimo de suministro requerido
Motor	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Bombas	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Amortiguadores	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Tambor de lavado, araña del tambor y cojinetes de bolas relacionados (por separado o incluidos)	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Calentadores y elementos calefactores (por separado o incluidos)	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Bisagra y junta de la puerta (por separado o incluidos)	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Montaje de cerradura de puerta separable en sus subcomponentes constituyentes	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Tuberías y equipos relacionados, incluidos todos los conductos, válvulas y filtros	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Pantallas de cristal líquido	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Termostatos	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado
Placas de circuitos impresos	Al menos 10 años después del lanzamiento del último modelo al mercado

Fabricante: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Dirección: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Importador/Representante en la UE: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Dirección: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Servicio técnico global de Xiaomi
Dirección de correo electrónico: support.global@support.mi.com
Sitio web de servicio técnico: https://www.mi.com/global/support/contact/
Para obtener más información, visite www.mi.com

Versión del manual de usuario: V1.0

Instrukcja obsługi pralki Mijia

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Dotyczy modelu:
WM070MJA07EU

Spis treści

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa 1
Przegląd produktu 4
Jak zainstalować 5
Jak używać 8
Dbanie o urządzenie i konserwacja 15
Rozwiązywanie problemów 18
Łączenie z aplikacją Xiaomi Home 21
Dane techniczne 21
Obsługa klienta 23

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać rozdział „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa" i zachować ostrożność w oparciu o zdrowy rozsądek.
Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty wynikające z niewłaściwego użytkowania.

Pierwsze użycie:
- Upewnij się, że nie doszło do uszkodzenia urządzenia w transporcie.
- Sprawdź, czy wszystkie śruby transportowe zostały odkręcone.
- Usuń wszystkie elementy opakowania i przechowuj je poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie jest bardzo ciężkie. Zaleca się przenosić urządzenie przy udziale przynajmniej dwóch osób.

OSTRZEŻENIE: urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak wyłącznik czasowy, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

Codzienne użytkowanie:

- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń.
- Dzieci poniżej 3. roku życia należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań:
  – kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  – domy w gospodarstwach rolnych;
  – klienci hoteli, moteli i innych obiektów mieszkalnych;
  – obiekty oferujące zakwaterowanie ze śniadaniem.
- Zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty należy używać zgodnie z instrukcjami dla zmiękczaczy do tkanin.
- Wyjąć z kieszeni wszystkie przedmioty takie jak zapalniczki i zapałki.

- Nie pozwalać dzieciom ani zwierzętom zbliżać się do urządzenia, gdy drzwiczki są otwarte.
- Wszystkie detergenty do prania, zmiękczacze i wybielacze trzymać z dala o dzieci.
- Należy sprawdzać wszystkie kieszenie w ubraniach i upewnić się, że są puste. Przedmioty takie jak gwoździe, spinki do włosów, zapałki, długopisy, monety i klucze mogą uszkodzić zarówno urządzenie jak i ubrania. Należy zapiąć zamki błyskawiczne, haczyki i związać sznurki, aby uniknąć splątania z innymi ubraniami. Delikatne rzeczy (pończochy, biustonosze z fiszbinami) prać w siatce do prania.
- Nie należy zasłaniać ani zabudowywać urządzenia podczas pracy ani po jej zakończeniu, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
- Nie umieszczać na urządzeniu ciężkich przedmiotów, elektromagnetycznych urządzeń grzewczych ani wilgotnych przedmiotów, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki indukcyjne, elektryczne suszarki do włosów, żelazka elektryczne i kuchenki.
- Nie stosować łatwopalnych aerozoli w pobliżu urządzenia.
- Podłączając i odłączając urządzenie, należy upewnić się, że w pobliżu nie znajdują się żadne materiały łatwopalne.
- Nie stosować gorącej wody do mycia materiałów z gumy piankowej lub gąbki.
- W czasie trwania cyklu nie otwierać szuflady dozującej detergent.
- Podczas cyklu prania drzwiczki urządzenia mogą się nagrzewać. Aby uniknąć poparzeń, nie należy ich dotykać.
- Nie otwierać drzwiczek, gdy poziom wody znajduje się widocznie nad dolną krawędzią okienka w drzwiczkach.
- Nie otwierać drzwiczek na siłę. Drzwiczki wyposażono w mechanizm samoczynnej blokady i otworzą się krótko po zakończeniu cyklu prania.
- Nigdy nie odłączać urządzenia, pociągając za przewód zasilania. Zawsze chwytać za wtyczkę zasilania mocno i wyciągać ją z gniazdka w linii prostej.

Konserwacja i czyszczenie:

- Jeśli czyszczenie i konserwacja wykonywane są przez dzieci, należy upewnić się, że znajdują się pod nadzorem opiekuna.
- Przed każdą codzienną konserwacją należy odłączyć urządzenie.
- Jeśli pralka nie jest używana, należy w porę otworzyć jej drzwiczki i szufladę dozującą detergent, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać wody w rozpylaczu ani pary.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Napraw może dokonywać wyłącznie wykwalifikowany specjalista.
- Usunąć wszystkie przedmioty obce z urządzenia takie jak, metal, środki chemiczne, przedmioty delikatne, zapalone świece i zapalone papierosy.

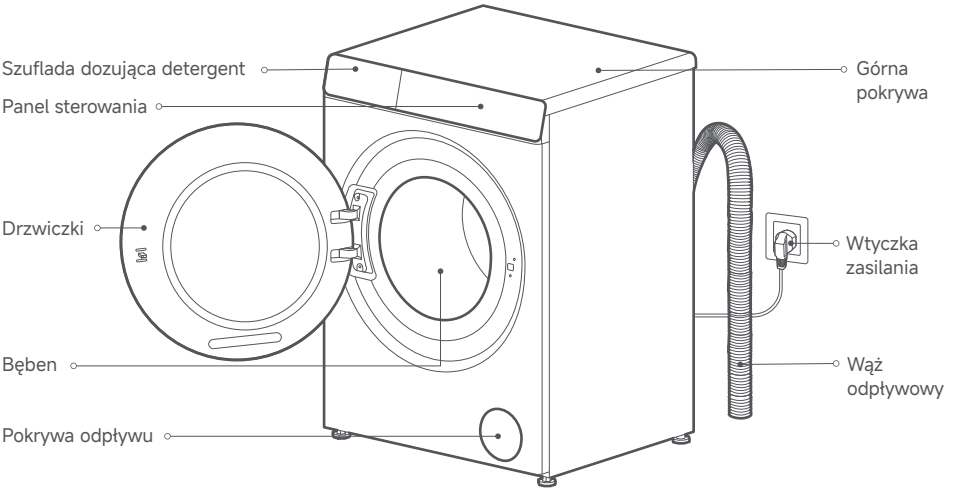
Środki ostrożności:

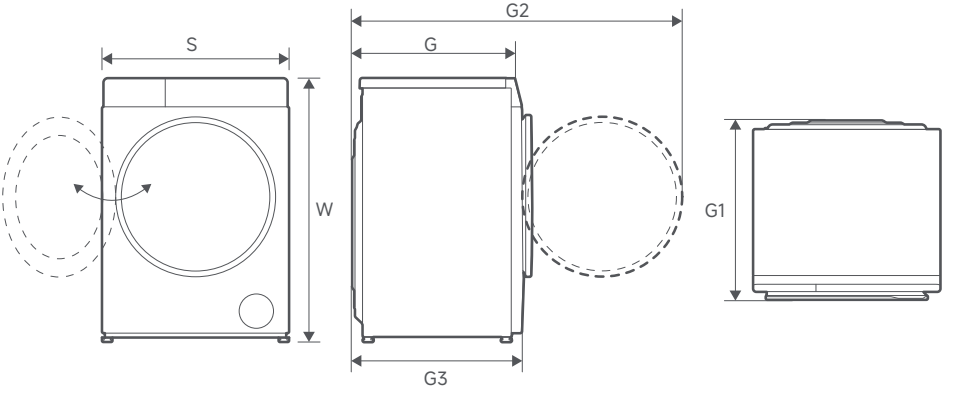
- Zewnętrzną część urządzenia należy czyścić miękką ściereczką i nieżrącym środkiem do czyszczenia w gospodarstwie domowym.
- Po zakończonym cyklu prania zakręcić dopływ wody.
- Jeśli na wtyczce zasilania jest kurz, wytrzeć do czysta przed użyciem.
- Przed otworzeniem drzwiczek pralki należy zawsze upewnić się, że jest całkowicie opróżniona z wody. Nie otwierać drzwiczek, jeśli w środku znajduje się woda.
- Podłączyć do kraniku wody, używając nowego węża wlewu wody dostarczonego w opakowaniu i regularnie sprawdzać wąż pod kątem wybrzuszeń, skręceń, pęknięć, śladów zużycia i przecieków.
- Nie należy podejmować prób naprawy pralki samodzielnie ani z pomocą niewykwalifikowanego personelu, ponieważ może to doprowadzić do poważnego uszkodzenia urządzenia i do obrażeń ciała.
- Nie pozwalać dzieciom ani zwierzętom wchodzić do wnętrza pralki. Nie należy dopuszczać dzieci w pobliżu działającego urządzenia.

Montaż:

- Umieścić urządzenie w dobrze wentylowanym miejscu i upewnić się, że dostępna jest odpowiednia przestrzeń na otwarcie jego drzwiczek.
- Nie montować urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne ani w pobliżu źródeł ciepła (takich jak piecyki lub grzejniki).
- Upewnić się, że zasilacz jest zgodny z informacjami elektrycznymi na tabliczce znamionowej.
- Nie używać przedłużacza ani rozgałęziacza.
- Upewnić się, że używany jest wyłącznie przewód zasilania i wąż wlewu wody dostarczone wraz z urządzeniem.
- Upewnić się, że przewód zasilania i wtyczka nie są uszkodzone.
- Urządzenie musi zostać uziemione przed użyciem. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do dedykowanego, uziemionego gniazdka.

Przegląd produktu

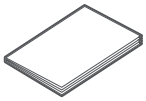
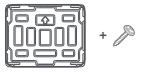




Wymiary produktu	S	598 mm	G1	450 mm
	W	850 mm	G2	960 mm
	G	400 mm	G3	421 mm

Uwaga: ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Wykaz akcesoriów

		
Instrukcja obsługi	Wąż wlewu wody	Cache-trou de boulon de transport × 4
		 
Uchwyt mocujący wąż odpływowy	Klucz do regulacji nóżek	Płyta podstawy lub pianka (w zależności od modelu)

Uwagi:
- Po rozpakowaniu sprawdzić, czy dołączono wszystkie wymienione wyżej akcesoria. Jeśli urządzenie zostało uszkodzone w transporcie lub brakuje któregokolwiek z akcesoriów, niezwłocznie skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Urządzenie jest sprawdzane przed opuszczeniem fabryki i obecność niewielkiej ilości wody jest normalnym zjawiskiem.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia zaleca się uruchomienie trybu czyszczenia bębna z wykorzystaniem czystej wody. Przy pierwszym użyciu pralka wydziela specyficzny zapach i jest to normalne zjawisko. Zapach będzie stopniowo zanikał wraz z użytkowaniem.
- Dla zachowania bezpieczeństwa należy odłączyć i zakręcić wlew wody, jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi czas.

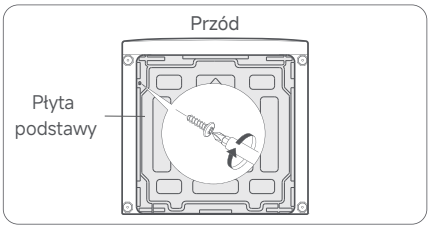
Jak zainstalować

Wymagania dotyczące zasilacza
- Chronić przewód zasilania. Nie umieszczać przewodu zasilania w miejscu, w którym będzie narażony na nadepnięcie lub zmiażdżenie przez inne przedmioty.
- Zachować ostrożność w pobliżu przewodu zasilania, gniazda zasilania i miejsca, w którym przewód zasilania łączy się z pralką, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

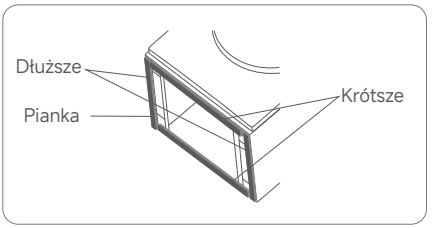
Wymagania dotyczące wody
- Ciśnienie robocze wody dla pralki wynosi od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Gdy ciśnienie wody jest mniejsze niż 0,05 MPa, zawór wlewu wody może nie wpuszczać wody, lub czas napełniania wodą może być dłuższy i może nastąpić nieprawidłowe rozprowadzenie zmiękczacza do tkanin lub może on pozostawiać ślady.
- Urządzenie powinno znajdować się możliwie najbliżej kraniku.
- Przed użyciem urządzenia sprawdzić, czy wszystkie połączenia w zaworze wlewu wody i kraniku są prawidłowo zamocowane, aby uniknąć wycieku wody.
- Używać nowych węży dostarczonych z urządzeniem. Nie używać ponownie elementów starych węży.
- Nie podłączać do źródeł gorącej wody.

Wymagania dotyczące środowiska montażu
- Montować na twardym, płaskim, czystym i równym podłożu, wolnym od wody i substancji oleistych.
- Unikać bezpośredniego światła słonecznego i zapewnić odpowiednią wentylację.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła takich jak piece na węgiel i kuchenki gazowe; trzymać z dala od urządzeń mogących wywoływać zakłócenia, jak na przykład płyty indukcyjne.
- Robocza temperatura otoczenia dla urządzenia wynosi od 0°C do 40°C. Nie umieszczać w temperaturach poniżej 0°C. W zaworze wody, pompie odpływowej lub wężu do wody urządzenia może znajdować się woda, a jeśli zamarznie, będzie to miało wpływ na normalne działanie urządzenia.

Montaż płyty podstawy lub pianki (w zależności od modelu)



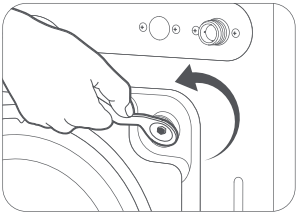
Przechylić pralkę i położyć ją na miękkiej tkaninie, aby uniknąć zadrapań. Dopasować pozycję płyty podstawy i dokręcić 8 śrub za pomocą śrubokręta krzyżakowego. Podnieść pralkę i ustawić ją ponownie pionowo.



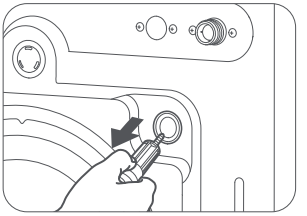
Zdejmij folię ochronną i przymocuj paski piankowe w wyznaczonych miejscach na spodzie urządzenia, jak pokazano na obrazku. W razie pytań dotyczących montażu prosimy o kontakt z obsługą klienta.

Usuwanie śrub transportowych

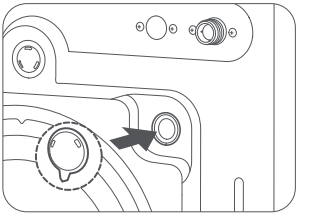
Rozpakować produkt i usunąć 4 śruby transportowe.



❶ Za pomocą klucza odkręcić wszystkie śruby transportowe z tyłu urządzenia.



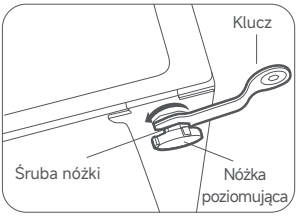
❷ Przytrzymać główki śrub i wyciągnąć śruby z otworów. Trzymać śruby transportowe w bezpiecznym miejscu do użytku w przyszłości, jeśli zajdzie taka potrzeba.



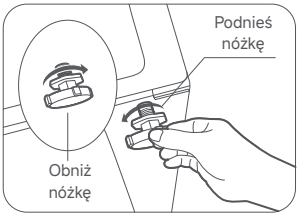
❸ Uszczelnić 4 otwory na śruby za pomocą zaślepek transportowych dostarczonych w worku z akcesoriami, aby zapobiec przedostawaniu się kurzu do środka.

Regulowanie nóżek poziomujących

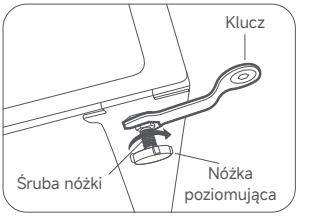
Po ustawieniu urządzenia na miejscu sprawdzić, czy jest ono stabilne. Obiema rękoma naciskać naprzemiennie na dwóch końcach po przekątnej na górze urządzenia, aby sprawdzić, czy się kołysze. W ten sam sposób sprawdzić pozostałe dwa końce po drugiej przekątnej. Jeśli urządzenie kołysze się, wyregulować nóżki poziomujące i upewnić się, że stoi stabilnie.



❶ Za pomocą klucza przekręcić śrubę nóżki w lewo, aby ją poluzować.



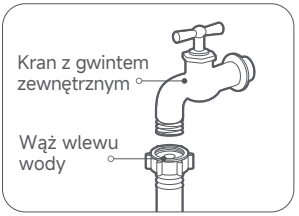
❷ Przekręcić nóżkę poziomującą i ustawić ją na odpowiednią wysokość. Przekręcić w lewo, aby podnieść nóżkę lub w prawo, aby obniżyć nóżkę.



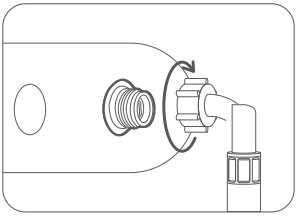
❸ Za pomocą klucza dokręcić śrubę nóżki. Wyregulować pozostałe nóżki poziomujące tą samą metodą, aby upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane i stabilne.

Uwaga: nie umieszczać elementów drewnianych ani innych przedmiotów pod nóżkami, ponieważ może to spowodować nadmierne wibracje i hałas podczas działania.

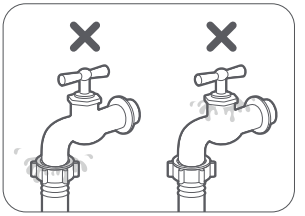
Podłączanie węża wlewu wody



❶ Podłączyć dostarczony wąż wlewu wody bezpośrednio do 6-punktowego (3/4 cala) kranu z gwintem zewnętrznym i upewnić się, że połączenie jest szczelne.



❷ Podłączyć drugi koniec węża wlewu wody do zaworu wlewu wody pralki (z tyłu urządzenia) i dokręcić go zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby zabezpieczyć.



❸ Odkręcić kran i sprawdzić wszystkie połączenia pod kątem wycieków. Jeśli pojawi się wyciek, dokręcić odpowiedni łącznik, postępując zgodnie z wcześniejszymi krokami. Jeśli kran przecieka, wymienić go niezwłocznie.

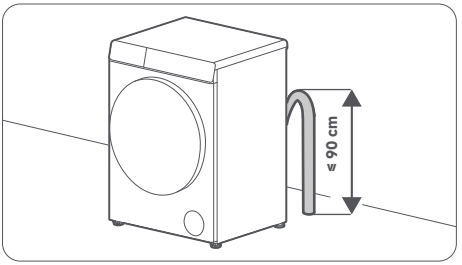
Instrukcje dotyczące wyboru kranu

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa
a) Połączenia węża wody będą poddawane pełnemu ciśnieniu wody. Upewnić się, że kran jest całkowicie otwarty podczas sprawdzania szczelności połączeń.
b) Aby zapobiec wyciekom wody, zakręcić kran gdy pralka nie jest używana.
c) Wąż wlewu wody ma gwint wewnętrzny i wymaga kranu z przynajmniej 3 zewnętrznymi gwintami.

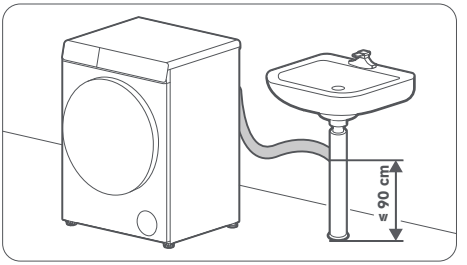


Podłączanie węża odpływowego

Podłączając wąż odpływowy, upewnić się, że jest mocno zamontowany, aby nie poruszał się i nie odpadł podczas odprowadzania wody, co pozwoli uniknąć strat materialnych na skutek wycieku wody. Wąż odpływowy można podłączyć na dwa sposoby:



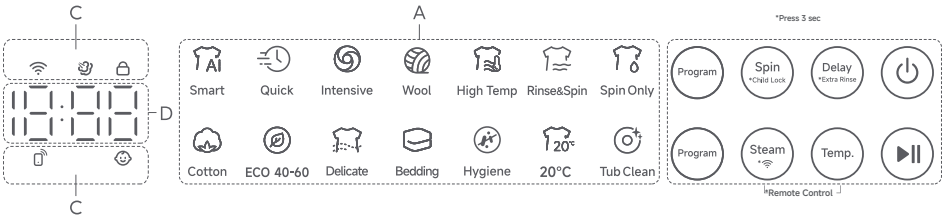
❶ **Wsuwając go bezpośrednio do odpływu w podłodze**
- Aby uniknąć zjawiska syfonowania (woda wpływa ponownie do wnętrza urządzenia), upewnić się, że wysokość pionowego węża nad odpływem w podłodze nie przekracza 90 cm i zaleca się stosowanie węża pionowego o długości 65 cm.
- Podczas montażu upewnić się, że wąż odpływowy jest podłączony do węża pionowego ukośnie, a koniec węża odpływowego znajduje się nad poziomem wody w odpływie.



❷ **Podłączenie do odnogi zestawu odpływowego**
- Podłączyć koniec węża odpływowego do odnogi zlewozmywakowego zestawu odpływowego i upewnić się, że wysokość od punku połączenia do podłoża nie jest większa niż 90 cm.

Jak używać

Przegląd działania



Uwaga: funkcje oznaczone gwiazdką (*) są aktywowane za pomocą naciśnięcia przez 3 sekundy.

Panel sterowania

A: Obszar wyświetlania programu

Programy (w panelu)	Maks. pojemność prania	Opis programu
Smart (Inteligentne pranie)	6 kg	Odpowiednie do prania mieszanego wsadu bawełny, lnu i tkanin syntetycznych codziennego użytku.
Quick (Szybkie)	2 kg	Odpowiedni do prania cienkich, lekko zabrudzonych tkanin.
Intensive (Intensywne)	7 kg	Odpowiedni do prania średnio lub mocno zabrudzonych tkanin. Przed praniem w pralce zaleca się wstępne zastosowanie detergentu do prania na uciążliwe plamy.
Wool (Wełna)	2 kg	Odpowiedni do tkanin wełnianych, które można prać w pralce.
High Temp (Wysoka temperatura)	6 kg	Odpowiedni do prania tkanin, które można prać w wysokiej temperaturze.
Rinse & Spin (Płukanie i wirowanie)	7 kg	Odpowiedni do ubrań, które wymagają jedynie płukania lub wymagają dodatkowego cyklu płukania ze zmiękczaczami do tkanin.
Spin Only (Tylko wirowanie)	7 kg	Usuwa nadmiar wody z prania za pomocą tylko wirowania.
Cotton (Bawełna)	7 kg	Odpowiedni do prania tkanin z bawełny i lnu.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kg	Odpowiedni do czyszczenia prania bawełnianego o normalnym stopniu zabrudzenia, oznaczonego jako do prania w 40°C lub 60°C.
Delicate (Delikatne)	4 kg	Odpowiedni do prania ubrań podatnych na zniekształcenia takich jak dzianiny i sukienki.
Bedding (Pościel)	2 kg	Odpowiedni do prania kompletów pościeli i lekkich poszewek. Zalecane jest pranie jednego rodzaju poszewek w danym cyklu.
Hygiene (Higiena)	3 kg	Odpowiedni do prania rzeczy bawełnianych takich jak odzież i pościel, które można prać w wysokich temperaturach i z dużymi wymaganiami dotyczącymi sterylizacji.
20°C (20°C)	7 kg	Odpowiedni do prania tkanin bawełnianych o lekkim stopniu zabrudzenia, które nie są odpowiednie do prania w wysokiej temperaturze.
Tub Clean (Czyszczenie bębna)	-	Usuwa plamy z wnętrza bębna. Można środek do czyszczenia bębna, jednak nie należy dodawać prania.

Programy (w aplikacji)	Maks. pojemność prania	Opis programu
Mixture (Mieszane)	7 kg	Odpowiedni do prania większości ubrań, których nie trzeba segregować.
Baby Care (Ubranka dziecięce)	6 kg	Odpowiedni do prania ubranek dziecięcych, które można prać w wysokiej temperaturze.
Heavy Wash (Pranie dużych elementów)	6 kg	Odpowiedni do prania pościeli, na przykład narzuty, prześcieradła i poszewki.
Down (Puch)	2 kg	Odpowiedni do prania ubrań wypełnionych puchem (nieodpowiedni do poduszek lub pościeli).
Synthetic (Syntetyczne)	4 kg	Odpowiedni do prania tkanin syntetycznych.
Underwear (Bielizna)	4 kg	Odpowiedni do prania bielizny.
Waterproof (Wodoodporne)	4 kg	Odpowiedni do prania kurtek, które można prać w pralce.
Shirt (Koszula)	4 kg	Do prania koszul.
Sports (Sportowe)	4 kg	Do prania odzieży sportowej, na przykład ubrań szybkoschnących lub ubrań do jogi.
New Clothes (Nowa odzież)	2 kg	Odpowiedni do pierwszego prania nowej odzieży, szybko usuwa kłaczki, nadmiar barwnika, pozostałości chemiczne, itp.
Silk (Jedwab)	2 kg	Odpowiedni do prania tkanin z jedwabiu.
Jeans (Dżins)	4 kg	Odpowiedni do prania ubrań dżinsowych
My Time (Mój czas)	5 kg	Pozwala dowolnie ustawić czas prania; odpowiedni do prania bielizny wykonanej z bawełny, włókien syntetycznych lub mieszanej.
Cold Wash (Pranie w zimnej wodzie)	6 kg	Do ubrań z bawełny, lnu lub włókien syntetycznych, które zaleca się prać w zimnej wodzie, oszczędność energii, konstrukcja z trzykrotnym przepływem wody do prania ubrań.
Favourite (Ulubione)	/	Domyślnie przełącza w pralce na tryb Mieszane, a użytkownicy mogą określić inny cykl w aplikacji.

Uwaga: powyższa lista może nie zawierać wszystkich programów w aplikacji. W przyszłości mogą zostać wprowadzone nowe programy.

B: Grupa przycisków	
① ⏻	Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby włączyć pralkę; naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby ją wyłączyć.
② **Start/Pause** (Start/Wstrzymaj) ⏯	Aby uruchomić lub wstrzymać program, należy nacisnąć przycisk. Naciśnięcie przycisku w trakcie trwania programu spowoduje wstrzymanie działania pralki; ponowne naciśnięcie tego przycisku spowoduje wznowienie działania.
③ **Program** (Program)	Po włączeniu urządzenia należy nacisnąć przycisk programu, aby wybrać wymagany program. Wskaźnik wybranego programu na wyświeltaczu będzie migał, a na wyświetlaczu pojawi się czas trwania programu.
④ **Spin** (Wirowanie)	Nacisnąć ten przycisk, aby wybrać prędkość wirowania. Na wyświetlaczu widoczna będzie aktualnie wybrana opcja.
⑤ **Delay** (Opóźnienie)	Nacisnąć przycisk opóźnienia, aby przejść w tryb opóźnienia, a następnie naciskać przycisk, aby przełączać się między dostępnymi opcjami opóźnienia. Każde naciśnięcie dodaje 1 godzinę, maksymalnie do 24 godzin. Kolejne naciśnięcia powodują przełączenie między minimalnym czasem opóźnienia, 24 godzinami oraz aktualnym pozostałym czasem.
⑥ **Steam** (Para)	W trybie gotowości nacisnąć przycisk pary, aby aktywować funkcję pary, która może skutecznie usuwać bakterie z prania. Jeśli funkcja pary jest aktywowana, jej ikona będzie świecić w trakcie trwania programu i zgaśnie po jego zakończeniu. Jeśli ustawiona w programie temperatura wody to 40°C, 60°C lub 80°C, pozostanie bez zmian; jeśli ustawiona temperatura wody jest niższa niż 40°C, program automatycznie ustawi temperaturę 40°C.
⑦ **Temp.** (Temp.)	Nacisnąć przycisk temp., aby wybrać odpowiednią temperaturę wody na podstawie rzeczy do uprania: zimna woda, 30°C, 40°C, 60°C lub 80°C. Opcje mogą różnić się w zależności od programu. Zimna woda wyświetlana jest jako „--". Temperaturę wody można ustawić tylko przed uruchomieniem programu lub w stanie wstrzymania przed rozpoczęciem podgrzewania. Po rozpoczęciu podgrzewania nie można regulować temperatury wody.
⑧ **Child Lock** (Blokada rodzicielska)	Nacisnąć i przytrzymać przycisk wirowania, a ikona blokady rodzicielskiej zapali się lub zgaśnie wskazując włączenie lub wyłączenie blokady rodzicielskiej.
⑨ **Extra Rinse** (Dodatkowe płukanie)	Nacisnąć i przytrzymać przycisk opóźnienia, aby dodać kolejny cykl płukania. Nacisnąć i przytrzymać przycisk ponownie, aby przywrócić domyślną liczbę płukań.
⑩ 📶	Po włączeniu nacisnąć i przytrzymać przycisk pary, aby włączyć sieć bezprzewodową. Ikona sieci bezprzewodowej 📶 będzie migać. Postępować zgodnie z instrukcjami w aplikacji Xiaomi Home, aby dodać urządzenie do sieci.
⑪ **Remote Control** (Zdalne sterowanie)	Nacisnąć i przytrzymać jednocześnie przycisk pary i przycisk temp., a ikona zdalnego sterowania zapali się lub zgaśnie wskazując na włączenie lub wyłączenie zdalnego sterowania. Jeśli zdalne sterowanie jest wyłączone, interakcje z innymi urządzeniami nie są obsługiwane.

C: Ikony funkcji	
① **Wireless Network** (Sieć bezprzewodowa)	To urządzenie obsługuje tylko sieci bezprzewodowe 2,4 GHz. Zapalona ikona sieci bezprzewodowej wskazuje, że pralka jest połączona z Internetem, co umożliwia zdalne sterowanie i sprawdzanie statusu za pomocą aplikacji Xiaomi Home. Migająca powoli ikona sieci bezprzewodowej wskazuje, że pralka oczekuje na konfigurację sieci. Migająca szybko ikona sieci bezprzewodowej wskazuje błąd konfiguracji sieci i wymagany jest reset. Aby zresetować sieć bezprzewodową: w trybie gotowości nacisnąć i przytrzymać przez 7 sekund przycisk ▶II do czasu, aż ikona sieci bezprzewodowej zamiga wskazując na zakończenie.
② **Steam** (Para)	Zapalona ikona pary wskazuje, że funkcja pary jest aktywna, a do czasu trwania cyklu dodano 30 minut.
③ **Door Lock** (Blokada drzwiczek)	Zapalona ikona blokady drzwiczek oznacza, że drzwi są zablokowane i nie można ich otworzyć. Gdy ikona zgaśnie oznacza to, że drzwiczki są odblokowane.
④ **Remote Control** (Zdalne sterowanie)	Zapalona ikona zdalnego sterowania wskazuje, że zdalne sterowanie jest włączone. Gdy ikona zgaśnie oznacza to, że zdalne sterowanie jest wyłączone.
⑤ **Child Lock** (Blokada rodzicielska)	Zapalona ikona blokady rodzicielskiej oznacza, że blokada rodzicielska jest włączona. Gdy ikona zgaśnie oznacza to, że blokada rodzicielska jest wyłączona.

D: Wyświetlacz cyfrowy			
1) Pozostały czas cyklu		4) Prędkość wirowania	
2) Czas opóźnienia		5) Liczba płukań	
3) Temperatura wody		6) Kod błędu	

Testowy program energooszczędny

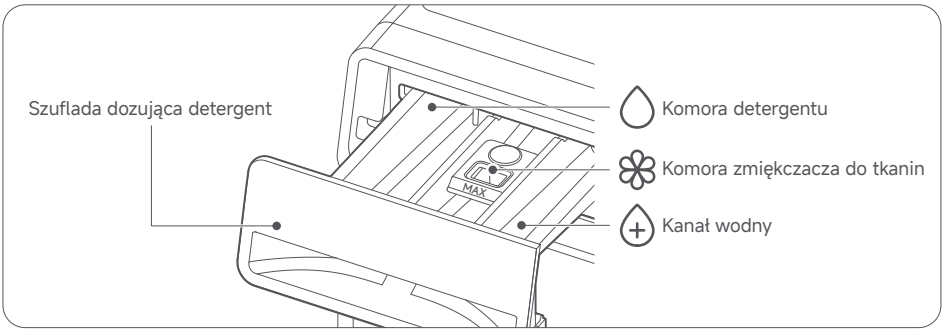
Program ECO 40–60 jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o normalnym stopniu zabrudzenia, przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, w ramach tego samego cyklu i jest to program używany do oceny zgodności z przepisami w ramach ekoprojektu Unii Europejskiej.
Program ECO 40–60 może być używany do określania wartości na etykiecie energetycznej zgodnie z (UE) 2019/2023.
Program 20°C jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o lekkim stopniu zabrudzenia w nominalnej temperaturze 20°C, zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2019/2023.
1. Resztki wilgoci po cyklu prania w wartości procentowej zawartości wody i prędkości wirowania, przy której to osiągnięto.
2. Program ECO 40–60 jest w stanie wyczyścić bawełniane pranie o normalnym stopniu zabrudzenia, przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub 60°C, w ramach tego samego cyklu. Ten program jest używany do oceny zgodności z przepisami (UE) 2019/2014, (UE) 2019/2023, (UE) 2021/340, (UE) 2021/341.
Najwydajniejsze programy w kontekście zużycia energii to zwykle te działające przy niższych temperaturach i trwające dłużej.
Załadowywanie urządzenia gospodarczego do pojemności wskazanej dla odpowiednich programów przyczyni się do oszczędności energii i wody.
Hałas i pozostała wilgoć zależą od szybkości wirowania: im większa szybkość wirowania w fazie wirowania tym większy hałas i mniej pozostałej wilgoci.
Arkusz danych produktów dla urządzenia można znaleźć online.
Przejdź do https://eprel.ec.europa.eu i wprowadź identyfikator modelu dla urządzenia, aby pobrać arkusz danych.
Identyfikator modelu dla urządzenia można znaleźć w rozdziale Dane techniczne.
Uwaga: tryb gotowości/tryb oszczędzania energii: włączone urządzenie przejdzie w tryb gotowości, jeśli będzie nieaktywne przez 10 minut przed rozpoczęciem cyklu lub po zakończeniu cyklu. Wyświetlacz zgaśnie w celu zaoszczędzenia energii. Aby wyjść z trybu gotowości, nacisnąć przycisk start/wstrzymaj.

Informacje orientacyjne (zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2019/2023):

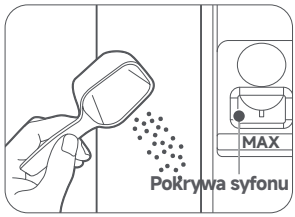
Uwaga: wartości podane dla programów innych niż ECO 40–60 i cykl prania mają charakter wyłącznie orientacyjny.

Programy / Parametry	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20°C	Bawełna 60°C	Mieszane	Szybkie
Pojemność znamionowa (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Czas trwania programu (godz.:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Zużycie energii (kWh/cykl)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Zużycie wody (l/cykl)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Maks. temperatura (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Prędkość wirowania (obr./min)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

Użytkowanie szuflady dozującej detergent



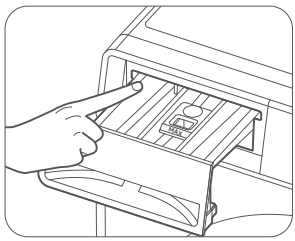
Komora detergentu
Przed praniem dodać detergent do prania (proszek lub płyn)
- Na początku cyklu prania dodać detergent do prania do komory detergentu.
- Uwaga: nie używać zbyt dużej ilości detergentu, ponieważ może to spowodować wytworzenie nadmiernej ilości piany, co może uniemożliwić dokładne płukanie.



Komora zmiękczacza do tkanin
Przed praniem dodać zmiękczacz do tkanin
- Jeśli używany jest skoncentrowany zmiękczacz do tkanin, rozcieńczyć go równomiernie w wodzie w odpowiednich proporcjach.
- Nie przekraczać linii Maks.
- Nie dodawać detergentu do prania (proszku ani płynu) do komory zmiękczacza do tkanin.

Kanał wodny
Woda wpływa w tym miejscu w celu spłukania szkła drzwiczek i spryskania odzieży podczas cyklu wirowania.
- Nie dodawać detergentu do prania (proszku ani płynu) ani zmiękczacza do tkanin do kanału wodnego.

Uwagi
- Nie otwierać szuflady dozującej detergent w czasie pracy urządzenia.
- Stosować niskopieniący proszek do prania.
- Jeśli detergent do prania uległ zbryleniu, przed dodaniem go do komory detergentu należy rozpuścić go w niewielkiej ilości wody, aby uniknąć zablokowania wlotu wody.
- Nie dodawać detergentu do prania ani zmiękczacza do tkanin, jeśli używany jest cykl Tylko wirowanie lub Czyszczenie bębna.
- Nacisnąć na lewą stronę szuflady, aby wysunąć ją całkowicie.
- Dodając detergent nie przekraczać linii MAX.
- Jeśli po cyklu prania pozostaną mydliny, zaleca się zmniejszenie ilości stosowanego detergentu lub zmianę na detergent niskopieniący.



Przewodnik po typach detergentów i dozowanie

Skuteczność i wydajność prania zależy od jakości detergentu. Zawsze stosować detergenty zatwierdzone do prania w pralce. Dla uzyskania najlepszych rezultatów należy wybierać detergenty specjalistyczne (np. do tkanin syntetycznych lub wełnianych) gdy to konieczne i postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Unikać suszenia rozcieńczalników takich jak trichloroetylen i podobne substancje chemiczne.

Program	Rodzaje detergentów		
	Uniwersalny	Specjalistyczny	Zmiękczacz
Inteligentne pranie	L/P	—	O
Szybkie	L/P	—	O
Intensywne	L/P	—	O
Bawełna	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Delikatne	—	L/P	O
Pościel	—	L/P	O
Higiena	L/P	—	O
20°C	L/P	—	O
Mieszane	L/P	—	O
Ubranka dziecięce	—	L/P	—
Pranie dużych elementów	L/P	—	O
Płukanie i wirowanie	—	—	O
Wełna	—	L/P	O
Puch	—	L/P	—
Syntetyczne	L/P	—	O
Bielizna	—	L/P	—
Wysoka temperatura	L/P	—	O
Wodoodporne	—	L/P	—
Koszula	L/P	—	O
Sportowe	—	L/P	—
Nowa odzież	L/P	—	O
Jedwab	—	L/P	O
Dżins	—	L/P	—
Mój czas	L/P	—	O
Pranie w zimnej wodzie	L/P	—	O
Chustka na głowę	—	L/P	O

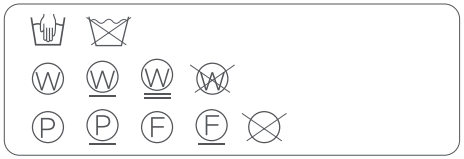
Uwagi:
L=Żel/detergent w płynie P=Detergent w proszku O=Opcjonalnie —=Niezalecane
Zalecane detergenty i temperatury:
- Proszek do prania: od 20°C do 80°C
- Detergent do wełny: od 20°C do 30°C
- Temperatura prania 80°C: tylko do specjalnych wymagań higienicznych
- Jeśli wybrano temperaturę wody 60°C lub wyższą, zalecamy użycie mniejszej ilości detergentu.

Należy stosować środek dezynfekujący przeznaczony do danego urządzenia, odpowiedni dla tkanin bawełnianych i syntetycznych.

Środki ostrożności dotyczące prania

Przed praniem ubrań uważnie zapoznać się z metką z informacjami o pielęgnacji!

- Nie prać ubrań oznaczonych którymkolwiek z poniższych symboli w pralce; w przeciwnym razie może dojść do ich uszkodzenia:



- Nie prać ubrań poplamionych substancjami łatwopalnymi takimi jak benzyna, ropa, benzen i alkohol.
- Nie prać ubrań zanieczyszczonych chemikaliami.
- Nie prać rzeczy ciężkich lub bardzo chłonnych, takich jak dywany ponieważ może to spowodować zachwianie równowagi i nadmierne wibracje urządzenia.
- Nie prać ubrań podatnych na poplamienie lub pęknięcia takich jak te z nadrukami i wielokolorowymi szwami.
- Nie prać ubrań z koronki, z jedwabiu ani z innych materiałów, które łatwo się zaciągają lub prują.
- Nie prać garniturów, wełnianych płaszczy, futer, odzieży skórzanej, tradycyjne chińskie sukienki, sukni wieczorowych, itp.
- Nie prać biustonoszy z metalowymi fiszbinami.
- Nie prać ubrań z metalowymi lub plastikowymi ozdobami, których nie można usunąć.
- Nie prać tkanin z metalowymi drutami.
- Nie prać płaszczy przeciwdeszczowych, osłon samochodowych ani innych przedmiotów wodoodpornych, które nie są przeznaczone do prania w pralce.
- Przed praniem sprawdzić metkę z informacjami o pielęgnacji ubrań i wybrać odpowiednią metodę prania:



- Rzeczy kolorowe prać oddzielnie, aby uniknąć poplamienia.
- Piorąc duże rzeczy, dodać dwie lub trzy mniejsze, aby uniknąć błędu wirowania w czasie cyklu wirowania z uwagi na nierównomierne rozłożenie wagi.
- Sprawdzić wszystkie kieszenie przed praniem, aby zapobiec uszkodzeniu ubrań przez przedmioty takie jak spinki do włosów, monety i klucze.
- W przypadku mocno poplamionego prania użyć niewielką ilość detergentu bezpośrednio na silne plamy i wetrzeć delikatnie przed włożeniem do pralki.
- Przed uruchomieniem cyklu prania upewnić się, że w uszczelce drzwiczek pralki nie znajdują się żadne przedmioty, aby zapobiec uszkodzeniu prania i uszczelki.
- Przed włożeniem prania do pralki związać paski, zapiąć guziki i zasunąć suwaki błyskawiczne. Usunąć ozdoby metalowe. Za pomocą szczotki usunąć z ubrań i szwów cząsteczki takie jak piasek. Ubrania podatne na mechacenie wywrócić na lewą stroną.
- Przed praniem zasłon usunąć akcesoria takie jak haczyki i kółka.
- Małe rzeczy (takie jak chusteczki, rękawiczki, skarpety i biustonosze) oraz rzeczy podatne na splątanie i zużycie umieścić w worku na pranie przed praniem.
- Nie przekraczać maks. pojemności prania podczas prania ubrań (maks. pojemność prania różni się w zależności od cyklu); w przeciwnym razie wydajność prania może być inna od spodziewanej.
- Urządzenie automatycznie rozkłada wsad w trakcie cyklu, aby zapewnić równomierne obciążenie przed wirowaniem. W związku z tym różnica między rzeczywistym czasem trwania prania a czasem wyświetlanym może wynieść do 30 minut.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

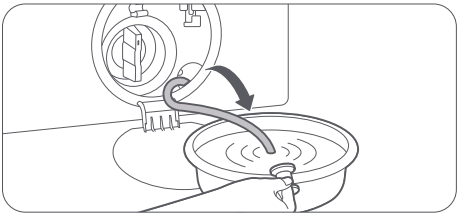
Utrzymywanie czystości urządzenia może poprawić jego wydajność, uniknąć zbędnych napraw i wydłużyć okres jego eksploatacji.

Czyścić pokrywę filtra pompy odpływowej co najmniej 5 lub 6 razy w roku, najlepiej raz w miesiącu lub gdy na wyświetlaczu pojawi się kod błędu „E1".

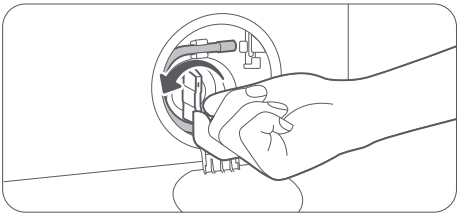
PRZESTROGI:

- Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia odłączyć przewód zasilania od gniazdka.
- Nie otwierać pokrywy filtra pompy odpływowej w czasie pracy urządzenia lub wydalania gorącej wody.
- Upewnić się, że po czyszczeniu zamontowano pokrywę filtra pompy odpływowej na miejscu; w przeciwnym razie mogą wystąpić błędy lub wyciek wody.

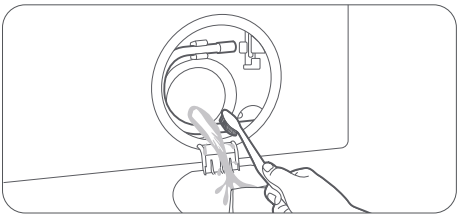
Czyszczenie pokrywy filtra pompy odpływowej



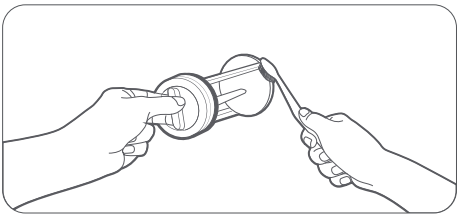
❶ Otworzyć pokrywę filtra w dolnej części urządzenia, wyciągnąć awaryjny wąż odpływowy i wyciągnąć zatyczkę, aby umożliwić wypływ wody.



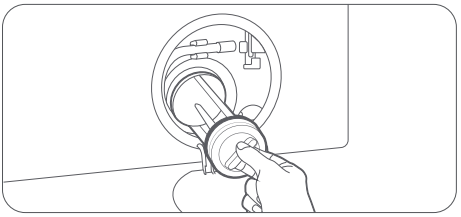
❷ Po całkowitym opróżnieniu z wody ponownie zamontować zatyczkę i umieścić awaryjny wąż odpływowy w jego pierwotnym miejscu. Obrócić filtr odpływowy w lewo, aby go otworzyć.



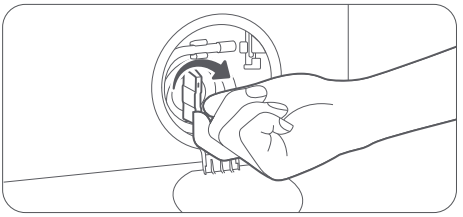
❸ Sprawdzić i upewnić się, że wnętrze pompy odpływowej nie jest niedrożne.



❹ Wyczyścić zabrudzenia i plamy z pokrywy filtra pompy odpływowej.



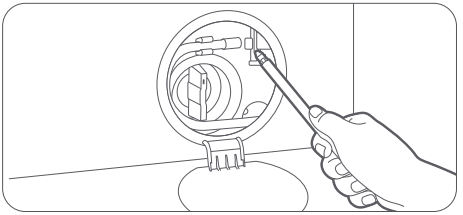
❺ Założyć ponownie pokrywę filtra pompy odpływowej w pierwotnym miejscu.



❻ Obrócić pokrywę filtra pompy odpływowej zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją zamocować i ponownie zamontować pokrywę odpływu.

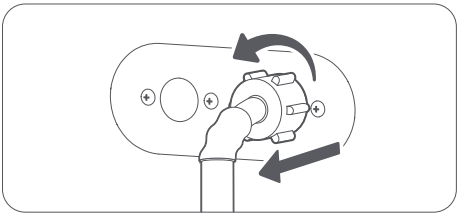
Otwieranie drzwiczek w sytuacji awaryjnej

W przypadku niestandardowej awarii zasilania można otworzyć drzwiczki pralki, pociągając za przewód zwalniania awaryjnego za pomocą narzędzia; w sytuacjach bezpiecznych i nieawaryjnych zaleca się zaczekanie na automatyczne zwolnienie blokady drzwiczek.

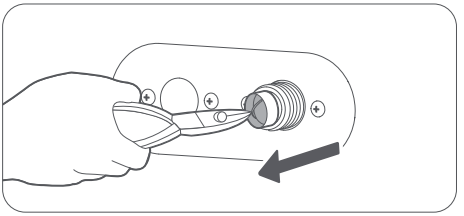


Czyszczenie filtra zaworu wlewu wody

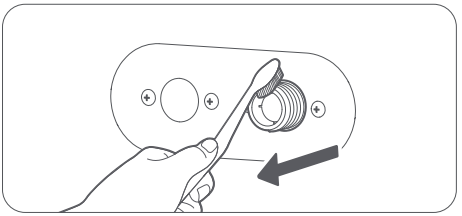
Czyścić filtr zaworu wlewu wody co najmniej 5 lub 6 razy w roku lub gdy na wyświetlaczu pojawi się kod błędu „E4":



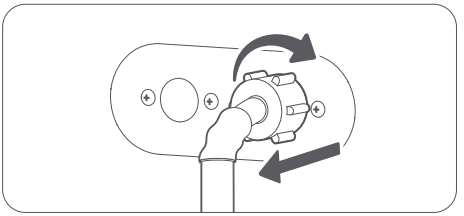
❶ Zakręcić kranik wody i odłączyć przewód zasilania. Poluzować i usunąć wąż wlewu wody z tyłu pralki. Zasłonić port ściereczką, aby zapobiec rozchlapaniu wody.



❷ Wyciągnąć pokrywę filtra z otworu zaworu wlewu wody za pomocą szczypiec i dokładnie wyczyścić.



❸ Za pomocą szczotki wyczyścić wewnętrzną i zewnętrzną powierzchnię gwintowanego złącza.



❹ Ponownie zamontować pokrywę filtra zaworu wlewu wody. Odkręcić kranik wody i upewnić się, że na połączeniu nie występuje wyciek wody.

Uwaga: urządzenie należy użytkować w środowiskach o temperaturze otoczenia powyżej 0°C.

Czyszczenie zewnętrznej części urządzenia

Utrzymywanie czystości urządzenia może poprawić jego wydajność, uniknąć zbędnych napraw i wydłużyć okres jego eksploatacji.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć je od zasilania.
- Zewnętrzną część urządzenia i panel sterowania czyścić miękką ściereczką oraz nieściernym i nieżrącym środkiem do czyszczenia w gospodarstwie domowym.
- Nie spłukiwać zewnętrznych powierzchni urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia.
- Po cyklu prania kłaczki mogą przyczepić się do wewnętrznej części drzwiczek bębna. Wyczyścić je miękką ściereczką lub szczotką, nie zdejmując uszczelki drzwiczek podczas czyszczenia. Regularnie czyścić uszczelkę drzwiczek. Po każdym praniu otworzyć drzwiczki bębna w celu przewietrzenia i uniknięcia powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Przechowywanie urządzenia

Jeśli istnieje konieczność przechowywania urządzenia przez długi czasu, opróżnić je z resztek wody, detergentu do prania i zmiękczacza do tkanin.

❶ Uruchomić program Tylko wirowanie, aby opróżnić urządzenie z resztek wody.

❷ Zakręcić kranik i odłączyć wąż wlewu wody.

❸ Odłączyć urządzenie i zostawić otwarte drzwiczki, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec rozwojowi pleśni.

Rozwiązywanie problemów

Problemy	Możliwe przyczyny/rozwiązania
Urządzenie nie uruchamia się	• Upewnić się, że urządzenie podłączono do zasilania. • Upewnić się, że drzwiczki urządzenia są zamknięte. • Upewnić się, że źródło wody jest włączone. • Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie. • Upewnić się, że blokada rodzicielska jest wyłączona. • Sprawdzić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik. • Sprawdzić, czy zasilacz działa prawidłowo. • Sprawdzić, czy napięcie jest zbyt niskie. • Sprawdzić, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony. • Upewnić się, że w drzwiczkach nie utknęło pranie.
Niewystarczająca ilość lub brak dopływu wody	• Całkowicie odkręcić kranik. • Upewnić się, że drzwiczki są zamknięte prawidłowo. • Upewnić się, że wąż wlewu wody nie jest zamarznięty. • Upewnić się, że wąż wlewu wody nie jest zagięty lub zatkany. • Zapewnić wystarczające ciśnienie wody. • Upewnić się, że kranik wody zimnej i kranik wody gorącej podłączono prawidłowo. • Wyczyścić wąż wlewu wody lub filtr zaworu wlewu wody, które mogą być niedrożne.
Detergent pozostaje w szufladzie na detergent	• Upewnić się, że pralka działa przy wystarczającym ciśnieniu wody (zalecane ciśnienie wody: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Upewnić się, że pokrywa syfonu jest włożona prawidłowo. • Regularnie czyścić szufladę dozująca detergent.
Brak suszenia lub wirowania	• Upewnić się, że rura między wężem odpływowym a wyjściem odpływowym nie jest zgięta. • Upewnić się, że filtr pompy odpływowej nie jest niedrożny i czyścić go regularnie. • Upewnić się, że drzwiczki są zamknięte. Ze względów bezpieczeństwa urządzenie nie rozpocznie obrotów ani wirowania, dopóki drzwiczki nie zostaną zamknięte. • Upewnić się, że wąż odpływowy nie jest zamarznięty lub niedrożny. • Upewnić się, że wąż odpływowy jest podłączony do drożnego odpływu. • Upewnić się, że urządzenie otrzymuje wystarczające zasilanie; w przeciwnym razie zatrzyma tymczasowo odpompowywanie lub wirowanie. Pralka działa normalnie przy wystarczającym zasilaniu. • Upewnić się, że wąż odpływowy jest zamontowany prawidłowo. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji montażu.
Drzwiczki nie otwierają się	• Nacisnąć przycisk start/wstrzymaj, aby zatrzymać pralkę. Drzwiczki można otworzyć wyłącznie po wstrzymaniu pracy pralki oraz gdy poziom wody i temperatura spełniają warunki do odblokowania. • Jeśli w bębnie znajduje się woda, musi zostać całkowicie opróżniona zanim możliwe będzie otworzenie drzwiczek. • Ikona blokady drzwiczek zapala się, gdy temperatura jest zbyt wysoka i drzwiczki nie mogą być obecnie otworzone. Drzwiczki zostaną automatycznie odblokowane gdy temperatura spadnie.
Nadmierna ilość piany	• Upewnić się, że stosowane są zalecane rodzaje detergentów. • Zaleca się stosowanie detergentu niskopieniącego, aby uniknąć nadmiernej ilości piany. • Zaleca się stosowanie mniejszej ilości detergentu do lekko zabrudzonego prania.

Problemy	Możliwe przyczyny/rozwiązania
Urządzenie zatrzymuje pracę w trakcie działania	• Upewnić się, że w gniazdku jest zasilanie przed podłączeniem przewodu zasilania. • Ze względów bezpieczeństwa pralka nie będzie działać, jeśli drzwiczki nie są całkowicie zamknięte. • W trakcie cyklu mogą występować przerwy lub okresy namaczania. Odczekać chwilę na automatyczne wznowienie pracy przez pralkę. • Upewnić się, że filtr siatkowy w wężu wlewu wody nie jest zatkany. • Upewnić się, że pralka otrzymuje wystarczające zasilanie; w przeciwnym razie zatrzyma tymczasowo odpompowywanie lub wirowanie. Pralka działa normalnie przy wystarczającym zasilaniu.
Niewystarczające wirowanie	• Użyć większej prędkości wirowania. • Jeśli stosowany jest detergent wysokopieniący, zmniejszyć ilość. • Zbyt mały wsad. Małe wsady (jedna lub dwie rzeczy) mogą prowadzić do zachwiania równowagi i gorszej wydajności wirowania. Zaleca się pranie wielu rzeczy razem. • Upewnić się, że wąż odpływowy nie jest zgięty lub zablokowany.
Wyciek wody	• Upewnić się, że drzwiczki bębna są prawidłowo zamknięte. • Upewnić się, że wszystkie węże wlewu wody i odpływowe są szczelnie podłączone. • Upewnić się, że koniec węża odpływowego jest prawidłowo włożony i zamocowany w rurze odpływowej. • Unikać przeładowywania urządzenia. • Jeśli stosowany jest detergent wysokopieniący, zmniejszyć ilość, aby uniknąć przelewania się nadmiaru piany. • Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest uszkodzony. • Upewnić się, że koniec węża odpływowego jest podłączony do rury odpływowej i nie leży na podłodze. • Upewnić się, że wąż odpływowy nie jest zablokowany. • Upewnić się, że między drzwiczkami bębna i uszczelką drzwiczek nie ma uwięzionych przedmiotów. Przedmioty obce lub ubrania mogą uszkodzić uszczelkę drzwiczek i spowodować wycieki.
Zapach	• Nadmierna ilość piany gromadząca się w szczelinach pralki może tworzyć nieprzyjemny zapach. Regularnie czyścić i dezynfekować pralkę. • Czyścić uszczelkę drzwiczek urządzenia.
Brak widocznej piany	• Jeśli pralka jest przeładowana, piana może nie być widoczna. • Mocno zabrudzone pranie może nie wytwarzać piany. • Jeśli stosowany jest detergent niskopieniący, piana może nie być widoczna.
Czas prania jest dłuższy niż zwykle	• Jest to normalne, ponieważ czas trwania cyklu może różnić się w zależności od czynników takich jak wielkość wsadu, czas napełniania wodą i czas wymagany do równomiernego rozłożenia wsadu. • Ciśnienie wody jest zbyt niskie. Upewnić się, że urządzenie działa przy wystarczającym ciśnieniu wody (zalecane ciśnienie wody: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Piorąc ciężką rzecz, która wchłania duże ilości wody, zaleca się dodanie większej liczby rzeczy do wsadu.
Ubrania nie są czyste	• Dodać detergent i zmiękczacz do tkanin do odpowiednich komór szuflady dozującej detergent. Nie dodawać ich bezpośrednio do bębna. • Zaleca się wstępne czyszczenie uporczywych plam na kołnierzykach, mankietach i w innych miejscach przed włożeniem prania do bębna w celu wyprania.

Opis kodu błędu

Kody błędu	Opis kodu	Rozwiązania
	Upłynął limit czasu odprowadzania wody	• Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest zablokowany. • Oczyścić pokrywę filtra pompy odpływowej. • Sprawdzić, czy wąż odpływowy jest zamontowany prawidłowo. • Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Niezamknięte drzwiczki	• Sprawdzić, czy drzwiczki urządzenia nie są zamknięte. Upewnić się, że są prawidłowo zamknięte. • Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Niewyważony wsad	• Pranie jest bardzo niewyważone lub splątane. Ułożyć pranie w inny sposób i spróbować ponownie. • Jeśli we wsadzie znajduje się jedna ciężka rzecz, zaleca się dodanie kolejnych rzeczy i ponowne pranie.
	Upłynął limit czasu napełniania wodą	• Sprawdzić, czy kranik wody jest odkręcony. • Wyczyścić pokrywę filtra zaworu wlewu wody. • Sprawdzić, czy ciśnienie wody jest zbyt niskie lub używać urządzenia poza godzinami szczytowego zużycia wody. • Sprawdzić, czy uchwyt węża odpływowego został zdjęty lub czy wąż odpływowy jest nieprawidłowo umieszczony, co prowadzi do zjawiska syfonowania. • Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Zbyt wysoki poziom wody	• Zakręcić kranik i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Błąd temperatury wody	• Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Błąd poziomu wody	• Zaczekać na zanik zakłócenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć ją. Odczekać kilka minut, a następnie podłączyć urządzenie i uruchomić ponownie. • Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
	Błąd komunikacji płytki komputera	• Zaczekać na zanik zakłócenia, wyłączyć urządzenie i odłączyć ją. Odczekać kilka minut, a następnie podłączyć urządzenie i uruchomić ponownie. • Skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
 **: numer	Błąd zatrzymania silnika	• Wyciągnąć wtyczkę zasilania i ponownie uruchomić urządzenie. Jeśli problem nadal występuje, skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.

Łączenie z aplikacją Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Xiaomi Home. Używaj aplikacji Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Xiaomi Home" w sklepie z aplikacjami.
Otwórz aplikację Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+" w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

2892531F

Uwaga: wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.
Jeśli miały miejsce zmiany strukturalne lub danych związanych z tym produktem, zastrzegamy prawo do wprowadzenia zmian bez uprzedniego zawiadomienia.

Instrukcje dotyczące zdalnego sterowania

1. Upewnij się, że pralka jest połączona z siecią bezprzewodową (ikona sieci bezprzewodowej na wyświetlaczu będzie świecić stale).
2. Włóż pranie do bębna i zamknij drzwiczki.
3. Włącz „Zdalne sterowanie" w pralce. Drzwiczki zostaną automatycznie zablokowane, po czym możliwe będzie sterowanie maszyną z telefonu.

Uwagi:

1. Jeśli w ciągu 10 minut od włączenia zdalnego sterowania nie nastąpi żadne działanie, pralka przejdzie w tryb oszczędzania energii. Funkcja zdalnego sterowania pozostanie aktywna do 24 godzin, po czym wyłączy się automatycznie. Naciśnięcie dowolnego przycisku na maszynie lub obsługa z poziomu aplikacji w tym czasie spowoduje wyjście z trybu oszczędzania energii.
2. Po zakończeniu cyklu prania zdalne sterowanie zostanie automatycznie wyłączone, a drzwiczki zostaną odblokowane. Jeśli pralka zostanie wyłączona lub odłączona od zasilania, zdalne sterowanie również zostanie automatycznie wyłączone.

Dane techniczne

Nazwa	Pralka Mijia
Model	WM070MJA07EU
Wymiary elementu	598 × 450 × 850 mm
Masa netto	52 kg
Masa brutto	56 kg
Znamionowa moc wejściowa dla prania	1200–1450 W
Napięcie znamionowe/Częstotliwość znamionowa	220–240 V~/50 Hz
Maks. prąd	7 A
Ciśnienie robocze wody	0,05 MPa–0,8 MPa

Zgodność z Dyrektywą WEEE i utylizacją produktów odpadowych:
Ten produkt jest zgodny z wymogami Dyrektywy WEEE UE (2012/19/UE). Ten produkt nosi symbol selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).
Ten symbol oznacza, że produktu nie należy utylizować razem z innymi odpadami gospodarczymi po zakończeniu okresu eksploatacji. Zużyte urządzenie musi zostać oddane do oficjalnego punktu zbiórki w celu przeprowadzenia recyklingu elektrycznych urządzeń elektronicznych. W celu zlokalizowania tych systemów zbiórki należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub ze sprzedawcą, od którego produkt został nabyty. Każde gospodarstwo pełni ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Prawidłowa utylizacja zużytego urządzenia pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi.



Zgodność z Dyrektywą RoHS
Zakupiony produkt jest zgodny z Dyrektywą RoHS UE (2011/65/UE). Nie zawiera szkodliwych ani zabronionych materiałów określonych przez Dyrektywę.

Informacje o opakowaniu
Opakowanie produktu wytworzono z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami dotyczącymi środowiska. Nie utylizować opakowań razem z odpadami domowymi lub innymi. Należy dostarczyć je do punktów zbiórki opakowań wyznaczonych przez władze lokalne.

Przedstawione poniżej oznaczenie CE może być wykorzystane, na odpowiedzialność producenta, po wypełnieniu Deklaracji zgodności UE oraz zapewnienia zgodności ze wszystkimi stosownymi Dyrektywami WE i zharmonizowanymi normami.

CE

Urządzenie zapisze i wykorzysta SSID i hasło sieci bezprzewodowej w celu nawiązania połączenia z siecią. Porty sieci bezprzewodowej, Bluetooth i UDP 54321 służą do komunikacji w sieci lokalnej.

Deklaracja zgodności
Xiaomi niniejszym oświadcza, że to urządzenie z funkcją łączenia z Xiaomi Home spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odpowiednie postanowienia Dyrektywy 2014/53/UE.
Szczegółowa treść deklaracji zgodności UE znajduje się na stronie https://www.mi.com/global/support/terms/declaration, a dodatkowe dokumenty na stronie produktu w zakładce urządzenia.

	Zakres częstotliwości	**Moc nadajnika (maks.)**
Sieć bezprzewodowa	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Obsługa klienta

Części wymienione w poniższej tabeli są dostępne u oficjalnego dostawcy usług. W razie konieczności wymiany dowolnego z elementów skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym w celu uzyskania pomocy.

Zamówione części	Minimalny wymagany okres dostaw
Silnik	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Pompy	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Amortyzatory	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Bęben pralki, pająk bębna i powiązane łożyska kulkowe (oddzielnie lub w zestawie)	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Nagrzewnice i elementy grzejne (oddzielnie lub w zestawie)	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Zawias i uszczelka drzwiczek (oddzielnie lub w zestawie)	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Zespół blokady drzwiczek oddzielny od powiązanych komponentów składowych	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Orurowanie i powiązany sprzęt, w tym wszystkie węże, zawory i filtry	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Wyświetlacze ciekłokrystaliczne	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Termostaty	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek
Płytki drukowane	Przynajmniej 10 lat po wypuszczeniu ostatniego modelu na rynek

Producent: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Adres: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Importer/Przedstawiciel w UE: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adres: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi Global Service
Adres e-mail: support.global@support.mi.com
Witryna serwisowa: https://www.mi.com/global/support/contact/
Więcej informacji: www.mi.com

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Εγχειρίδιο χρήστη πλυντηρίου Mijia

Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Ισχύον μοντέλο:
WM070MJA07EU

Πίνακας περιεχομένων

Οδηγίες ασφαλείας 1
Επισκόπηση προϊόντος 4
Τρόπος εγκατάστασης 5
Τρόπος χρήσης 8
Φροντίδα και συντήρηση 15
Αντιμετώπιση προβλημάτων 18
Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home 21
Τεχνικά χαρακτηριστικά 21
Εξυπηρέτηση πελατών 23

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας» πριν από τη χρήση και δείξτε προσοχή με βάση την κοινή λογική.
Η εταιρεία μας δεν ευθύνεται για τυχόν απώλειες που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση.

Πρώτη χρήση:
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχουν αφαιρεθεί όλα τα μπουλόνια μεταφοράς.
- Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες και κρατήστε τις μακριά από τα παιδιά.
- Η συσκευή είναι πολύ βαριά. Συνιστάται να τη μεταφέρουν τουλάχιστον δύο άτομα μαζί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικού διακόπτη, όπως χρονοδιακόπτη, ούτε να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από το δίκτυο κοινής ωφέλειας.

Καθημερινή χρήση:
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εκτός αν έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση από άτομο που ευθύνεται για την ασφάλειά τους.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς σχετική εμπειρία και γνώση, εφόσον έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής ή τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση και έχουν επίγνωση των ενεχόμενων κινδύνων.
- Παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν επιβλέπονται συνεχώς.
- Τα παιδιά θα πρέπει να είναι υπό επίβλεψη για να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  -χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας,
  -εξοχικές κατοικίες,
  –από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανσιόν και άλλα περιβάλλοντα οικιστικού τύπου,
  -περιβάλλοντα τύπου bed and breakfast.

- Τα μαλακτικά ρούχων ή παρόμοια προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως καθορίζεται από τις οδηγίες του μαλακτικού ρούχων.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες, όπως αναπτήρες και σπίρτα.
- Μην αφήνετε τα παιδιά ή τα κατοικίδια ζώα να πλησιάζουν τη συσκευή όταν η πόρτα είναι ανοιχτή.
- Κρατήστε όλα τα απορρυπαντικά, το μαλακτικό και τη χλωρίνη μακριά από τα παιδιά.
- Ελέγξτε όλες τις τσέπες για να βεβαιωθείτε ότι είναι άδειες. Αντικείμενα όπως καρφιά, τσιμπιδάκια μαλλιών, σπίρτα, στυλό, κέρματα και κλειδιά μπορούν να βλάψουν τόσο τη συσκευή όσο και τα ρούχα σας. Κλείστε φερμουάρ, άγκιστρα και κορδόνια για να αποφύγετε το σκάλωμα σε άλλα ενδύματα. Πλύνετε τα ευαίσθητα (κάλτσες, σουτιέν με μπανέλα) σε ένα δίχτυ πλύσης.
- Μην καλύπτετε ή περιβάλλετε τη συσκευή κατά τη λειτουργία ή μετά για να επιτρέψετε την εξάτμιση της υγρασίας.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή συσκευές ηλεκτρομαγνητικής θέρμανσης ή υγρά αντικείμενα, όπως φούρνους μικροκυμάτων, επαγωγικές κουζίνες, ηλεκτρικά πιστολάκια μαλλιών, ηλεκτρικά σίδερα και φούρνους πάνω στο μηχάνημα.
- Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα σπρέι σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- Κατά τη σύνδεση ή την αποσύνδεση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εύφλεκτα υλικά στον περιβάλλοντα χώρο.
- Μη χρησιμοποιείτε ζεστό νερό για να πλύνετε αφρώδες ελαστικό ή σπογγώδη υλικά.
- Μην ανοίγετε το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλύσης.
- Η πόρτα της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί κατά τη διάρκεια του κύκλου πλύσης. Μην αγγίζετε για να αποφύγετε τα εγκαύματα.
- Μην ανοίγετε την πόρτα όταν η στάθμη του νερού είναι ορατή πάνω από την κάτω άκρη του παραθύρου της πόρτας.
- Μην πιέζετε την πόρτα να ανοίξει. Η πόρτα είναι εξοπλισμένη με συσκευή αυτόματου κλειδώματος και θα ανοίξει λίγο μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.
- Μην αποσυνδέετε ποτέ τη συσκευή τραβώντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Πάντα να κρατάτε σταθερά το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος και να το τραβάτε κατευθείαν από την πρίζα.

Συντήρηση και καθαρισμός:

- Εάν ο καθαρισμός και η συντήρηση πραγματοποιούνται από παιδιά, βεβαιωθείτε ότι επιβλέπονται από κηδεμόνα.
- Πριν από οποιαδήποτε καθημερινή συντήρηση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
- Εάν το πλυντήριο δεν χρησιμοποιείται, ανοίξτε έγκαιρα την πόρτα του και το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού για να αποφύγετε τις οσμές.
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άτομα με σχετική εξειδίκευση, για αποφυγή κινδύνων.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Οι επισκευές μπορούν να πραγματοποιηθούν μόνο από εξειδικευμένο ειδικό.
- Αφαιρέστε όλα τα ξένα αντικείμενα, όπως μέταλλα, χημικά, εύθραυστα αντικείμενα, αναμμένα κεριά και αναμμένα τσιγάρα από τη συσκευή.

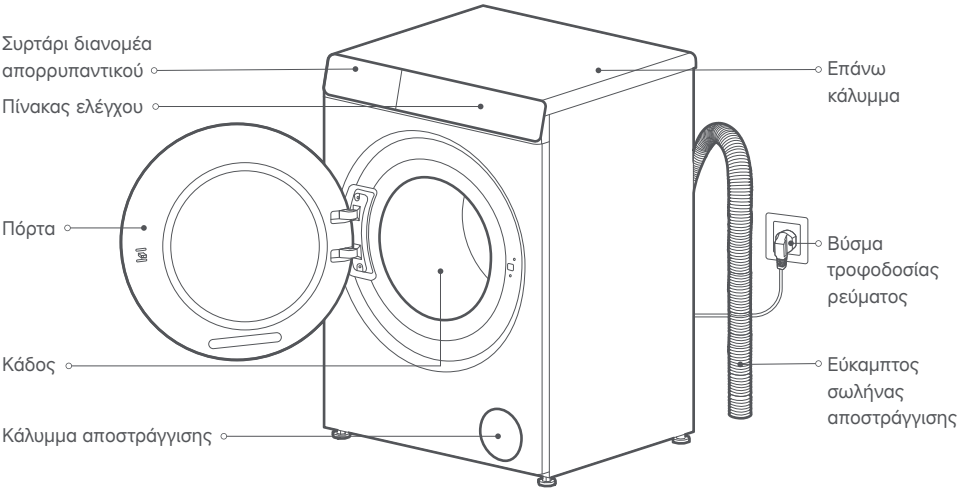
Προφυλάξεις ασφαλείας:

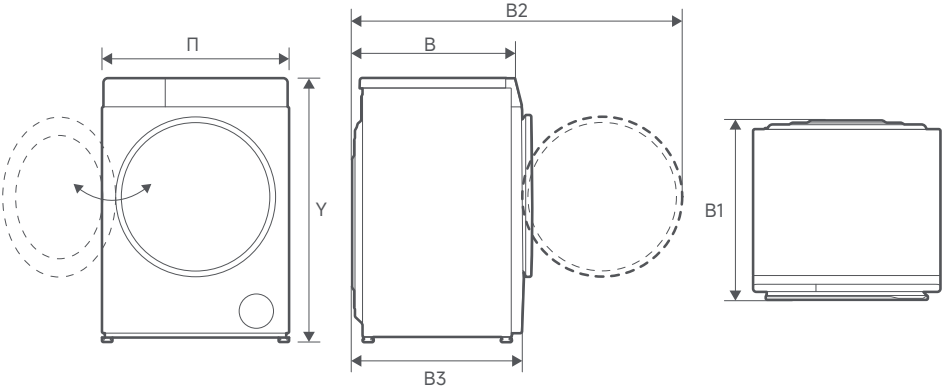
- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα μαλακό πανί και ένα μη διαβρωτικό οικιακό καθαριστικό.
- Κλείστε την παροχή νερού μετά την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης.
- Εάν υπάρχει σκόνη στο βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος, σκουπίστε το πριν από τη χρήση.
- Να βεβαιώνεστε πάντα ότι το νερό στο πλυντήριο έχει αποστραγγιστεί πλήρως πριν ανοίξετε την πόρτα του. Μην ανοίγετε την πόρτα εάν παραμένει νερό μέσα.
- Συνδέστε στη βρύση νερού χρησιμοποιώντας τον νέο εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού που παρέχεται στη συσκευασία και ελέγχετε τακτικά τον εύκαμπτο σωλήνα για τυχόν ενδείξεις διόγκωσης, στρέβλωσης, ρωγμών, φθοράς ή διαρροής.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το πλυντήριο μόνοι σας ή να αναθέσετε την επισκευή του σε μη εξειδικευμένο προσωπικό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο μηχάνημα και τραυματισμό.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή κατοικίδια να ανεβαίνουν στο πλυντήριο. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το μηχάνημα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Εγκατάσταση:

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει αρκετός χώρος για να ανοίξει η πόρτα της.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε πηγές θερμότητας (όπως εστίες και θερμάστρες).
- Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας ρεύματος ταιριάζει με τις ηλεκτρικές πληροφορίες στην πινακίδα τύπου.
- Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης ή διπλό προσαρμογέα.
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο τροφοδοσίας και τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού που παρέχεται με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις δεν έχουν υποστεί ζημιά.
- Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη πριν από τη χρήση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε ειδική, γειωμένη πρίζα.

Επισκόπηση προϊόντος

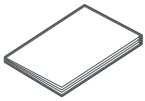
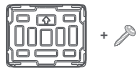




Διαστάσεις προϊόντος	Π	598 χιλ.	B1	450 χιλ.
	Y	850 χιλ.	B2	960 χιλ.
	B	400 χιλ.	B3	421 χιλ.

Σημείωση: Οι απεικονίσεις του προϊόντος και των αξεσουάρστο εγχειρίδιο χρήστη προορίζονται μόνο για αναφορά. Το πραγματικό προϊόν και οι λειτουργίες ενδέχεται να διαφέρουν, λόγω βελτιώσεων του προϊόντος.

Κατάλογος αξεσουάρ

		
Εγχειρίδιο χρήστη	Εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού	Cache-trou de boulon de transport × 4
		 
Βραχίονας στερέωσης εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης	Κλειδί ρύθμισης ποδιών	Πλάκα βάσης ή αφρώδες υλικό (ανάλογα με το μοντέλο)

Σημειώσεις:
- Μετά την αποσυσκευασία, ελέγξτε εάν περιλαμβάνονται όλα τα εξαρτήματα που αναφέρονται παραπάνω. Εάν η συσκευή έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά ή λείπουν εξαρτήματα, επικοινωνήστε αμέσως με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
- Η συσκευή δοκιμάζεται πριν από την έξοδο από το εργοστάσιο και μια μικρή ποσότητα υπολειμματικού νερού είναι φυσιολογική.
- Συνιστάται να εκτελείτε έναν κύκλο καθαρισμού κάδου με καθαρό νερό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά. Είναι φυσιολογικό το πλυντήριο να έχει μια συγκεκριμένη οσμή όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά. Η οσμή θα εξαφανιστεί σταδιακά με τη χρήση.
- Για ασφάλεια, αποσυνδέστε και απενεργοποιήστε την είσοδο νερού εάν η συσκευή δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

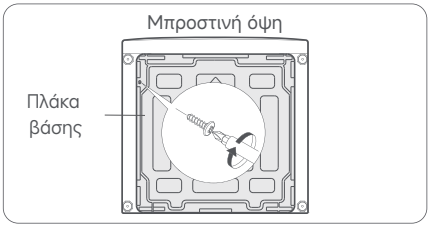
Τρόπος εγκατάστασης

Απαιτήσεις προσαρμογέα ρεύματος
- Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας σε σημεία όπου θα μπορούσε να πατηθεί ή να συνθλιβεί από άλλα αντικείμενα.
- Προσέξτε με το καλώδιο τροφοδοσίας, την πρίζα και το σημείο όπου το καλώδιο τροφοδοσίας συνδέεται στο πλυντήριο για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.

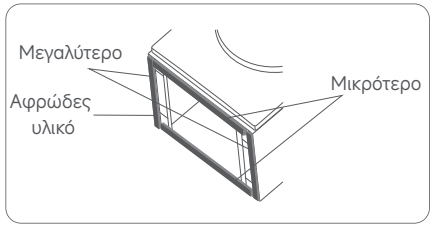
Απαιτήσεις παροχής νερού
- Το εύρος πίεσης λειτουργίας νερού του πλυντηρίου είναι 0,05 MPa έως 0,8 MPa. Όταν η πίεση του νερού είναι κάτω από 0,05 MPa, η βαλβίδα εισόδου νερού μπορεί να μην επιτρέπει την είσοδο νερού ή ο χρόνος πλήρωσης νερού μπορεί να παραταθεί και το μαλακτικό ρούχων μπορεί να μη διανέμεται σωστά ή μπορεί να αφήσει υπολείμματα.
- Η συσκευή πρέπει να βρίσκεται όσο το δυνατόν πιο κοντά στη βρύση.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, ελέγξτε εάν όλες οι συνδέσεις στη βαλβίδα εισόδου νερού και στη βρύση είναι σωστά στερεωμένες για να αποφύγετε τη διαρροή νερού.
- Χρησιμοποιήστε τους νέους εύκαμπτους σωλήνες που παρέχονται με τη συσκευή. Μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά εξαρτήματα εύκαμπτου σωλήνα.
- Μη συνδέετε σε πηγές ζεστού νερού.

Απαιτήσεις περιβάλλοντος εγκατάστασης
- Τοποθετήστε σε σκληρό, καθαρό και επίπεδο έδαφος, χωρίς νερό και λίπη.
- Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως και εξασφαλίστε καλό αερισμό.
- Να φυλάσσεται μακριά από πηγές θερμότητας, όπως φωτιές με κάρβουνο και φούρνους αερίου. Να φυλάσσεται μακριά από συσκευές που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές, όπως επαγωγικές κουζίνες.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος λειτουργίας της συσκευής είναι 0°C έως 40°C. Μην την τοποθετείτε σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C. Μπορεί να υπάρχει υπόλοιπο νερού στη βαλβίδα νερού, στην αντλία αποστράγγισης ή στο λάστιχο νερού της συσκευής και εάν το νερό παγώσει, θα επηρεαστεί η κανονική λειτουργία της συσκευής.

Εγκατάσταση της πλάκας βάσης ή του αφρώδους υλικού (ανάλογα με το μοντέλο)



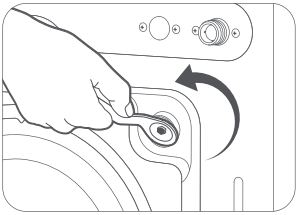
Γείρετε το πλυντήριο και ακουμπήστε το σε ένα μαλακό ύφασμα για να αποφύγετε τις γρατζουνιές. Ρυθμίστε τη θέση της πλάκας βάσης και σφίξτε τις 8 βίδες με ένα σταυροκατσάβιδο. Ανασηκώστε το πλυντήριο και τοποθετήστε το ξανά στην όρθια θέση του.



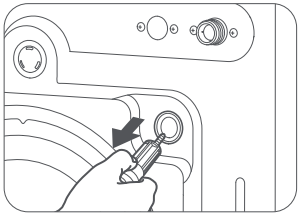
Αφαιρέστε το πίσω μέρος και προσαρτήστε τις λωρίδες αφρώδους υλικού στις καθορισμένες περιοχές στο κάτω μέρος του μηχανήματος, όπως φαίνεται στην εικόνα. Για την εγκατάσταση, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Αφαίρεση των μπουλονιών μεταφοράς

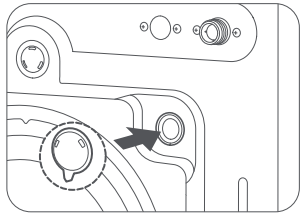
Αποσυσκευάστε το προϊόν και αφαιρέστε τα 4 μπουλόνια μεταφοράς.



❶ Χρησιμοποιήστε το κλειδί για να ξεβιδώσετε όλα τα μπουλόνια μεταφοράς στο πίσω μέρος της συσκευής.



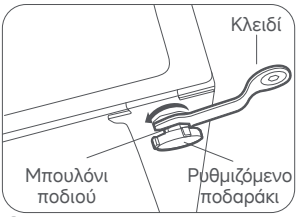
❷ Κρατήστε τα καλύμματα των μπουλονιών και τραβήξτε τα μπουλόνια έξω από τις οπές των μπουλονιών. Φυλάσσετε τα μπουλόνια μεταφοράς σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση όταν χρειάζεται.



❸ Σφραγίστε τις 4 οπές των μπουλονιών με τα καλύμματα των οπών των μπουλονιών μεταφοράς που παρέχονται στη βοηθητική σακούλα για να αποτρέψετε την είσοδο σκόνης.

Ρύθμιση των ρυθμιζόμενων ποδιών

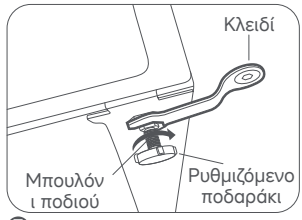
Μόλις η συσκευή είναι στη θέση της, ελέγξτε αν είναι σταθερή. Πιέστε τα δύο άκρα μιας διαγώνιας γραμμής στο πάνω μέρος της συσκευής και με τα δύο χέρια αντίστοιχα για να δείτε αν ταλαντεύεται. Ελέγξτε τα δύο άκρα στην άλλη διαγώνια γραμμή, χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο. Εάν η συσκευή ταλαντεύεται, ρυθμίστε τα ρυθμιζόμενα ποδαράκια για να βεβαιωθείτε ότι παραμένει σταθερή.



❶ Χρησιμοποιήστε το κλειδί για να περιστρέψετε ένα μπουλόνι ποδιού αριστερόστροφα για να το χαλαρώσετε.



❷ Περιστρέψτε το ρυθμιζόμενο ποδαράκι και ρυθμίστε το στο επιθυμητό ύψος. Περιστρέψτε αριστερόστροφα για να σηκώσετε τα πόδια και δεξιόστροφα για να χαμηλώσετε τα πόδια.



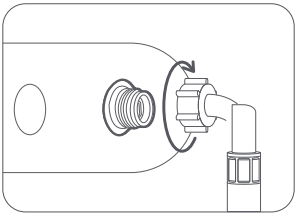
❸ Χρησιμοποιήστε το κλειδί για να σφίξετε το μπουλόνι του ποδιού. Ρυθμίστε τα άλλα ρυθμιζόμενα ποδαράκια με την ίδια μέθοδο για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι επίπεδη και σταθερή.

Σημείωση: Μην τοποθετείτε ξύλινα κομμάτια ή άλλα αντικείμενα κάτω από τα πόδια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικούς κραδασμούς ή θόρυβο κατά τη λειτουργία.

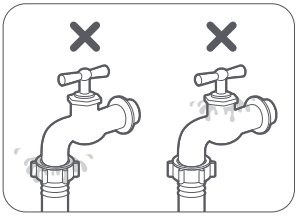
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού



❶ Συνδέστε τον παρεχόμενο εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού απευθείας σε μια βρύση εξωτερικού σπειρώματος 6 σημείων (3/4 ίντσας), εξασφαλίζοντας μια σφιχτή σφράγιση.



❷ Συνδέστε το άλλο άκρο του εύκαμπτου σωλήνα εισόδου νερού στη βαλβίδα εισόδου νερού του πλυντηρίου (που βρίσκεται στο πίσω μέρος) και σφίξτε το δεξιόστροφα για να ασφαλίσει.



❸ Ενεργοποιήστε τη βρύση και ελέγξτε όλες τις συνδέσεις για διαρροές. Εάν εντοπιστούν διαρροές, σφίξτε το επηρεαζόμενο εξάρτημα ακολουθώντας τα προηγούμενα βήματα. Εάν η ίδια η βρύση έχει διαρροή, αντικαταστήστε την αμέσως.

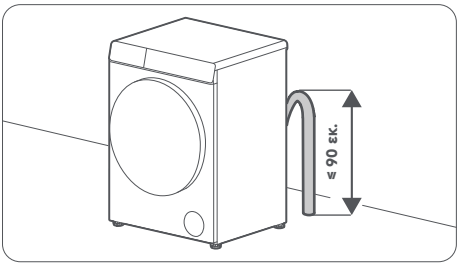
Οδηγίες επιλογής βρύσης

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια
α) Οι συνδέσεις των λάστιχων νερού θα βρίσκονται υπό πλήρη πίεση νερού. Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι πλήρως ανοιχτή κατά τον έλεγχο της στεγανότητας των συνδέσεων.
β) Για να αποφύγετε διαρροές νερού, κλείστε τη βρύση όταν το πλυντήριο δεν είναι σε λειτουργία.
γ) Ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού έχει εσωτερικό σπείρωμα και απαιτεί βρύση με τουλάχιστον 3 εξωτερικά σπειρώματα.

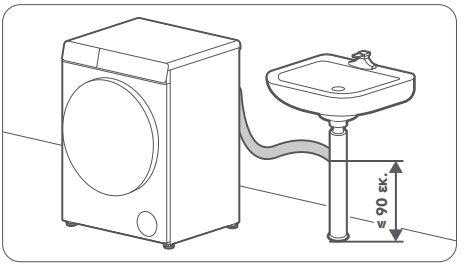


Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης

Κατά τη σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης, βεβαιωθείτε ότι είναι στερεωμένος με ασφάλεια ώστε να μη μετακινηθεί ή αποσυνδεθεί κατά την αποστράγγιση, αποφεύγοντας ζημιές στην περιουσία λόγω διαρροής νερού. Υπάρχουν δύο τρόποι για να συνδέσετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης:



❶ Εισαγωγή του απευθείας στο σιφώνι αποστράγγισης δαπέδου
- Για να αποτραπεί το φαινόμενο του σιφωνισμού (επιστροφή του νερού μέσα στο μηχάνημα), βεβαιωθείτε ότι το ύψος του κατακόρυφου εύκαμπτου σωλήνα πάνω από το δάπεδο αποστράγγισης δεν υπερβαίνει τα 90 εκ., ενώ συνιστάται η χρήση εύκαμπτου σωλήνα ύψους 65 εκ.
- Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι λοξά συνδεδεμένος με τον κατακόρυφο εύκαμπτο σωλήνα, με το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης πάνω από τη στάθμη του νερού στο σιφώνι αποστράγγισης.



❷ Σύνδεση σε διακλάδωση του σωλήνα αποχέτευσης
- Συνδέστε το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης σε μια διακλάδωση του σωλήνα αποχέτευσης του νεροχύτη, διασφαλίζοντας ότι το ύψος από το σημείο σύνδεσης μέχρι το δάπεδο δεν υπερβαίνει τα 90 εκ.

Τρόπος χρήσης

Επισκόπηση λειτουργίας



Σημείωση: Οι λειτουργίες που σημειώνονται με αστερίσκο (*) ενεργοποιούνται με παρατεταμένο πάτημα 3 δευτερολέπτων.

Πίνακας ελέγχου

A: Περιοχή εμφάνισης προγράμματος

Προγράμματα (στον πίνακα)	Μέγιστη χωρητικότητα πλύσης	Περιγραφή προγράμματος
Smart (Έξυπνο πλύσιμο)	6 κιλά	Κατάλληλο για πλύση μικτών φορτίων από βαμβακερά, λινά και συνθετικά υφάσματα καθημερινής χρήσης.
Quick (Γρήγορο)	2 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο λεπτών, ελαφρώς λερωμένων υφασμάτων.
Intensive (Εντατικό)	7 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο μέτρια ή πολύ λερωμένων υφασμάτων. Συνιστάται η προεπεξεργασία των επίμονων λεκέδων με απορρυπαντικό ρούχων πριν από το πλύσιμο στο πλυντήριο.
Wool (Μαλλί)	2 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο μάλλινων υφασμάτων που πλένονται στο πλυντήριο.
High Temp (Υψηλή θερμοκρασία)	6 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο υφασμάτων που αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες.
Rinse & Spin (Ξέπλυμα και στύψιμο)	7 κιλά	Κατάλληλο για ρούχα που χρειάζονται μόνο ξέπλυμα ή που απαιτούν κύκλο έξτρα ξεπλύματος με μαλακτικά ρούχων.
Spin Only (Μόνο στύψιμο)	7 κιλά	Αφαιρεί την περίσσεια νερού από τα ρούχα μόνο με στύψιμο.
Cotton (Βαμβάκι)	7 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών και λινών υφασμάτων.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 κιλά	Κατάλληλο για πλύση βαμβακερών υφασμάτων κανονικά λερωμένων με ένδειξη πλύσης στους 40°C ή 60°C.
Delicate (Ντελικάτο)	4 κιλά	Κατάλληλο για πλύση ρούχων που παραμορφώνονται εύκολα, όπως πλεκτά και φορέματα.
Bedding (Κλινοσκεπάσματα)	2 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο κλινοσκεπασμάτων και ελαφριών παπλωμάτων. Συνιστάται να πλένετε μόνο ένα είδος παπλώματος κάθε φορά.
Hygiene (Υγιεινή)	3 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο βαμβακερών ειδών όπως ρούχα και κλινοσκεπάσματα που αντέχουν σε υψηλές θερμοκρασίες και απαιτούν υψηλό επίπεδο απολύμανσης.
20°C (20°C)	7 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων που δεν είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε υψηλή θερμοκρασία.
Tub Clean (Καθαρισμός κάδου)	-	Αφαιρεί λεκέδες από το εσωτερικό του κάδου. Μπορείτε να προσθέσετε καθαριστικό κάδου, αλλά μη φορτώσετε ρούχα.

Προγράμματα (στην εφαρμογή)	Μέγιστη χωρητικότητα πλύσης	Περιγραφή προγράμματος
Mixture (Μείγμα)	7 κιλά	Κατάλληλο για πλύση των περισσότερων ρούχων χωρίς διαλογή.
Baby Care (Βρεφική φροντίδα)	6 κιλά	Κατάλληλο για πλύση βρεφικών ρούχων που είναι ασφαλή για πλύση σε υψηλή θερμοκρασία.
Heavy Wash (Πλύσιμο ογκωδών αντικειμένων)	6 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο κλινοσκεπασμάτων, όπως καλύμματα κρεβατιού, σεντόνια και παπλώματα.
Down (Πουπουλένια)	2 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο ρούχων με πούπουλα (ακατάλληλο για μαξιλάρια ή κλινοσκεπάσματα).
Synthetic (Συνθετικό)	4 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο συνθετικών υφασμάτων.
Underwear (Εσώρουχα)	4 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο εσωρούχων.
Waterproof (Αδιάβροχο)	4 κιλά	Κατάλληλο για πλύση μπουφάν που πλένονται στο πλυντήριο.
Shirt (Πουκάμισο)	4 κιλά	Για πλύση πουκαμίσων.
Sports (Αθλήματα)	4 κιλά	Για πλύσιμο αθλητικών ρούχων, όπως ρούχα που στεγνώνουν γρήγορα και ρούχα γιόγκα.
New Clothes (Νέα ρούχα)	2 κιλά	Κατάλληλο για την πρώτη πλύση νέων ρούχων. Απομακρύνει γρήγορα χνούδι, υπολείμματα βαφής, χημικά κατάλοιπα κ.λπ.
Silk (Μετάξι)	2 κιλά	Κατάλληλο για πλύσιμο μεταξωτών υφασμάτων.
Jeans (Τζιν)	4 κιλά	Κατάλληλο για πλύση ρούχων από τζιν ύφασμα.
My Time (Ο χρόνος μου)	5 κιλά	Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε εσείς τον χρόνο πλύσης. Κατάλληλο για πλύσιμο εσωρούχων από βαμβάκι, συνθετικές ίνες ή μεικτά υφάσματα.
Cold Wash (Κρύο πλύσιμο)	6 κιλά	Για ρούχα από βαμβάκι, λινό ή συνθετικές ίνες, συνιστάται πλύσιμο με κρύο νερό, εξοικονόμηση ενέργειας, σχεδιασμός τριπλής ροής νερού για πλύσιμο ρούχων.
Favourite (Αγαπημένο)	/	Από προεπιλογή ορίζεται στον κύκλο «Μείγμα» στο πλυντήριο και οι χρήστες μπορούν να καθορίσουν άλλο κύκλο στην

Σημείωση: Η παραπάνω λίστα ενδέχεται να μην περιλαμβάνει όλα τα προγράμματα της εφαρμογής.
Νέα προγράμματα μπορεί να εισαχθούν στο μέλλον.

B: Ομάδα κουμπιών	
① ⏻	Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί για 1 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο και για 2 δευτερόλεπτα για να το απενεργοποιήσετε.
② **Start/Pause** (Έναρξη/Παύση) ▶||	Πατήστε το κουμπί για έναρξη ή παύση ενός προγράμματος. Με το πάτημα του κουμπιού κατά τη διάρκεια ενός προγράμματος, το πλυντήριο θα τεθεί σε παύση. Πατώντας ξανά το κουμπί, η λειτουργία θα συνεχιστεί.
③ **Program** (Πρόγραμμα)	Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί προγράμματος για να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα. Η ένδειξη για το επιλεγμένο πρόγραμμα στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει και στην οθόνη θα εμφανιστεί η διάρκεια του προγράμματος.
④ **Spin** (Στύψιμο)	Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε την ταχύτητα στυψίματος. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η τρέχουσα επιλογή.
⑤ **Delay** (Καθυστέρηση)	Πατήστε το κουμπί καθυστέρησης για να εισέλθετε στη λειτουργία καθυστέρησης και πατήστε επανειλημμένα το κουμπί για να μετακινηθείτε στις διαθέσιμες επιλογές καθυστέρησης. Κάθε πάτημα προσθέτει 1 ώρα, έως το μέγιστο των 24 ωρών. Τα επόμενα πατήματα θα εμφανίζουν κυκλικά τον ελάχιστο χρόνο καθυστέρησης, 24 ώρες, και τον τρέχοντα υπολειπόμενο χρόνο.
⑥ **Steam** (Ατμός)	Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε το κουμπί ατμού για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ατμού, η οποία μπορεί να απομακρύνει αποτελεσματικά τα βακτήρια από τα ρούχα. Όταν είναι ενεργή η λειτουργία ατμού, το εικονίδιό της θα παραμείνει αναμμένο κατά τη διάρκεια του προγράμματος και θα σβήσει μετά το τέλος του προγράμματος. Εάν η καθορισμένη θερμοκρασία νερού είναι 40°C, 60°C ή 80°C στο πρόγραμμα, θα παραμείνει αμετάβλητη. Εάν η καθορισμένη θερμοκρασία νερού είναι κάτω από 40°C, το πρόγραμμα θα την ρυθμίσει αυτόματα από προεπιλογή στους 40°C.
⑦ **Temp.** (Θερμοκρασία)	Πατήστε το κουμπί θερμοκρασίας για να επιλέξετε την κατάλληλη θερμοκρασία νερού με βάση τα ρούχα που πρόκειται να πλυθούν: Κρύο νερό, 30°C, 40°C, 60°C ή 80°C. Οι επιλογές ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το πρόγραμμα. Το κρύο νερό εμφανίζεται ως «--». Η θερμοκρασία του νερού μπορεί να καθοριστεί μόνο πριν από την έναρξη ενός προγράμματος ή κατά τη διάρκεια της παύσης, πριν από την έναρξη της θέρμανσης. Μόλις ξεκινήσει η θέρμανση, η θερμοκρασία του νερού δεν μπορεί να ρυθμιστεί.
⑧ **Child Lock** (Κλείδωμα για παιδιά)	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στυψίματος και το εικονίδιο κλειδώματος για παιδιά θα ανάψει ή θα σβήσει, υποδεικνύοντας ότι το κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο.
⑨ **Extra Rinse** (Έξτρα ξέπλυμα)	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί καθυστέρησης για να προσθέσετε έναν ακόμη κύκλο ξεπλύματος. Πατήστε ξανά παρατεταμένα το κουμπί για να επαναφέρετε τους προεπιλεγμένους χρόνους ξεπλύματος.
⑩	Μετά την ενεργοποίηση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ατμού για να ενεργοποιήσετε το ασύρματο δίκτυο. Το εικονίδιο ασύρματου δικτύου θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Ανοίξτε τις οδηγίες στην εφαρμογή Xiaomi Home, για να προσθέσετε τη συσκευή στο δίκτυό σας.
⑪ **Remote Control** (Τηλεχειριστήριο)	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ατμού και το κουμπί θερμοκρασίας ταυτόχρονα και το εικονίδιο του τηλεχειριστηρίου θα ανάψει ή θα σβήσει, υποδεικνύοντας ότι το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο. Η αλληλεπίδραση με άλλες συσκευές δεν υποστηρίζεται όταν το τηλεχειριστήριο είναι απενεργοποιημένο.

C: Εικονίδια λειτουργίας

① **Wireless Network** (Ασύρματο δίκτυο)	Αυτή η συσκευή υποστηρίζει μόνο ασύρματα δίκτυα 2,4 GHz. Ένα αναμμένο εικονίδιο ασύρματου δικτύου υποδεικνύει ότι το πλυντήριο έχει συνδεθεί με επιτυχία στο Διαδίκτυο, επιτρέποντας τον απομακρυσμένο έλεγχο και τον έλεγχο κατάστασης μέσω της εφαρμογής Xiaomi Home. Ένα εικονίδιο ασύρματου δικτύου που αναβοσβήνει αργά υποδεικνύει ότι το πλυντήριο περιμένει τη διαμόρφωση του δικτύου. Ένα εικονίδιο ασύρματου δικτύου που αναβοσβήνει γρήγορα υποδεικνύει ένα σφάλμα διαμόρφωσης δικτύου και απαιτείται επαναφορά. Για την επαναφορά του ασύρματου δικτύου: Ενώ βρίσκεστε σε λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ▶II για 7 δευτερόλεπτα μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το εικονίδιο ασύρματου δικτύου για να υποδείξει την ολοκλήρωση.
② **Steam** (Ατμός)	Ένα αναμμένο εικονίδιο ατμού υποδεικνύει ότι η λειτουργία ατμού είναι ενεργή, προσθέτοντας 30 λεπτά στη διάρκεια του κύκλου.
③ **Door Lock** (Κλειδαριά πόρτας)	Ένα αναμμένο εικονίδιο κλειδαριάς πόρτας σημαίνει ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοίξει. Όταν το εικονίδιο σβήσει, σημαίνει ότι η πόρτα είναι ξεκλείδωτη.
④ **Remote Control** (Τηλεχειριστήριο)	Ένα αναμμένο εικονίδιο τηλεχειριστηρίου υποδεικνύει ότι το τηλεχειριστήριο είναι ενεργοποιημένο. Όταν το εικονίδιο σβήνει, σημαίνει ότι το τηλεχειριστήριο είναι απενεργοποιημένο.
⑤ **Child Lock** (Κλείδωμα για παιδιά)	Ένα αναμμένο εικονίδιο κλειδώματος για παιδιά σημαίνει ότι το κλείδωμα για παιδιά είναι ενεργοποιημένο. Όταν το εικονίδιο σβήσει, σημαίνει ότι το κλείδωμα για παιδιά είναι απενεργοποιημένο.

D: Ψηφιακή οθόνη

1) Χρόνος κύκλου που απομένει		4) Ταχύτητα στυψίματος	
2) Χρόνος καθυστέρησης		5) Χρόνοι ξεπλύματος	
3) Θερμοκρασία νερού		6) Κωδικός σφάλματος	

Πρόγραμμα δοκιμής ενεργειακής απόδοσης

Το πρόγραμμα ECO 40–60 είναι κατάλληλο για πλύση κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων με ένδειξη πλύσης στους 40°C ή 60°C στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό.

Το πρόγραμμα ECO 40–60 μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον προσδιορισμό των τιμών της ενεργειακής ετικέτας σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

Το πρόγραμμα 20°C είναι κατάλληλο για πλύση ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών ρούχων σε ονομαστική θερμοκρασία 20°C και συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023.

1. Υπολειπόμενη υγρασία μετά τον κύκλο πλύσης, σε ποσοστό περιεκτικότητας σε νερό, καθώς και η ταχύτητα στυψίματος στις οποίες επιτεύχθηκε.

2. Το πρόγραμμα ECO 40–60 είναι κατάλληλο για πλύση κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων με ένδειξη πλύσης στους 40°C ή 60°C στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/2014, (ΕΕ) 2019/2023, (ΕΕ) 2021/340, (ΕΕ) 2021/341.

Τα πιο αποδοτικά προγράμματα από πλευράς κατανάλωσης ενέργειας είναι γενικά εκείνα που λειτουργούν σε χαμηλότερες θερμοκρασίες και μεγαλύτερη διάρκεια.

Η φόρτωση του οικιακού μηχανήματος μέχρι τη δηλωμένη χωρητικότητα για κάθε πρόγραμμα συμβάλλει στην εξοικονόμηση ενέργειας και νερού.

Ο θόρυβος και το ποσοστό υπολειπόμενης υγρασίας επηρεάζονται από την ταχύτητα στυψίματος: όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος στη φάση στυψίματος, τόσο μεγαλύτερος ο θόρυβος αλλά και χαμηλότερη η υγρασία στα ρούχα.

Μπορείτε να βρείτε το φύλλο δεδομένων προϊόντος για τη συσκευή σας στο διαδίκτυο.

Μεταβείτε στη διεύθυνση https://eprel.ec.europa.eu και εισαγάγετε το αναγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας για να κατεβάσετε το φύλλο δεδομένων.

Μπορείτε να βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου για τη συσκευή σας στην ενότητα «Τεχνικά χαρακτηριστικά».

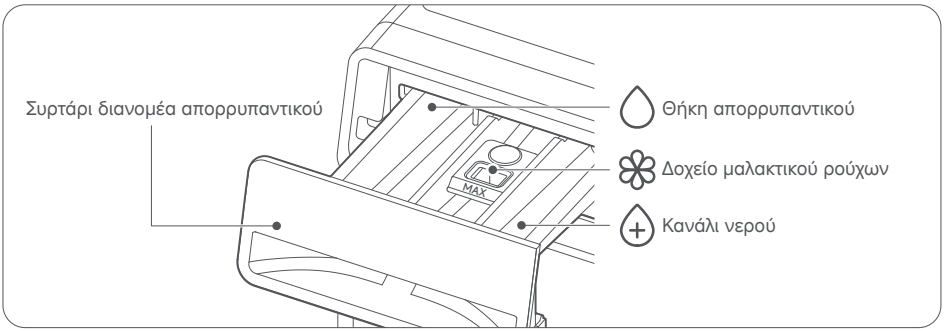
Σημείωση: Λειτουργία αναμονής/λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας: Η ενεργοποιημένη συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία αναμονής εάν παραμείνει ανενεργή για 10 λεπτά πριν από την έναρξη ενός κύκλου ή μετά τη λήξη ενός κύκλου. Η οθόνη θα απενεργοποιηθεί για εξοικονόμηση ενέργειας. Πατήστε το κουμπί έναρξης/παύσης για έξοδο από τη λειτουργία αναμονής.

Ενδεικτικές πληροφορίες (σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2023 της Επιτροπής):

Σημείωση: Οι τιμές που δίνονται για προγράμματα εκτός του προγράμματος ECO 40–60 και του κύκλου πλύσης είναι μόνο ενδεικτικές.

Προγράμματα / Παράμετροι	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20°C	Βαμβακερά 60°C	Μικτά	Γρήγορο
Διαβαθμισμένη χωρητικότητα (κιλά)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Διάρκεια προγράμματος (ώρ.:λ.)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Κατανάλωση ενέργειας (kWh/κύκλο)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Κατανάλωση νερού (Λίτ./κύκλο)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Μέγιστη θερμοκρασία (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Ταχύτητα στυψίματος (rpm)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

Χρήση του συρταριού διανομέα απορρυπαντικού



Θήκη απορρυπαντικού

Προσθέστε απορρυπαντικό ρούχων (σε σκόνη ή υγρό) πριν από την πλύση

- Προσθέστε απορρυπαντικό ρούχων στη θήκη απορρυπαντικού στην αρχή του κύκλου πλύσης.
- Σημείωση: Μην χρησιμοποιείτε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό αφρό, ο οποίος μπορεί να εμποδίσει το καλό ξέπλυμα.



Δοχείο μαλακτικού ρούχων

Προσθέστε το μαλακτικό ρούχων πριν από το πλύσιμο

- Εάν χρησιμοποιείται συμπυκνωμένο μαλακτικό ρούχων, αραιώστε το ομοιόμορφα με νερό στην κατάλληλη αναλογία.
- Μην υπερβαίνετε τη γραμμή μέγιστης στάθμης.
- Μην προσθέτετε απορρυπαντικό ρούχων (σκόνη ή υγρό) στο δοχείο μαλακτικού ρούχων.

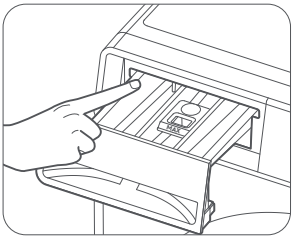
Κανάλι νερού

Το νερό εισέρχεται εδώ για να ξεπλύνει το τζάμι της πόρτας και να ψεκάσει τα ρούχα κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος.

- Μην προσθέτετε απορρυπαντικό ρούχων (σκόνη ή υγρό) ή μαλακτικό στο κανάλι νερού.

Σημειώσεις

- Μην ανοίγετε το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού όταν το μηχάνημα είναι σε λειτουργία.
- Χρησιμοποιήστε σκόνη πλυσίματος χαμηλού αφρισμού.
- Εάν το απορρυπαντικό ρούχων έχει σβολιάσει, διαλύστε το σε μικρή ποσότητα νερού πριν το προσθέσετε στη θήκη απορρυπαντικού για να αποφύγετε το φράξιμο της εισόδου νερού.
- Μην προσθέτετε απορρυπαντικό ή μαλακτικό ρούχων όταν εκτελείτε τον κύκλο «Μόνο στύψιμο» ή «Καθαρισμός κάδου».
- Πιέστε την αριστερή πλευρά του συρταριού για να το τραβήξετε έξω εντελώς.
- Μην προσθέτετε απορρυπαντικό πέρα από τη γραμμή MAX.
- Εάν παραμένουν αφροί μετά το πλύσιμο, συνιστάται να μειώσετε την ποσότητα του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείτε ή να επιλέξετε ένα απορρυπαντικό που δεν κάνει πολύ αφρό.



Οδηγός για τους τύπους απορρυπαντικών και τη δοσολογία

Η αποτελεσματικότητα και η απόδοση του πλυσίματος εξαρτώνται από την ποιότητα του απορρυπαντικού. Χρησιμοποιείτε πάντα απορρυπαντικά εγκεκριμένα για πλύσιμο στο πλυντήριο. Για καλύτερα αποτελέσματα, επιλέξτε εξειδικευμένα απορρυπαντικά (π.χ. για συνθετικά ή μάλλινα υφάσματα) όταν χρειάζεται και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή. Αποφύγετε τους διαλύτες στεγνού καθαρισμού όπως το τριχλωροαιθυλένιο και παρόμοιες χημικές ουσίες.

Πρόγραμμα	**Τύποι απορρυπαντικών**		
	Γενικής χρήσης	**Εξειδικευμένο**	**Μαλακτικό**
Έξυπνο πλύσιμο	L/P	—	O
Γρήγορο	L/P	—	O
Εντατικό	L/P	—	O
Βαμβάκι	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Ντελικάτο	—	L/P	O
Κλινοσκεπάσματα	—	L/P	O
Υγιεινή	L/P	—	O
20°C	L/P	—	O
Μείγμα	L/P	—	O
Βρεφική φροντίδα	—	L/P	—
Πλύσιμο ογκωδών αντικειμένων	L/P	—	O
Ξέπλυμα και στύψιμο	—	—	O
Μαλλί	—	L/P	O
Πουπουλένια	—	L/P	—
Συνθετικό	L/P	—	O
Εσώρουχα	—	L/P	—
Υψηλή θερμοκρασία	L/P	—	O
Αδιάβροχα	—	L/P	—
Πουκάμισα	L/P	—	O
Αθλήματα	—	L/P	—
Νέα ρούχα	L/P	—	O
Μετάξι	—	L/P	O
Τζιν	—	L/P	—
Ο χρόνος μου	L/P	—	O
Κρύο πλύσιμο	L/P	—	O
Μαντίλα	—	L/P	O

Σημειώσεις:

L=τζελ/υγρό απορρυπαντικό P=απορρυπαντικό σε σκόνη O=προαιρετικό —=Μη συνιστώμενο

Συνιστώμενα απορρυπαντικά και θερμοκρασίες:

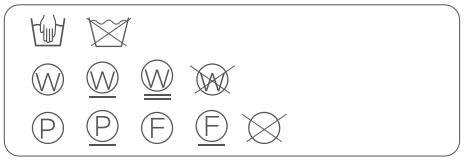
- Σκόνη πλυντηρίου: 20°C έως 80°C
- Απορρυπαντικό για μάλλινα: 20°C έως 30°C
- Θερμοκρασία πλύσης 80°C: Μόνο για ειδικές απαιτήσεις υγιεινής
- Εάν επιλέξετε θερμοκρασία νερού 60°C ή υψηλότερη, σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό.

Χρησιμοποιήστε ένα εξειδικευμένο απολυμαντικό για το πλυντήριο, το οποίο είναι κατάλληλο για βαμβακερά και συνθετικά υφάσματα.

Προφυλάξεις κατά το πλύιμο

Ελέγξτε προσεκτικά την ετικέτα φροντίδας στα ρούχα πριν τα πλύνετε!

- Μην πλένετε τα ρούχα με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα σύμβολα στο πλυντήριο. Διαφορετικά, τα ρούχα μπορεί να υποστούν ζημιά:



- Μην πλένετε ρούχα που είναι λερωμένα με εύφλεκτες ουσίες όπως βενζίνη, πετρέλαιο, βενζόλιο και οινόπνευμα.
- Μην πλένετε ρούχα που έχουν μολυνθεί με χημικά.
- Μην πλένετε βαριά και πολύ απορροφητικά αντικείμενα όπως χαλιά, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ανισορροπία και υπερβολικούς κραδασμούς στο μηχάνημα.
- Μην πλένετε ρούχα που είναι επιρρεπή σε λεκέδες ή φθορά, όπως εκείνα με στάμπες ή πολύχρωμες ραφές.
- Μην πλένετε ρούχα μεταξωτά, με δαντέλα ή άλλα υλικά που μπορούν εύκολα να πιαστούν ή να ξηλωθούν.
- Μην πλένετε κοστούμια, μάλλινα παλτά, γούνες, δερμάτινα, παραδοσιακά φορέματα ή επίσημα ρούχα, κ.λπ.
- Μην πλένετε σουτιέν με μεταλλικές μπανέλες.
- Μην πλένετε ρούχα με μη αφαιρούμενα μεταλλικά ή πλαστικά διακοσμητικά στοιχεία.
- Μην πλένετε υφάσματα που περιέχουν μεταλλικά σύρματα.
- Μην πλένετε αδιάβροχα, καλύμματα αυτοκινήτων ή άλλα αδιάβροχα αντικείμενα που δεν πλένονται στο πλυντήριο.
- Ελέγξτε την ετικέτα φροντίδας στα ρούχα πριν από το πλύσιμο και επιλέξτε την κατάλληλη μέθοδο πλυσίματος:



- Πλύνετε ξεχωριστά τα χρωματιστά για να αποφύγετε τη χρώση.
- Κατά το πλύσιμο μεγάλων αντικειμένων, προσθέστε δύο ή τρία μικρότερα αντικείμενα για να αποφύγετε σφάλματα στυψίματος κατά τη διάρκεια του κύκλου στυψίματος λόγω ανισορροπίας βάρους.
- Ελέγξτε όλες τις τσέπες πριν από το πλύσιμο για να αποτρέψετε την καταστροφή των ρούχων από αντικείμενα όπως φουρκέτες, κέρματα και κλειδιά.
- Για πολύ λερωμένα ρούχα, απλώστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού απευθείας στους έντονους λεκέδες και τρίψτε απαλά πριν τα βάλετε στο πλυντήριο.
- Πριν ξεκινήσετε έναν κύκλο πλύσης, βεβαιωθείτε ότι κανένα αντικείμενο δεν έχει παγιδευτεί στην τσιμούχα πόρτας του πλυντηρίου για να αποφύγετε ζημιές στα ρούχα και τη στεγάνωση.
- Πριν φορτώσετε τα ρούχα στο πλυντήριο, δέστε τις τιράντες, κουμπώστε τα κουμπιά και κλείστε τα φερμουάρ. Αφαιρέστε τα μεταλλικά διακοσμητικά στοιχεία. Χρησιμοποιήστε μια βούρτσα για να αφαιρέσετε υπολείμματα όπως άμμο από τα ρούχα και τα στριφώματα. Γυρίστε τα ρούχα που είναι επιρρεπή στο ξέφτισμα από την ανάποδη.
- Πριν πλύνετε τις κουρτίνες, αφαιρέστε τα αξεσουάρ, όπως τα άγκιστρα και τους κρίκους κουρτίνας.
- Τοποθετήστε μικρά αντικείμενα (όπως μαντηλάκια, γάντια, κάλτσες, σουτιέν) και ρούχα που μπερδεύονται ή φθείρονται εύκολα, σε σακούλα πλυσίματος πριν από το πλύσιμο.
- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα πλύσης κατά το πλύσιμο των ρούχων (η μέγιστη χωρητικότητα πλύσης ποικίλλει ανάλογα με τον κύκλο). Διαφορετικά, θα επηρεαστεί η απόδοση πλύσης.
- Η συσκευή ανακατανέμει αυτόματα το φορτίο κατά τη διάρκεια του κύκλου για να εξασφαλίσει ισορροπία πριν το στύψιμο. Επομένως, μπορεί να υπάρχει διαφορά έως και 30 λεπτών μεταξύ της πραγματικής διάρκειας πλύσης και της ένδειξης στην οθόνη.

Φροντίδα και συντήρηση

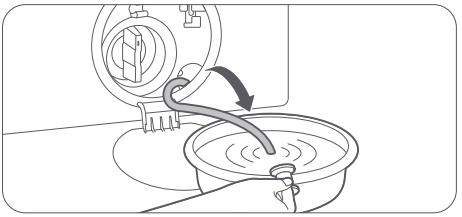
Η σωστή καθαριότητα της συσκευής βελτιώνει την απόδοσή της, αποτρέπει περιττές επισκευές και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

Καθαρίζετε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης τουλάχιστον 5 έως 6 φορές τον χρόνο, ιδανικά μία φορά τον μήνα ή όταν εμφανιστεί ο κωδικός σφάλματος «E1» στην οθόνη.

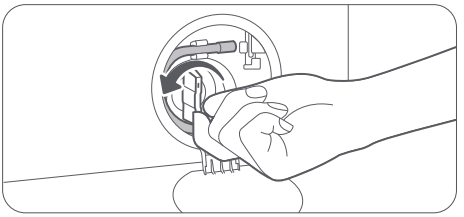
ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:

- Πριν καθαρίσετε και συντηρήσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην ανοίγετε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης όσο η συσκευή λειτουργεί ή αποβάλλει ζεστό νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης είναι εγκατεστημένο στη θέση του μετά τον καθαρισμό. Διαφορετικά, ενδέχεται να προκύψουν σφάλματα ή διαρροή νερού.

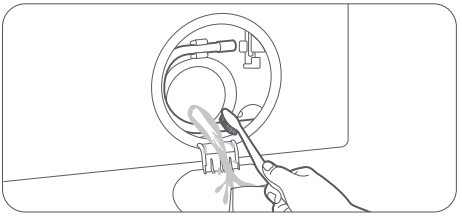
Καθαρισμός του καλύμματος του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης



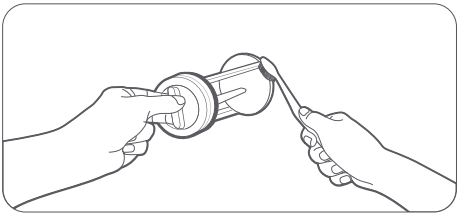
❶ Ανοίξτε το κάλυμμα του φίλτρου στο κάτω μέρος της συσκευής, τραβήξτε έξω τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης και αφαιρέστε το βύσμα για να αδειάσει το νερό.



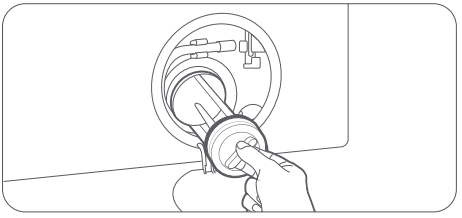
❷ Αφού αποστραγγιστεί όλο το νερό, τοποθετήστε ξανά το φις και επαναφέρετε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης στην αρχική του θέση. Περιστρέψτε το φίλτρο αποστράγγισης αριστερόστροφα για να το ανοίξετε.



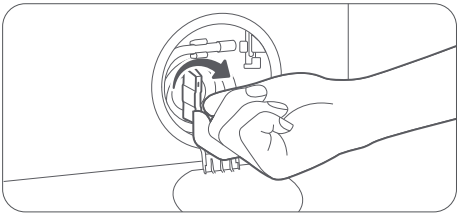
❸ Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό της αντλίας αποστράγγισης δεν είναι μπλοκαρισμένο.



❹ Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα και λεκέδες από το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης.



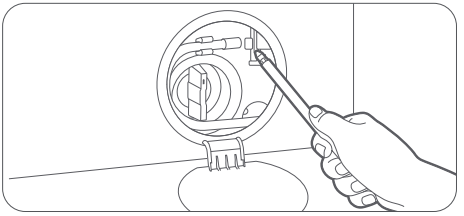
❺ Επαναφέρετε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης στην αρχική του θέση.



❻ Περιστρέψτε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης δεξιόστροφα για να το ασφαλίσετε και τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα αποστράγγισης.

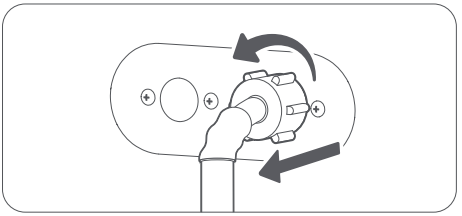
Άνοιγμα της πόρτας σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης

Σε περίπτωση μη φυσιολογικής διακοπής ρεύματος, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου τραβώντας προς τα κάτω το καλώδιο απελευθέρωσης έκτακτης ανάγκης με ένα εργαλείο. Σε ασφαλείς και μη επείγουσες καταστάσεις, συνιστάται να περιμένετε να ξεκλειδώσει αυτόματα η πόρτα.

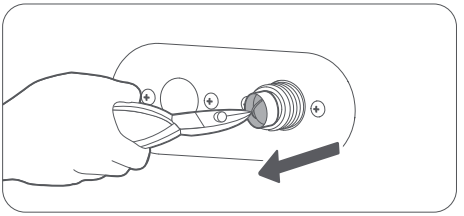


Καθαρισμός του φίλτρου βαλβίδας εισόδου νερού

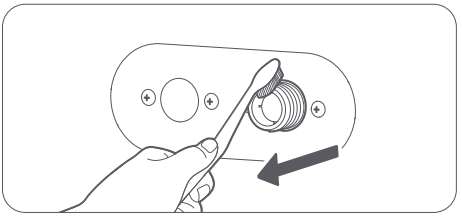
Καθαρίστε το φίλτρο βαλβίδας εισόδου νερού τουλάχιστον 5 έως 6 φορές τον χρόνο ή όταν εμφανίζεται στην οθόνη ο κωδικός σφάλματος «E4»:



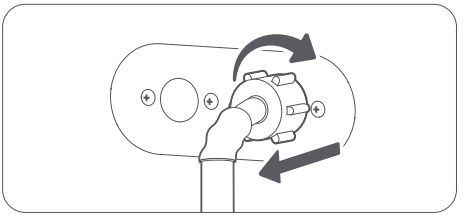
❶ Κλείστε τη βρύση νερού και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Χαλαρώστε και αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού από το πίσω μέρος του πλυντηρίου. Καλύψτε το στόμιο με πανί για να αποτρέψετε εκτόξευση νερού.



❷ Τραβήξτε το κάλυμμα του φίλτρου από την οπή της βαλβίδας εισόδου νερού με πένσα και καθαρίστε το σχολαστικά.



❸ Χρησιμοποιήστε βούρτσα για να καθαρίσετε το εσωτερικό και το εξωτερικό του σπειρώματος της σύνδεσης.



❹ Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του φίλτρου της βαλβίδας εισόδου νερού. Ανοίξτε τη βρύση νερού και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού στο σημείο σύνδεσης.

Σημείωση: Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από 0°C.

Καθαρισμός του εξωτερικού της συσκευής

Η σωστή καθαριότητα της συσκευής βελτιώνει την απόδοσή της, αποτρέπει περιττές επισκευές και παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν την καθαρίσετε.
- Καθαρίστε το εξωτερικό και τον πίνακα ελέγχου της συσκευής με ένα μαλακό πανί και ένα οικιακό καθαριστικό που δεν είναι λειαντικό και δεν διαβρώνει.
- Μην ξεπλένετε το εξωτερικό της συσκευής για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς.
- Μετά από έναν κύκλο πλύσης, το χνούδι μπορεί να κολλήσει στο εσωτερικό της πόρτας τυμπάνου. Καθαρίστε το με ένα μαλακό πανί ή βούρτσα και προσέξτε να μην αφαιρέσετε την τσιμούχα πόρτας κατά τον καθαρισμό. Καθαρίζετε τακτικά την τσιμούχα πόρτας. Ανοίξτε την πόρτα τυμπάνου για εξαερισμό μετά από κάθε πλύση για να αποφύγετε τις οσμές.

Φύλαξη της συσκευής

Εάν η συσκευή πρέπει να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα νερού, απορρυπαντικού ρούχων και μαλακτικού ρούχων στο εσωτερικό της.

❶ Εκτελέστε ένα πρόγραμμα «Μόνο στύψιμο» για να απομακρύνετε τυχόν νερά που έχουν απομείνει από τη συσκευή.

❷ Απενεργοποιήστε τη βρύση και αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού.

❸ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αφήστε την πόρτα της ανοιχτή για να επιτρέψετε την κυκλοφορία του αέρα και να αποτρέψετε τη μούχλα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προβλήματα	Πιθανά αίτια/Λύσεις
Το μηχάνημα δεν ξεκινά	• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα της συσκευής είναι κλειστή. • Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ενεργοποιημένη. • Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί ισχύος για να εκκινήσετε τη συσκευή. • Βεβαιωθείτε ότι το κλείδωμα για παιδιά είναι απενεργοποιημένο. • Ελέγξτε την ασφάλεια ή επαναφέρετε τον διακόπτη κυκλώματος. • Ελέγξτε αν ο προσαρμογέας ρεύματος λειτουργεί σωστά. • Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή. • Ελέγξτε αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι καλά συνδεδεμένο. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί κάποιο ρούχο στην πόρτα.
Ανεπαρκής ή καθόλου παροχή νερού	• Ενεργοποιήστε πλήρως τη βρύση. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα έχει κλείσει σωστά. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι παγωμένος. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας εισόδου νερού δεν είναι λυγισμένος ή φραγμένος. • Εξασφαλίστε επαρκή πίεση νερού. • Βεβαιωθείτε ότι η βρύση κρύου νερού και η βρύση ζεστού νερού έχουν συνδεθεί σωστά. • Καθαρίστε τον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού ή το φίλτρο βαλβίδας εισόδου νερού που μπορεί να είναι μπλοκαρισμένο.
Το απορρυπαντικό παραμένει στο συρτάρι απορρυπαντικού	• Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο λειτουργεί υπό επαρκή πίεση νερού (συνιστώμενη πίεση νερού: 0,05 MPa έως 0,8 MPa). • Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα του σιφωνιού έχει τοποθετηθεί σωστά. • Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι του διανομέα απορρυπαντικού.
Δεν γίνεται αποστράγγιση ή στύψιμο	• Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας μεταξύ του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης και της εξόδου αποστράγγισης δεν έχει λυγίσει. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο αντλίας αποστράγγισης δεν είναι φραγμένο και καθαρίζεται τακτικά. • Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή. Για λόγους ασφάλειας, η συσκευή δεν θα περιστραφεί και δεν θα στύψει αν η πόρτα δεν είναι κλειστή. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι παγωμένος ή φραγμένος. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι συνδεδεμένος σε ανεμπόδιστη αποχέτευση. • Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή τροφοδοτείται με επαρκή ισχύ· διαφορετικά, η αποστράγγιση ή το στύψιμο ενδέχεται να διακοπεί προσωρινά. Το πλυντήριο θα λειτουργεί κανονικά μόλις υπάρχει αρκετή ισχύς. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει εγκατασταθεί σωστά. Ανατρέξτε στις οδηγίες εγκατάστασης για λεπτομέρειες.
Η πόρτα δεν ανοίγει	• Πατήστε το κουμπί έναρξης/παύσης για να σταματήσετε το πλυντήριο. Η πόρτα μπορεί να ανοίξει μόνο αφού το πλυντήριο σταματήσει και η στάθμη και η θερμοκρασία του νερού φτάσουν στην κατάσταση ξεκλειδώματος. • Εάν υπάρχει νερό στον κάδο, πρέπει να αποστραγγιστεί πλήρως πριν ανοίξει η πόρτα. • Το εικονίδιο κλειδαριάς πόρτας ανάβει όταν η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή και η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει αυτήν τη στιγμή. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει αυτόματα όταν πέσει η θερμοκρασία.
Υπερβολικός αφρός	• Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιούνται οι συνιστώμενοι τύποι απορρυπαντικών. • Συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού χαμηλού αφρισμού για αποφυγή υπερβολικού αφρού. • Συνιστάται να χρησιμοποιείτε λιγότερο απορρυπαντικό για ελαφρώς λερωμένα ρούχα.

Προβλήματα	Πιθανά αίτια/Λύσεις
Το μηχάνημα σταματά κατά τη λειτουργία	• Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα έχει ρεύμα πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας. • Για λόγους ασφάλειας, το πλυντήριο δεν θα λειτουργήσει αν η πόρτα δεν είναι κλειστή. • Ενδέχεται να υπάρχουν παύσεις ή φάσεις μουλιάσματος κατά τη διάρκεια του κύκλου. Περιμένετε μια στιγμή και το πλυντήριο θα συνεχίσει αυτόματα. • Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο πλέγματος στον εύκαμπτο σωλήνα εισόδου νερού δεν είναι φραγμένο. • Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο έχει επαρκή ισχύ· διαφορετικά, η αποστράγγιση ή το στύψιμο ενδέχεται να διακοπεί προσωρινά. Το πλυντήριο θα λειτουργεί κανονικά μόλις υπάρχει αρκετή ισχύς.
Ανεπαρκές στύψιμο	• Χρησιμοποιήστε υψηλότερη ταχύτητα στυψίματος. • Αν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με υψηλό αφρισμό, μειώστε την ποσότητα. • Το φορτίο είναι πολύ μικρό. Τα μικρά φορτία (ένα ή δύο τεμάχια) ενδέχεται να προκαλέσουν ανισορροπία και χαμηλή απόδοση στυψίματος. Συνιστάται να πλένετε περισσότερα ρούχα μαζί. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος ή φραγμένος.
Διαρροή νερού	• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα τυμπάνου έχει κλείσει σωστά. • Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι εύκαμπτοι σωλήνες εισόδου και αποστράγγισης νερού είναι καλά συνδεδεμένοι. • Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης έχει εισαχθεί και στερεωθεί με ασφάλεια στον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης. • Αποφύγετε την υπερφόρτωση της συσκευής. • Αν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό με υψηλό αφρισμό, μειώστε την ποσότητα για να αποφύγετε την υπερχείλιση υπερβολικού αφρού. • Ελέγξτε αν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει υποστεί ζημιά. • Βεβαιωθείτε ότι το άκρο του εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης είναι συνδεδεμένο με σωλήνα αποχέτευσης και δεν έχει μείνει στο πάτωμα. • Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι μπλοκαρισμένος. • Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει παγιδευτεί αντικείμενο μεταξύ της πόρτας τυμπάνου και της τσιμούχας πόρτας. Ξένα σώματα ή ρούχα μπορούν να καταστρέψουν την τσιμούχα πόρτας και να προκαλέσουν διαρροές.
Οσμή	• Ο υπερβολικός αφρός που συσσωρεύεται στις αυλακώσεις του πλυντηρίου μπορεί να προκαλέσει δυσάρεστη οσμή. Καθαρίζετε το πλυντήριο και να το απολυμαίνετε τακτικά. • Καθαρίζετε την τσιμούχα πόρτας της συσκευής.
Δεν φαίνεται αφρός	• Αν το πλυντήριο είναι υπερφορτωμένο, ενδέχεται να μη δείτε αφρό. • Τα πολύ λερωμένα ρούχα μπορεί να μην παράγουν αφρό. • Αν χρησιμοποιείται απορρυπαντικό χαμηλού αφρισμού, ενδέχεται να μη δείτε αφρό.
Ο χρόνος πλυσίματος είναι μεγαλύτερος από το συνηθισμένο	• Αυτό είναι φυσιολογικό επειδή η διάρκεια του κύκλου μπορεί να ποικίλει λόγω παραγόντων όπως το μέγεθος του φορτίου, ο χρόνος πλήρωσης του νερού και ο χρόνος που απαιτείται για την εξισορρόπηση του φορτίου. • Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή λειτουργεί υπό επαρκή πίεση νερού (συνιστώμενη πίεση νερού: 0,05 MPa έως 0,8 MPa). • Όταν πλένετε ένα βαρύ αντικείμενο που απορροφά πολύ νερό, συνιστάται να προσθέσετε περισσότερα αντικείμενα στο φορτίο.
Τα ρούχα δεν είναι καθαρά	• Προσθέστε απορρυπαντικό και μαλακτικό ρούχων στις σωστές θήκες του συρταριού διανομέα απορρυπαντικού. Μην τα προσθέτετε απευθείας στον κάδο. • Συνιστάται να προεπεξεργάζεστε επίμονους λεκέδες σε γιακάδες, μανσέτες και άλλες περιοχές πριν τοποθετήσετε τα ρούχα στον κάδο για πλύσιμο.

Περιγραφή κωδικού σφάλματος

Κωδικοί σφάλματος	Περιγραφή κωδικού	Λύσεις
	Λήξη χρονικού ορίου αποστράγγισης	• Ελέγξτε αν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης είναι μπλοκαρισμένος. • Καθαρίστε το κάλυμμα του φίλτρου αντλίας αποστράγγισης. • Ελέγξτε εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει εγκατασταθεί σωστά. • Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
	Η πόρτα δεν είναι κλειστή	• Ελέγξτε εάν η πόρτα της συσκευής δεν είναι κλειστή. Βεβαιωθείτε ότι έχει κλείσει σωστά. • Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
	Μη ισορροπημένο φορτίο	• Τα ρούχα είναι σε μεγάλο βαθμό μη εξισορροπημένα ή μπερδεμένα. Αλλάξτε τη θέση των ρούχων και δοκιμάστε ξανά. • Εάν το φορτίο είναι ένα βαρύ αντικείμενο, συνιστάται να προσθέσετε περισσότερα αντικείμενα και να πλύνετε ξανά.
	Λήξη χρονικού ορίου πλήρωσης νερού	• Ελέγξτε αν η βρύση νερού είναι ανοιχτή. • Καθαρίστε το κάλυμμα του φίλτρου της βαλβίδας εισόδου νερού. • Ελέγξτε εάν η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή ή χρησιμοποιήστε το μηχάνημα εκτός των ωρών μέγιστης χρήσης νερού. • Ελέγξτε εάν έχει αφαιρεθεί ο υποδοχέας εύκαμπτου σωλήνα αποστράγγισης ή εάν ο εύκαμπτος σωλήνας αποστράγγισης έχει τοποθετηθεί λανθασμένα, προκαλώντας σιφωνισμό. • Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
	Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή	• Κλείστε τη βρύση και επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
	Σφάλμα θερμοκρασίας νερού	• Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
	Σφάλμα στάθμης νερού	• Περιμένετε να εξαφανιστεί η παρεμβολή, απενεργοποιήστε το μηχάνημα και αποσυνδέστε το. Περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά και επανεκκινήστε το μηχάνημα. • Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
	Σφάλμα επικοινωνίας πλακέτας υπολογιστή	• Περιμένετε να εξαφανιστεί η παρεμβολή, απενεργοποιήστε το μηχάνημα και αποσυνδέστε το. Περιμένετε λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά και επανεκκινήστε το μηχάνημα. • Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.
 **: αριθμός	Σφάλμα ακινητοποίησης κινητήρα	• Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας ρεύματος και επανεκκινήστε το μηχάνημα. Εάν το ζήτημα παραμένει, επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση.

Γίνεται σύνδεση με την εφαρμογή Xiaomi Home

Αυτό το προϊόν λειτουργεί με την εφαρμογή Xiaomi Home. Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή Xiaomi Home για να ελέγξετε τη συσκευή σας και να αλληλεπιδράσετε με άλλες έξυπνες οικιακές συσκευές.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Σε περίπτωση που η εφαρμογή δεν είναι ήδη εγκατεστημένη, θα ανακατευθυνθείτε στη σελίδα ρύθμισης σύνδεσης. Εναλλακτικά, αναζητήστε «Xiaomi Home» στο κατάστημα εφαρμογών για να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάστασή της. Ανοίξτε την εφαρμογή Xiaomi Home, πατήστε «+» πάνω δεξιά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να προσθέσετε τη συσκευή σας.

2892531F

Σημείωση: Η έκδοση της εφαρμογής ενδέχεται να έχει ενημερωθεί. Ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες, οι οποίες βασίζονται στην τρέχουσα έκδοση.
Εάν υπάρξουν διαρθρωτικές αλλαγές ή αλλαγές δεδομένων σε αυτό το προϊόν, διατηρούμε το δικαίωμα να προβούμε σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Οδηγίες τηλεχειριστηρίου

1. Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο (το εικονίδιο ασύρματου δικτύου στην οθόνη θα παραμείνει αναμμένο).
2. Φορτώστε τα ρούχα στον κάδο και κλείστε την πόρτα.
3. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία «Τηλεχειριστήριο» στο πλυντήριο. Η πόρτα θα κλειδώσει αυτόματα και στη συνέχεια θα μπορείτε να ελέγχετε το μηχάνημα από το τηλέφωνό σας.

Σημειώσεις:

1. Μετά την ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου, αν δεν υπάρξει ενέργεια για 10 λεπτά, το πλυντήριο θα μπει σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η λειτουργία τηλεχειριστηρίου θα παραμείνει ενεργή έως και 24 ώρες προτού απενεργοποιηθεί αυτόματα. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, πατώντας οποιοδήποτε κουμπί στη συσκευή ή χειρίζοντάς την από την εφαρμογή θα βγείτε από τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.
2. Μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης, το τηλεχειριστήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και η πόρτα θα ξεκλειδώσει. Εάν το πλυντήριο είναι απενεργοποιημένο ή αποσυνδεδεμένο από την παροχή ρεύματος, το τηλεχειριστήριο απενεργοποιείται αυτόματα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Όνομα	Πλυντήριο Mijia
Μοντέλο	WM070MJA07EU
Διαστάσεις προϊόντος	598 × 450 × 850 χιλ.
Καθαρό βάρος	52 κιλά
Μεικτό βάρος	56 κιλά
Είσοδος ονομαστικής ισχύος πλύσης	1200–1450 W
Ονομαστική τάση/Ονομαστική συχνότητα	220–240 V~/50 Hz
Μέγιστο ρεύμα	7 A
Εύρος πίεσης λειτουργίας νερού	0,05 MPa–0,8 MPa

Συμμόρφωση με την Οδηγία για τα ΑΗΗΕ και Απόρριψη του χρησιμοποιημένου προϊόντος:
Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ευρωπαϊκή οδηγία ΑΗΗΕ (2012/19/ΕΕ). Αυτό το προϊόν φέρει ένα σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).
Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ζωής του. Οι μεταχειρισμένες συσκευές πρέπει να επιστρέφονται σε επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικών/ηλεκτρονικών συσκευών. Για πληροφορίες σχετικά με συστήματα συλλογής, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με το κατάστημα λιανικής από το οποίο αγοράστηκε το προϊόν. Κάθε νοικοκυριό διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και ανακύκλωση παλαιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της μεταχειρισμένης συσκευής βοηθά στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Συμμόρφωση με την οδηγία RoHS
Το προϊόν που αγοράσατε συμμορφώνεται με την οδηγία RoHS της ΕΕ (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επιβλαβή ή απαγορευμένα υλικά όπως ορίζεται στην οδηγία.

Πληροφορίες συσκευασίας
Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά, σύμφωνα με τις εθνικές περιβαλλοντικές διατάξεις. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Απορρίψτε τα στα καθορισμένα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας από τις τοπικές αρχές.

Το σήμα CE που φαίνεται παρακάτω μπορεί να χρησιμοποιείται, υπό την ευθύνη του κατασκευαστή, μετά την ολοκλήρωση της Δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ και τη συμμόρφωση με όλες τις σχετικές Οδηγίες και Εναρμονισμένα Πρότυπα της ΕΚ.

CE

Η συσκευή αποθηκεύει και χρησιμοποιεί το SSID και τον κωδικό πρόσβασης του ασύρματου δικτύου σας για τη σύνδεση στο δίκτυο.
Οι θύρες ασύρματου δικτύου, Bluetooth και UDP 54321 προορίζονται για επικοινωνία σε τοπικό δίκτυο.

Δήλωση συμμόρφωσης
Η Xiaomi με το παρόν δηλώνει ότι αυτή η συσκευή με τη λειτουργία Xiaomi Home σύνδεση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.
Μπορείτε να βρείτε μια λεπτομερή Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση https://www.mi.com/global/support/terms/declaration μεταξύ των πρόσθετων εγγράφων στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας.

	Εύρος συχνότητας	**Ισχύς πομπού (Μέγ.)**
Ασύρματο δίκτυο	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Εξυπηρέτηση πελατών

Τα μέρη που αναφέρονται στον παρακάτω πίνακα διατίθενται από τον επίσημο πάροχο υπηρεσιών. Επικοινωνήστε με την ομάδα εξυπηρέτησης μετά την πώληση για περαιτέρω βοήθεια εάν χρειαστεί να αντικαταστήσετε άλλα εξαρτήματα.

Παραγγελθέντα εξαρτήματα	Ελάχιστη απαιτούμενη περίοδος προμήθειας
Κινητήρας	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αντλίες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αμορτισέρ	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Κάδος πλύσης, άξονας κάδου και συναφή ρουλεμάν (ξεχωριστά ή σετ)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Θερμαντήρες και θερμαντικά στοιχεία (ξεχωριστά ή σετ)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μεντεσές πόρτας και στεγανοποίηση (ξεχωριστά ή σετ)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μηχανισμός κλειδώματος πόρτας, αποτελούμενος από επιμέρους υποσυστήματα	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Σωληνώσεις και συναφή εξαρτήματα συμπεριλαμβανομένων σωλήνων, βαλβίδων και φίλτρων	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Οθόνες υγρών κρυστάλλων (LCD)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Θερμοστάτες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πλακέτες κυκλωμάτων (PCB)	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά

Κατασκευαστής: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Διεύθυνση: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Εισαγωγέας/EU-REP: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Διεύθυνση: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Παγκόσμια υποστήριξη Xiaomi
Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: support.global@support.mi.com
Ιστότοπος εξυπηρέτησης: https://www.mi.com/global/support/contact/
Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.mi.com

Έκδοση εγχειριδίου χρήστη: V1.0

Ръководство за потребителя за пералня Mijia

Прочетете внимателно това ръководство преди употреба и го запазете за бъдещи справки.

Приложим модел:
WM070MJA07EU

Съдържание

Инструкции за безопасност 1
Общ преглед на продукта 4
Как се монтира 5
Как се използва 8
Грижа и поддръжка 15
Отстраняване на неизправности 18
Свързване с приложението Xiaomi Home 21
Спецификации 21
Обслужване на клиенти 23

Инструкции за безопасност

Внимателно прочетете раздела „Инструкции за безопасност“ преди употреба и проявете внимание, основано на здравия разум.
Нашата компания не носи отговорност за загуби, причинени от неправилна употреба.

Първоначална употреба:
- Уверете се, че уредът не е повреден по време на транспортиране.
- Уверете се, че всички транспортни болтове са демонтирани.
- Отстранете всички опаковки и ги съхранявайте на място, недостъпно за деца.
- Уредът е много тежък. Препоръчително е поне двама души да го носят заедно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическата мрежа.

Ежедневна употреба:

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са под наблюдение или инструктирани относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са под наблюдение или инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности.
- Децата под 3 години трябва да се държат на разстояние, освен ако не са под постоянен надзор.
- Децата трябва да се наблюдават и да не им се позволява да си играят с уреда.
- Този уред е предназначен за използване в домакинството и подобни приложения, като например:
  – кухненски помещения за персонала в магазини, офиси и други работни помещения;
  – ферми;
  – клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
  – среди от типа „настаняване и закуска“.
- Омекотителите за тъкани или подобни продукти трябва да се използват съгласно инструкциите за употреба на омекотителя за тъкани.

- Отстранете всички предмети от джобовете, като запалки и кибритени клечки.
- Не позволявайте на деца или домашни любимци да се доближават до уреда, когато вратата е отворена.
- Съхранявайте всички перилни препарати, омекотители и белина далеч от деца.
- Проверете всички джобове, за да се уверите, че са празни. Предмети като пирони, фиби за коса, кибритени клечки, химикалки, монети и ключове могат да повредят както уреда, така и дрехите ви. Закопчайте ципове, куки и връзки, за да предотвратите закачане за други дрехи. Изпирайте деликатните материи (чорапогащи, сутиени с банели) в мрежа за изпиране.
- Не покривайте и не затваряйте уреда по време на работа или след това, за да позволите на влагата да се изпари.
- Не поставяйте върху уреда тежки предмети, електромагнитни нагревателни уреди или влажни изделия, като микровълнови печки, индукционни котлони, електрически сешоари, електрически ютии и фурни.
- Не използвайте запалими спрейове в непосредствена близост до уреда.
- Когато включвате или изключвате захранването, се уверете, че в близост няма запалими материали.
- Не използвайте гореща вода за измиване на гумена пяна или пресети материали.
- Не отваряйте чекмеджето за дозатор за перилен препарат по време на цикъл на изпиране.
- Вратата на уреда може да се нагрее по време на цикъла
- на изпиране. Не докосвайте, за да избегнете изгаряния.
- Не отваряйте вратата, когато нивото на водата е видимо над долния ръб на прозореца на вратата.
- Не насилвайте вратата, за да се отвори. Вратата е снабдена със самозаключващо се устройство и се отваря малко след приключване на цикъла на изпиране.
- Никога не изключвайте уреда от електрическата мрежа посредством издърпване на захранващия кабел. Винаги хващайте здраво захранващия щепсел и го издърпвайте направо от контакта.

Поддръжка и почистване:

- Ако почистването и поддръжката се извършват от деца, уверете се, че те са под надзора на настойник.
- Преди всяка ежедневна поддръжка изключете уреда от електрическата мрежа.
- Ако пералнята не се използва, отворете своевременно нейната врата и чекмеджето за дозатор за перилен препарат, за да предотвратите появата на миризми.
- Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, негов сервизен представител или лица с подобна квалификация, за да се избегне възникването на опасност.
- Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Поправките могат да се извършват само от квалифициран специалист.
- Отстранете всички чужди предмети като метал, химикали, крехки предмети, запалени свещи и цигари, от уреда.

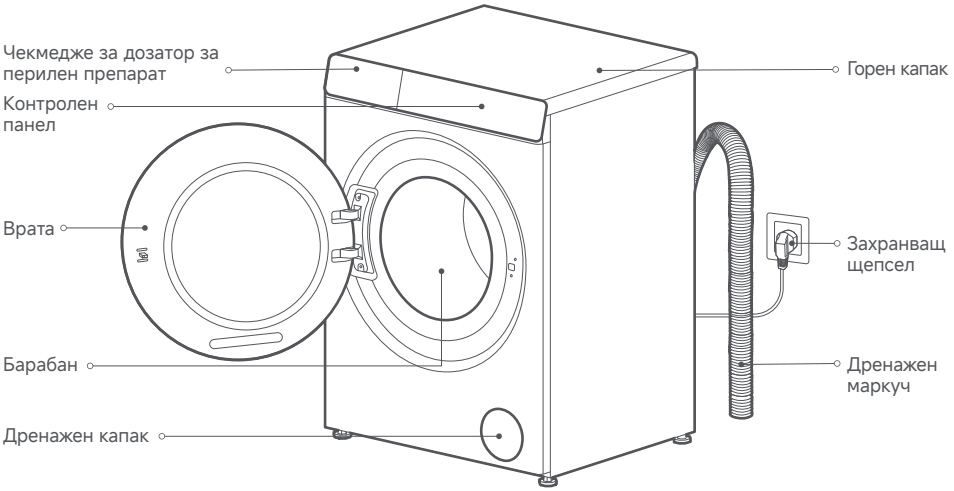
Предпазни мерки за безопасност:

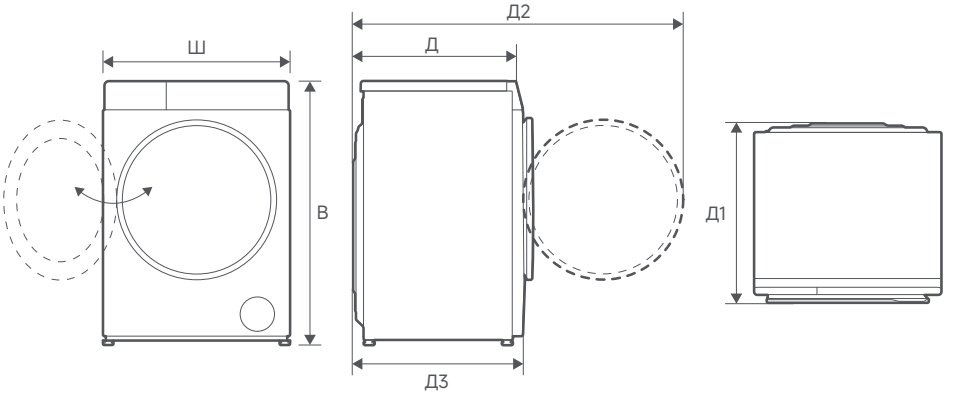
- Почистете външната част на уреда с мека кърпа и неагресивен домакински почистващ препарат.
- Изключете захранването с вода след приключване на цикъла на изпиране.
- Ако по захранващия щепсел има прах, избършете го преди употреба.
- Винаги се уверявайте, че водата в пералнята е напълно източена, преди да отворите вратата й. Не отваряйте вратата, ако вътре има вода.
- Свържете се към крана за вода с помощта на новия маркуч за вход за вода, предоставен в опаковката, и редовно проверявайте маркуча за признаци на подуване, усукване, напукване, износване или теч.
- Не се опитвайте да ремонтирате пералнята самостоятелно или да я поправя неквалифициран персонал, тъй като това може да доведе до сериозна повреда на машината и до лични наранявания.
- Не позволявайте на деца или домашни любимци да се катерят по пералнята. Пазете децата далеч от машината по време на работа.

Монтиране:

- Поставете уреда на добре проветриво място и се уверете, че има достатъчно място, за да отворите вратата му.
- Не монтирайте уреда на пряка слънчева светлина или в близост до източници на топлина (като печки и нагреватели).
- Уверете се, че захранващият адаптер съответства на информацията за електричество на табелката с техническите данни.
- Не използвайте удължителен кабел или двоен разклонител.
- Уверете се, че се използват само захранващият кабел и маркучът за вход за вода, предоставени с уреда.
- Уверете се, че захранващият кабел и щепселът не са повредени.
- Уредът трябва да бъде заземен преди употреба. Уверете се, че уредът е включен към отделен, заземен контакт.

Общ преглед на продукта

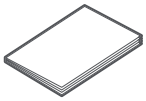
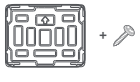




Размери на продукта	Ш	598 mm	Д1	450 mm
	В	850 mm	Д2	960 mm
	Д	400 mm	Д3	421 mm

Забележка: илюстрациите на продукта и аксесоарите в ръководството за потребителя са предназначени само за справка. Действителните продукт и функции може да се различават поради подобрения на продукта.

Списък с аксесоари

		
Ръководство за потребителя	Маркуч за вход за вода	Капак на отвора на транспортния болт × 4
		 
Скоба за фиксиране на дренажния маркуч	Гаечен ключ за регулиране на краката	Основна плоча или пяна (в зависимост от модела)

Забележки:
- След като разопаковате, проверете дали всички аксесоари, изброени по-горе, са включени. Ако уредът е повреден по време на транспортиране или липсват аксесоари, незабавно се свържете с екипа за следпродажбено обслужване.
- Уредът е тестван, преди да напусне фабриката, и е нормално да има малко количество остатъчна вода.
- Преди да използвате уреда за първи път, се препоръчва да стартирате цикъл „Почистване на вътрешността" с чиста вода. Нормално е пералнята да има определена миризма, когато се използва за първи път. Миризмата постепенно ще изчезне с употребата.
- От съображения за безопасност откачете и изключете захранването с вода, ако уредът няма да се използва дълго време.

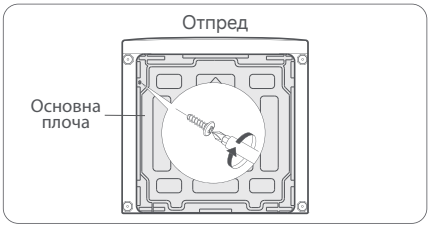
Как се монтира

Изисквания за захранващ адаптер
- Защитете захранващия кабел. Не поставяйте захранващия кабел на места, където може да бъде настъпен или смачкан от други предмети.
- Бъдете внимателни със захранващия кабел, захранващия контакт и мястото, където захранващият кабел се свързва с пералнята, за да предотвратите токов удар.

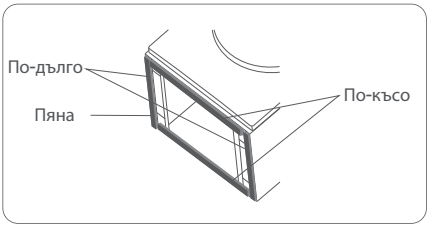
Изисквания за захранване с вода
- Работното налягане на водата на пералнята е от 0,05 MPa до 0,8 MPa. Когато налягането на водата е под 0,05 MPa, вентилът за вход за вода може да не пусне вода или времето за пълнене с вода да се удължи, а омекотителят за тъкани може да не се дозира правилно или да остави остатъци.
- Уредът трябва да се намира възможно най-близо до крана.
- Преди да използвате уреда, проверете дали всички връзки на вентила за вход за вода и на крана са закрепени правилно, за да предотвратите теч на вода.
- Използвайте новите маркучи, предоставени с уреда. Не използвайте повторно стари компоненти на маркуча.
- Не свързвайте с източници на гореща вода.

Изисквания към средата за монтиране
- Монтирайте върху твърда, плоска, чиста и равна повърхност без вода и масла.
- Избягвайте пряка слънчева светлина и осигурете добра вентилация.
- Пазете далеч от източници на топлина, като например огнища за дървени въглища и газови печки; пазете далеч от уреди, които могат да предизвикат смущения, като например индукционни котлони.
- Работната температура на околната среда на уреда е от 0°C до 40°C. Не го поставяйте при температури под 0°C. Възможно е във вентила за вода, дренажната помпа или маркуча за вода на уреда да има остатъчна вода и ако тя замръзне, това ще повлияе на нормалната работа на уреда.

Монтиране на основната плоча или пяната (в зависимост от модела)



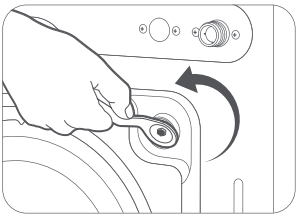
Наклонете пералнята и я поставете върху мека тъкан, за да предотвратите надраскване. Регулирайте позицията на основната плоча и затегнете 8-те винта с кръстата отвертка. Повдигнете пералнята и я върнете в изправено положение.



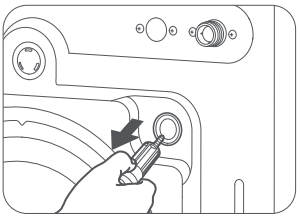
Отлепете защитната фолио и залепете лентите от пяна на предвидените за това места в долната част на уреда, както е показано на илюстрацията. За монтажа, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Премахване на транспортните болтове

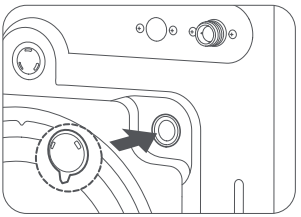
Разопаковайте продукта и свалете 4-те транспортни болта.



❶ Използвайте гаечния ключ, за да развиете всички транспортни болтове на гърба на уреда.



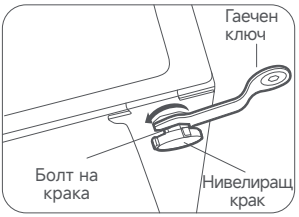
❷ Хванете капачките на болтовете и издърпайте болтовете от отворите за болтове. Съхранявайте транспортните болтове на сигурно място, за да ги използвате в бъдеще при необходимост.



❸ Запечатайте 4-те отвора за болтове с капаците за дупки от транспортни болтове, предоставени в чантата с принадлежности, за да предотвратите навлизането на прах.

Регулиране на нивелиращите крака

След като уредът е поставен, проверете дали е стабилен. Натиснете с двете си ръце двата края по диагонална линия в горната част на уреда, за да видите дали се клати. Проверете двата края на другата диагонална линия, като използвате същия метод. Ако уредът се клати, регулирайте нивелиращите крака, за да сте сигурни, че е стабилен.



❶ Използвайте гаечния ключ, за да завъртите болта на крака обратно на часовниковата стрелка, за да го разхлабите.



❷ Завъртете нивелиращия крак и го настройте на желаната височина. Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да повдигнете краката, и по посока на часовниковата стрелка, за да ги спуснете.



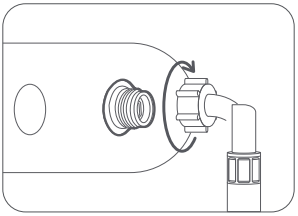
❸ Използвайте гаечния ключ, за да затегнете болта на крака. Регулирайте другите нивелиращи крака по същия начин, за да сте сигурни, че уредът е нивелиран и стабилен.

Забележка: не поставяйте дървени части или други изделия под краката, тъй като това може да дове де до прекомерни вибрации или шум по време на работа.

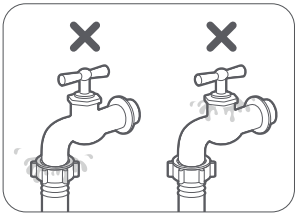
Свързване на маркуча за вход за вода



❶ Прикрепете предоставения маркуч за вход за вода директно към кран с 6-точкова (3/4 инча) външна резба, като се уверите, че е плътно затворен.



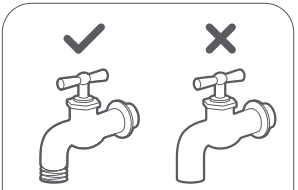
❷ Свържете другия край на маркуча за вход за вода към вентила за вход за вода на пералнята (разположен отзад) и го затегнете по посока на часовниковата стрелка, за да го закрепите.



❸ Включете крана и проверете всички връзки за течове. Ако бъдат открити течове, затегнете засегнатия фитинг, като следвате предишните стъпки. Ако самият кран тече, незабавно го сменете.

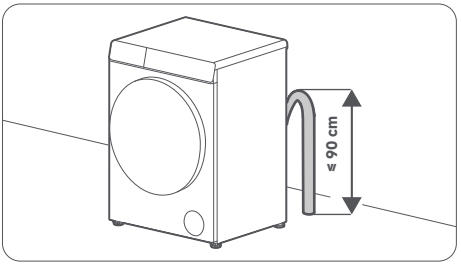
Инструкции за избор на кран

Важна информация за безопасност
а) Връзките на маркуча за вода ще бъдат под пълно налягане на водата. Уверете се, че кранът е напълно отворен, когато проверявате херметичността на връзките.
б) За да предотвратите течове, затворете крана, когато пералнята не работи.
в) Маркучът за вход за вода е с вътрешна резба и изисква кран с минимум 3 външни резби.



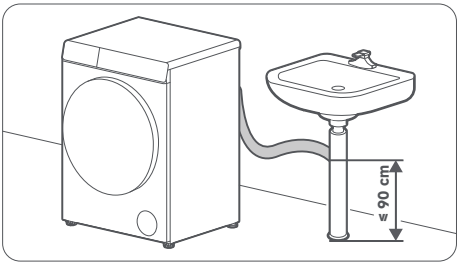
Свързване на дренажния маркуч

Когато свързвате дренажния маркуч, уверете се, че той е закрепен здраво, така че да не се движи и да не падне по време на източването, за да се избегнат имуществени щети поради теч на вода. Има два начина за свързване на дренажния маркуч:



❶ **Вкарване директно в подовия дренаж**

- За да се предотврати сифонен ефект (обратен поток на вода в машината), уверете се, че височината на вертикалния маркуч над подовия дренаж не надвишава 90 cm, като се препоръчва използването на вертикален маркуч с височина 65 cm.
- При монтажа се уверете, че дренажният маркуч е свързан косо с вертикалния маркуч, като краят на дренажния маркуч е над нивото на водата в дренажа.

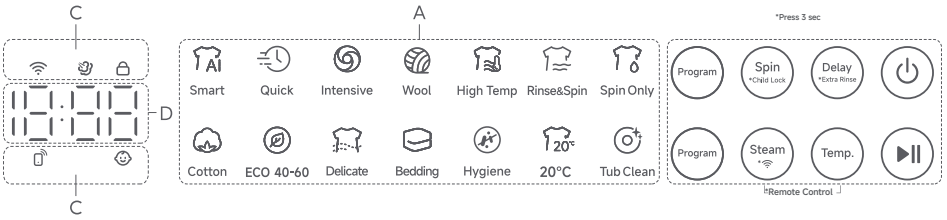


❷ **Свързване към разклонение на тръбопровода**

- Свържете края на дренажния маркуч към клон на тръбопровода на мивката, като се уверите, че височината от точката на свързване до земята не надвишава 90 cm.

Как се използва

Общ преглед на работата



Забележка: функциите, маркирани със звездичка (*), се активират чрез 3-секундно натискане.

Контролен панел

A: Област за показване на програмата

Програми (в панела)	Максимален капацитет за изпиране	Описание на програмата
Smart (Интелигентно изпиране)	6 kg	Подходяща е за изпиране на смесено пране от памук, лен и синтетични тъкани за ежедневно носене.
Quick (Бързо)	2 kg	Подходяща е за изпиране на тънки, леко замърсени тъкани.
Intensive (Интензивно)	7 kg	Подходяща е за изпиране на умерено или силно замърсени тъкани. Препоръчва се упоритите петна да се третират предварително с перилен препарат преди машинно изпиране.
Wool (Вълна)	2 kg	Подходяща е за вълнени тъкани, които могат да се перат в пералня.
High Temp (Висока температура)	6 kg	Подходяща е за пране на тъкани, които издържат на високи температури.
Rinse & Spin (Изплакване и центрофуга)	7 kg	Подходяща е за дрехи, които се нуждаят само от изплакване или за които е необходим допълнителен цикъл на изплакване с омекотители за тъкани.
Spin Only (Центрофуга)	7 kg	Премахва излишната вода от прането само чрез центрофуга.
Cotton (Памук)	7 kg	Подходяща е за изпиране на памучни и ленени тъкани.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kg	Подходяща е за почистване на нормално замърсено памучно пране, обозначено като подходящо за изпиране при 40°C или 60°C.
Delicate (Деликатно)	4 kg	Подходяща е за изпиране на лесно деформиращи се дрехи като плетива и рокли.
Bedding (Спално бельо)	2 kg	Подходяща е за изпиране на комплекти за легло и леки юргани. Препоръчва се да се пере само един вид юрган наведнъж.
Hygiene (Хигиена)	3 kg	Подходяща е за изпиране на памучни изделия като дрехи и спално бельо, които издържат на високи температури и имат високи изисквания за стерилизация.
20°C (20°C)	7 kg	Подходяща е за пране на леко замърсени памучни тъкани, които не са подходящи за пране при висока температура.
Tub Clean (Почистване на ваната)	-	Отстранява петна във вътрешността на барабана. Можете да добавите препарат за почистване на барабани, но не зареждайте пране.

Програми (в приложението)	Максимален капацитет за изпиране	Описание на програмата
Mixture (Смесване)	7 kg	Подходяща е за изпиране на повечето дрехи, които не се нуждаят от сортиране.
Baby Care (Грижа за бебето)	6 kg	Подходяща е за изпиране на бебешки дрехи, които могат да се перат при висока температура.
Heavy Wash (Силно изпиране)	6 kg	Подходяща е за изпиране на спално бельо като покривала за легло, чаршафи и калъфи за завивки.
Down (Пухено)	2 kg	Подходяща е за изпиране на дрехи с пух (неподходяща за възглавници или спално бельо).
Synthetic (Синтетични)	4 kg	Подходяща е за изпиране на синтетични тъкани.
Underwear (Бельо)	4 kg	Подходяща е за изпиране на бельо.
Waterproof (Водоустойчиви)	4 kg	Подходяща е за изпиране на якета в пералня.
Shirt (Риза)	4 kg	За изпиране на ризи.
Sports (Спорт)	4 kg	За пране на спортни дрехи, като бързосъхнещи дрехи и дрехи за йога.
New Clothes (Нови дрехи)	2 kg	Подходяща е за първо изпиране на нови дрехи, като бързо отстранява мъх, излишна боя, химически остатъци и др.
Silk (Коприна)	2 kg	Подходяща е за изпиране на копринени тъкани.
Jeans (Дънки)	4 kg	Подходяща е за изпиране на дънкови дрехи
My Time (Моето време)	5 kg	Позволява ви да настроите времето за пране според вашите предпочитания; подходящо за пране на бельо от памук, синтетични влакна или смеси.
Cold Wash (Студено изпиране)	6 kg	За дрехи от памук, лен или синтетични влакна, препоръчани за изпиране със студена вода, пестене на енергия, дизайн с троен воден поток за изпиране на дрехи.
Favourite (Любим)	/	По подразбиране се избира цикъл „Смесване" на пералнята, а потребителите могат да зададат друг цикъл в приложението.

Забележка: в горния списък може да не са включени всички програми в приложението. В бъдеще могат да бъдат въведени нови програми.

B: Група бутони	
① ⏻	Натиснете и задръжте бутона за 1 секунда, за да включите пералнята; натиснете и задръжте бутона за 2 секунди, за да я изключите.
② **Start/Pause** (Стартиране/Пауза) ▶||	Натиснете бутона, за да стартирате или да поставите програма на пауза. Натискането на бутона по време на програма ще постави пералнята на пауза; натискането на бутона отново ще възобнови работата.
③ **Program** (Програма)	След като уредът е включен, натиснете бутона за програма, за да изберете желаната програма. Индикаторът за избраната програма на дисплея ще мига, а дисплеят ще покаже продължителността на програмата.
④ **Spin** (Центрофуга)	Натиснете този бутон, за да изберете скоростта на центрофуга. На дисплея ще се покаже текущият избор.
⑤ **Delay** (Отлагане)	Натиснете бутона за отлагане, за да влезете в режим на отлагане, и натискайте бутона многократно, за да превключвате между наличните опции за отлагане. Всяко натискане добавя 1 час, до максимума от 24 часа. Следващите натискания ще преминават през минималното време за отлагане, 24 часа, и текущото оставащо време.
⑥ **Steam** (Пара)	В режим на готовност натиснете бутона за пара, за да активирате функцията за пара, която ефективно премахва бактериите от пране. Когато функцията за пара е активирана, нейната икона ще остане светеща по време на програмата и ще изгасне след края на програмата. Ако зададената температура на водата в програмата е 40°C, 60°C или 80°C, тя ще остане непроменена; ако зададената температура на водата е под 40°C, програмата автоматично ще премине към 40°C.
⑦ **Temp.** (Темп.)	Натиснете бутона „Темп.“, за да изберете подходяща температура на водата в зависимост от дрехите, които ще перете: студена вода, 30°C, 40°C, 60°C или 80°C. Опциите могат да варират в зависимост от програмата. Студената вода се показва като „--“. Температурата на водата може да се настройва само преди стартирането на програмата или в състояние на пауза, преди да започне нагряването. След като започне нагряването, температурата на водата не може да се регулира.
⑧ **Child Lock** (Защита от деца)	Натиснете и задръжте бутона за центрофуга и иконата за защита от деца ще светне или ще изгасне, показвайки, че защитата от деца е активирана или деактивирана.
⑨ **Extra Rinse** (Допълнително изплакване)	Натиснете и задръжте бутона за отлагане, за да добавите още един цикъл на изплакване. Натиснете и задръжте бутона отново, за да възстановите времената за изплакване по подразбиране.
⑩	След включване натиснете и задръжте бутона за пара, за да активирате безжичната мрежа. Иконата на безжичната мрежа ще мига. Следвайте инструкциите в приложението Xiaomi Home, за да добавите устройството към вашата мрежа.
⑪ **Remote Control** (Дистанционно управление)	Натиснете и задръжте едновременно бутона за пара и бутона „Темп.“ и иконата за дистанционно управление ще светне или ще изгасне, показвайки, че дистанционното управление е активирано или деактивирано. Взаимодействието с други устройства не се поддържа, когато дистанционното управление е деактивирано.

C: Функционални икони

① **Wireless Network** (Безжична мрежа)	Това устройство поддържа само безжични мрежи от 2,4 GHz. Светещата икона за безжична мрежа показва, че пералнята е успешно свързана с интернет, което позволява дистанционно управление и проверка на състоянието чрез приложението Xiaomi Home. Бавно мигащата икона за безжична мрежа показва, че пералнята чака конфигуриране на мрежата. Бързо мигащата икона за безжична мрежа означава грешка в конфигурацията на мрежата и е необходимо нулиране. За да нулирате безжичната мрежа: докато сте в режим на готовност, натиснете и задръжте бутона ▶|| за 7 секунди, докато иконата на безжичната мрежа не започне да мига, за да покаже, че операцията е завършена.
② **Steam** (Пара)	Светещата икона за пара показва, че функцията за пара е активна и добавя 30 минути към продължителността на цикъла.
③ **Door Lock** (Заключване на вратата)	Светещата икона за заключване на вратата означава, че вратата е заключена и не може да бъде отворена. Когато иконата угасне, това означава, че вратата е отключена.
④ **Remote Control** (Дистанционно управление)	Светещата икона за дистанционно управление показва, че дистанционното управление е активирано. Когато иконата угасне, това означава, че дистанционното управление е деактивирано.
⑤ **Child Lock** (Защита от деца)	Светещата икона за защита от деца означава, че защитата от деца е активирана. Когато иконата угасне, това означава, че защитата от деца е деактивирана.

D: Цифров дисплей

1) Оставащо време от цикъла	1:28	4) Скорост на центрофуга	1200
2) Време на отлагане	12h	5) Времена за изплакване	2
3) Температура на водата	40	6) Код за грешка	E3

Програма за тестване на енергийната ефективност

Програмата ECO 40–60 е в състояние да почиства нормално замърсено памучно пране, обозначено като подходящо за изпиране при 40°C или 60°C, в рамките на един и същи цикъл, и се използва за оценка на съответствието с екологичното законодателство на ЕС.

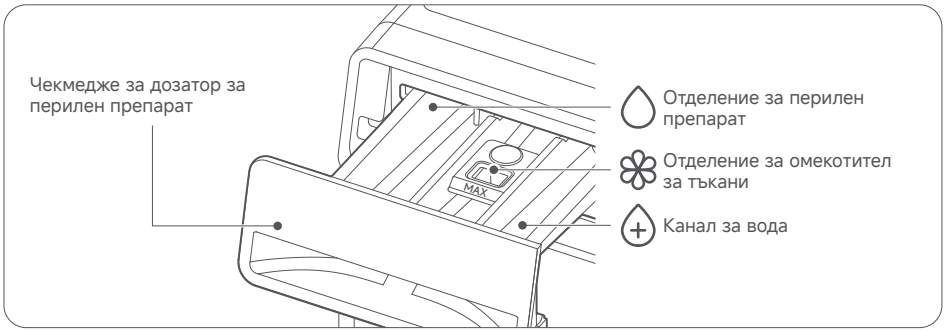
Програмата ECO 40–60 може да се използва за определяне на стойностите на етикета за енергийна ефективност съгласно (ЕС) 2019/2023.
Програмата 20°C може да почиства леко замърсени памучни дрехи при номинална температура 20°C, което е в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/2023.
1. Остатъчна влага след цикъла на изпиране в проценти водно съдържание и скоростта на центрофуга, при която е постигната.
2. Програмата ECO 40–60 е в състояние да почиства нормално замърсени памучни дрехи, обозначени като подходящи за изпиране при 40°C или 60°C, в рамките на един и същи цикъл. Тази програма се използва за оценка на съответствието с Регламент (ЕС) 2019/2014, (ЕС) 2019/2023, (ЕС) 2021/340, (ЕС) 2021/341.
Най-ефективните програми от гледна точка на консумацията на енергия обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.
Зареждането на домакинските перални машини до капацитета, посочен за съответните програми, ще допринесе за пестене на енергия и вода.
Шумът и остатъчното съдържание на влага се влияят от скоростта на центрофуга: колкото по-висока е скоростта на центрофуга във фазата на центрофуга, толкова по-висок е шумът и по-ниско е остатъчното съдържание на влага.
Можете да намерите информационния лист на продукта за вашия уред онлайн.
Отидете на https://eprel.ec.europa.eu и въведете идентификатора на модела на вашия уред, за да изтеглите информационния лист.
Идентификаторът на модела на вашия уред може да бъде намерен в раздел „Спецификации".
Забележка: режим на готовност/енергоспестяващ режим: включеното устройство ще премине в режим на готовност, ако остане неактивно в продължение на 10 минути преди стартиране на цикъл или след приключване на цикъл. Дисплеят ще се изключи, за да се пести енергия. Натиснете бутона за стартиране/пауза, за да излезете от режим на готовност.

Индикативна информация (съгласно Регламент (ЕС) 2019/2023 на Комисията):

Забележка: стойностите, посочени за програми, различни от програмата ECO 40–60 и цикъла на изпиране, са само ориентировъчни.

Програми / Параметри	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20°C	Памук 60°C	Смесване	Бързо
Проектен капацитет (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Продължителност на програмата (ч:мин)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Консумация на енергия (kWh/цикъл)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Консумация на вода (л/цикъл)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Максимална температура (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Скорост на центрофуга (rpm)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

Употреба на чекмедже за дозатор за перилен препарат



Отделение за перилен препарат

Добавете перилен препарат (прах или течен) преди изпиране

- Добавете перилен препарат в отделението за перилен препарат в началото на цикъла на пране.
- Забележка: не използвайте прекалено много перилен препарат,
- тъй като това може да доведе до образуване на прекалено много пяна, което може да попречи на доброто изплакване.



Отделение за омекотител за тъкани

Добавете омекотител за тъкани преди изпиране

- Ако се използва концентриран омекотител за тъкани, разредете го равномерно с вода в съответната пропорция.
- Не превишавайте линията „MAX".
- Не добавяйте перилен препарат (на прах или течен) в отделението за омекотител за тъкани.

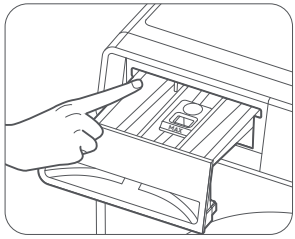
Канал за вода

Водата влиза тук, за да изплакне стъклото на вратата и да намокри дрехите по време на цикъла на центрофуга.

- Не добавяйте перилен препарат (на прах или течен) или омекотител за тъкани в канала за вода.

Забележки

- Не отваряйте чекмеджето за дозатор за перилен препарат, докато машината работи.
- Използвайте прах за пране с малко пяна.
- Ако перилният препарат е на бучки, разтворете го в малко количество вода, преди да го добавите в отделението за перилен препарат, за да не се запуши входът за вода.
- Не добавяйте перилен препарат или омекотител за тъкани, когато изпълнявате цикъла „Само центрофуга" или „Почистване на вътрешността".
- Натиснете лявата страна на чекмеджето, за да го издърпате напълно.
- Не добавяйте перилен препарат над линията MAX.
- Ако след цикъла на изпиране остане пяна, препоръчваме да намалите количеството на използвания препарат или да преминете към препарат с ниско ниво на пяна.



Ръководство за видовете перилни препарати и дозировката им

Ефикасността и представянето при изпиране зависят от качеството на перилния препарат. Винаги използвайте перилни препарати, одобрени за машинно изпиране. За да постигнете най-добри резултати, при необходимост избирайте специализирани перилни препарати (напр. за синтетични или вълнени тъкани) и следвайте инструкциите на производителя. Избягвайте разтворители за химическо чистене като трихлоретилен и подобни химикали.

Програма	Видове перилни препарати		
	Универсални	Специализирани	Омекотител
Интелигентно изпиране	L/P	—	O
Бързо	L/P	—	O
Интензивно	L/P	—	O
Памук	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Деликатно	—	L/P	O
Спално бельо	—	L/P	O
Хигиена	L/P	—	O
20°C	L/P	—	O
Смесване	L/P	—	O
Грижа за бебето	—	L/P	—
Силно изпиране	L/P	—	O
Изплакване и центрофуга	—	—	O
Вълна	—	L/P	O
Пухено	—	L/P	—
Синтетични	L/P	—	O
Бельо	—	L/P	—
Висока температура	L/P	—	O
Водоустойчиви	—	L/P	—
Риза	L/P	—	O
Спортни	—	L/P	—
Нови дрехи	L/P	—	O
Коприна	—	L/P	O
Дънки	—	L/P	—
Моето време	L/P	—	O
Студено изпиране	L/P	—	O
Забрадка	—	L/P	O

Забележки:

L = Гел/течен перилен препарат P = Перилен препарат на прах O = Опционално — = Не се препоръчва

Препоръчителни перилни препарати и температури:

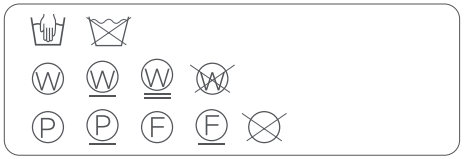
- Прах за пране: от 20°C до 80°C
- Перилен препарат за вълна: от 20°C до 30°C
- Температура на изпиране 80°C: само при специални хигиенни изисквания
- Ако изберете температура на водата 60°C или по-висока, препоръчваме да използвате по-малко перилен препарат.

Използвайте дезинфектант за перални машини, който е подходящ за памучни и синтетични тъкани.

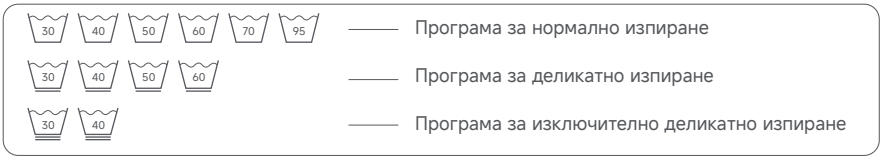
Предпазни мерки при изпиране

Преди да започнете изпирането, внимателно проверете етикета за поддръжка върху дрехите!

- Не перете дрехи с някой от следните символи в пералнята, тъй като това може да доведе до повреждане на дрехите:



- Не изпирайте дрехи, изцапани със запалими вещества, като бензин, петрол, бензол и алкохол.
- Не изпирайте дрехи, замърсени с химикали.
- Не изпирайте тежки и силно абсорбиращи изделия, като например килими, тъй като това може да доведе до дисбаланс и прекомерни вибрации в машината.
- Не изпирайте дрехи, които са склонни към зацапване или напукване, като тези с щампи и разноцветни шевове.
- Не изпирайте дрехи с дантела, коприна или други материали, които могат лесно да се закачат или разплетат.
- Не изпирайте костюми, вълнени палта, кожени палта, облекла от кожа, ципао, официални рокли и др.
- Не изпирайте сутиени с метални банели.
- Не изпирайте дрехи с неотстраними метални или пластмасови орнаменти.
- Не изпирайте тъкани, съдържащи метални нишки.
- Не изпирайте дъждобрани, покривала за автомобили и други водоустойчиви изделия, които не могат да се перат в пералня.
- Преди да започнете изпиране, проверете етикета за поддръжка на дрехите и изберете подходящ метод на изпиране:



- Изпирайте цветните изделия отделно, за да избегнете появата на петна.
- Когато изпирате големи изделия, добавете две или три по-малки изделия, за да избегнете грешка по време на цикъла на центрофуга поради дисбаланс на теглото.
- Проверете всички джобове преди изпиране, за да не повредите дрехите с предмети като фиби, монети и ключове.
- При силно замърсено пране нанесете малко количество перилен препарат директно върху упоритите петна и разтъркайте леко, преди да ги поставите в пералнята.
- Преди да започнете цикъла на изпиране, се уверете, че в уплътнението на вратата на пералнята не е попаднал никакъв предмет, за да предотвратите повреда на прането и на уплътнението.
- Преди да поставите прането в пералнята, завържете каишките, закопчайте копчетата и затворете циповете. Премахнете металните орнаменти. Използвайте четка, за да премахнете замърсявания като пясък от дрехите и подгъвите. Обърнете дрехите, склонни към образуване на мъхчета, наопаки.
- Преди изпиране на пердетата свалете аксесоарите, като кукички и халки за пердета.
- Поставете малки изделия (като носни кърпички, ръкавици, чорапи и сутиени) и лесно заплитащи се или износващи се изделия в торбичка за пране, преди да ги изперете.
- Не превишавайте максималния капацитет на изпиране, когато изпирате дрехи (максималният капацитет на изпиране варира в зависимост от цикъла); в противен случай ще се повлияе ефективността на изпиране.
- Уредът автоматично преразпределя натоварването по време на цикъла, за да осигури балансирано натоварване преди центрофуга. Поради това е възможно да има разлика до 30 минути между действителната продължителност на изпирането и показаното време.

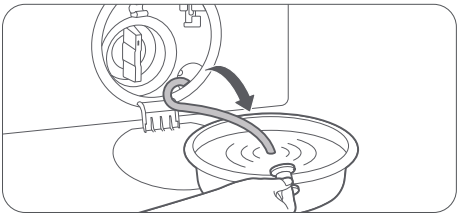
Грижа и поддръжка

С поддържането на уреда в чисто състояние може да се подобри работата му, да се избегнат ненужни ремонти и да се удължи експлоатационният му живот.
Почиствайте капака на филтъра на дренажната помпа поне 5 до 6 пъти годишно, за предпочитане веднъж месечно или когато на дисплея се появи код за грешка „E1".

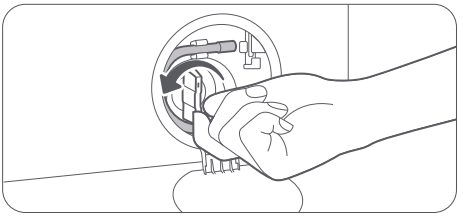
ВНИМАНИЕ:

- Преди почистване и поддръжка на уреда изключете захранващия кабел от контакта.
- Не отваряйте капака на филтъра на дренажната помпа, когато уредът работи или се изпуска гореща вода.
- Уверете се, че капакът на филтъра на дренажната помпа е монтиран на мястото си след почистване; в противен случай може да възникнат грешки или теч на вода.

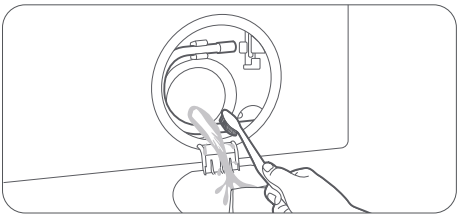
Почистване на капака на филтъра на дренажната помпа



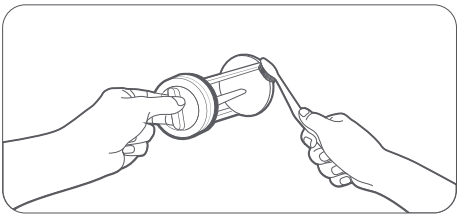
❶ Отворете капака на филтъра в долната част на уреда, издърпайте аварийния дренажен маркуч и извадете тапата, за да изтече водата.



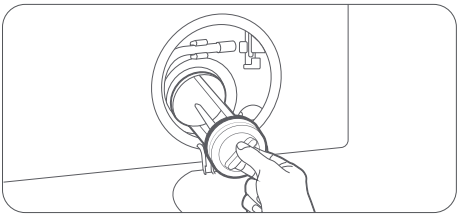
❷ След като изтече цялата вода, монтирайте отново тапата и върнете аварийния дренажен маркуч на първоначалното му място. Завъртете дренажния филтър в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да го отворите.



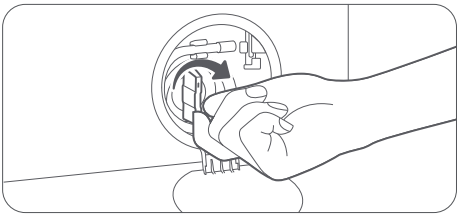
❸ Проверете и се уверете, че вътрешността на дренажната помпа не е блокирана.



❹ Почистете всички остатъци и петна от капака на филтъра на дренажната помпа.

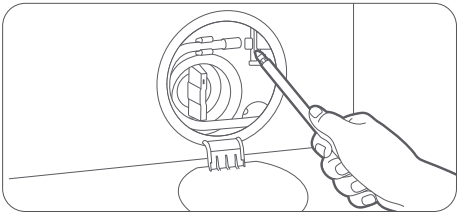


❺ Върнете капака на филтъра на дренажната помпа в първоначалното му положение.



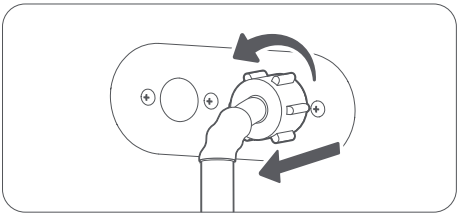
❻ Завъртете капака на филтъра на дренажната помпа по посока на часовниковата стрелка, за да го закрепите, и монтирайте отново дренажния капак.

Отваряне на вратата при аварийни ситуации
В случай на необичайно прекъсване на електрозахранването можете да отворите вратата на
пералнята, като издърпате с помощта на инструмент кабела за аварийно освобождаване; в безопасни и неаварийни ситуации се препоръчва да изчакате вратата да се отключи автоматично.

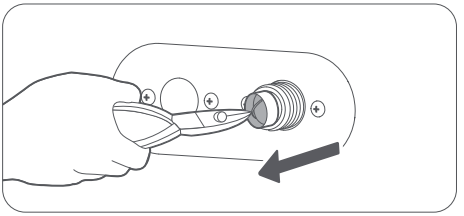


Почистване на филтъра на вентила за вход за вода

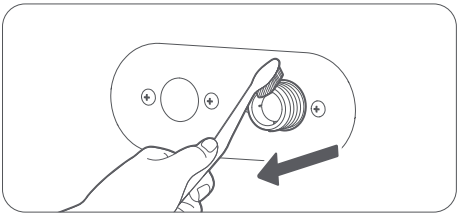
Почиствайте филтъра на вентила за вход за вода поне 5 до 6 пъти годишно или когато на дисплея се появи код за грешка „E4“:



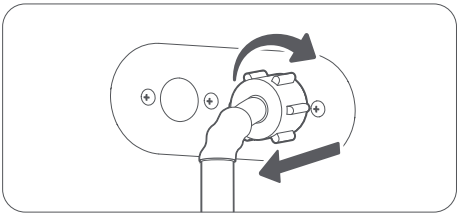
❶ Изключете крана за вода и изключете захранващия кабел. Разхлабете и извадете маркуча за вход за вода от задната част на пералнята. Покрийте порта с кърпа, за да предотвратите пръскането на вода.



❷ Издърпайте капака на филтъра от отвора на вентила за вход за вода с клещи и го почистете старателно.



❸ Използвайте четка, за да почистите вътрешната и външната страна на конектора с резба.



❹ Монтирайте отново капака на филтъра на вентила за вход за вода. Включете крана за вода и се уверете, че няма теч на вода при връзката.

Забележка: този уред трябва да се използва в помещения с околна температура над 0°C.

Почистване на външната част на уреда

С поддържането на уреда в чисто състояние може да се подобри работата му, да се избегнат ненужни ремонти и да се удължи експлоатационният му живот.

- Изключете захранването на уреда, преди да го почистите.
- Почистете външния и контролния панел на уреда с мека кърпа и домакински почистващ препарат, който не е абразивен и не е корозионен.
- Не изплаквайте външната част на уреда, за да не причините повреда.
- След цикъл на изпиране по вътрешната страна на вратата на барабана могат да се задържат власинки. Почиствайте с мека кърпа или четка и внимавайте да не отстраните уплътнението на вратата, докато почиствате. Редовно почиствайте уплътнението на вратата. Отваряйте вратата на барабана за проветряване след всяко изпиране, за да предотвратите появата на миризми.

Съхранение на уреда

Ако уредът трябва да се съхранява дълго време, отстранете всички остатъци от вода, перилен препарат и омекотител за тъкани вътре.

❶ Стартирайте програма „Само центрофуга“, за да източите остатъчната вода от уреда.

❷ Затворете крана и разкачете маркуча за вход за вода.

❸ Изключете захранването на уреда и оставете вратата му отворена, за да се осигури циркулация на въздуха и да се предотврати появата на мухъл.

Отстраняване на неизправности

Проблеми	Възможни причини/решения
Машината не се стартира	• Уверете се, че уредът е включен към захранването. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че захранването с вода е включено. • Натиснете и задръжте бутона за захранване, за да стартирате уреда. • Уверете се, че защитата от деца е изключена. • Проверете предпазителя или нулирайте прекъсвача. • Проверете дали захранващият адаптер функционира правилно. • Проверете дали напрежението е твърде ниско. • Проверете дали захранващият кабел е надеждно включен. • Уверете се, че няма заседнало пране във вратата.
Недостатъчно или никакво захранване с вода	• Завъртете крана докрай. • Уверете се, че вратата е затворена правилно. • Уверете се, че маркучът за вход за вода не е замръзнал. • Уверете се, че маркучът за вход за вода не е прегънат или запушен. • Осигурете достатъчно налягане на водата. • Уверете се, че кранът за студена вода и кранът за топла вода са свързани правилно. • Почистете маркуча за вход за вода или филтъра на вентила за вход за вода, които може да са блокирани.
В чекмеджето за перилен препарат остава перилен препарат	• Уверете се, че пералната работи с достатъчно налягане на водата (препоръчително налягане на водата: 0,05 MPa до 0,8 MPa). • Уверете се, че капакът на сифона е поставен правилно. • Редовно почиствайте чекмеджето за дозатор за перилен препарат.
Няма източване или центрофуга	• Уверете се, че тръбата между дренажния маркуч и дренажния отвор не е огъната. • Уверете се, че филтърът на дренажната помпа не е запушен, и го почиствайте редовно. • Уверете се, че вратата е затворена. От съображения за безопасност уредът няма да започне въртене или центрофуга, докато вратата не бъде затворена. • Уверете се, че дренажният маркуч не е замръзнал или запушен. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан към неблокиран канал. • Уверете се, че уредът е захранен с достатъчно захранване; в противен случай той временно ще спре да източва или да центрофугира. Пералната ще заработи нормално, когато има достатъчно захранване. • Уверете се, че дренажният маркуч е монтиран правилно. За подробности вижте инструкциите за монтаж.
Вратата не се отваря	• Натиснете бутона за стартиране/пауза, за да спрете пералната. Вратата • може да бъде отворена само след като пералната е спряла и нивото на • водата и температурата са достигнали условията за отключване. • Ако в барабана има вода, тя трябва да се източи напълно, преди да се отвори вратата. • Иконата за заключване на вратата свети, когато температурата е твърде висока и вратата не може да се отвори в този момент. Вратата се отключва автоматично, когато температурата спадне.
Прекалено много пяна	• Уверете се, че се използват препоръчаните видове перилни препарати. • Препоръчително е да използвате перилен препарат с малко пяна, за да избегнете образуване на прекалено много пяна. • Препоръчително е да използвате по-малко перилен препарат за леко замърсено пране.

Проблеми	Възможни причини/решения
Машината спира по време на работа	• Уверете се, че в контакта има напрежение, преди да включите захранващия кабел. • От съображения за безопасност пералнята няма да работи, ако вратата й не е напълно затворена. • Възможно е по време на цикъла да има паузи или периоди на накисване. Изчакайте малко и работата на пералнята ще се възобнови автоматично. • Уверете се, че мрежестият филтър на маркуча за вход за вода не е запушен. • Уверете се, че пералнята има достатъчно захранване, в противен случай тя временно ще спре да източва или да центрофугира. Пералнята ще заработи нормално, когато има достатъчно захранване.
Недостатъчна центрофуга	• Използвайте по-висока скорост на центрофуга. • Ако се използва перилен препарат с висока степен на разпенване, намалете количеството му. • Дрехите са твърде малко. Малките зареждания (една или две дрехи) могат да доведат до дисбаланс и по-слаба производителност на центрофугата. Препоръчително е да изпирате няколко изделия заедно. • Уверете се, че дренажният маркуч не е прегънат или блокиран.
Теч на вода	• Уверете се, че вратата на барабана е затворена правилно. • Уверете се, че всички маркучи за вход за вода и дренажни маркучи са свързани здраво. • Уверете се, че краят на дренажния маркуч е добре поставен и фиксиран в дренажната тръба. • Избягвайте да претоварвате уреда. • Ако се използва перилен препарат с висока степен на разпенване, намалете количеството му, за да предотвратите образуване на прекалено много пяна. • Проверете дали дренажният маркуч е повреден. • Уверете се, че краят на дренажния маркуч е свързан към дренажната тръба, а не е оставен на пода. • Уверете се, че дренажният маркуч не е блокиран. • Уверете се, че между вратата на барабана и уплътнението на вратата не е попаднал никакъв предмет. Чужди предмети или дрехи могат да повредят уплътнението на вратата и да причинят течове.
Миризма	• Натрупването на прекалено много пяна в улеите на пералнята може да доведе до неприятна миризма. Почиствайте пералнята и я дезинфекцирайте редовно. • Почистете уплътнението на вратата на уреда.
Няма видими пяна	• Ако пералнята е претоварена, може да не видите никаква пяна. • Силно замърсените дрехи може да не образуват пяна. • Ако се използва перилен препарат с малко пяна, може да не се вижда никаква пяна.
Времето за изпиране е по-дълго от обичайното	• Това е нормално, тъй като продължителността на цикъла може да варира поради фактори като количеството дрехи, времето за пълнене с вода и времето, необходимо за балансиране на товара. • Налягането на водата е твърде ниско. Уверете се, че уредът работи с достатъчно налягане на водата (препоръчително налягане на водата: 0,05 MPa до 0,8 MPa). • Когато перете нещо тежко, което поглъща много вода, се препоръчва да добавите повече неща към пране.
Дрехите не са чисти	• Добавете перилния препарат и омекотителя за тъкани в правилните отделения на чекмеджето за дозатор за перилен препарат. Не ги добавяйте директно в барабана. • Препоръчва се предварителна обработка на упорити петна по яките, маншетите и други области, преди да поставите прането в барабана за изпиране.

Описание на код за грешка

Кодове за грешка	Описание на код	Решения
	Изтичане на времето за източване	• Проверете дали дренажният маркуч е блокиран. • Почистете капака на филтъра на дренажната помпа. • Проверете дали дренажният маркуч е монтиран правилно. • Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
	Вратата не е затворена	• Проверете дали вратата на уреда е отворена. Уверете се, че е затворена правилно. • Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
	Небалансиран товар	• Прането е силно небалансирано или заплетено. Пренаредете прането и опитайте отново. • Ако товарът е един тежък артикул, препоръчваме да добавите още артикули и да изперете отново.
	Изтичане на времето за пълнене с вода	• Проверете дали кранът за вода е включен. • Почистете капака на филтъра на вентила за вход за вода. • Проверете дали налягането на водата не е твърде ниско или използвайте машината извън пиковите часове на потребление на вода. • Проверете дали държачът на дренажния маркуч е отстранен или дали дренажният маркуч не е разположен неправилно, което води до сифонен ефект. • Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
	Нивото на водата е твърде високо	• Затворете крана и се свържете с екипа за следпродажбено обслужване.
	Грешка в температурата на водата	• Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
	Грешка в нивото на водата	• Изчакайте смущенията да изчезнат, изключете машината и я изключете от захранването. Изчакайте няколко минути, след което я включете отново в захранването и рестартирайте машината. • Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
	Грешка в комуникацията на компютърната платка	• Изчакайте смущенията да изчезнат, изключете машината и я изключете от захранването. Изчакайте няколко минути, след което я включете отново в захранването и рестартирайте машината. • Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
 ** **: номер	Грешка при спиране на мотора	• Извадете захранващия щепсел и рестартирайте машината. Ако проблемът продължава, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.

Свързване с приложението Xiaomi Home

Този продукт работи с приложението Xiaomi Home. Използвайте приложението Xiaomi Home, за да управлявате устройството и да взаимодействате с други интелигентни устройства за дома.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Сканирайте QR кода, за да изтеглите и инсталирате приложението. Ще бъдете пренасочени към страницата за настройка на връзката, ако приложението вече е инсталирано. Или потърсете Xiaomi Home в магазина за приложения, за да го изтеглите и инсталирате.
Отворете приложението Xiaomi Home, докоснете „+" в горния десен ъгъл и след това следвайте инструкциите, за да добавите устройството си.

2892531F

Забележка: версията на приложението може да е била актуализирана. Следвайте инструкциите въз основа на текущата версия на приложението.
Ако има структурни промени или промени в данните на този продукт, ние си запазваме правото да правим промени без предварително уведомление.

Инструкции за дистанционно управление

1. Уверете се, че пералнята е свързана с безжична мрежа (иконата за безжична мрежа на дисплея ще остане светеща).
2. Поставете прането в барабана и затворете вратата.
3. Активирайте „Дистанционно управление" на пералнята. Вратата ще се заключи автоматично и след това ще можете да управлявате машината от телефона си.

Забележки:

1. След активиране на дистанционното управление, ако няма операция в продължение на 10 минути, пералнята ще премине в енергоспестяващ режим. Функцията за дистанционно управление ще остане активна до 24 часа, след което ще се изключи автоматично. През това време натискането на който и да е бутон на машината или нейното управление от приложението ще доведе до излизане от енергоспестяващия режим.
2. След като цикълът на изпиране приключи, дистанционното управление автоматично ще се изключи и вратата ще се отключи. Ако пералнята е изключена или разкачена от захранването, дистанционното управление също ще се изключи автоматично.

Спецификации

Име	Пералня Mijia
Модел	WM070MJA07EU
Размери на артикула	598 × 450 × 850 mm
Нетно тегло	52 kg
Брутно тегло	56 kg
Номинална входна мощност за изпиране	1200 – 1450 W
Номинално напрежение/номинална честота	220 – 240 V~/50 Hz
Максимален ток	7 A
Работно налягане на водата	0,05 MPa – 0,8 MPa

Съответствие с Директивата OEEO и изхвърляне на отпадъчен продукт:
Този продукт е в съответствие с Директивата OEEO (2012/19/EC) на ЕС. Този продукт носи класификационен символ за отпадъчно електрическо и електронно оборудване (OEEO).
Този символ указва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. Използваното устройство трябва да бъде върнато в официален пункт за събиране и рециклиране на електрически електронни устройства. За да откриете тези системи за събиране, се обърнете към местните власти или към търговеца на дребно, където е закупен продуктът. Всяко домакинство играе важна роля в оползотворяването и рециклирането на стари уреди. Подходящото изхвърляне на използваните уреди помага да се предотвратят потенциалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Съответствие с директивата RoHS
Този продукт отговаря на изискванията на Директивата на ЕС (2011/65/EC) относно ограничаването на опасни вещества RoHS. Той не съдържа вредни и забранени материали, посочени в Директивата.

Информация за опаковката
Опаковъчните материали на продукта се произвеждат от рециклируеми материали в съответствие с нашите национални разпоредби за опазване на околната среда. Не изхвърляйте опаковъчните материали заедно с битови или други отпадъци. Занесете ги в пунктовете за събиране на опаковъчни материали, определени от местните власти.

Маркировката CE, показана по-долу, може да се използва от производителя на собствена отговорност след изготвяне на ЕС декларация за съответствие и спазване на всички приложими директиви на ЕС и хармонизирани стандарти.

CE

Оборудването ще запази и използва SSID и паролата на вашата безжична мрежа за мрежова връзка. Безжичната мрежа, Bluetooth и UDP 54321 портовете са за комуникация в локалната мрежа.

Декларация за съответствие
С настоящото Xiaomi декларира, че този уред с функционалността за свързване с Xiaomi Home отговаря на съществените изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC.
Подробна ЕС декларация за съответствие може да бъде намерена онлайн на адрес https://www.mi.com/global/support/terms/declaration сред допълнителните документи на продуктовата страница на вашия уред.

	Честотен диапазон	**Мощност на трансмитер (макс.)**
Безжична мрежа	2412 – 2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402 – 2480 MHz	10 dBm

Обслужване на клиенти

Частите, изброени в таблицата по-долу, се предлагат от официалния доставчик на услуги. Свържете се с екипа за следпродажбено обслужване за допълнителна помощ, ако трябва да замените други части.

Поръчани части	Минимално необходим период на доставка
Мотор	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Помпи	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Амортисьори	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Барабан за изпиране, носеща кръстачка на барабана и свързаните с тях лагери (поотделно или в комплект)	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Нагреватели и нагревателни елементи (поотделно или в комплект)	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Панта и уплътнение на вратата (поотделно или в комплект)	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Модул за заключване на вратата, който може да се разделя на съставните си подкомпоненти	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Тръбопроводи и свързано с тях оборудване, включително всички маркучи, вентили и филтри	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Течнокристални дисплеи	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Термостати	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел
Печатни платки	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел

Производител: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Адрес: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Вносител/представител в ЕС: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Uporabniški priročnik za pralni stroj Mijia

Pred uporabo natančno preberite priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Ustrezni model:
WM070MJA07EU

Vsebina

Varnostna navodila 1
Pregled izdelka 4
Namestitev 5
Uporaba 8
Nega in vzdrževanje 15
Odpravljanje težav 18
Povezovanje z aplikacijo Xiaomi Home 21
Tehnični podatki 21
Služba za pomoč uporabnikom 23

Varnostna navodila

Pred uporabo pazljivo preberite poglavje »Varnostna navodila« in ravnajte previdno ter uporabljajte zdravo presojo. Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.

Prva uporaba:

- Prepričajte se, da se naprava med prevozom ni poškodovala.
- Prepričajte se, da so vsi transportni vijaki odstranjeni.
- Odstranite vso embalažo in jo hranite izven dosega otrok.
- Naprava je zelo težka. Priporočljivo je, da jo nosita vsaj dve osebi skupaj.

OPOZORILO: Naprava ne sme biti napajana prek zunanje stikalne naprave, kot je časovnik, ali priključena na tokokrog, ki ga redno vklaplja in izklaplja komunalna služba.

Dnevna uporaba:

- Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali jim je dala navodila glede uporabe naprave.
- To napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so dobili navodila glede varne uporabe naprave ter razumejo nevarnosti.
- Otroci, mlajši od 3 let, morajo biti oddaljeni od naprave, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.
- Ta naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih uporabah, kot so:
  – s strani osebja v kuhinjah v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
  – na kmetijah;
  – s strani strank v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
  – v okoljih tipa nočitev z zajtrkom.
- Mehčalce za perilo ali podobne izdelke je treba uporabljati v skladu z navodili za uporabo mehčalca za perilo.
- Iz žepov odstranite vse predmete, kot so vžigalniki in vžigalice.

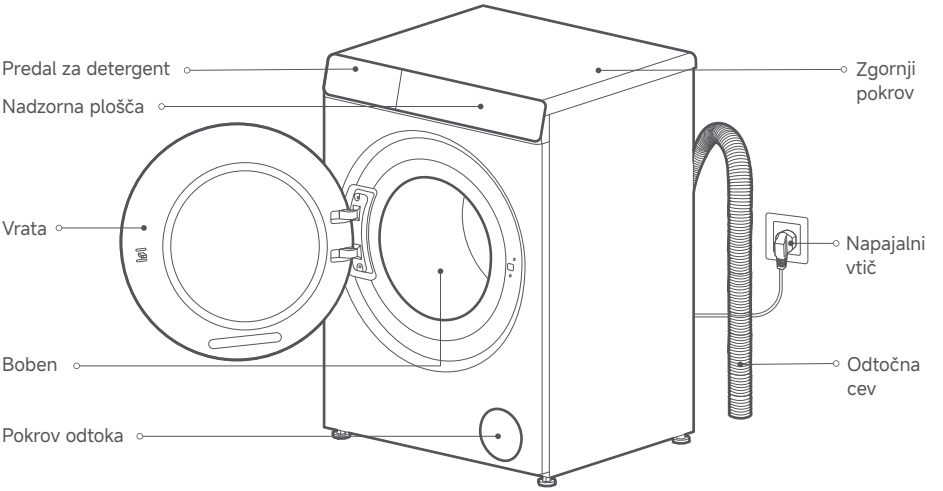
- Ne pustite otrok ali hišnih živali v bližino naprave, ko so vrata odprta.
- Vse detergente, mehčalce in belila hranite izven dosega otrok.
- Preverite vse žepe, da se prepričate, da so prazni. Predmeti, kot so žeblji, sponke za lase, vžigalice, pisala, kovanci in ključi, lahko poškodujejo vašo napravo in oblačila. Zaprite zadrge, kavlje in vrvice, da se ne zataknejo v druga oblačila. Oblačila za občutljivo pranje (nogavice, modrčki z žičkami) perite v pralni mrežasti vrečki.
- Med ali po delovanju naprave ne pokrivajte ali ne zapirajte, da lahko vlaga ali vlažnost izhlapi.
- Na napravo ne postavljajte težkih predmetov, elektromagnetnih grelnih naprav ali vlažnih predmetov, kot so mikrovalovne pečice, indukcijske kuhalne plošče, električni sušilniki za lase, električni likalniki in pečice.
- V bližini naprave ne uporabljajte vnetljivih razpršil.
- Pri priključevanju ali odklapljanju se prepričajte, da v bližini ni vnetljivih materialov.
- Ne uporabljajte vroče vode za pranje penaste gume ali gobastih materialov.
- Med pranjem ne odpirajte predala za detergent.
- Vrata naprave se lahko med pranjem segrejejo. Ne dotikajte se jih, da se ne opečete.
- Ne odpirajte vrat, če je vidno, da je gladina vode nad spodnjim robom okna vrat.
- Vrat ne odpirajte na silo. Vrata so opremljena s samozapiralnim mehanizmom in se odprejo kmalu po koncu pralnega cikla.
- Nikoli ne izklapljajte naprave tako, da potegnete za napajalni kabel. Vedno trdno primite napajalni vtič in ga izvlecite iz vtičnice.

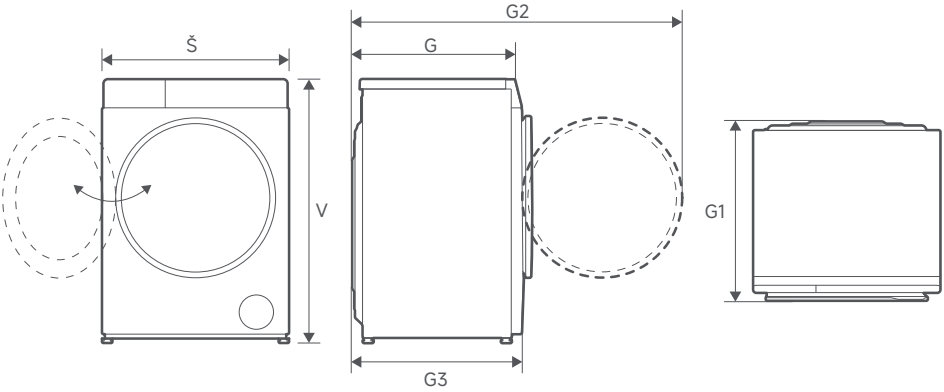
Vzdrževanje in čiščenje:
- Če čiščenje in vzdrževanje opravljajo otroci, poskrbite, da jih nadzoruje skrbnik.
- Pred vsakim dnevnim vzdrževanjem izključite napravo iz omrežja.
- Če pralnega stroja ne uporabljate, pravočasno odprite njegova vrata in predal za detergent, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte vode v razpršeni obliki ali pare.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da bi se izognili nevarnosti.
- Ne poskušajte sami popraviti naprave. Popravila lahko opravlja samo usposobljen strokovnjak.
- Odstranite vse tuje predmete, kot so kovine, kemikalije, krhki predmeti, prižgane sveče in prižgane cigarete iz naprave.

Previdnostni ukrepi:
- Zunanjost naprave očistite z mehko krpo in nekorozivnim gospodinjskim čistilom.
- Po koncu pralnega cikla izklopite dovod vode.
- Če je na napajalnem vtiču prah, ga pred uporabo obrišite.
- Vedno se prepričajte, da je voda v pralnem stroju popolnoma iztekla, preden odprete vrata. Ne odpirajte vrat, če je v notranjosti še vedno voda.
- Vodovodno pipo priključite z novo cevjo za dovod vode, ki je priložena v embalaži, in redno preverjajte, ali na cevi ni znakov nabrekanja, zvijanja, razpok, obrabe ali puščanja.
- Ne poskušajte sami popraviti pralnega stroja ali ga dati v popravilo neusposobljenemu osebju, saj lahko to povzroči hudo poškodbo stroja in telesne poškodbe.
- Otrokom in hišnim ljubljenčkom ne dovolite, da se povzpnejo v pralni stroj. Med delovanjem stroja otroke držite stran od njega.

Namestitev:
- Napravo postavite na dobro prezračeno mesto in poskrbite, da je dovolj prostora za odpiranje vrat.
- Naprave ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali v bližino virov toplote (kot so peči in grelniki).
- Preverite, ali napajanje ustreza električnim podatkom na nazivni ploščici.
- Ne uporabljajte podaljška ali dvojnega adapterja.
- Prepričajte se, da uporabljate samo napajalni kabel in cev za dovod vode, ki sta priložena aparatu.
- Preverite, ali napajalni kabel in vtič nista poškodovana.
- Napravo je treba pred uporabo ozemljiti. Prepričajte se, da je naprava priključena na namensko, ozemljeno vtičnico.

Pregled izdelka

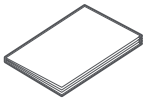
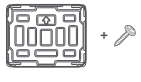




Dimenzije izdelka	Š	598 mm	G1	450 mm
	V	850 mm	G2	960 mm
	G	400 mm	G3	421 mm

Opomba: Ilustracije izdelka in dodatne opreme v uporabniškem priročniku so samo za referenco. Dejanski izdelek in funkcije se morda razlikujejo zaradi izboljšav izdelka.

Seznam dodatne opreme

		
Uporabniški priročnik	Cev za dovod vode	Pokrov luknje transportnega vijaka × 4
		
Nosilec za pritrditev odtočne cevi	Ključ za nastavitev nog	Plošča podstavka ali pena (odvisno od modela)

Opombe:
- Po razpakiranju preverite, ali so vključeni vsi zgoraj navedeni dodatki. Če je naprava med prevozom poškodovana ali manjka kakšen dodatek, se nemudoma obrnite na ekipo za poprodajne storitve.
- Naprava je pred odhodom iz podjetja testirana, zato je majhna količina preostale vode normalna.
- Pred prvo uporabo naprave priporočamo, da izvedete program Čiščenje bobna s čisto vodo. Pralni stroj ima običajno določen vonj, ko ga prvič uporabite. Vonj bo s časom uporabe postopoma izginil.
- Zaradi varnosti izključite napajanje in zaprite dovod vode, če naprave ne boste uporabljali dalj časa.

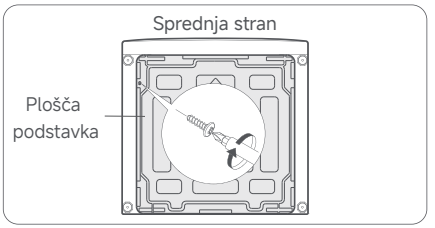
Namestitev

Zahteve glede napajanja
- Zaščitite napajalni kabel. Napajalnega kabla ne postavljajte na mesto, kjer bi lahko kdo stopil nanj ali bi ga lahko stisnili drugi predmeti.
- Bodite previdni pri ravnanju z napajalnim kablom, vtičnico in mestom, kjer se napajalni kabel priključi na pralni stroj, da preprečite električni udar.

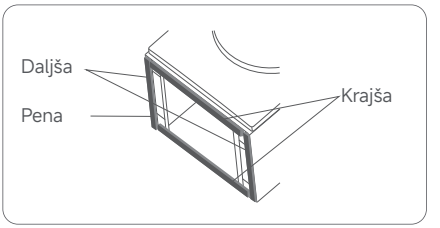
Zahteve glede dovoda vode
- Delovni tlak vode v pralnem stroju je od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Ko je tlak vode nižji od 0,05 MPa, ventil za dovod vode morda ne dovaja vode ali se čas polnjenja z vodo podaljša, mehčalec za perilo pa se morda ne dovaja pravilno ali pušča ostanke.
- Naprava mora biti čim bližje pipi.
- Pred uporabo naprave preverite, ali so vsi priključki na ventilu za dovod vode in pipi pravilno pritrjeni, da preprečite puščanje vode.
- Uporabite nove cevi, ki so priložene napravi. Starih komponent cevi ne uporabljajte ponovno.
- Ne priključujte na vire vroče vode.

Zahteve glede namestitvenega okolja
- Namestite na trdno, ravno, čisto in ravno podlago, brez vode in olja.
- Izogibajte se neposredni sončni svetlobi in poskrbite za dobro prezračevanje.
- Hranite stran od virov toplote, kot so oglje in plinski štedilniki; hranite stran od naprav, ki lahko povzročajo motnje, kot so indukcijski štedilniki.
- Delovna temperatura okolice naprave je od 0 °C do 40 °C. Ne postavljajte je v prostore s temperaturo pod 0 °C. V vodnem ventilu, odtočni črpalki ali cevi za vodo naprave lahko ostane voda, ki lahko zamrzne in tako vpliva na normalno delovanje naprave.

Namestitev plošče podstavka ali pene (odvisno od modela)



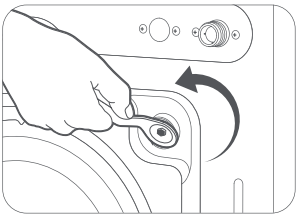
Nagnite pralni stroj in ga položite na mehko tkanino, da preprečite praske. Prilagodite položaj plošče podstavka in z izvijačem s križnim nastavkom privijte 8 vijakov. Dvignite pralni stroj in ga postavite nazaj v pokončno lego.



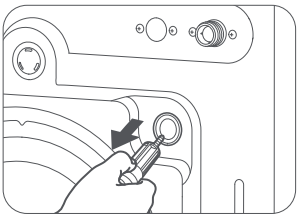
Odstranite zaščitno folijo in pritrdite penaste trakove na predvidena mesta na dnu stroja, kot je prikazano na sliki. Za namestitev se obrnite na službo za podporo strankam družbe.

Odstranitev transportnih vijakov

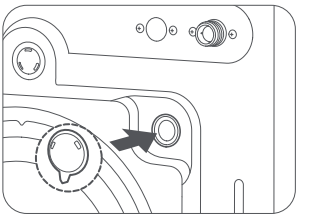
Razpakirajte izdelek in odstranite 4 transportne vijake.



❶ Z ključem odvijte vse transportne vijake na zadnji strani naprave.



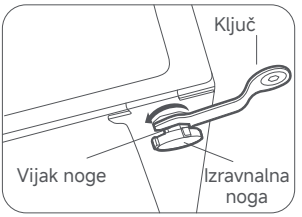
❷ Pridržite pokrove vijakov in izvlecite vijake iz lukenj za vijake. Shranite transportne vijake na varnem mestu za prihodnjo uporabo, ko bodo potrebni.



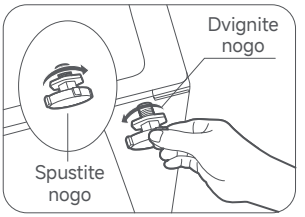
❸ Zamašite 4 luknje za vijake s pokrovi za luknje za transportne vijake, ki so priloženi v vrečki z dodatki, da preprečite vstop prahu.

Nastavitev nastavljivih nog

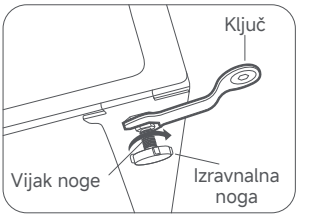
Ko je naprava na mestu, preverite, ali je stabilna. Z obema rokama pritisnite na oba konca diagonalne črte na vrhu naprave, da preverite, ali se maje. Preverite oba konca na drugi diagonalni črti z isto metodo. Če se naprava maje, nastavite izravnalne noge, da bo ostala stabilna.



❶ S ključem zavrtite vijak noge v nasprotni smeri urinega kazalca, da ga popustite.



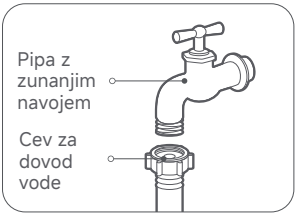
❷ Zavrtite izravnalno nogo in jo nastavite na želeno višino. Zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca, da dvignete noge, in v smeri urinega kazalca, da jih spustite.



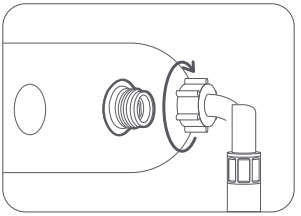
❸ S ključem privijte vijak noge. Druge izravnalne noge nastavite na enak način, da bo naprava stala ravno in stabilno.

Opomba: Pod noge ne postavljajte lesenih kosov ali drugih predmetov, saj lahko to med delovanjem povzroči prekomerno vibriranje ali hrup.

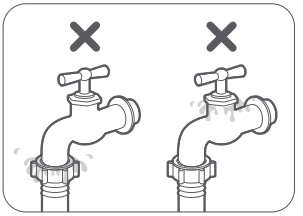
Pritrditev cevi za dovod vode



❶ Priloženo cev za dovod vode priključite neposredno na 6-točkovno (3/4-palčno) pipo z zunanjim navojem, pri čemer poskrbite za popolno tesnjenje.



❷ Drugi konec cevi za dovod vode priključite na ventil za dovod vode pralnega stroja (na zadnji strani) in ga privijte v smeri urinega kazalca, da se dobro pritrdi.



❸ Odprite pipo in preverite, ali vsi priključki tesnijo. Če ugotovite kakršno koli puščanje, zategnite prizadeti priključek tako, da sledite zgornjim navodilom. Če pušča pipa, jo takoj zamenjajte.

Navodila za izbiro pipe

Pomembni varnostni podatki

a) Priključki cevi za vodo bodo pod polnim vodnim tlakom. Pri preverjanju tesnosti priključkov se prepričajte, da je pipa popolnoma odprta.

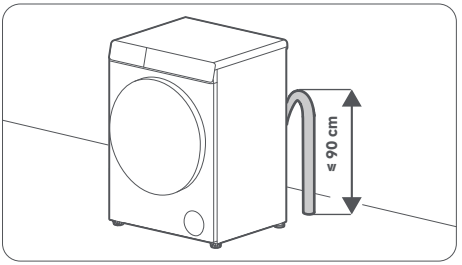
b) Da preprečite uhajanje vode, zaprite pipo, ko pralni stroj ne deluje.

c) Cev za dovod vode ima notranji navoj in zahteva pipo z najmanj 3 zunanjimi navoji.



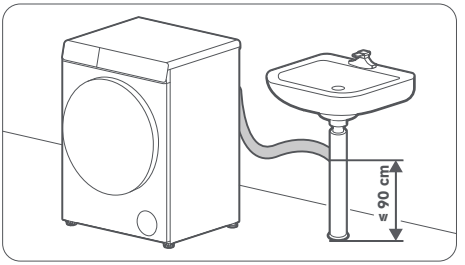
Priklop odtočne cevi

Pri priključevanju odtočne cevi poskrbite, da je trdno pritrjena, tako da se med odtekanjem ne bo premikala ali padla, s čimer boste preprečili škodo zaradi puščanja vode. Odtočno cev lahko priključite na dva načina:



❶ **Vstavite jo neposredno v odtok v tleh**

- Da preprečite sifoniranje (voda teče nazaj v stroj), poskrbite, da višina navpične cevi nad odtokom na tleh ni večja od 90 cm, priporočljivo pa je uporabiti 65 cm navpično cev.
- Pri namestitvi poskrbite, da je odtočna cev poševno priključena na navpično cev, pri čemer mora biti konec odtočne cevi nad gladino vode v odtoku.

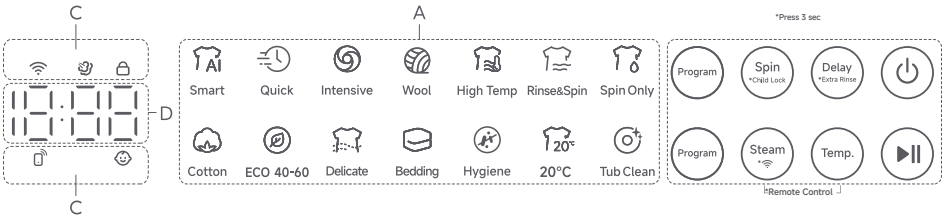


❷ **Povezava z odcepom odtočne cevi**

- Konec odtočne cevi priključite na odcep odtočne cevi pomivalnega korita, pri čemer poskrbite, da višina od priključnega mesta do tal ne presega 90 cm.

Uporaba

Pregled delovanja



Opomba: Funkcije, označene z zvezdico (*), se aktivirajo s 3-sekundnim pritiskom.

Nadzorna plošča

A: Območje prikaza programa

Programi (v plošči)	Največja zmogljivost pranja	Opis programa
Smart (Pametno pranje)	6 kg	Primerno za pranje mešanih obremenitev bombaža, lanu in sintetičnih tkanin za vsakodnevno nošenje.
Quick (Hitro)	2 kg	Primerno za pranje tankih, rahlo umazanih tkanin.
Intensive (Intenzivno)	7 kg	Primerno za pranje zmerno ali močno umazanih tkanin. Trdovratne madeže je priporočljivo pred pranjem v pralnem stroju predhodno obdelati z detergentom.
Wool (Volna)	2 kg	Primerno za pranje volnenih tkanin v pralnem stroju.
High Temp (Visoka temperatura)	6 kg	Primerno za pranje tkanin, ki so odporne na visoke temperature.
Rinse & Spin (Izpiranje in ožemanje)	7 kg	Primerno za oblačila, ki jih je treba samo izpirati ali ki zahtevajo dodatni izpiralni cikel z mehčalci za perilo.
Spin Only (Samo sušenje)	7 kg	Odstrani odvečno vodo iz perila samo z vrtenjem.
Cotton (Bombaž)	7 kg	Primerno za pranje bombažnih in lanenih tkanin.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kg	Primerno za pranje normalno umazanega bombažnega perila, ki je označeno kot pralno pri 40 °C ali 60 °C.
Delicate (Nežno)	4 kg	Primerno za pranje oblačil, ki se lahko deformirajo, kot so pletenine in obleke.
Bedding (Posteljnina)	2 kg	Primerno za pranje posteljnine in lahkih odeje. Priporočljivo je, da perete samo eno vrsto odeje naenkrat.
Hygiene (Higiena)	3 kg	Primerno za pranje bombažnih izdelkov, kot so oblačila in posteljnina, ki so odporni na visoke temperature in imajo visoke zahteve glede sterilizacije.
20°C (20 °C)	7 kg	Primerno za pranje rahlo umazanih bombažnih tkanin, ki niso primerne za pranje pri visoki temperaturi.
Tub Clean (Čiščenje bobna)	-	Odstrani madeže znotraj bobna. Lahko dodate čistilo za boben, vendar ne vstavljajte perila.

Programi (v aplikaciji)	Največja zmogljivost pranja	Opis programa
Mixture (Mešano)	7 kg	Primerno za pranje večine oblačil, ki jih ni treba razvrščati.
Baby Care (Nega za dojenčke)	6 kg	Primerno za pranje otroških oblačil, ki so primerna za pranje pri visoki temperaturi.
Heavy Wash (Močno pranje)	6 kg	Primerno za pranje posteljnine, kot so pregrinjala, rjuhe in prevleke za odeje.
Down (Puhasta oblačila)	2 kg	Primerno za pranje puhastih oblačil (neprimerno za vzglavnike ali posteljnino).
Synthetic (Sintetično)	4 kg	Primerno za pranje sintetičnih tkanin.
Underwear (Spodnje perilo)	4 kg	Primerno za pranje spodnjega perila.
Waterproof (Nepremočljivo)	4 kg	Primerno za jakne, ki se lahko perejo v pralnem stroju.
Shirt (Srajce)	4 kg	Za pranje srajc.
Sports (Športi)	4 kg	Za pranje športnih oblačil, kot so hitro sušljiva oblačila in oblačila za jogo.
New Clothes (Nova oblačila)	2 kg	Primerno za prvo pranje novih oblačil, hitro odstranjevanje kosmov, odvečnega barvila, kemičnih ostankov itd.
Silk (Svila)	2 kg	Primerno za pranje svilenih tkanin.
Jeans (Jeans)	4 kg	Primerno za pranje oblačil iz denima
My Time (Moj čas)	5 kg	Omogoča nastavitev časa pranja po vaši želji; primerno za pranje spodnjega perila iz bombaža, sintetičnih vlaken ali mešanic.
Cold Wash (Hladno pranje)	6 kg	Za bombažna, lanena ali sintetična oblačila, priporočena za pranje v hladni vodi, varčevanje z energijo, trojni pretok vode za pranje oblačil.
Favourite (Najljubše)	/	Privzeto je nastavljen program Mešano na pralnem stroju, uporabniki pa lahko v aplikaciji določijo drug program.

Opomba: Zgornji seznam morda ne vključuje vseh programov aplikacije. V prihodnosti bodo morda uvedeni novi programi.

B: Skupina gumbov	
① ⏻	Za vklop pralnega stroja pritisnite in držite gumb 1 sekundo; za izklop pritisnite in držite gumb 2 sekundi.
② **Start/Pause** (Zacetek/zacasna ustavitev) ▶||	Pritisnite gumb za zagon ali zaustavitev programa. S pritiskom na gumb med programom se pralni stroj zaustavi; s ponovnim pritiskom na gumb se delovanje nadaljuje.
③ **Program** (Program)	Po vklopu naprave pritisnite programski gumb, da izberete želeni program. Indikator za izbrani program na zaslonu bo utripal, zaslon pa bo prikazal trajanje programa.
④ **Spin** (Vrtenje)	Pritisnite ta gumb, da izberete hitrost vrtenja. Na zaslonu se prikaže trenutna izbira.
⑤ **Delay** (Zakasnitev)	Pritisnite gumb za zakasnitev, da vstopite v način zakasnitve, in večkrat pritisnite gumb, da preklopite med razpoložljivimi možnostmi zakasnitve. Vsaka pritisk dodaja 1 uro, do največ 24 ur. Naslednji pritiski bodo potekali v ciklu med minimalnim časom zakasnitve, 24 urami, in trenutnim preostalim časom.
⑥ **Steam** (Para)	V načinu pripravljenosti pritisnite gumb za paro, da aktivirate funkcijo pare, ki učinkovito odstrani bakterije iz perila. Ko je funkcija pare aktivirana, njena ikona ostane prižgana med programom in ugasne po koncu programa. Če je nastavljena temperatura vode v programu 40 °C, 60 °C ali 80 °C, ostane nespremenjena; če je nastavljena temperatura vode nižja od 40 °C, se program samodejno nastavi na 40 °C.
⑦ **Temp.** (Temp.)	Pritisnite gumb za temperaturo, da izberete ustrezno temperaturo vode glede na perilo, ki ga želite prati: Hladna voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C ali 80 °C. Možnosti se lahko razlikujejo glede na program. Hladna voda je prikazana kot »--«. Temperaturo vode je mogoče nastaviti le pred začetkom programa ali med premorom, preden se začne segrevanje. Ko se ogrevanje začne, temperature vode ni mogoče prilagoditi.
⑧ **Child Lock** (Zaklepanje za otroke)	Pritisnite in pridržite gumb za vrtenje, ikona za zaklepanje za otroke se bo prižgala ali ugasnila, kar pomeni, da je zaklepanje za otroke vklopljeno ali izklopljeno.
⑨ **Extra Rinse** (Dodatno izpiranje)	Pritisnite in pridržite gumb za zakasnitev, da dodate še en cikel izpiranja. Ponovno pritisnite in pridržite gumb, da ponastavite privzete čase izpiranja.
⑩	Po vklopu pritisnite in pridržite gumb za paro, da omogočite brezžično omrežje. Ikona brezžičnega omrežja bo utripala. Sledite navodilom v aplikaciji Xiaomi Home, da dodate napravo v svojo omrežje.
⑪ **Remote Control** (Daljinski upravljalnik)	Hkrati pritisnite in pridržite gumb za paro in gumb za temperaturo, ikona daljinskega upravljalnika se bo prižgala ali ugasnila, kar pomeni, da je daljinski upravljalnik omogočen ali onemogočen. Ko je daljinski upravljalnik onemogočen, interakcija z drugimi napravami ni podprta.

C: Ikone funkcij	
① **Wireless Network** (Brezžično omrežje)	Ta naprava podpira samo brezžična omrežja 2,4 GHz. Svetleča ikona brezžičnega omrežja pomeni, da je pralni stroj uspešno povezan z internetom, kar omogoča daljinski upravljalnik in preverjanje stanja prek aplikacije Xiaomi Home. Počasno utripajoča ikona brezžičnega omrežja pomeni, da pralni stroj čaka na konfiguracijo omrežja. Hitro utripajoča ikona brezžičnega omrežja kaže na napako v konfiguraciji omrežja, zato je potrebna ponastavitev. Za ponastavitev brezžičnega omrežja: V načinu pripravljenosti pritisnite in držite gumb ▶II 7 sekund, dokler ikona brezžičnega omrežja ne začne utripati, kar pomeni, da je postopek končan.
② **Steam** (Para)	Svetleča ikona pare pomeni, da je funkcija pare aktivna, kar podaljša trajanje cikla za 30 minut.
③ **Door Lock** (Zaklepanje vrat)	Svetleča ikona ključavnice vrat pomeni, da so vrata zaklenjena in jih ni mogoče odpreti. Ko ikona ugasne, pomeni, da so vrata odklenjena.
④ **Remote Control** (Daljinski upravljalnik)	Svetleča ikona daljinskega upravljalnika pomeni, da je daljinski upravljalnik omogočen. Ko ikona ugasne, to pomeni, da je daljinski upravljalnik onemogočen.
⑤ **Child Lock** (Zaklepanje za otroke)	Svetleča ikona zaklepanja za otroke pomeni, da je zaklepanje za otroke vklopljeno. Ko ikona ugasne, to pomeni, da je zaklepanje za otroke onemogočeno.

D: Digitalni zaslon			
1) Preostali čas cikla		4) Hitrost vrtenja	
2) Čas zakasnitve		5) Časi izpiranja	
3) Temperatura vode		6) Kode napake	

Program testiranja energetske učinkovitosti

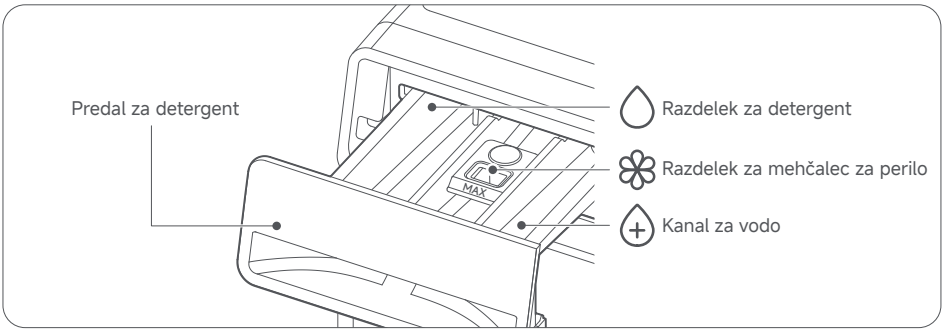
Program ECO 40–60 lahko v istem ciklu pere normalno umazano bombažno perilo, ki je označeno kot pralno pri 40 °C ali 60 °C, in ta program se uporablja za oceno skladnosti z zakonodajo EU o ekološkem oblikovanju.
Z nastavitvijo programa ECO 40–60 lahko določite vrednosti energetske oznake v skladu z (EU) 2019/2023.
Program 20 °C omogoča čiščenje rahlo umazanega bombažnega perila pri nominalni temperaturi 20 °C, kar je v skladu z Uredbo (EU) 2019/2023.
1. Ostala vlaga po pranju v odstotkih vsebnosti vode in hitrost vrtenja, pri kateri je bila ta dosežena.
2. Program ECO 40–60 lahko v istem ciklu pere normalno umazano bombažno perilo, ki je označeno kot pralno pri 40 °C ali 60 °C. Ta program se uporablja za oceno skladnosti z uredbami (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340 in (EU) 2021/341.
Najbolj učinkoviti programi z vidika porabe energije so na splošno tisti, ki delujejo pri nižjih temperaturah in daljšem trajanju.
Polnjenje gospodinjskega aparata do kapacitete, navedene za posamezne programe, bo prispevalo k varčevanju z energijo in vodo.
Na hrup in preostalo vsebnost vlage vpliva hitrost centrifugiranja: višja je hitrost centrifugiranja v fazi centrifugiranja, višji je hrup in nižja je preostala vsebnost vlage.
Tehnični podatki za vaš aparat so na voljo na spletu.
Obiščite spletno stran https://eprel.ec.europa.eu in vnesite identifikacijsko številko modela vašega aparata, da prenesete tehnične podatke.
Identifikator modela vašega aparata najdete v razdelku Tehnični podatki.
Opomba: Način pripravljenosti/varčevanje z energijo: Vklopljena naprava preide v način pripravljenosti, če 10 minut pred začetkom cikla ali po koncu cikla ostane neaktivna. Zaslon se bo izklopil, da se prihrani energija. Pritisnite gumb za začetek/začasno ustavitev, da zaprete način pripravljenosti.

Okvirne informacije (v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2019/2023):

Opomba: Vrednosti, navedene za programe, ki niso program ECO 40–60 in cikel pranja, so zgolj okvirne.

Programi / Parametri	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20 °C	Bombaž 60 °C	Mešano	Hitro
Nazivna zmogljivost (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Trajanje programa (h:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Poraba energije (kWh/cikel)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Poraba vode (l/cikel)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Najvišja temperatura (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Hitrost vrtenja (rpm)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

Uporaba predala za detergent



Razdelek za detergent

Pred pranjem dodajte detergent (v prahu ali tekoč)

- Na začetku pralnega cikla dodajte detergent v razdelek za detergent.
- Opomba: Ne uporabljajte preveč detergenta, saj lahko to povzroči prekomerno penjenje, kar lahko prepreči temeljito izpiranje.



Razdelek za mehčalec za perilo

Pred pranjem dodajte mehčalec za perilo

- Če uporabljate koncentrirani mehčalec za perilo, ga enakomerno razredčite z vodo v ustreznem razmerju.
- Ne presegajte linije za največjo dovoljeno količino.
- V razdelek za mehcalec za perilo ne dodajajte detergenta (v prahu ali tekocega).

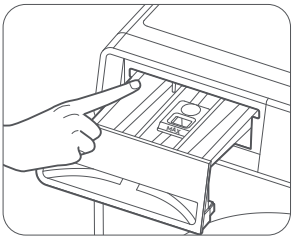
Kanal za vodo

Voda vstopi tukaj, da izpere steklo vrat in razprši oblačila med centrifugiranjem.

- V kanal za vodo ne dodajajte detergenta (v prahu ali tekočega) ali mehčalca za perilo.

Opombe

- Med delovanjem stroja ne odpirajte predala za detergent.
- Uporabljajte detergent, ki ne peni.
- Če je detergent za pranje perila grudast, ga pred dodajanjem v razdelek za detergent raztopite v majhni količini vode, da ne zamašite dovoda vode.
- Ne dodajajte detergenta ali mehčalca za perilo, ko izvajate program Samo vrtenje ali Čiščenje bobna.
- Pritisnite na levo stran predala, da ga popolnoma izvlečete.
- Ne dodajajte detergenta nad črto MAX.
- Če po končanem ciklu pranja ostanejo sledi pene, je priporočljivo zmanjšati količino uporabljenega detergenta ali preiti na detergent, ki se manj peni.



Vodnik po vrstah detergentov in odmerjanju

Učinkovitost in zmogljivost pranja sta odvisni od kakovosti detergenta. Vedno uporabljajte detergente, ki so odobreni za pranje v pralnem stroju. Za najboljše rezultate izberite specializirana detergente (npr. za sintetične ali volnene tkanine), kadar je to potrebno, in upoštevajte navodila proizvajalca. Izogibajte se topilom za suho čiščenje, kot so trikloretilen in podobne kemikalije.

Program	Vrste detergentov		
	Univerzalno	Specializirano	Mehčalec
Pametno pranje	L/P	—	O
Hitro	L/P	—	O
Intenzivno	L/P	—	O
Bombaž	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Nežno	—	L/P	O
Posteljnina	—	L/P	O
Higiena	L/P	—	O
20 °C	L/P	—	O
Mešano	L/P	—	O
Nega za dojenčke	—	L/P	—
Močno pranje	L/P	—	O
Izpiranje in ožemanje	—	—	O
Volna	—	L/P	O
Puhasta oblačila	—	L/P	—
Sintetično	L/P	—	O
Spodnje perilo	—	L/P	—
Visoka temperatura	L/P	—	O
Nepremočljivo	—	L/P	—
Srajce	L/P	—	O
Športi	—	L/P	—
Nova oblačila	L/P	—	O
Svila	—	L/P	O
Jeans	—	L/P	—
Moj čas	L/P	—	O
Hladno pranje	L/P	—	O
Naglavna ruta	—	L/P	O

Opombe:
G=gel/tekoči detergent P=detergent v prahu O=neobvezno —=ni priporočljivo
Priporočeni detergenti in temperature:

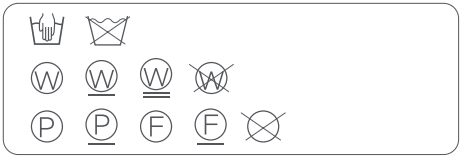
- Pralni prašek: 20 °C do 80 °C
- Detergent za volno: 20°C do 30°C
- Temperatura pranja 80 °C: Samo za posebne higienske zahteve
- Če izberete temperaturo vode 60 °C ali več, priporočamo, da uporabite manj detergenta.

Uporabite razkužilo, ki je primerno za pranje v pralnem stroju in je primerno za bombažne in sintetične tkanine.

Previdnostni ukrepi pri pranju

Pred pranjem pazljivo preverite etiketo z navodili za nego na oblačilih!

- Ne perite oblačil z naslednjimi simboli v pralnem stroju, sicer se lahko oblačila poškodujejo:



- Ne perite oblačil, ki so umazana z vnetljivimi snovmi, kot so bencin, nafta, benzen in alkohol.
- Ne perite oblačil, ki so onesnažena s kemikalijami.
- Ne perite težkih in zelo vpojnih predmetov, kot so preproge, saj lahko to povzroči neravnovesje in prekomerno vibriranje stroja.
- Ne perite oblačil, ki so nagnjena k madežem ali razpokam, kot so tista z natiski in večbarvnimi šivi.
- Ne perite oblačil s čipko, svilo ali drugimi materiali, ki se lahko zlahka zataknejo ali razpletajo.
- Ne perite obleke, volnenih plaščev, krznenih plaščev, usnjenih oblačil, cheongsam, svečanih oblek itd.
- Ne perite modrčkov z kovinskimi žičkami.
- Ne perite oblačil z neodstranljivimi kovinskimi ali plastičnimi okraski.
- Ne perite tkanin, ki vsebujejo kovinske žice.
- Ne perite dežnih plaščev, avtomobilskih prevlek ali drugih nepremočljivih predmetov, ki niso primerni za pranje v pralnem stroju.
- Pred pranjem preverite etiketo z navodili za nego na oblačilih in izberite ustrezen način pranja:



- Barvne izdelke perite ločeno, da se ne obarvajo.
- Pri pranju velikih kosov perila dodajte dva ali tri manjše kose, da se med centrifugiranjem ne pojavi napaka zaradi nepravilno razporejene teže.
- Pred pranjem preverite vse žepe, da predmeti, kot so lasnice, kovanci in ključi, ne poškodujejo oblačil.
- Za močno umazano perilo nanesite majhno količino detergenta neposredno na močne madeže in ga nežno vtrite, preden ga položite v pralni stroj.
- Pred začetkom pralnega cikla se prepričajte, da ni noben kos oblačila ujet v tesnilo vrat pralnega stroja, da ne pride do poškodb perila in tesnila.
- Preden perilo naložite v pralni stroj, zavežite trakove, zapnite gumbe in zadrge. Odstranite kovinske okraske. S krtačo odstranite umazanijo, kot je pesek, z oblačil in robov. Obleke, ki se hitro kosmatijo, obrnite od znotraj navzven.
- Pred pranjem zaves odstranite dodatke, kot so kavlji in obroči za zavese.
- Majhne predmete (kot so robčki, rokavice, nogavice in modrčki) ter predmete, ki se zlahka zapletajo ali obrabljajo, pred pranjem zaprite v vrečko za perilo.
- Pri pranju perila ne presegajte največje zmogljivosti pralnega stroja (največja zmogljivost pralnega stroja se razlikuje glede na program); v nasprotnem primeru bo to vplivalo na učinkovitost pranja.
- Naprava samodejno prerazporedi obremenitev skozi celoten cikel, da zagotovi uravnoteženo obremenitev pred centrifugiranjem. Zato lahko med dejanskim trajanjem pranja in prikazanim časom nastane razlika do 30 minut.

Nega in vzdrževanje

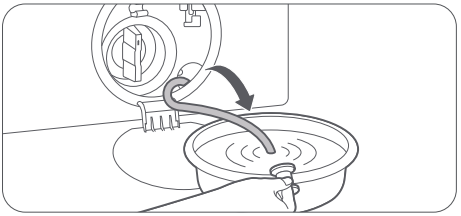
Čistoča naprave lahko izboljša njeno delovanje, prepreči nepotrebna popravila in podaljša njeno življenjsko dobo.

Pokrov filtra odtočne črpalke očistite vsaj 5- do 6-krat na leto, po možnosti enkrat na mesec ali ko se na zaslonu prikaže napaka »E1«.

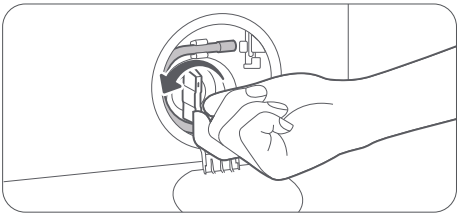
SVARILA:

- Pred čiščenjem in vzdrževanjem naprave izključite napajalni kabel iz vtičnice.
- Ne odpirajte pokrova filtra odtočne črpalke, ko je naprava v delovanju ali se izpušča vroča voda.
- Prepričajte se, da je pokrov filtra odtočne črpalke po čiščenju nameščen na svoje mesto, sicer lahko pride do napak ali puščanja vode.

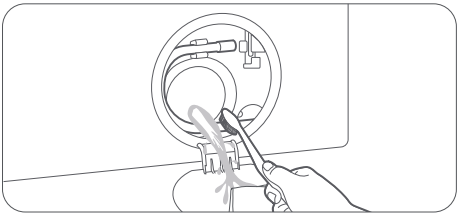
Čiščenje pokrova filtra odtočne črpalke



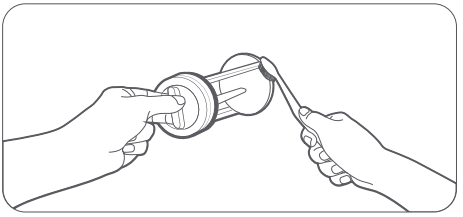
❶ Odprite pokrov filtra na dnu naprave, izvlecite zasilno odtočno cev in odstranite čep, da se voda izlije.



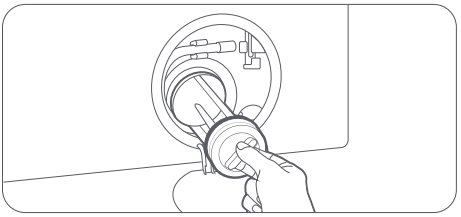
❷ Ko je vsa voda iztekla, ponovno namestite čep in vrnite zasilno odtočno cev na prvotno mesto. Odprite odtočni filter tako, da ga zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca.



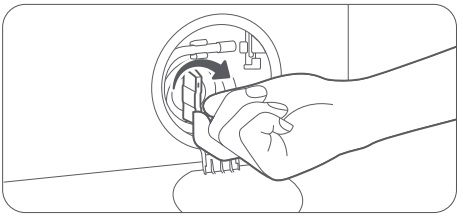
❸ Preverite in se prepričajte, da notranjost odtočne črpalke ni zamašena.



❹ Očistite vse ostanke in madeže s pokrova filtra odtočne črpalke.



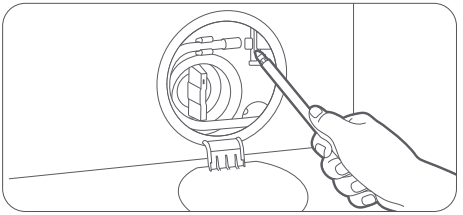
❺ Pokrov filtra odtočne črpalke vrnite na prvotno mesto.



❻ Pokrov filtra odtočne črpalke zavrtite v smeri urinega kazalca, da ga pritrdite, in ponovno namestite pokrov odtoka.

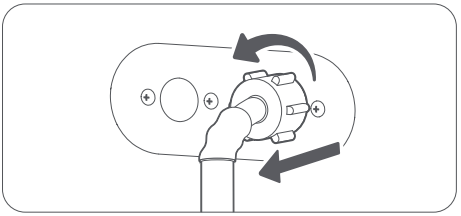
Odpiranje vrat v sili

V primeru nenormalnega izpada električne energije lahko vrata pralnega stroja odprete tako, da z orodjem potegnete za vrvico za zasilno odklepanje; v varnih in nenujnih situacijah je priporočljivo počakati, da se vrata samodejno odklenejo.

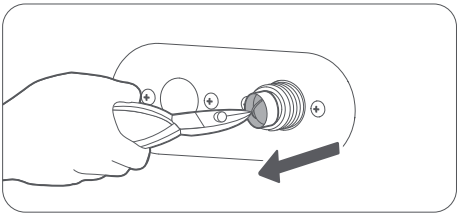


Čiščenje filtra ventila za dovod vode

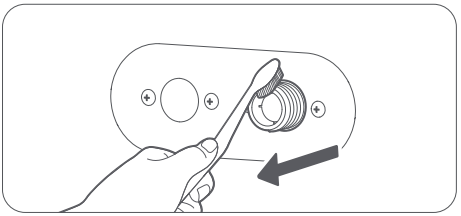
Filter ventila za dovod vode očistite najmanj 5- do 6-krat na leto ali ko se na zaslonu prikaže napaka »E4«:



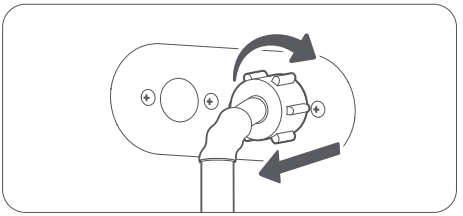
❶ Izklopite vodovodno pipo in izvlecite napajalni kabel. Razrahljajte in odstranite cev za dovod vode z zadnje strani pralnega stroja. Pokrijte vrata s krpo, da preprečite škropljenje vode.



❷ S kleščami izvlecite pokrov filtra iz odprtine ventila za dovod vode in ga temeljito očistite.



❸ S krtačo očistite notranjost in zunanjost navojnega konektorja.



❹ Ponovno namestite pokrov filtra ventila za dovod vode. Odprite vodovodno pipo in se prepričajte, da na priključku ne pušča voda.

Opomba: Ta naprava se mora uporabljati v okoljih s temperaturo nad 0 °C.

Čiščenje zunanjosti naprave

Čistoča naprave lahko izboljša njeno delovanje, prepreči nepotrebna popravila in podaljša njeno življenjsko dobo.

- Pred čiščenjem napravo izključite iz omrežja.
- Zunanjost in nadzorno ploščo naprave očistite z mehko krpo in gospodinjskim čistilom, ki ni abrazivno in ne korozivno.
- Ne izpirajte zunanjosti naprave, da ne bi prišlo do poškodb.
- Po končanem pralnem ciklu se lahko na notranji strani vrat bobna naberejo kosmiči. Očistite jih z mehko krpo ali krtačo in pazite, da med čiščenjem ne odstranite tesnila vrat. Redno čistite tesnilo vrat. Po vsakem pranju odprite vrata bobna, da se izsuši in preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

Shranjevanje naprave

Če je treba napravo shraniti za dalj časa, odstranite vso preostalo vodo, detergent in mehčalec za perilo iz notranjosti.

❶ Za odvod preostale vode iz naprave zaženite program za samo vrtenje.

❷ Zaprite pipo in odklopite cev za dovod vode.

❸ Odklopite napravo in pustite vrata odprta, da omogočite kroženje zraka in preprečite nastanek plesni.

Odpravljanje težav

Težave	Možni vzroki/rešitve
Stroj se ne zažene	• Prepričajte se, da je naprava priključena na napajanje. • Prepričajte se, da so vrata naprave zaprta. • Preverite, ali je dovod vode odprt. • Za zagon naprave pritisnite in pridržite gumb za vklop/izklop. • Prepričajte se, da je izklopljeno zaklepanje za otroke. • Preverite varovalko ali ponastavite odklopnik. • Preverite, ali napajanje deluje pravilno. • Preverite, ali je napetost prenizka. • Preverite, ali je napajalni kabel pravilno priključen. • Prepričajte se, da v vratih ni zataknjenega perila.
Omejena oskrba z vodo ali pomanjkanje le te	• Odprite pipo do konca. • Prepričajte se, da so vrata pravilno zaprta. • Preverite, ali cev za dovod vode ni zamrznjena. • Preverite, ali cev za dovod vode ni upognjena ali zamašena. • Zagotovite zadosten tlak vode. • Preverite, ali sta pipa za hladno vodo in pipa za toplo vodo pravilno priključeni. • Očistite cev za dovod vode ali filter ventila za dovod vode, ki je morda zamašen.
Detergent ostane v predalu za detergent	• Prepričajte se, da pralni stroj deluje pod zadostnim tlakom vode (priporočeni tlak vode: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Preverite, ali je pokrov sifona pravilno nameščen. • Redno čistite predal za detergent.
Brez odcejanja ali ožemanja	• Prepričajte se, da cev med odtočno cevjo in izhodom odtoka ni upognjena. • Preverite, ali filter odtočne črpalke ni zamašen, in ga redno čistite. • Prepričajte se, da so vrata zaprta. Zaradi varnostnih razlogov se naprava ne bo vrtela ali centrifugirala, dokler vrata ne bodo zaprta. • Preverite, ali odtočna cev vode ni zamrznjena ali zamašena. • Prepričajte se, da je odtočna cev priključena na odtok, ki ni zamašen. • Prepričajte se, da je naprava napajana z zadostno močjo, sicer bo začasno prenehala z izpraznjevanjem ali centrifugiranjem. Pralni stroj bo deloval normalno, ko bo na voljo dovolj energije. • Preverite, ali je odtočna cev pravilno nameščena. Za podrobnosti glej navodila za namestitev.
Vrata se ne odprejo	• Pritisnite gumb za začetek/začasno ustavitev, da ustavite pralni stroj. Vrata se lahko odprejo šele, ko se pralni stroj ustavi in ko raven vode in temperatura dosežeta pogoje za odklepanje. • Če je v bobnu voda, jo je treba popolnoma izprazniti, preden lahko odprete vrata. • Ikona ključavnice vrat se vklopi, ko je temperatura previsoka, in vrat v tem trenutku ne morete odpreti. Vrata se bodo samodejno odklenila, ko se temperatura spusti.
Prekomerna pena	• Prepričajte se, da uporabljate priporočene vrste detergentov. • Priporočljivo je uporabljati detergent z nizko stopnjo penjenja, da se izognete prekomernemu penjenju. • Za rahlo umazano perilo priporočamo uporabo manj detergenta.

Težave	Možni vzroki/rešitve
Stroj se ustavi med delovanjem	• Preden priključite napajalni kabel, se prepričajte, da je vtičnica pod napetostjo. • Zaradi varnostnih razlogov pralni stroj ne bo deloval, če njegova vrata niso popolnoma zaprta. • Med ciklom lahko pride do premorov ali obdobij namakanja. Počakajte trenutek in pralni stroj se bo samodejno ponovno zagnal. • Preverite, ali mrežasti filter na cevi za dovod vode ni zamašen. • Preverite, ali ima pralni stroj dovolj moči, sicer bo začasno prenehal z izpraznjevanjem ali centrifugiranjem. Pralni stroj bo deloval normalno, ko bo na voljo dovolj energije.
Nezadostno vrtenje	• Uporabite višjo hitrost vrtenja. • Če uporabljate detergent, ki močno peni, zmanjšajte količino. • Obremenitev je premajhna. Majhne obremenitve (en ali dva predmeta) lahko povzročijo neravnovesje in slabšo učinkovitost centrifugiranja. Priporočljivo je, da več kosov oblačila perete skupaj. • Preverite, ali odtočna cev vode ni prepognjena ali blokirana.
Puščanje vode	• Preverite, ali so vrata bobna pravilno zaprta. • Prepričajte se, da so vse cevi za dovod vode in odvod vode dobro priključene. • Prepričajte se, da je konec odtočne cevi varno vstavljen in pritrjen v odtok. • Izogibajte se preobremenjevanju naprave. • Če uporabljate detergent, ki močno peni, zmanjšajte količino, da preprečite prekomerno penjenje. • Preverite, ali je odtočna cev poškodovana. • Prepričajte se, da je konec odtočne cevi priključen na odtok in ni ostal na tleh. • Preverite, ali odtočna cev vode ni blokirana. • Prepričajte se, da med vrati bobna in tesnilom vrat ni ujetih predmetov. Tujki ali oblačila lahko poškodujejo tesnilo vrat in povzročijo puščanje.
Vonjave	• Prekomerna pena, ki se nabira v utorih pralnega stroja, lahko povzroči neprijeten vonj. Pralni stroj redno čistite in razkužujte. • Očistite tesnilo vrat naprave.
Brez vidne pene	• Če je pralni stroj preobremenjen, morda ne boste videli pene. • Močno umazano perilo se morda ne bo penilo. • Če uporabljate detergent z nizko penljivostjo, morda ne boste videli nobene pene.
Čas pranja je daljši kot običajno	• To je normalno, saj se lahko trajanje cikla spreminja zaradi dejavnikov, kot so velikost obremenitve, čas polnjenja z vodo in čas, potreben za uravnoteženje obremenitve. • Tlak vode je prenizek. Prepričajte se, da naprava deluje pod zadostnim tlakom vode (priporočeni tlak vode: 0,05 MPa do 0,8 MPa). • Pri pranju težkih predmetov, ki vpijejo veliko vode, je priporočljivo dodati več predmetov v pranje.
Oblačila niso čista	• Dodajte detergent in mehčalec za perilo v ustrezna razdelka predala za detergent. Ne dodajajte ju neposredno v boben. • Priporočljivo je, da trdovratne madeže na ovratnikih, manšetah in drugih mestih pred pranjem predhodno obdelate, preden perilo vstavite v boben.

Opis kode napake

Kode napake	Opis kode	Rešitve
	Časovna omejitev za odvodnjavanje	• Preverite, ali je odtočna cev zamašena. • Očistite pokrov filtra odtočne črpalke. • Preverite, ali je odtočna cev pravilno nameščena. • Obrnite se na ekipo za poprodajne storitve.
	Vrata niso zaprta	• Preverite, ali vrata naprave niso zaprta. Preverite, ali so pravilno zaprta. • Obrnite se na ekipo za poprodajne storitve.
	Neuravnotežena obremenitev	• Perilo je močno neuravnoteženo ali prepleteno. Preuredite perilo in poskusite znova. • Če je obremenitev en težek kos, je priporočljivo dodati več kosov in ponovno oprati.
	Časovna omejitev za polnjenje z vodo	• Preverite, ali je pipa za vodo odprta. • Očistite pokrov filtra ventila za dovod vode. • Preverite, ali je tlak vode premajhen, ali pa napravo uporabljajte izven konic porabe vode. • Preverite, ali je nosilec odtočne cevi odstranjen ali pa je odtočna cev nepravilno nameščena, kar povzroča sifoniranje. • Obrnite se na ekipo za poprodajne storitve.
	Previsoka raven vode	• Zaprite pipo in se obrnite na ekipo za poprodajne storitve.
	Napaka temperature vode	• Obrnite se na ekipo za poprodajne storitve.
	Napaka ravni vode	• Počakajte, da motnje izginejo, izklopite napravo in jo odklopite iz omrežja. Počakajte nekaj minut, nato jo ponovno priključite in ponovno zaženite napravo. • Obrnite se na ekipo za poprodajne storitve.
	Napaka v komunikaciji računalniške plošče	• Počakajte, da motnje izginejo, izklopite napravo in jo odklopite iz omrežja. Počakajte nekaj minut, nato jo ponovno priključite in ponovno zaženite napravo. • Obrnite se na ekipo za poprodajne storitve.
 **: številka	Napaka zastoja motorja	• Odstranite napajalni vtič in ponovno zaženite napravo. Če težave ne odpravite, se obrnite na ekipo za poprodajne storitve.

Povezovanje z aplikacijo Xiaomi Home

Ta izdelek deluje z aplikacijo Xiaomi Home. Uporabite aplikacijo Xiaomi Home za nadzor naprave in delovanje z drugimi napravami za pametni dom.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Optično preberite kodo QR, da prenesete in namestite aplikacijo. Če je aplikacija že nameščena, boste preusmerjeni na stran za nastavitev povezave. Ali pa v trgovini z aplikacijami poiščite aplikacijo »Xiaomi Home« in jo prenesite ter namestite.

Odprite aplikacijo Xiaomi Home, tapnite »+« v zgornjem desnem kotu in sledite navodilom za dodajanje naprave.

2892531F

Opomba: Različica aplikacije je bila morda posodobljena, zato upoštevajte navodila glede na trenutno različico aplikacije.

Če pride do kakršnih koli strukturnih ali podatkovnih sprememb tega izdelka, si pridržujemo pravico do sprememb brez predhodnega obvestila.

Navodila za daljinski upravljalnik

1. Prepričajte se, da je pralni stroj povezan z brezžičnim omrežjem (ikona brezžičnega omrežja na zaslonu bo ostala prižgana).
2. Naložite perilo v boben in zaprite vrata.
3. Na pralnem stroju omogočite »Daljinski upravljalnik«. Vrata se bodo samodejno zaklenila, nato pa lahko napravo upravljate s svojim telefonom.

Opombe:

1. Po vklopu daljinskega upravljalnika se pralni stroj po 10 minutah brez delovanja preklopi v varčevalni način. Funkcija daljinskega upravljalnika bo ostala aktivna do 24 ur, nato pa se bo samodejno izklopila. V tem času bo pritiskanje katerega koli gumba na napravi ali upravljanje naprave prek aplikacije izklopilo varčevalni način.
2. Ko je program pranja končan, se daljinski upravljalnik samodejno izklopi in vrata se odklenejo. Če je pralni stroj izklopljen ali odklopljen od napajanja, se bo tudi daljinski upravljalnik samodejno izklopil.

Tehnični podatki

Ime	Pralni stroj Mijia
Model	WM070MJA07EU
Mere izdelka	598 × 450 × 850 mm
Neto teža	52 kg
Bruto teža	56 kg
Nazivna vhodna moč pranja	1200–1450 W
Nazivna napetost/nazivna frekvenca	220–240 V~/50 Hz
Največji tok	7 A
Delovni tlak vode	0,05 MPa–0,8 MPa

Skladnost z direktivo WEEE in odstranjevanje odpadnega izdelka:
Ta izdelek je v skladu z direktivo EU o odpadni električni in elektronski opremi (2012/19/EU). Ta izdelek nosi simbol za razvrstitev odpadne električne in elektronske opreme (WEEE).
Ta simbol pomeni, da tega izdelka ob koncu življenjske dobe ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Rabljena naprava mora biti vrnjena na uradno zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Za informacije o sistemih zbiranja se obrnite na lokalne organe ali trgovca, pri katerem ste izdelek kupili. Vsako gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri zbiranju in recikliranju starih aparatov. Pravilno odstranjevanje rabljenih naprav pomaga preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.



Skladnost z direktivo RoHS
Izdelek, ki ste ga kupili, je v skladu z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, navedenih v direktivi.

Informacije o paketu
Embalaža izdelka je izdelana iz reciklirnih materialov v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Embalaže ne odlagajte skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnesite jih na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalne oblasti.

Oznaka CE, kot je prikazana spodaj, se lahko uporablja pod odgovornostjo proizvajalca po izpolnitvi izjave EU o skladnosti in upoštevanju vseh ustreznih direktiv ES in usklajenih standardov.

CE

Naprava bo shranila in uporabila SSID in geslo vašega brezžičnega omrežja za omrežno povezavo. Brezžično omrežje, Bluetooth in vrata UDP 54321 so namenjena komunikaciji v lokalnem omrežju.

Izjava o skladnosti
Družba Xiaomi s tem izjavlja, da ta naprava s funkcionalnostjo Xiaomi Home Connect izpolnjuje bistvene zahteve in druge ustrezne določbe Direktive 2014/53/EU.
Podrobna izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani https://www.mi.com/global/support/terms/declaration med dodatnimi dokumenti na strani izdelka za vaš aparat.

	Frekvenčni razpon	**Moč oddajnika (najv.)**
Brezžično omrežje	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Služba za pomoč uporabnikom

Deli, navedeni v spodnji preglednici, so na voljo pri uradnem servisu. Če morate zamenjati druge dele, se za nadaljnjo pomoč obrnite na ekipo za poprodajne storitve.

Naročeni deli	Najkrajše zahtevano obdobje dobave
Motor	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Črpalke	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Amortizerji	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Pralni boben, bobenski križ in pripadajoča kroglična ležaja (ločeno ali v kompletu)	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Grelci in grelni elementi (ločeno ali v kompletu)	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Vratni tečaj in tesnilo (ločeno ali v kompletu)	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Sklop za zaklepanje vrat, ki se lahko razstavi na posamezne sestavne dele	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Cevi in pripadajoča oprema, vključno z vsemi cevmi, ventili in filtri	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Zaslon iz tekočih kristalov	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Termostati	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg
Tiskano vezje	Vsaj 10 let po tem, ko je bil zadnji model lansiran na trg

Proizvajalec: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Naslov: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Uvoznik/predstavnik EU: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Naslov: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi Globalna storitev
E-poštni naslov: support.global@support.mi.com
Spletna stran storitve: https://www.mi.com/global/support/contact/
Za nadaljnje informacije obiščite spletno mesto www.mi.com

Različica uporabniškega priročnika: V1.0

Mijia paltaryuyan maşını üçün istifadəçi təlimatı

İstifadə etməzdən əvvəl bu təlimatı diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad üçün saxlayın.

Uyğun model:
WM070MJA07EU

Mündəricat

Təhlükəsizlik təlimatları 1
Məhsulun icmalı 4
Quraşdırma qaydası 5
İstifadə qaydası 8
Qulluq və texniki xidmət 15
Problemlərin aradan qaldırılması 18
Xiaomi Home proqramına qoşulmaq 21
Spesifikasiyalar 21
Müştəri xidməti 23

Təhlükəsizlik təlimatları

İstifadədən əvvəl "Təhlükəsizlik təlimatları" bölməsini diqqətlə oxuyun, habelə diqqətli və ehtiyatlı davranın. Şirkətimiz avadanlığın düzgün istifadə edilməməsindən irəli gələn hər hansı zərərə görə məsuliyyət daşımır.

İlk istifadə:

- Daşınma zamanı avadanlığın zədələnmədiyinə əmin olun.
- Bütün daşınma boltlarının çıxarıldığına əmin olun.
- Bütün qablaşdırmanı çıxarın və uşaqların əlinin çatmayacağı yerdə saxlayın.
- Avadanlıq çox ağırdır. Cihazın ən azı iki nəfərlə daşınması tövsiyə olunur.

XƏBƏRDARLIQ: Avadanlıq xarici açma/bağlama qurğusu (məsələn, taymer) vasitəsilə təmin edilməməli və ya elektrik şirkəti tərəfindən tez-tez yandırılıb-söndürülən elektrik dövrəsinə qoşulmamalıdır.

Gündəlik istifadə:

- Bu avadanlıq fiziki, hissi və ya əqli qabiliyyətləri məhdud olan və ya təcrübə və bilik çatışmazlığı olan şəxslər (o cümlədən uşaqlar) tərəfindən istifadə üçün nəzərdə tutulmayıb (onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən avadanlığın istifadə qaydaları izah edilməyibsə və ya onlara nəzarət olunmursa).
- Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar, habelə fiziki, hissi və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan və ya təcrübə və bilik çatışmazlığı olan şəxslər tərəfindən, onlara nəzarət və ya avadanlığın təhlükəsiz şəkildə istifadəsi ilə bağlı təlimat verildiyi və bununla bağlı təhlükələri başa düşdükləri halda, istifadə edilə bilər.
- 3 yaşından kiçik uşaqlar daimi nəzarət altında olmadıqları təqdirdə cihazdan uzaq saxlanmalıdırlar.
- Uşaqların avadanlıqla oynamaması üçün onlara nəzarət edilməlidir.
- Bu avadanlıq məişətdə və aşağıdakı kimi oxşar hallarda istifadə üçün nəzərdə tutulub:
  -mağazalarda, ofislərdə və digər iş mühitlərində işçilərin mətbəx sahələri;
  -fermalar;
  -hotellərdə, motellərdə və digər yaşayış tipli mühitlərdə müştərilər tərəfindən;
  -yataq və səhər yeməyi tipli mühitlər.
- Paltar yumşaldıcılar və ya oxşar məhsullar yalnız paltar yumşaldıcısı təlimatlarında göstərildiyi şəkildə istifadə olunmalıdır.

- Ciblərdəki alışqan, kibrit və digər əşyaları çıxarın.
- Qapı açıq olduqda uşaqların və ev heyvanlarının avadanlığın yaxınlığına gəlməsinə icazə verməyin.
- Bütün yuyucu vasitələri, yumşaldıcıları və ağardıcı maddələri uşaqlardan uzaq saxlayın.
- Boş olduğuna əmin olmaq üçün bütün cibləri yoxlayın. Mismar, saç sancağı, kibrit, qələm, dəmir pul və açar kimi əşyalar həm avadanlığa, həm də paltarlarınıza zərər verə bilər. Digər paltarlara ilişməməsi üçün zəncirbənd, ilgək və iplikləri möhkəm bağlayın. Zərif paltarları (corablar, balenli büstqalterlər) yuma torbasında yuyun.
- Nəmin və ya rütubətin buxarlanmasına imkan vermək üçün işləyərkən, yaxud işlədikdən sonra avadanlığın üzərini örtməyin və ya bağlamayın.
- Maşının üzərinə ağır əşyalar, elektromaqnit qızdırıcı avadanlıqlar və ya nəm əşyalar, məsələn, mikrodalğalı soba, induksiya plitəsi, elektrik fenləri, elektrik ütüləri və sobalar qoymayın.
- Avadanlığın yaxınlığında heç bir alışdırıcı spreydən istifadə etməyin.
- Avadanlığı elektrik ştepselinə qoşarkən və ya ştepseldən ayırarkən ətrafda heç bir alışdırıcı maddənin olmadığına əmin olun.
- Süngər rezin və ya süngər tipli materialları isti su ilə yumaq olmaz.
- Yuma dövrəsi ərzində yuyucu vasitə üzrə paylama siyirməsini açmayın.
- Avadanlığın qapısı yuma dövrəsi zamanı isinmiş ola bilər. Yanma riskindən yayınmaq üçün toxunmayın.
- Su səviyyəsi qapının pəncərəsinin alt kənarından aydın şəkildə yuxarı olduqda qapını açmayın.
- Qapını açmaq üçün təzyiq göstərməyin. Qapı öz-özünə kilidlənən qurğu ilə təchiz olunub və yuma dövrəsi tamamlandıqdan qısa müddət sonra açılacaq.
- Avadanlığı enerji mənbəyindən heç vaxt elektrik naqilini dartmaqla çıxarmayın. Elektrik yuvasından çıxararkən enerji ştepselini möhkəm tutun və birbaşa çıxarın.

Texniki xidmət və təmizlik:

- Təmizlik və texniki xidmət işlərini uşaqlar yerinə yetirirsə, qəyyumun onlara nəzarət etdiyinə əmin olun.
- Hər hansı gündəlik texniki xidmət işinə başlamazdan əvvəl avadanlığı enerji mənbəyindən çıxarın.
- Paltaryuyan maşın istifadə olunmursa, pis qoxuların yaranmaması üçün qapısını və yuyucu vasitə üzrə paylama siyirməsini vaxtında açın.
- Avadanlığı təmizləmək üçün su püskürtməsi və ya buxardan istifadə etməyin.
- Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu yalnız istehsalçı, servis nümayəndəsi və ya eyni dərəcədə ixtisaslı şəxslər dəyişdirməlidir.
- Avadanlığı özünüz təmir etməyə çalışmayın. Təmir işləri yalnız ixtisaslı mütəxəssis tərəfindən həyata keçirilə bilər.
- Bütün yad cisimləri, məsələn, metal, kimyəvi maddələr, həssas əşyalar, yanmış şamlar və yanmış siqaretləri avadanlıqdan çıxarın.

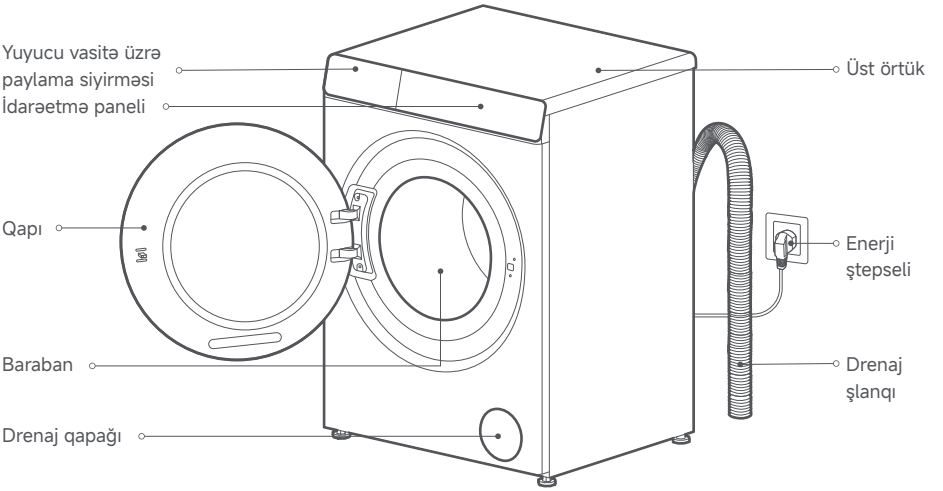
Təhlükəsizlik tədbirləri:

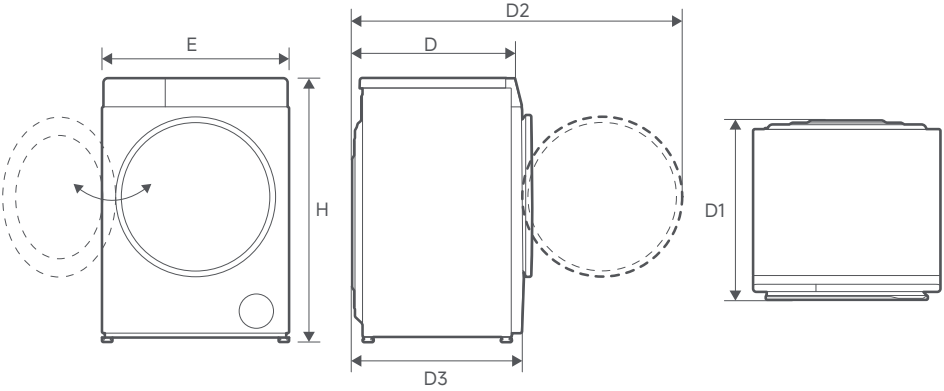
- Avadanlığın xarici səthini yumşaq parça və aşındırıcı olmayan məişət təmizləyicisi vasitəsi ilə təmizləyin.
- Yuma dövrəsi başa çatdıqdan sonra su təchizatını söndürün.
- Enerji ştepselində toz varsa, istifadə etməzdən əvvəl onu təmizləyin.
- Paltaryuyan maşının qapısını açmazdan əvvəl içindəki suyun tamamilə boşaldıldığına əmin olun. İçəridə su qalıbsa, qapını açmayın.
- Qablaşdırmada təqdim olunan yeni su girişi şlanqından istifadə edərək avadanlığı su kranına qoşun və şlanqda hər hansı şişmə, burulma, çatlama, aşınma və ya sızma əlamətlərinin olub-olmadığını müntəzəm olaraq yoxlayın.
- Paltaryuyan maşını özünüz təmir etməyə çalışmayın və ya qeyri-peşəkar şəxslərə təmir etdirməyin. Əks halda, bu, avadanlığa zərər vura və zədələnməyə səbəb ola bilər.
- Uşaqların və ya ev heyvanlarının paltaryuyan maşının içinə daxil olmasına icazə verməyin. Maşın işləyərkən uşaqları maşından uzaq tutun.

Quraşdırma:

- Avadanlığı yaxşı havalandırılan bir yerə qoyun və qapısını açmaq üçün kifayət qədər yer olduğuna əmin olun.
- Avadanlığı birbaşa günəş işığının altında və ya istilik mənbələrinin (məsələn, soba və istilik radiatorları) yaxınlığında quraşdırmayın.
- Enerji təchizatının avadanlığın lövhəsində göstərilən elektrik məlumatlarına uyğun olduğuna əmin olun.
- Uzadıcı kabel və ya qoşa adapterdən istifadə etməyin.
- Yalnız avadanlıqla birlikdə təqdim olunan elektrik naqili və su girişi şlanqından istifadə edildiyinə əmin olun.
- Elektrik naqili və ştepselin zədələnmədiyinə əmin olun.
- Avadanlıq istifadə edilməzdən əvvəl torpaqlanmalıdır. Avadanlığın xüsusi, torpaqlanmış elektrik yuvasına qoşulduğuna əmin olun.

Məhsulun icmalı

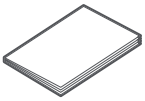
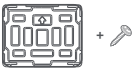




Məhsulun ölçüləri	E	598 mm	D1	450 mm
	H	850 mm	D2	960 mm
	D	400 mm	D3	421 mm

Qeyd: İstifadəçi təlimatındakı məhsul və aksesuarların təsvirləri yalnız istinad məqsədləri üçündür. Faktiki məhsul və funksiyalar məhsul təkmilləşdirmələrinə görə dəyişə bilər.

Aksesuar siyahısı

		
İstifadəçi təlimatı	Su girişi şlanqı	Daşınma boltunun dəlik qapağı × 4
		 
Drenaj şlanqının bərkidici dayağı	Ayaq tənzimləmə açarı	Əsas lövhə və ya köpük (modeldən asılı olaraq)

Qeydlər:
- Qablaşdırmanı açdıqdan sonra yuxarıda sadalanan bütün aksesuarların tam olduğuna əmin olun. Daşınma zamanı avadanlıq zədələnibsə və ya hər hansı aksesuar çatışmırsa, dərhal satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
- Avadanlıq zavoddan çıxarılmazdan əvvəl sınaqdan keçirilir və içərisində az miqdarda qalıq suyun olması normal haldır.
- Avadanlıqdan ilk dəfə istifadə etməzdən əvvəl təmiz su ilə Tambur təmizləmə dövrəsini işə salmaq tövsiyə olunur. Paltaryuyan maşından ilk dəfə istifadə edildikdə müəyyən qoxunun olması normaldır. İstifadə etdikcə bu qoxu tədricən yox olacaq.
- Təhlükəsizlik məqsədilə avadanlıq uzun müddət istifadə olunmayacaqsa, onu enerji mənbəyindən ayırın və su təchizatını bağlayın.

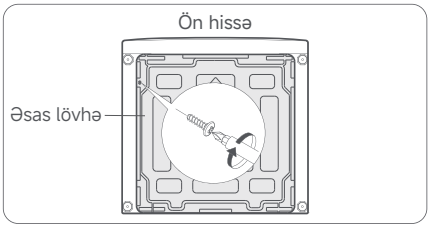
Quraşdırma qaydası

Enerji təchizatı tələbləri
- Elektrik naqilini qoruyun. Elektrik naqilini insanların üzərinə basa biləcəyi və ya digər əşyaların onu sıxa biləcəyi yerə qoymayın.
- Elektrik cərəyanından qorunmaq üçün elektrik naqili, elektrik yuvası və kabelin paltaryuyan maşına qoşulduğu hissə ilə ehtiyatlı olun.

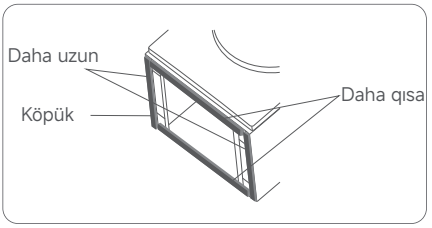
Su təchizatı tələbləri
- Paltaryuyan maşının işlək su təzyiqi 0,05 MPa ilə 0,8 MPa arasındadır. Su təzyiqi 0,05 MPa-dan aşağı olduqda su girişi klapanı içəri su buraxmaya, suyun dolma müddəti uzana, habelə paltar yumşaldıcısı düzgün paylanmaya və ya paltarlarda qalıq saxlaya bilər.
- Avadanlıq mümkün qədər su kranına yaxın yerləşdirilməlidir.
- Avadanlıqdan istifadə etməzdən əvvəl su sızmasının qarşısını almaq üçün su girişi klapanı və krandakı bütün bağlantıların düzgün bərkidildiyinə əmin olun.
- Avadanlıqla birlikdə təqdim olunan yeni şlanqlardan istifadə edin. Köhnə şlanq komponentlərini təkrar istifadə etməyin.
- İsti su mənbələrinə qoşmayın.

Quraşdırma mühiti tələbləri
- Avadanlığı sərt, düz, təmiz, eləcə də su və yağ olmayan səthdə quraşdırın.
- Birbaşa günəş işığından uzaq tutun və yaxşı havalandırma təmin edin.
- Kömür ocaqları və qaz sobaları kimi istilik mənbələrindən, eləcə də induksiya plitələri kimi qarışıqlığa səbəb ola biləcək avadanlıqlardan uzaq saxlayın.
- Avadanlığın işləmə mühitinin temperaturu 0 °C-dən 40 °C-yə qədərdir. Onu 0 °C-dən aşağı temperaturda yerləşdirməyin. Avadanlığın su klapanında, drenaj nasosunda və ya su şlanqında qalıq su ola bilər və bu su donarsa, avadanlığın normal işləməsinə təsir göstərə bilər.

Əsas lövhənin və ya köpüyün (modeldən asılı olaraq) quraşdırılması



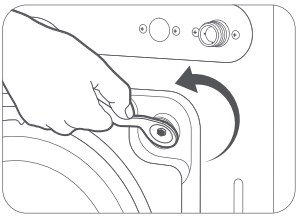
Cızılmasının qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşını bir qədər əyərək yumşaq parça üzərinə qoyun. Əsas lövhənin yerini tənzimləyin və xaç formalı burğac ilə 8 vinti bərkidin. Paltaryuyan maşını qaldırın və onu yenidən şaquli vəziyyətə gətirin.



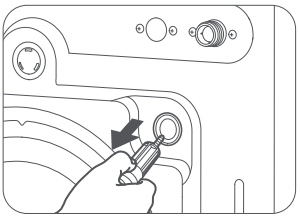
Arxa qoruyucu təbəqəni soyun və şəkildə göstərildiyi kimi köpük zolaqlarını cihazın alt hissəsində nəzərdə tutulmuş sahələrə yapışdırın. Quraşdırılma üçün müştəri xidmətləri ilə əlaqə saxlayın.

Daşınma boltlarının çıxarılması

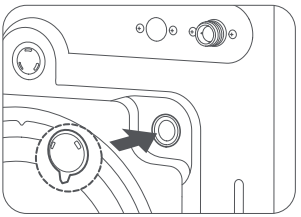
Məhsulu qablaşdırmadan çıxarın və 4 daşınma boltunu çıxarın.



❶ Açardan istifadə edərək avadanlığın arxa hissəsindəki bütün daşınma boltlarını açın.



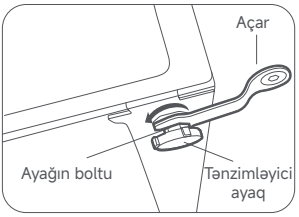
❷ Bolt qapaqlarını tutun və boltları bolt dəliklərindən çıxarın. Daşınma boltlarını gələcəkdə lazım ola biləcəyi hallara görə təhlükəsiz yerdə saxlayın.



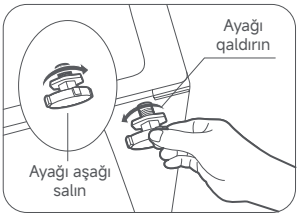
❸ Tozun içəri girməsinin qarşısını almaq üçün aksesuar çantasında verilən daşınma boltunun dəlik qapaqları ilə 4 bolt dəliyini bağlayın.

Tənzimləyici ayaqların tənzimlənməsi

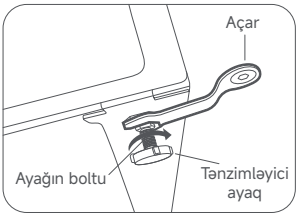
Avadanlıq yerinə yerləşdirildikdən sonra onun sabit olub-olmadığını yoxlayın. Avadanlığın üstündəki diaqonal xəttin hər iki ucunu hər iki əlinizlə ayrı-ayrılıqda basın və avadanlığın yellənib-yellənmədiyini yoxlayın. Eyni üsulla digər diaqonal xəttin iki ucunu da yoxlayın. Avadanlıq yellənirsə, tənzimləyici ayaqları düzəldərək onun sabit qalmasını təmin edin.



❶ Açar vasitəsilə ayaq boltunu boşaltmaq üçün saat əqrəbinin əksinə çevirin.



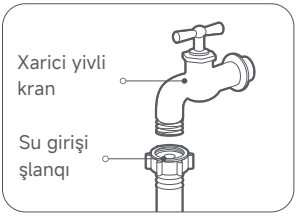
❷ Tənzimləyici ayağı çevirin və istənilən hündürlüyə uyğunlaşdırın. Ayaqları qaldırmaq üçün saat əqrəbinin əksinə, endirmək üçün isə saat əqrəbi istiqamətində çevirin.



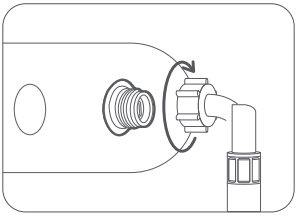
❸ Açardan istifadə edərək ayağın boltunu bərkidin. Avadanlığın düzgün və sabit dayanması üçün digər tənzimləyici ayaqları da eyni üsulla tənzimləyin.

Qeyd: Avadanlığın ayaqlarının altına taxta parçaları və ya başqa əşyalar qoymayın. Həmin əşyalar işləmə zamanı artıq titrəyişə və səs-küyə səbəb ola bilər.

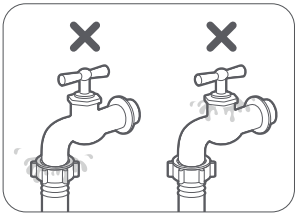
Su girişi şlanqının qoşulması



❶ Təqdim olunan su girişi şlanqını birbaşa 6 nöqtəli (3/4 düym) xarici yivli krana qoşun və möhkəm möhürləndiyinə əmin olun.



❷ Su girişi şlanqının digər ucunu paltaryuyan maşının arxa hissəsində yerləşən su girişi klapanına qoşun və bərkitmək üçün saat əqrəbi istiqamətində sıxın.

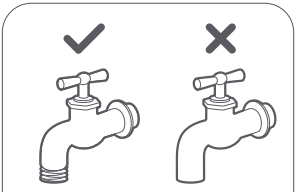


❸ Kranı açın və bütün bağlantılarda sızma olub-olmadığını yoxlayın. Sızıntı aşkar edilərsə, əvvəlki addımları izləyərək həmin qoşulmanı bərkidin. Kran özü sızdırırsa, onu dərhal dəyişdirin.

Kran seçimi üzrə təlimatlar

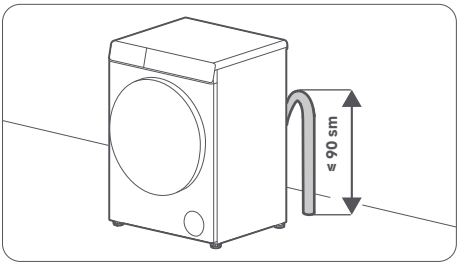
Vacib təhlükəsizlik məlumatı

a) Su şlanqı bağlantıları tam su təzyiqi altında olacaq. Bağlantıların möhkəmliyini yoxlayarkən kranın tam açıq olduğuna əmin olun.
b) Su sızmalarının qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşın işləmədikdə kranı söndürün.
c) Su girişi şlanqının daxili vintləri var və minimum 3 xarici vintə malik kran tələb olunur.



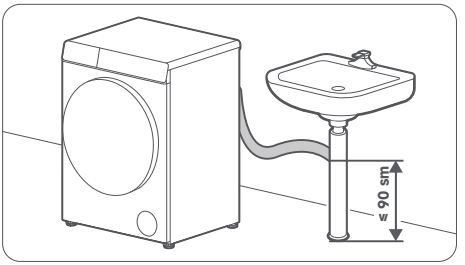
Drenaj şlanqının birləşdirilməsi

Drenaj şlanqının birləşdirilməsi zamanı drenaj ərzində tərpənməməsi və ya çıxmaması üçün onun təhlükəsiz şəkildə sabitləndiyinə əmin olun. Beləliklə, su sızması nəticəsində əmlaka dəyən ziyanın qarşısı alınacaq. Drenaj şlanqını qoşmağın iki üsulu var:



❶ Onu birbaşa döşəmə drenajına daxil etmək

- Sifonlamanın (suyun maşının içinə geri axması) qarşısını almaq üçün şaquli drenaj şlanqının döşəmə drenajından yuxarı hündürlüyünün 90 sm-dən çox olmamasına diqqət edin. 65 sm hündürlükdə şaquli şlanqdan istifadə etmək tövsiyə olunur.
- Quraşdırma zamanı drenaj şlanqının şaquli şlanqa maili şəkildə qoşulduğuna və drenaj şlanqının ucunun drenajdakı su səviyyəsindən yuxarıda yerləşdiyinə əmin olun.

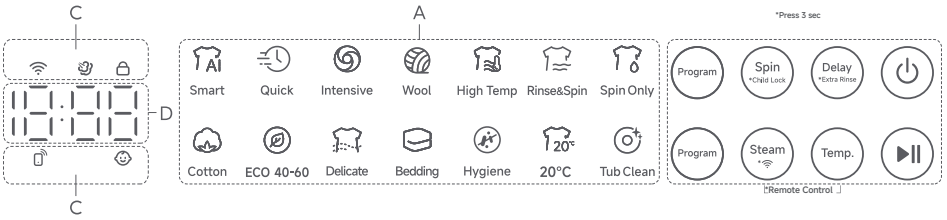


❷ Drenaj şlanqını kanalizasiya borusunun bir qoluna qoşmaq

- Drenaj şlanqının ucunu su çanağının drenaj borusunun bir qoluna qoşun və qoşulma nöqtəsindən döşəməyə olan hündürlüyün 90 sm-i keçmədiyinə əmin olun.

İstifadə qaydası

İstifadəsinə dair icmal



Qeyd: Ulduz işarəsi (*) ilə göstərilmiş funksiyalar 3 saniyə basıb saxlamaqla aktivləşir.

İdarəetmə paneli

A: Proqramın displey sahəsi

Proqramlar (paneldə)	Maks. yuma tutumu	Proqramın təsviri
Smart (Smart yuma)	6 kq	Gündəlik geyinilən pambıq, kətan və sintetik parçalardan ibarət qarışıq paltarları yumaq üçün uyğundur.
Quick (Sürətli)	2 kq	Nazik, az çirkli parçaları yumaq üçün uyğundur.
Intensive (İntensiv)	7 kq	Orta və ya çox çirkli parçaları yumaq üçün uyğundur. Çətin ləkələri maşında yumazdan əvvəl yuyucu vasitə ilə yumaq tövsiyə olunur.
Wool (Yun)	2 kq	Paltaryuyan maşında yuyula bilən yun parçalar üçün uyğundur.
High Temp (Yüksək temperatur)	6 kq	Yüksək temperatura davamlı parça və paltarların yuyulması üçün uyğundur.
Rinse & Spin (Durulama və sıxma)	7 kq	Yalnız durulanmalı olan və ya paltar yumşaldıcıları ilə əlavə durulama dövrəsi tələb edən paltarlar üçün uyğundur.
Spin Only (Yalnız sıxma)	7 kq	Yalnız sıxma ilə paltardakı artıq suyu çıxarır.
Cotton (Pambıq)	7 kq	Pambıq və kətan parçaları yumaq üçün uyğundur.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 kq	Normal çirklənmiş, 40 °C və ya 60 °C-də yuyula bilən pambıq parçadan olan paltarların təmizlənməsi üçün uyğundur.
Delicate (Zərif paltarlar)	4 kq	Asanlıqla deformasiyaya uğrayan geyimləri, məsələn, trikotaj və donları yumaq üçün uyğundur.
Bedding (Yataq dəsti)	2 kq	Yataq dəstlərinin və yüngül yorğanların yuyulması üçün uyğundur. Tövsiyə olunur ki, hər dəfə yalnız bir növ yorğan yuyulsun.
Hygiene (Gigiyena)	3 kq	Yüksək temperatur və sterilizasiya tələbini qarşılayan pambıq paltar, habelə yataq dəstlərini yumaq üçün uyğundur.
20°C (20 °C)	7 kq	Yüksək temperaturda yuyula bilən az çirkli pambıq parçaların yuyulması üçün uyğundur.
Tub Clean (Tambur təmizləmə)	-	Barabanın içindəki ləkələri təmizləyir. Baraban təmizləyicisi əlavə edə bilərsiniz, lakin paltar yükləməyin.

Proqramlar (proqramda)	Maks. yuma tutumu	Proqramın təsviri
Mixture (Qarışıq)	7 kq	Çeşidlənməsinə ehtiyac olmayan əksər paltarların yuyulması üçün uyğundur.
Baby Care (Uşağa qayğı)	6 kq	Yüksək temperaturda yuyulması təhlükəsiz olan uşaq geyimlərini yumaq üçün uyğundur.
Heavy Wash (Güclü yuma)	6 kq	Yataq örtükləri, çarşaflar və yorğan üzü kimi yataq ləvazimatlarının yuyulması üçün uyğundur.
Down (Aşağı)	2 kq	Tüklə doldurulmuş paltarların yuyulması üçün uyğundur (yastıq və yataq dəstləri üçün uyğun deyil).
Synthetic (Sintetik)	4 kq	Sintetik parçaları yumaq üçün uyğundur.
Underwear (Alt paltar)	4 kq	Alt paltarları yumaq üçün uyğundur.
Waterproof (Suyadavamlı)	4 kq	Paltaryuyan maşında yuyula bilən gödəkçələr üçün uyğundur.
Shirt (Köynək)	4 kq	Köynəklərin yuyulması üçündür.
Sports (İdman paltarları)	4 kq	İdman geyimlərinin, məsələn, tez quruyan paltarlar və yoqa geyimlərinin yuyulması üçündür.
New Clothes (Yeni geyimlər)	2 kq	Yeni geyimlərin ilk dəfə yuyulması üçün uyğundur. Tükləri, artıq boyanı, kimyəvi qalıqları və s. sürətlə aradan qaldırır.
Silk (İpək)	2 kq	İpək parçaları yumaq üçün uyğundur.
Jeans (Cins)	4 kq	Cins parçadan hazırlanmış geyimlərin yuyulması üçün uyğundur
My Time (Mənim vaxtım)	5 kq	Yuma vaxtını istədiyiniz kimi təyin etməyə imkan verir. Pambıq, sintetik liflər və ya qarışıq parçalardan hazırlanmış alt paltarlarının yuyulması üçün uyğundur.
Cold Wash (Soyuq yuma)	6 kq	Soyuq suda yuyulması tövsiyə olunan pambıq, kətan və ya sintetik lifli paltarlar üçündür. Enerjiyə qənaət edir və paltarların yuyulması üçün üçqat su axını dizaynına malikdir.
Favourite (Sevimli)	/	Paltaryuyan maşında Qarışıq dövrəsi standart olaraq təyin edilir, lakin istifadəçilər proqramda başqa dövrə seçə bilərlər.

Qeyd: Yuxarıdakı siyahıya bütün proqramlar daxil olmaya bilər. Gələcəkdə yeni proqramlar təqdim oluna bilər.

B: Düymə qrupu	
① ⏻	Paltaryuyan maşını açmaq üçün düyməni 1 saniyə, söndürmək üçün 2 saniyə basıb saxlayın.
② **Start/Pause** (Başladın/Fasilə verin) ▶||	Proqramı başlatmaq və ya dayandırmaq üçün düyməni basın. Proqram işləyərkən düyməni basmaq paltaryuyan maşını dayandıracaq, düyməni yenidən basmaq isə əməliyyatı davam etdirəcək.
③ **Program** (Proqram)	Avadanlığı yandırdıqdan sonra istədiyiniz proqramı seçmək üçün proqram düyməsinə basın. Seçilmiş proqramın göstəricisi displeydə yanıb-sönəcək və displey proqramın müddətini göstərəcək.
④ **Spin** (Sıxma)	Sıxma sürətini seçmək üçün bu düyməyə basın. Displey cari seçilmişi göstərəcək.
⑤ **Delay** (Gecikmə)	Gecikdirmə düyməsinə basaraq gecikdirmə rejiminə daxil olun və mövcud gecikmə seçimlərini dəyişmək üçün düyməyə təkrar-təkrar basın. Hər dəfə basanda 1 saat (maksimum 24 saata) əlavə edilir. Daha sonra basanda minimum gecikmə vaxtı, 24 saat və cari qalan vaxt arasında keçid ediləcək.
⑥ **Steam** (Buxar)	Gözləmə rejimində buxar funksiyasını aktivləşdirmək üçün buxar düyməsinə basın. Bu, paltardakı bakteriyaları effektiv şəkildə aradan qaldıra bilər. Buxar funksiyası aktivləşdirildikdə proqram müddəti boyunca onun nişanı yanılı qalacaq və proqram bitdikdən sonra sönəcək. Proqramda təyin olunmuş su temperaturu 40 °C, 60 °C və ya 80 °C olarsa, dəyişməz qalacaq. Təyin olunmuş su temperaturu 40 °C-dən aşağıdırsa, proqram avtomatik olaraq 40 °C-yə təyin ediləcək.
⑦ **Temp.** (Temperatur)	Təmizlənəcək paltarlara uyğun su temperaturunu seçmək üçün temperatur düyməsinə basın: soyuq su, 30 °C, 40 °C, 60 °C və ya 80 °C. Seçimlər proqramdan asılı olaraq dəyişə bilər. Soyuq su "--" kimi göstərilir. Su temperaturu yalnız proqram başlamazdan əvvəl və ya isinmə başlamazdan əvvəl dayandırılmış vəziyyətdə təyin edilə bilər. İsitmə başladıqdan sonra su temperaturunu dəyişmək mümkün deyil.
⑧ **Child Lock** (Uşaq kilidi)	Sıxma düyməsini basıb saxlayın. Uşaqlar üçün kilid nişanı yanacaq və ya sönəcək, bu isə uşaqlar üçün kilidin aktivləşdirildiyini və ya deaktiv olduğunu göstərir.
⑨ **Extra Rinse** (Əlavə durulama)	Gecikdirmə düyməsinə basıb saxlasanız, əlavə durulama dövrəsi əlavə ediləcək. Düyməni yenidən basıb saxlasanız, defolt durulama sayı bərpa ediləcək.
⑩	Avadanlığı işə saldıqdan sonra simsiz şəbəkəni aktivləşdirmək üçün buxar düyməsini basıb saxlayın. Simsiz şəbəkə nişanı yanıb-sönəcək. Cihazı şəbəkənizə əlavə etmək üçün Xiaomi Home proqramındakı təlimatlara əməl edin.
⑪ **Remote Control** (Uzaqdan idarəetmə)	Buxar və temperatur düyməsini eyni vaxtda basıb saxlasanız, uzaqdan idarəetmə nişanı yanacaq və ya sönəcək. Bu isə uzaqdan idarəetmənin aktivləşdirildiyini və ya deaktiv olduğunu göstərir. Uzaqdan idarəetmə deaktiv olduqda digər cihazlarla interaksiya dəstəklənmir.

C: Funksiya nişanları

① **Wireless Network** (Simsiz şəbəkə)	Bu avadanlıq yalnız 2,4 GHs simsiz şəbəkələri dəstəkləyir. İşığı yanan simsiz şəbəkə nişanı paltaryuyan maşının İnternetə qoşulduğunu göstərir, habelə Xiaomi Home proqramı vasitəsilə uzaqdan idarəetməyə və statusu yoxlamağa imkan verir. Yavaş-yavaş yanıb-sönən simsiz şəbəkə nişanı paltaryuyan maşının şəbəkə konfiqurasiyasını gözlədiyini göstərir. Sürətlə yanıb-sönən simsiz şəbəkə nişanı şəbəkə konfiqurasiyası xətasını göstərir və sıfırlama əməliyyatı tələb olunur. Simsiz şəbəkəni sıfırlamaq üçün: Gözləmə rejimində olarkən simsiz şəbəkə nişanı yanıb-sönərək prosesin tamamlandığını göstərənədək ▶II düyməsini 7 saniyə basıb saxlayın.
② **Steam** (Buxar)	İşıqlı buxar nişanı buxar funksiyasının aktiv olduğunu göstərir və dövrə müddətinə 30 dəqiqə əlavə edir.
③ **Door Lock** (Qapı kilidi)	İşığı yanan qapı kilidi nişanı qapının kilidli olduğunu və açıla bilməyəcəyini göstərir. Nişanın işığının sönməsi qapının kilidinin açıldığını göstərir.
④ **Remote Control** (Uzaqdan idarəetmə)	İşığı yanan uzaqdan idarəetmə nişanı uzaqdan idarəetmənin aktiv olduğunu göstərir. Nişanın işığının sönməsi uzaqdan idarəetmənin deaktiv olduğunu göstərir.
⑤ **Child Lock** (Uşaq kilidi)	İşığı yanan uşaq kilidi nişanı uşaq kilidinin aktiv olduğunu göstərir. Nişanın işığının sönməsi uşaq kilidinin deaktiv olduğunu göstərir.

D: Rəqəmsal displey

1) Qalan dövrə vaxtı		4) Sıxma sürəti	
2) Gecikmə müddəti		5) Durulama sayı	
3) Su temperaturu		6) Xəta kodları	

Enerji effektivliyi üzrə test proqramı

ECO 40–60 proqramı 40 °C və ya 60 °C-də yuyula biləcəyi bildirilən normal çirklənmiş pambıq paltarları eyni dövrədə təmizləyə bilir və bu proqramın AB ekodizayn qanunvericiliyinə uyğunluğunu qiymətləndirmək üçün istifadə edilir.

ECO 40–60 proqramı enerji etiketi dəyərlərini (AB) 2019/2023-ə uyğun müəyyən etmək üçün istifadə edilə bilər.

20 °C proqramı nominal 20 °C temperaturda az çirklənmiş pambıq paltarları təmizləyə bilir və bu, (AB) 2019/2023 qaydasına uyğundur.

1. Yuma dövrəsindən sonra qalan nəmlik su tərkibi faizi ilə və bu nəticənin əldə edildiyi sıxma sürəti ilə göstərilir.

2. ECO 40–60 proqramı 40 °C və ya 60 °C-də yuyula biləcəyi bildirilən normal çirklənmiş pambıq paltarları eyni dövrədə təmizləyə bilir. Bu proqram (AB) 2019/2014, (AB) 2019/2023, (AB) 2021/340 və (AB) 2021/341 qaydalarına uyğunluğu qiymətləndirmək üçün istifadə edilir.

Enerji sərfiyyatı baxımından ən səmərəli proqramlar adətən daha aşağı temperaturda və daha uzun müddətdə işləyən proqramlardır.

Ev paltaryuyan maşınını müvafiq proqramlar üçün göstərilən tutuma qədər yükləmək enerji və suya qənaət etməyə kömək edəcək.

Sıxma sürəti səs-küy və qalan nəmliyə təsir edir. Sıxma mərhələsində sıxma sürəti nə qədər yüksək olarsa, səs-küy də bir o qədər yüksək və qalan rütubət bir o qədər az olar.

Avadanlığınız üçün məhsul verilənləri üzrə məlumat vərəqəsini onlayn tapa bilərsiniz.

https://eprel.ec.europa.eu ünvanına daxil olun və avadanlığınızın model identifikatorunu daxil edərək məlumat vərəqəsini yükləyin.

Avadanlığın model identifikatoru Spesifikasiyalar bölməsində tapıla bilər.

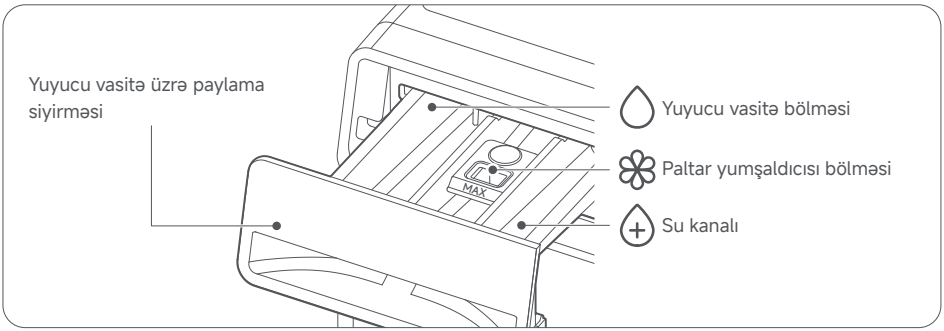
Qeyd: Gözləmə rejimi/Enerjiyə qənaət rejimi: Avadanlıq 10 dəqiqə qeyri-aktiv olarsa, dövrə başlamazdan əvvəl və ya dövrə bitdikdən sonra gözləmə rejiminə keçəcək. Enerjiyə qənaət etmək üçün displey sönəcək. Gözləmə rejimindən çıxmaq üçün başlat/fasilə ver düyməsinə basın.

Məlumat xarakterli göstərici (Avropa Komissiyasının (AB) 2019/2023 qaydasına uyğun):

Qeyd: ECO 40–60 proqramı və yuma dövrəsi xaricində göstərilən proqramlar üçün verilən dəyərlər yalnız məlumat xarakterlidir.

Proqramlar / Parametrlər	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20 °C	Pambıq 60 °C	Qarışıq	Sürətli
Nominal tutum (kq)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Proqramın müddəti (saat:dəq)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Enerji sərfiyyatı (kVt/dövrə)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Su istehlakı (L/dövrə)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Maks. temperatur (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Sıxma sürəti (dövr/dəq)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

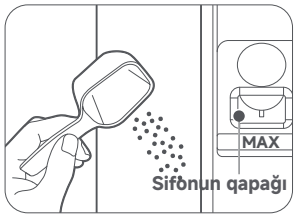
Yuyucu vasitə üzrə paylama siyirməsindən istifadə



Yuyucu vasitə bölməsi

Yumazdan əvvəl yuyucu vasitəni (toz və ya maye) əlavə edin

- Yuma dövrəsinin əvvəlində yuyucu vasitəni yuyucu vasitə bölməsinə əlavə edin.
- Qeyd: Çox miqdarda yuyucu vasitə istifadə etməyin, çünki bu, artıq köpük əmələ gətirə və tam durulamanın qarşısını ala bilər.



Paltar yumşaldıcısı bölməsi

Yumazdan əvvəl paltar yumşaldıcısı əlavə edin

- Konsentrat paltar yumşaldıcısından istifadə edilirsə, uyğun nisbətdə su ilə bərabər şəkildə mayeləşdirilmiş qaydada istifadə edin.
- Maks. səviyyəni keçməyin.
- Yuyucu vasitəni (toz və ya maye) paltar yumşaldıcısı bölməsinə əlavə etməyin.

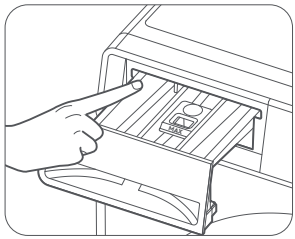
Su kanalı

Su qapı şüşəsini durulamaq və sıxma dövrəsi zamanı paltarlara su püskürtmək üçün buradan daxil olur.

- Yuyucu vasitəni (toz və ya maye) və ya paltar yumşaldıcısını su kanalına əlavə etməyin.

Qeydlər

- Maşın işləyərkən yuyucu vasitə üzrə paylama siyirməsini açmayın.
- Az köpüklü yuyucu tozdan istifadə edin.
- Yuyucu vasitə bir yerə toplanıbsa, su girişinin tıxanmasının qarşısını almaq üçün onu yuyucu vasitə bölməsinə əlavə etməzdən əvvəl az miqdarda suda həll edin.
- Yalnız sıxma və ya Tambur təmizləmə dövrəsi işləyərkən yuyucu vasitə və ya paltar yumşaldıcısı əlavə etməyin.
- Siyirməni tam çıxarmaq üçün siyirmənin sol tərəfinə basın.
- Yuyucu vasitəni əlavə edərkən MAX xəttini keçməyin.
- Yuma dövrəsindən sonra köpük qalarsa, istifadə edilən yuyucu vasitənin miqdarını azaltmaq və ya az köpüklənən yuyucu vasitəyə keçmək tövsiyə edilir.



Yuyucu vasitələrin növləri və dozası üçün təlimat

Yuma səmərəliliyi və performans yuyucu vasitənin keyfiyyətindən asılıdır. Həmişə maşında yuma üçün təsdiqlənmiş yuyucu vasitələrdən istifadə edin. Ən yaxşı nəticə üçün lazım olduqda xüsusi yuyucu vasitələri (məsələn, sintetik və ya yun parçalar üçün) seçin və istehsalçının təlimatlarına əməl edin. Trikloroetilen və oxşar kimyəvi maddələr kimi quru təmizləmə həlledicilərindən uzaq durun.

Proqram	Yuyucu vasitə növləri		
	Universal	Xüsusi	Yumşaldıcı
Smart	L/P	—	O
Sürətli	L/P	—	O
İntensiv	L/P	—	O
Pambıq	L/P	—	O
ECO 40–60	L/P	—	O
Zərif paltarlar	—	L/P	O
Yataq dəsti	—	L/P	O
Gigiyena	L/P	—	O
20 °C	L/P	—	O
Qarışıq	L/P	—	O
Uşağa qayğı	—	L/P	—
Güclü yuma	L/P	—	O
Durulama və sıxma	—	—	O
Yun	—	L/P	O
Aşağı	—	L/P	—
Sintetik	L/P	—	O
Alt paltar	—	L/P	—
Yüksək temperatur	L/P	—	O
Suyadavamlı	—	L/P	—
Köynək	L/P	—	O
İdman paltarları	—	L/P	—
Yeni geyimlər	L/P	—	O
İpək	—	L/P	O
Cins	—	L/P	—
Fərdi vaxt	L/P	—	O
Soyuq yuma	L/P	—	O
Baş örtüyü	—	L/P	O

Qeydlər:

L = Gel/maye yuyucu vasitə P = Toz yuyucu vasitə O = İstəyə görə — = Tövsiyə edilmir

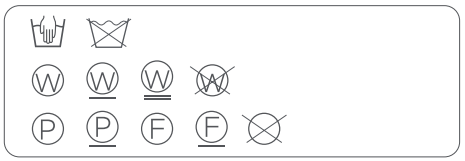
Tövsiyə edilən yuyucu vasitə və temperaturlar:

- Yuyucu toz: 20 °C–80 °C
- Yun üçün yuyucu vasitə: 20 °C–30 °C
- 80 °C yuma temperaturu: Yalnız xüsusi gigiyena tələbləri üçün
- Su temperaturunu 60 °C və ya daha yüksək seçsəniz, az miqdarda yuyucu vasitə istifadə etməyiniz tövsiyə olunur. Pambıq və sintetik parçalar üçün uyğun, yalnız paltaryuyan maşın üçün nəzərdə tutulmuş dezinfeksiyaedici maddədən istifadə edin.

Yuma üzrə ehtiyat tədbirlər

Yumazdan əvvəl geyimlərin qulluq etiketini diqqətlə yoxlayın!

- Aşağıdakı simvollara malik geyimləri paltaryuyan maşında yumayın. Əks halda, paltar zədələnə bilər:



- Benzin, neft, benzol və spirt kimi alışan maddələrlə ləkələnmiş geyimləri yumayın.
- Kimyəvi maddələrlə çirklənmiş geyimləri yumayın.
- Xalçalar kimi ağır və yüksək su hopdurma qabiliyyətinə malik əşyaları yumaqdan çəkinin. Çünki bu, maşında tarazlığın pozulmasına və həddindən artıq vibrasiyaya səbəb ola bilər.
- Çaplı və çoxrəngli tikişləri olan paltarlar kimi ləkələnməyə və cırılmağa meyilli paltarları yumaqdan çəkinin.
- Asanlıqla ilişə bilən və ya açılan fərqli materiallardan, məsələn, gipür və ipəkdən hazırlanmış paltarları yumaqdan çəkinin.
- Kostyumlar, yun paltolar, kürk paltolar, dəri geyimlər, çonqsamlar və rəsmi donlar və s. kimi paltarları yumayın.
- Metal dəstəkli büstqalterləri yumaqdan çəkinin.
- Çıxarıla bilməyən metal və ya plastik bəzəkləri olan paltarları yumaqdan çəkinin.
- Tərkibində metal tel olan parçaları yumaqdan çəkinin.
- Paltaryuyan maşında yuyula bilməyən yağış paltarları, avtomobil örtükləri və digər suyadavamlı əşyaları yumaqdan çəkinin.
- Yumazdan əvvəl paltarın üzərindəki qulluq etiketini yoxlayın və uyğun yuma üsulunu seçin:



- Ləkələnmənin qarşısını almaq üçün rəngli paltarları ayrıca yuyun.
- Böyük əşyaları yuyarkən çəkidə nataraz lıq olması səbəbindən sıxma dövrəsində xəta baş verməməsi üçün iki-üç kiçik paltar əlavə edin.
- Saç sancaqları, dəmir pullar və açarlar kimi əşyaların paltarları zədələməməsi üçün paltarları yumağa başlamazdan əvvəl bütün cibləri yoxlayın.
- Çox ləkəli paltarları yumaq üçün onları paltaryuyan maşına qoymazdan əvvəl az miqdarda yuyucu vasitəni birbaşa güclü ləkələrin üzərinə tətbiq edin və yumşaq şəkildə ovuşdurun.
- Yuma dövrəsinə başlamazdan əvvəl paltarın və qapı rezininin zədələnməsinin qarşısını almaq üçün paltaryuyan maşının qapı rezininin arasında heç bir əşyanın qalmadığına əmin olun.
- Paltarları paltaryuyan maşına yükləməzdən əvvəl kəmərləri, düymələri və zəncirbəndləri bağlayın. Metal bəzək əşyalarını çıxarın. Paltarlardan və ətəklərin kənarlarından qum kimi çirkləri təmizləmək üçün fırçadan istifadə edin. Tüklənməyə meyilli geyimləri tərsinə çevirin.
- Pərdələri yumağa başlamazdan əvvəl pərdə sancaqları və halqalar kimi aksesuarları çıxarın.
- Kiçik əşyaları (məsələn, dəsmal, əlcək, corab və büstqalterlər) və asanlıqla dolaşan və ya zədələnə bilən paltarları yumağa başlamazdan əvvəl paltaryuyan torbasına qoyun.
- Paltar yuyarkən Maks. yuma tutumunu keçməyin (Maks. yuma tutumu dövrədən asılı olaraq dəyişir). Əks halda, bu, yuma performansına təsir edəcək
- Avadanlıq sıxma dövrəsinə başlamazdan əvvəl tarazlı yükləməni təmin etmək üçün yuma dövrü boyunca yükü avtomatik olaraq yenidən paylayır. Buna görə də faktiki yuma müddəti ilə göstərilən vaxt arasında 30 dəqiqəyə qədər fərq ola bilər.

Qulluq və texniki xidmət

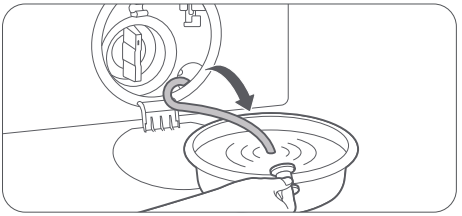
Avadanlığı təmiz saxlamaq onun performansını artırır, lazımsız təmir işlərinin qarşısını alır və istifadə müddətini uzadır.

Drenaj nasosunun filtr örtüyünü ildə ən azı 5-6 dəfə, daha yaxşısı isə ayda bir dəfə və ya displeydə "E1" xəta kodu göründükdə təmizləyin.

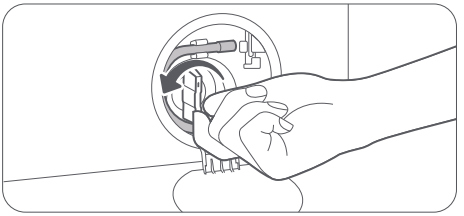
DİQQƏT:

- Avadanlığı təmizləməzdən və baxımını etməzdən əvvəl elektrik naqilini ştepseldən çıxarın.
- Avadanlıq işləyərkən və ya isti su boşaldıldığı zaman drenaj nasosunun filtr örtüyünü açmayın.
- Təmizlədikdən sonra drenaj nasosunun filtr örtüyünün yerinə düzgün taxıldığına əmin olun. Əks halda, nasazlıqlar və ya su sızması baş verə bilər.

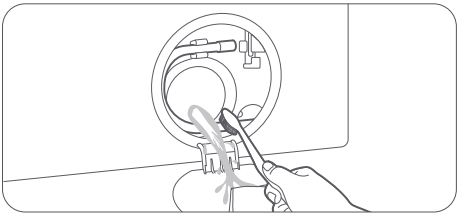
Drenaj nasosunun filtr örtüyünün təmizlənməsi



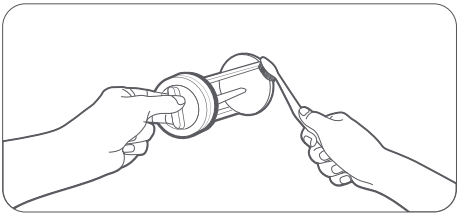
❶ Avadanlığın alt hissəsindəki filtr örtüyünü açın, fövqəladə drenaj şlanqını çıxarın və suyun axması üçün tıxacı çıxarın.



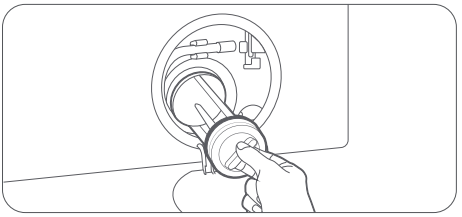
❷ Bütün su boşaldıldıqdan sonra tıxacı yenidən taxın və fövqəladə drenaj şlanqını əvvəlki yerinə qoyun. Drenaj filtrini açmaq üçün onu saat əqrəbinin əksinə çevirin.



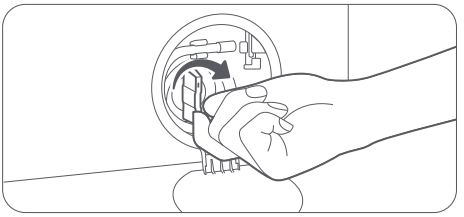
❸ Drenaj nasosunun tıxanmadığını yoxlayın və buna əmin olun.



❹ Drenaj nasosunun filtr örtüyündəki bütün qalıq və ləkələri təmizləyin.



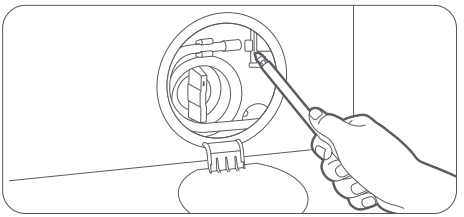
❺ Drenaj nasosunun filtr örtüyünü yenidən əvvəlki yerinə yerləşdirin.



❻ Drenaj nasosunun filtr örtüyünü bərkitmək üçün onu saat əqrəbi istiqamətində çevirin və drenaj qapağını yenidən quraşdırın.

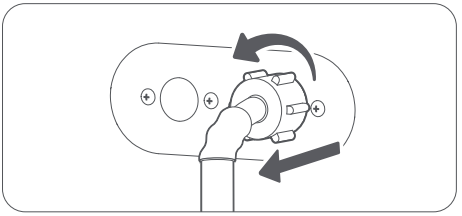
Fövqəladə vəziyyətdə qapının açılması

Qeyri-adi elektrik kəsintisi halında bir alətdən istifadə edərək fövqəladə açma ipini aşağı çəkməklə paltaryuyan maşının qapısını açа bilərsiniz. Təhlükəsiz və fövqəladə olmayan hallarda isə qapının avtomatik açılmasını gözləmək tövsiyə olunur.

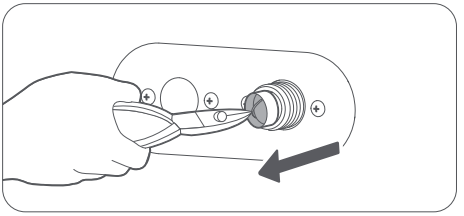


Su girişi klapanının filtrinin təmizlənməsi

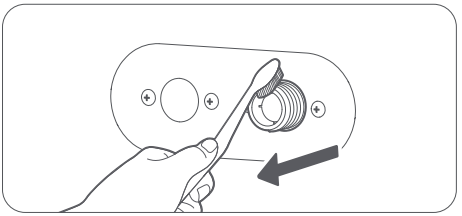
Su girişi klapanı filtrini ildə ən azı 5-6 dəfə və ya displeydə "E4" xəta kodu göründükdə təmizləyin:



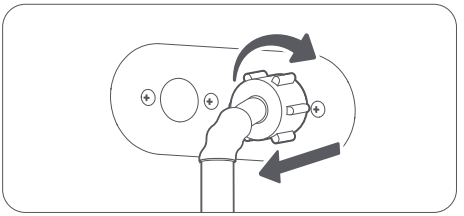
❶ Su kranını bağlayın və elektrik naqilini ştepseldən ayırın. Su girişi şlanqını boşaldın və paltaryuyan maşının arxasından çıxarın. Suyun sıçramasının qarşısını almaq üçün bağlantı nöqtəsini parça ilə örtün.



❷ Filtr örtüyünün su girişi klapanının dəliyindən kəsici kəlbətin ilə çıxarın və tam təmizləyin.



❸ Dişli konnektorun içini və çölünü təmizləmək üçün fırçadan istifadə edin.



❹ Su girişi klapanının filtr örtüyünü yenidən quraşdırın. Su kranını açın və birləşmə hissəsində su sızmasının olmadığına əmin olun.

Qeyd: Bu avadanlıq yalnız ətraf mühit temperaturu 0 °C-dən yüksək olan yerlərdə istifadə edilməlidir.

Avadanlığın xarici hissəsinin təmizlənməsi

Avadanlığı təmiz saxlamaq onun performansını artırır, lazımsız təmir işlərinin qarşısını alır və istifadə müddətini uzadır.

- Avadanlığı təmizləməzdən əvvəl onu ştepseldən ayırın.
- Avadanlığın xarici səthini və idarəetmə panelini yumşaq parça, aşındırıcı olmayan və korroziyaya səbəb olmayan məişət təmizləyicisi ilə təmizləyin.
- Zədələnməməsi üçün avadanlığın xarici səthini su ilə durulamaqdan çəkinin.
- Yuma dövrəsindən sonra baraban qapısının iç səthinə tiftik yapışa bilər. Onu yumşaq parça və ya fırça ilə təmizləyin və təmizləmə zamanı qapı rezinini çıxarmamağa diqqət edin. Qapı rezinini mütəmadi olaraq təmizləyin. Hər yuma dövrəsindən sonra pis qoxunun qarşısını almaq üçün baraban qapısını açaraq havalandırın.

Avadanlığın saxlanılması

Avadanlıq uzun müddət saxlanılacaqsa, içəridə qalan suyu, yuyucu vasitəni və paltar yumşaldıcısını çıxarın.

❶ Qalan suyu avadanlıqdan boşaltmaq üçün Yalnız sıxma proqramını işə salın.

❷ Su kranını bağlayın və su girişi şlanqını ayırın.

❸ Avadanlığı ştepseldən ayırın və kif yaranmasının qarşısı almaq üçün qapısını açıq qoyaraq havalandırın.

Problemlərin aradan qaldırılması

Problemlər	Mümkün səbəblər/Həllər
Maşının işə başlamaması	• Avadanlığın enerji mənbəyinə qoşulduğuna əmin olun. • Avadanlığın qapısının bağlandığına əmin olun. • Su girişinin açıq olduğuna əmin olun. • Enerji düyməsini basıb saxlayaraq avadanlığı işə salın. • Uşaq kilidinin deaktiv edildiyinə əmin olun. • Qoruyucunu yoxlayın və ya dövrə açarını sıfırlayın. • Enerji təchizatının düzgün işləyib-işləmədiyini yoxlayın. • Gərginliyin çox aşağı olub-olmadığını yoxlayın. • Elektrik naqilinin möhkəm şəkildə qoşulub-qoşulmadığını yoxlayın. • Heç bir paltarın qapının arasında qalmadığına əmin olun.
Kifayət qədər suyun olmaması və ya su təchizatının tam dayanması	• Su kranını tam açın. • Qapının düzgün bağlandığına əmin olun. • Su girişi şlanqının donmadığına əmin olun. • Su girişi şlanqının bükülmədiyinə və ya tıxanmadığına əmin olun. • Kifayət qədər su təzyiqinin olduğuna əmin olun. • Soyuq və isti su kranlarının düzgün qoşulduğuna əmin olun. • Bloklanmış ola biləcək su girişi şlanqını və ya su girişi klapanı filtrini təmizləyin.
Yuyucu vasitənin yuyucu vasitə siyirməsində qalması	• Paltaryuyan maşının kifayət qədər su təzyiqi altında işlədiyinə əmin olun (tövsiyə olunan su təzyiqi: 0,05 MPa-dan 0,8 MPa-ya qədər). • Sifon qapağının düzgün yerləşdirildiyinə əmin olun. • Yuyucu vasitə üzrə paylama siyirməsini mütəmadi olaraq təmizləyin.
Suyun boşalmaması və ya sıxmanın başlamaması	• Drenaj şlanqı ilə drenaj çıxışı arasındakı borunun bükülmədiyinə əmin olun. • Drenaj nasosu filtrinin tıxanmadığına əmin olun və onu müntəzəm olaraq təmizləyin. • Qapının bağlandığına əmin olun. Təhlükəsizlik səbəblərinə görə qapı bağlanana qədər avadanlıq paltarları qurutmayacaq və ya sıxmayacaq. • Drenaj şlanqının donmadığına və ya tıxanmadığına əmin olun. • Drenaj şlanqının tıxanmamış drenaja qoşulduğuna əmin olun. • Avadanlığa kifayət qədər enerji verildiyinə əmin olun. Əks halda, suyun boşaldılması və ya sıxma müvəqqəti dayana bilər. Kifayət qədər enerji təmin edildikdə paltaryuyan maşın normal işləyəcək. • Drenaj şlanqının düzgün quraşdırıldığına əmin olun. Ətraflı məlumat üçün quraşdırma təlimatlarına baxın.
Qapının açılmaması	• Paltaryuyan maşını dayandırmaq üçün başlat/fasilə ver düyməsinə basın. Qapı yalnız paltaryuyan maşına fasilə verildikdə və su səviyyəsi ilə temperatur açılma şərtlərinə çatdıqda açıla bilər. • Barabanda su varsa, qapını açmazdan əvvəl bütün suyun tamamilə boşaldığına əmin olun. • Temperatur çox yüksək olduqda qapı kilidi nişanının işığı yanır və bu zaman qapı açıla bilməz. Temperatur düşdükdə qapı avtomatik olaraq açılacaq.
Həddindən artıq köpük	• Tövsiyə olunan yuyucu vasitə növlərindən istifadə edildiyinə əmin olun. • Həddindən artıq köpüklənmənin qarşısını almaq üçün az köpüklü yuyucu vasitədən istifadə etmək tövsiyə olunur. • Az çirklənmiş paltarlar üçün daha az miqdarda yuyucu vasitə istifadə etmək tövsiyə olunur.

Problemlər	Mümkün səbəblər/Həllər
Maşın işləyərkən dayanır	• Elektrik naqilini qoşmazdan əvvəl elektrik yuvasında enerji olub-olmadığını yoxlayın. • Təhlükəsizlik səbəblərinə görə qapı tam bağlanmayıbsa, paltaryuyan maşın işləməyəcək. • Dövrə ərzində fasilələr və ya islatma mərhələləri ola bilər. Bir az gözləyin, paltaryuyan maşın avtomatik olaraq işinə davam edəcək. • Su girişi şlanqının üzərindəki torlu filtrin tıxanmadığına əmin olun. • Paltaryuyan maşının kifayət qədər enerji ilə təchiz olunduğuna əmin olun. Əks halda, suyun boşaldılması və ya sıxma müvəqqəti dayana bilər. Kifayət qədər enerji təmin edildikdə paltaryuyan maşın normal işləyəcək.
Yetərsiz fırlanma	• Daha yüksək sıxma sürətindən istifadə edin. • Çox köpüklü yuyucu vasitə istifadə olunursa, istifadə olunan miqdarı azaldın. • Yük çox azdır. Kiçik yüklər (bir və ya iki əşya) tarazlığın pozulmasına və daha aşağı sıxma performansına səbəb ola bilər. Bir çox əşyanı birlikdə yumaq tövsiyə olunur. • Drenaj şlanqının bükülmədiyinə və ya bloklanmadığına əmin olun.
Su sızması	• Baraban qapısının düzgün bağlandığına əmin olun. • Bütün su girişi və drenaj şlanqlarının möhkəm şəkildə qoşulduğuna əmin olun. • Drenaj şlanqının ucunun drenaj borusuna möhkəm şəkildə yerləşdirildiyinə və bərkidildiyinə əmin olun. • Avadanlığı həddindən artıq yükləməyin. • Çox köpüklü yuyucu vasitə istifadə olunursa, həddindən artıq köpüklənmənin qarşısını almaq üçün istifadə olunan miqdarı azaldın. • Drenaj şlanqının zədələnib-zədələnmədiyini yoxlayın. • Drenaj şlanqının ucunun drenaj borusuna qoşulduğuna və yerə qoyulmadığına əmin olun. • Drenaj şlanqının bloklanmadığına əmin olun. • Baraban qapısı ilə qapı rezini arasında heç bir əşyanın qalmadığına əmin olun. Xarici əşyalar və ya paltarlar qapı rezinini zədələyərək su sızmasına səbəb ola bilər.
Qoxu	• Paltaryuyan maşının oyuqlarında yığılan həddindən artıq köpük xoşagəlməz qoxu yarada bilər. Paltaryuyan maşını müntəzəm olaraq təmizləyin və dezinfeksiya edin. • Avadanlığın qapı rezinini təmizləyin.
Görünən köpük yoxdur	• Paltaryuyan maşın həddindən artıq yüklənibsə, köpük görünməyə bilər. • Çox çirklənmiş paltarlar köpük yaratmaya bilər. • Az köpüklü yuyucu vasitədən istifadə olunursa, köpük görünməyə bilər.
Yuma müddəti normaldan uzundur	• Dövrə müddəti yüklərin miqdarı, suyun doldurulma vaxtı və yükün tarazlanması üçün lazım olan vaxt kimi amillərə görə dəyişə bildiyi üçün bu, normaldır. • Suyun təzyiqi çox aşağıdır. Avadanlığın kifayət qədər su təzyiqi altında işlədiyinə əmin olun (tövsiyə olunan su təzyiqi: 0,05 MPa-dan 0,8 MPa-ya qədər). • Çox su hopduran ağır paltarları yuyarkən yükə daha çox paltar əlavə etmək tövsiyə olunur.
Paltarlar təmiz deyil	• Yuyucu vasitə və paltar yumşaldıcısını yuyucu vasitə üzrə paylama siyirməsinin uyğun bölmələrinə əlavə edin. Onları birbaşa barabana əlavə etməyin. • Paltarı yumaq üçün barabana qoymazdan əvvəl yaxa, manjet və digər hissələrdəki çətin ləkələri əvvəlcədən yumaq tövsiyə olunur.

Xəta kodunun təsviri

Xəta kodları	Kodun təsviri	Həll yolları
	Drenaj vaxtının bitməsi	• Drenaj şlanqının bloklanıb-bloklanmadığını yoxlayın. • Drenaj nasosunun filtr örtüyünü təmizləyin. • Drenaj şlanqının düzgün quraşdırılıb-quraşdırılmadığını yoxlayın. • Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
	Qapı bağlı deyil	• Avadanlığın qapısının bağlı olub-olmadığını yoxlayın. Düzgün bağlandığına əmin olun. • Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
	Balanssız yük	• Paltarlar çox balanssız və ya dolaşmış vəziyyətdədir. Paltarları yenidən düzənləyin və cəhdi təkrarlayın. • Yük bir ağır paltardan ibarətdirsə, daha çox paltar əlavə edib yenidən yumağınız tövsiyə olunur.
	Su doldurma vaxtının bitməsi	• Su kranının açıq olub-olmadığını yoxlayın. • Su girişi klapanının filtr örtüyünü təmizləyin. • Su təzyiqinin çox aşağı olub-olmadığını yoxlayın və ya maşını suya tələbatın az olduğu saatlarda işlədin. • Sifonlaşmaya səbəb ola biləcək drenaj şlanqı tutucusunun çıxarılıb-çıxarılmadığını və ya drenaj şlanqının səhv yerləşdirilib-yerləşdirilmədiyini yoxlayın. • Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
	Su səviyyəsi çox yüksəkdir	• Kranı bağlayın və satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
	Su temperaturu xətası	• Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
	Su səviyyəsi xətası	• Problemin aradan qalxmasını gözləyin, sonra maşını söndürüb ştepseldən ayırın. Bir neçə dəqiqə gözləyin, sonra maşını yenidən ştepselə taxıb işə salın. • Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
	Kompüter lövhəsi üzrə kommunikasiya xətası	• Problemin aradan qalxmasını gözləyin, sonra maşını söndürüb ştepseldən ayırın. Bir neçə dəqiqə gözləyin, sonra maşını yenidən ştepselə taxıb işə salın. • Satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.
 **: rəqəm	Motorun dayanması xətası	• Enerji ştepselindən ayırın və maşını yenidən başladın. Problem davam edərsə, satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.

Xiaomi Home proqramına qoşulmaq

Bu məhsul Xiaomi Home proqramı ilə işləyir. Cihazınızı idarə etmək və digər smart ev avadanlıqları ilə interaksiya yaratmaq üçün Xiaomi Home proqramından istifadə edin.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Proqramı endirmək və quraşdırmaq üçün QR kodunu skan edin. Proqram artıq quraşdırılıbsa, bağlantının quraşdırılması səhifəsinə yönləndiriləcəksiniz. Yaxud onu endirmək və quraşdırmaq üçün proqram mağazasında "Xiaomi Home" axtarın.

Xiaomi Home proqramını açın, yuxarı sağda "+" seçiminə toxunun və sonra avadanlığınızı əlavə etmək üçün təlimatlara əməl edin.

2892531F

Qeyd: Proqramın versiyası yenilənmiş ola bilər, cari proqram versiyasına əsaslanan təlimatlara əməl edin. Bu məhsulda hər hansı struktur və ya məlumat dəyişikliyi olarsa, xəbərdarlıq etmədən dəyişiklik etmək hüququmuz var.

Uzaqdan idarəetmə təlimatları

1. Paltaryuyan maşının simsiz şəbəkəyə qoşulduğuna əmin olun (displeydəki simsiz şəbəkə nişanının işığı yanılı qalacaq).
2. Paltarları barabana yerləşdirin və qapını bağlayın.
3. Paltaryuyan maşında "Uzaqdan idarəetmə" funksiyasını aktiv edin. Qapı avtomatik olaraq kilidlənəcək və sonra maşını telefonunuzdan idarə edə biləcəksiniz.

Qeydlər:

1. Uzaqdan idarəetməni aktiv etdikdən sonra 10 dəqiqə ərzində heç bir əməliyyat aparılmazsa, paltaryuyan maşın enerjiyə qənaət rejiminə keçəcək. Uzaqdan idarəetmə funksiyası avtomatik sönməzdən əvvəl maksimum 24 saat aktiv qalacaq. Bu müddət ərzində maşındakı hər hansı düyməni bassanız və ya proqram vasitəsilə əməliyyat aparsanız, avadanlıq enerjiyə qənaət rejimindən çıxacaq.
2. Yuma dövrəsi tamamlandıqdan sonra uzaqdan idarəetmə avtomatik olaraq sönəcək və qapı açılacaq. Paltaryuyan maşın söndürülərsə və ya enerji mənbəyindən ayrılarsa, uzaqdan idarəetmə də avtomatik olaraq söndürüləcək.

Spesifikasiyalar

Ad	Mijia paltaryuyan maşını
Model	WM070MJA07EU
Məhsulun ölçüləri	598 × 450 × 850 mm
Xalis çəki	52 kq
Ümumi çəki	56 kq
Nominal yuma gücü daxiletməsi	1200-1450 Vt
Nominal gərginlik/Nominal tezlik	220-240 V~/50 Hs
Maks. cərəyan	7 A
İşlək su təzyiqi	0,05 MPa-0,8 MPa

WEEE direktivi ilə uyğunluq və istifadə olunmuş məhsulun atılması:
Bu məhsul AB WEEE direktivinə (2012/19/AB) uyğundur. Bu məhsul tullantı elektrik və elektron avadanlıq (WEEE) üçün təsnifat simvolunu daşıyır.
Bu simvol məhsulun istifadə müddəti başa çatdıqda digər ev tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu göstərir. İstifadə olunmuş cihaz elektrikli elektron cihazlarının təkrar emalı üçün rəsmi toplama məntəqəsinə qaytarılmalıdır. Bu toplama sistemlərini tapmaq üçün yerli orqanlar və ya məhsulu aldığınız pərakəndə satıcı ilə əlaqə saxlayın. Hər ev köhnə avadanlığın bərpası və təkrar emalında vacib rol oynayır. İstifadə olunmuş avadanlığın düzgün atılması ətraf mühitə və insan sağlamlığına potensial mənfi təsirlərin qarşısını almağa kömək edir.



RoHS direktivinə uyğunluq
Aldığınız məhsul AB RoHS direktivi (2011/65/AB) ilə uyğundur. Direktivdə göstərilən zərərli və qadağan olunmuş maddələri ehtiva etmir.

Qablaşdırma haqqında məlumat
Məhsulun qablaşdırma materialları Milli Ətraf Mühit Qaydalarımıza uyğun olaraq təkrar emal edilə bilən materiallardan hazırlanıb. Qablaşdırma materiallarını məişət və ya digər tullantılarla birlikdə atmayın. Onları yerli orqanlar tərəfindən təyin edilmiş qablaşdırma materiallarını toplama nöqtələrinə aparın.

Aşağıda göstərilən CE işarəsi AB Uyğunluq Bəyannaməsi tamamlandıqdan və bütün müvafiq AK direktivlərinə və müvafiq standartlara uyğunluq təmin edildikdən sonra istehsalçının məsuliyyəti altında istifadə edilə bilər.

CE

Avadanlıq şəbəkəyə qoşulmaq üçün simsiz şəbəkənizin SSID və parolunu yadda saxlayacaq və istifadə edəcək. Simsiz şəbəkə, Bluetooth və UDP 54321 portları lokal şəbəkədə kommunikasiya üçün nəzərdə tutulub.

Uyğunluq Bəyannaməsi
Xiaomi, Xiaomi Home qoşulma funksionallığına malik bu avadanlığın Direktiv 2014/53/AB-nin əsas tələblərinə və digər müvafiq müddəalarına uyğun olduğunu bildirir.
Ətraflı AB Uyğunluq Bəyannaməsini onlayn şəkildə aşağıdakı ünvanda, avadanlığınızın məhsul səhifəsində əlavə sənədlər arasında tapa bilərsiniz: https://www.mi.com/global/support/terms/declaration.

	Tezlik aralığı	**Transmitterin gücü (Maks.)**
Simsiz şəbəkə	2412-2472 MHs	20 dBm
Bluetooth	2402-2480 MHs	10 dBm

Müştəri xidməti

Aşağıdakı cədvəldə sadalanan hissələri rəsmi xidmət təminatçısından əldə etmək olar. Hər hansı başqa hissəni dəyişdirmək lazımdırsa, əlavə yardım üçün satış sonrası xidmət komandası ilə əlaqə saxlayın.

Sifariş edilən hissələr	Tələb olunan minimum təchizat müddəti
Motor	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Nasoslar	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Amortizatorlar	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Baraban, barabanın gövdəsi və əlaqəli diyircəkli yastıqlar (ayrıca və ya birgə formada)	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Qızdırıcılar və istilik elementləri (ayrıca və ya birgə formada)	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Qapı menteşəsi və rezini (ayrıca və ya birgə formada)	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Tərkib hissələrinə ayrıla bilən qapı kilidi tərtibatı	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Borular və əlaqəli avadanlıqlar, o cümlədən bütün şlanqlar, klapanlar və filtrlər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Maye kristal displeylər	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Termostatlar	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra
Çap olunmuş dövrə lövhələri	Son modelin bazara çıxarılmasından ən azı 10 il sonra

İstehsalçı: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Ünvan: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
İdxalçı/AB nümayəndəsi: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Ünvan: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi Global Service
E-poçt ünvanı: support.global@support.mi.com
Xidmət veb-saytı: https://www.mi.com/global/support/contact/
Əlavə məlumat üçün www.mi.com saytına daxil olun

İstifadəçi təlimatının versiyası: V1.0

Uputstvo za korisnika za Mijia mašinu za veš

Pažljivo pročitajte ovo uputstvo pre upotrebe i sačuvajte ga ako vam ubuduće zatreba.

Primenljiv model:
WM070MJA07EU

Sadržaj

Bezbednosna uputstva 1
Pregled proizvoda 4
Kako se postavlja 5
Kako se koristi 8
Briga i održavanje 15
Rešavanje problema 18
Povezivanje sa aplikacijom Xiaomi Home 21
Specifikacije 21
Korisnička služba 23

Bezbednosna uputstva

Pre upotrebe pažljivo pročitajte odeljak „Bezbednosna uputstva" i budite oprezni koristeći zdrav razum. Naše preduzeće neće biti odgovorno za bilo kakve gubitke nastale usled pogrešne upotrebe.

Prva upotreba:

- Uverite se da uređaj nije oštećen tokom transporta.
- Uverite se da su svi transportni vijci uklonjeni.
- Uklonite svu ambalažu i držite je van domašaja dece.
- Mašina za pranje i sušenje veša je veoma teška. Preporučuje se da je najmanje dve osobe nose zajedno.

UPOZORENJE: Mašina za pranje i sušenje veša se ne sme snabdevati energijom putem eksternog uređaja za prekidanje, kao što je tajmer, niti povezati na strujno kolo koje redovno uključuje i isključuje kompanija za snabdevanje energijom.

Svakodnevno korišćenje:

- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su im data uputstva o upotrebi uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili su im data uputstva u vezi sa upotrebom aparata na bezbedan način i razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca mlađa od 3 godine moraju se držati podalje od grejalice, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Decu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju aparatom.
- Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
  -kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  -seoske kuće;
  –klijenti u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
  -prenoćišta s doručkom.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi treba da se koriste prema uputstvima za omekšivač tkanine.
- Uklonite sve predmete, kao što su upaljači i šibice, iz džepova.

- Ne dozvolite deci ili kućnim ljubimcima da se približavaju mašini za pranje i sušenje veša kada su vrata otvorena.
- Držite sve deterdžente za veš, omekšivače i izbeljivače van domašaja dece.
- Proverite sve džepove da biste se uverili da su prazni. Predmeti poput eksera, šnala za kosu, šibica, olovaka, novčića i ključeva mogu oštetiti i vašu mašinu za pranje i sušenje veša i odeću. Pričvrstite rajsferšluse, kukice i lančiće kako biste sprečili da se odeća zakači za druge predmete. Perite osetljive stvari (čarape, grudnjake sa žicom) u mrežici za pranje.
- Ne pokrivajte i ne obmotavajte mašinu za pranje i sušenje veša tokom rada ili nakon njega kako biste omogućili da vlaga ispari.
- Ne stavljajte teške predmete ili elektromagnetne grejne uređaje ili vlažne predmete kao što su mikrotalasne pećnice, indukcione šporete, električne fenove za kosu, električne pegle i rerne na mašinu za pranje i sušenje veša.
- Ne koristite zapaljive sprejeve u neposrednoj blizini mašine za pranje i sušenje veša.
- Prilikom uključivanja ili isključivanja, uverite se da u okolini nema zapaljivih materijala.
- Ne koristite vruću vodu za pranje penaste gume ili sunđerastih materijala.
- Ne otvarajte fioku dozatora za deterdžent tokom ciklusa pranja.
- Vrata mašine za pranje i sušenje veša se mogu zagrejati tokom ciklusa pranja. Ne dodirujte kako biste izbegli opekotine.
- Ne otvarajte vrata kada je nivo vode vidljivo iznad donje ivice prozora vrata.
- Nemojte silom otvarati vrata. Vrata su opremljena uređajem za samozaključavanje i otvoriće se ubrzo nakon završetka ciklusa pranja.
- Nikada ne isključujte mašinu za pranje i sušenje veša iz struje povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto držite utikač za napajanje i izvucite ga direktno iz utičnice.

Održavanje i čišćenje:

- Ako deca obavljaju čišćenje i održavanje, uverite se da ih nadgleda staratelj.
- Pre bilo kakvog svakodnevnog održavanja, isključite mašinu za pranje i sušenje veša iz struje.
- Ako se mašina za veš ne koristi, blagovremeno otvorite njena vrata i fioku dozatora za deterdžent kako biste sprečili pojavu neprijatnih mirisa.
- Ne koristite vodeni sprej ili paru za čišćenje mašine za pranje i sušenje veša.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalifikovano lice kako bi se izbegla opasnost.
- Ne pokušavajte da sami popravljate mašinu za pranje i sušenje veša. Popravke mora da obavlja samo kvalifikovani specijalista.
- Uklonite iz mašine sve strane predmete kao što su metal, hemikalije, lomljivi predmeti, upaljene sveće i upaljene cigarete.

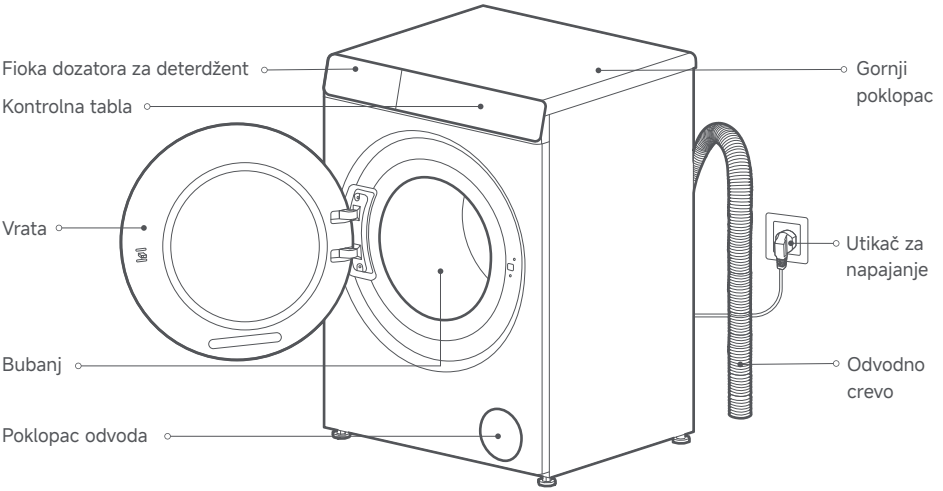
Bezbednosne mere predostrožnosti:

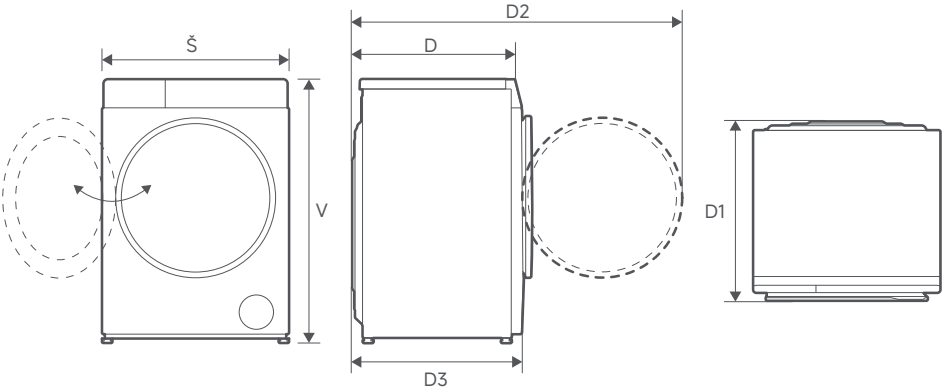
- Očistite spoljašnjost mašine za pranje i sušenje veša mekom krpom i nekorozivnim sredstvom za čišćenje domaćinstva.
- Nakon završetka ciklusa pranja, isključite dovod vode.
- Ako na utikaču za napajanje ima prašine, obrišite ga pre upotrebe.
- Uvek se uverite da je voda u mašini za veš potpuno ispražnjena pre nego što otvorite vrata. Nemojte otvarati vrata ako voda ostane unutra.
- Povežite crevo sa slavinom za vodu koristeći novo crevo dovoda za vodu koje se nalazi u pakovanju i redovno proveravajte crevo da li ima znakova oticanja, uvijanja, pucanja, habanja ili curenja.
- Ne pokušavajte sami da popravite mašinu za veš ili da je popravlja nekvalifikovano osoblje, jer to može prouzrokovati ozbiljna oštećenja mašine i povrede.
- Ne dozvolite deci ili kućnim ljubimcima da ulaze u mašinu za veš. Držite decu dalje od mašine za pranje i sušenje veša tokom rada.

Instalacija:

- Postavite mašinu za pranje i sušenje veša u dobro provetren prostor i uverite se da ima dovoljno prostora za otvaranje vrata.
- Ne postavljajte mašinu za pranje i sušenje veša na direktnoj sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote (kao što su šporeti i grejalice).
- Uverite se da napajanje odgovara električnim informacijama na natpisnoj pločici.
- Ne koristite produžni kabl ili dvostruki adapter.
- Uverite se da se koriste samo kabl za napajanje i crevo dovoda za vodu koji su isporučeni uz mašinu za pranje i sušenje veša.
- Uverite se da kabl za napajanje i utikač nisu oštećeni.
- Mašina za pranje i sušenje veša mora biti uzemljena pre upotrebe. Uverite se da je mašina za pranje i sušenje veša priključena na namensku, uzemljenu utičnicu.

Pregled proizvoda

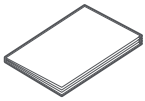
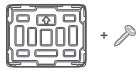




Dimenzije proizvoda	Š	598 mm	D1	450 mm
	V	850 mm	D2	960 mm
	D	400 mm	D3	421 mm

Napomena: Slike proizvoda i dodatne opreme u korisničkom priručniku su date samo kao ilustracija. Stvarni proizvod i funkcije mogu da se razlikuju u zavisnosti od poboljšanja proizvoda.

Lista dodatne opreme

		
Uputstvo za korisnika	Crevo dovoda za vodu	Poklopac rupe za transportni vijak × 4
		 
Nosač za fiksiranje odvodnog creva	Ključ za podešavanje stopica	Osnovna ploča ili sunđer (u zavisnosti od modela)

Napomene:
- Nakon raspakivanja, proverite da li je uključena sva gore navedena dodatna oprema. Ako je mašina oštećena tokom transporta ili ako nedostaje neka dodatna oprema, odmah se obratite postprodajnom servisnom timu.
- Mašina je testirana pre nego što je napustila fabriku i mala količina preostale vode je normalna.
- Pre prve upotrebe mašine preporučuje se pokretanje ciklusa čišćenja bubnja čistom vodom. Normalno je da mašina za veš ima određeni miris kada se koristi prvi put. Miris će postepeno nestati upotrebom.
- Radi bezbednosti isključite mašinu iz struje i zatvorite dovod za vodu ako je nećete koristiti duže vreme.

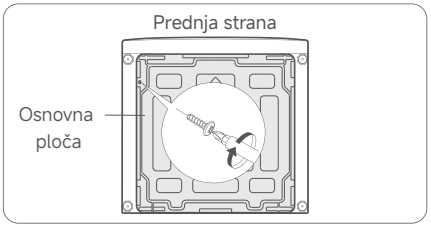
Kako se postavlja

Zahtevi za napajanje
- Zaštitite kabl za napajanje. Ne postavljajte kabl za napajanje tamo gde bi mogao biti zgažen ili prignječen drugim predmetima.
- Budite pažljivi sa kablom za napajanje, utičnicom i mestom gde se kabl za napajanje povezuje sa mašinom za veš kako biste sprečili strujni udar.

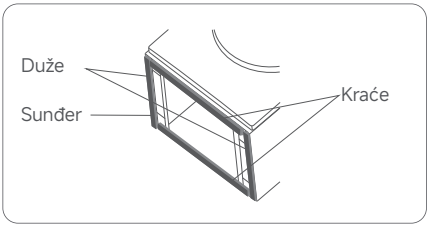
Zahtevi za dovod vode
- Radni pritisak vode mašine za veš je od 0,05 MPa do 0,8 MPa. Kada je pritisak vode ispod 0,05 MPa, ventil na dovodu za vodu možda neće propustiti vodu ili se vreme punjenja vodom može produžiti, a omekšivač tkanine možda neće pravilno dozirati ili može ostaviti ostatke.
- Mašina za pranje i sušenje veša treba da bude što bliže slavini.
- Pre upotrebe mašine za pranje i sušenje veša, proverite da li su svi priključci na ventilu na dovodu za vodu i slavini pravilno pričvršćeni kako bi se sprečilo curenje vode.
- Koristite nova creva koja su isporučena uz mašinu za pranje i sušenje veša. Nemojte ponovo koristiti stare komponente creva.
- Ne priključujte na izvore tople vode.

Zahtevi za okruženje za instalaciju
- Postavite na tvrdu, ravnu, čistu i ravnomernu površinu bez vode i ulja.
- Izbegavajte direktnu sunčevu svetlost i obezbedite dobru provetrenost.
- Držati dalje od izvora toplote kao što su vatre na ćumur i šporeti na gas; držati dalje od uređaja koji mogu izazvati smetnje, kao što su indukcijski šporeti.
- Radna temperatura okoline mašine je od 0 °C do 40 °C. Ne postavljajte je na temperature ispod 0 °C. Može biti preostale vode u ventilu za vodu, pumpi za odvnod vode ili crevu za vodu mašine, a ako se voda zamrzne, to će uticati na normalan rad mašine za pranje i sušenje veša.

Instaliranje osnovne ploče ili sunđera (u zavisnosti od modela)



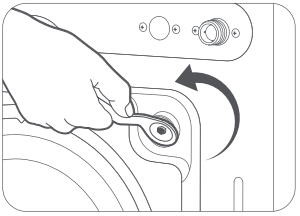
Nagnite mašinu za veš i položite je na meku tkaninu da biste sprečili ogrebotine. Podesite položaj osnovne ploče i zategnite 8 zavrtnja krstastim odvijačem. Podignite mašinu za veš i vratite je u uspravan položaj.



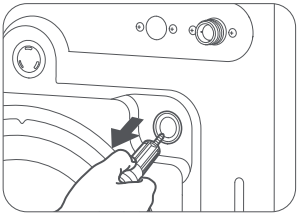
Oljuštite zadnju stranu i postavite trake sunđera na određene površine na dnu mašine, kao što je prikazano na slici. Informacije o instalaciji potražite od korisničke službe.

Uklanjanje transportnog vijka

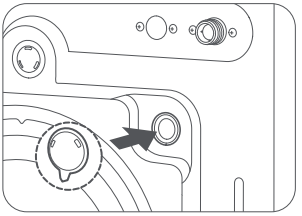
Raspakujte mašinu za pranje i sušenje veša i uklonite 4 transportna vijka.



❶ Koristite ključ za odvrtanje svih transportnih vijaka na zadnjoj strani mašine.



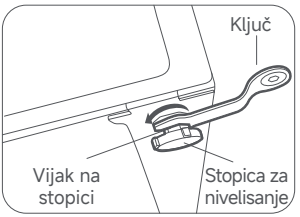
❷ Držite poklopce vijaka i izvucite vijke iz rupa za vijke. Čuvajte transportne vijke na sigurnom mestu za buduću upotrebu kada vam zatrebaju.



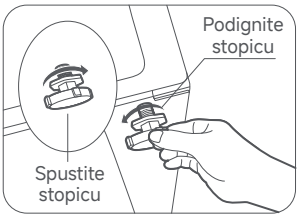
❸ Zatvorite 4 rupe za vijke poklopcima za rupe za transportne vijke koji se nalaze u kesici sa dodatnom opremom kako biste sprečili prodiranje prašine.

Podešavanje stopica za nivelisanje

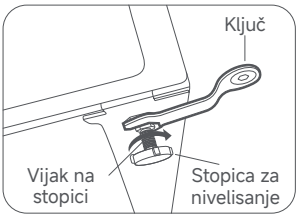
Nakon što postavite mašinu za pranje i sušenje veša na mesto, proverite da li je stabilan. Pritisnite dva kraja dijagonalne linije na vrhu mašine za pranje i sušenje veša obema rukama da biste videli da li se klati. Proverite dva kraja na drugoj dijagonalnoj liniji koristeći istu metodu. Ako se mašina klima, podesite stopice za nivelisanje kako biste bili sigurni da će ostati stabilan.



❶ Pomoću ključa okrenite vijak na stopici u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga popustili.



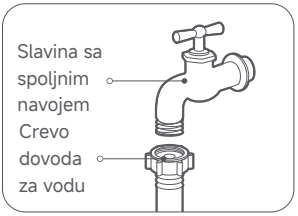
❷ Okrećite stopicu za nivelisanje i podesite je na željenu visinu. Okrećite u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste podigli stopice i okrećite u smeru kazaljke na satu da biste ih spustili.



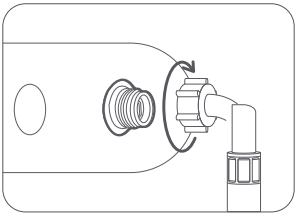
❸ Zategnite vijak na stopici pomoću ključa. Podesite ostale stopice za nivelisanje na isti način kako biste osigurali da je mašina ravna i stabilna.

Napomena: Ne stavljajte drvene komade ili bilo koje druge predmete ispod stopica, jer to može izazvati prekomerne vibracije ili buku tokom rada.

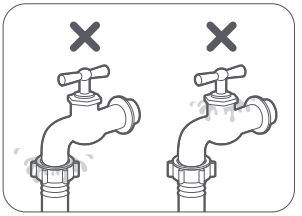
Povezivanje creva dovoda za vodu



❶ Priključite priloženo crevo dovoda za vodu direktno na slavinu sa spoljnim navojem od 6 tačaka (3/4 inča), vodeći računa da zaptivanje bude dobro.



❷ Povežite drugi kraj creva dovoda za vodu na ventil na dovodu za vodu mašine za veš (nalazi se na zadnjoj strani) i zategnite ga u smeru kazaljke na satu da biste ga pričvrstili.



❸ Otvorite slavinu i proverite sve priključke na curenja. Ako pronađete bilo kakva curenja, zategnite oštećeni spoj prateći prethodne korake. Ako sama slavina curi, brzo je zamenite.

Uputstva za izbor slavine

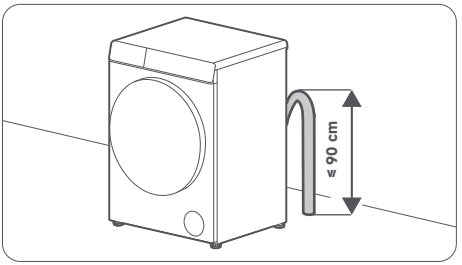
Važne bezbednosne informacije

a) Priključci creva za vodu biće pod punim pritiskom vode. Uverite se da je slavina potpuno otvorena kada proveravate pritegnutost spojeva.
b) Da biste sprečili curenje vode, zatvorite slavinu kada mašina za veš ne radi.
c) Crevo dovoda za vodu ima unutrašnji navoj i zahteva slavinu sa najmanje 3 spoljna navoja.



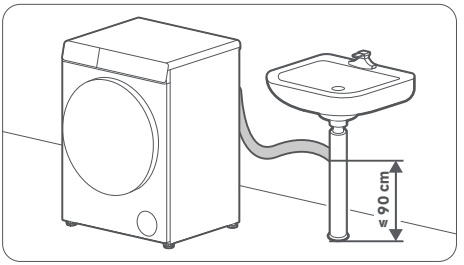
Povezivanje odvodnog creva

Prilikom povezivanja odvodnog creva, uverite se da je dobro pričvršćeno kako se ne bi pomeralo ili padalo tokom odvođenja, čime bi se izbegla šteta na imovini usled curenja vode. Postoje dva načina za povezivanje odvodnog creva:



❶ **Umetanje direktno u odvod na podu**

- Da biste sprečili sifoniranje (povratak vode u mašinu za pranje i sušenje veša), uverite se da visina vertikalnog creva iznad odvoda u podu nije veća od 90 cm, a preporučuje se upotreba vertikalnog creva od 65 cm.
- Prilikom postavljanja, uverite se da je odvodno crevo koso povezano sa vertikalnim crevom, sa krajem odvodnog creva iznad nivoa vode u odvodu.

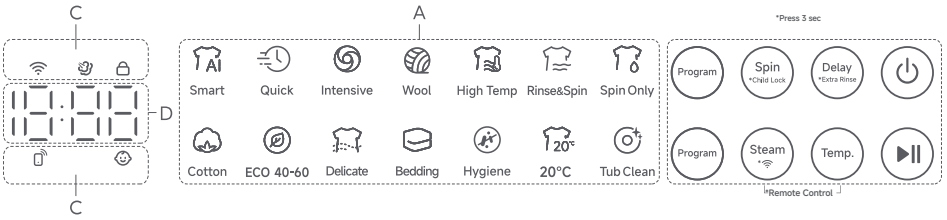


❷ **Povezivanje sa granom vodovodne cevi**

- Spojite kraj odvodnog creva na granu odvodne cevi sudopere, vodeći računa da visina od mesta priključka do zemlje ne prelazi 90 cm.

Kako se koristi

Pregled rada



Napomena: Funkcije označene asteriskom (*) se aktiviraju dugim pritiskom od 3 sekunde.

Kontrolna tabla

A: Prostor prikaza programa

Programi (na tabli)	Maks. kapacitet pranja	Opis programa
Smart (Pametno pranje)	6 kg	Pogodno za pranje mešanih pamučnih, lanenih i sintetičkih tkanina za svakodneno nošenje.
Quick (Brzo)	2 kg	Pogodno za pranje tankih, lagano zaprljanih tkanina.
Intensive (Intenzivno)	7 kg	Pogodno za pranje umereno ili izrazito zaprljanih tkanina. Pre pranja u mašini za pranje i sušenje veša, preporučuje se prethodno tretiranje tvrdokornih mrlja deterdžentom za veš.
Wool (Vuna)	2 kg	Pogodno za pranje vunenih tkanina koje se mogu prati u mašini za veš.
High Temp (Visoka temperatura)	6 kg	Pogodno za pranje tkanina koje mogu da izdrže visoke temperature.
Rinse & Spin (Ispiranje i centrifuga)	7 kg	Pogodno za odeću kojoj je potrebno samo ispiranje ili kojoj je potreban dodatni ciklus ispiranja sa omekšivačima tkanine.
Spin Only (Samo centrifuga)	7 kg	Uklanja višak vode iz veša samo centrifugiranjem.
Cotton (Pamuk)	7 kg	Pogodno za pranje pamučnih i lanenih tkanina.
ECO 40-60 (ECO 40-60)	7 kg	Pogodno za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša sa oznakom da se može prati na 40 °C ili 60 °C.
Delicate (Delikatno)	4 kg	Pogodno za pranje odeće koja se lako deformiše kao što su trikotaža i haljine.
Bedding (Posteljina)	2 kg	Pogodno za pranje setova posteljine i laganih jorgana. Preporučuje se da se pere samo jedna vrsta jorgana u isto vreme.
Hygiene (Higijena)	3 kg	Pogodno za pranje pamučnih predmeta poput odeće i posteljine koji mogu da izdrže visoke temperature i imaju visoke zahteve za sterilizaciju.
20°C (20 °C)	7 kg	Pogodno za pranje lagano zaprljanih pamučnih tkanina koje nisu pogodne za pranje na visokoj temperaturi.
Tub Clean (Čišćenje bubnja)	-	Uklanja mrlje unutar bubnja. Možete dodati sredstvo za čišćenje bubnja, ali nemojte stavljati veš.

Programi (u aplikaciji)	Maks. kapacitet pranja	Opis programa
Mixture (Mešavina)	7 kg	Pogodno za pranje većine odeće koju nije potrebno sortirati.
Baby Care (Odeća za bebe)	6 kg	Pogodno za pranje odeće za bebe koja je bezbedna za pranje na visokoj temperaturi.
Heavy Wash (Teško pranje)	6 kg	Pogodno za pranje posteljine kao što su prekrivači, čaršavi i navlake za jorgane.
Down (Paperje)	2 kg	Pogodno za pranje odeće punjene paperjem (nije pogodno za jastuke ili posteljinu).
Synthetic (Sintetika)	4 kg	Pogodno za pranje sintetičkih tkanina.
Underwear (Donji veš)	4 kg	Pogodno za pranje donjeg veša.
Waterproof (Vodootporno)	4 kg	Pogodno za pranje jakni koje se mogu prati u mašini.
Shirt (Košulja)	4 kg	Za pranje košulja.
Sports (Sportska)	4 kg	Za pranje sportske odeće, kao što je odeće koja se brzo suši i odeća za jogu.
New Clothes (Nova odeća)	2 kg	Pogodno za prvo pranje nove odeće, brzo uklanjanje vlakana, viška boje, hemijskih ostataka itd.
Silk (Svila)	2 kg	Pogodno za pranje svilenih tkanina.
Jeans (Teksas)	4 kg	Pogodno za pranje teksas odeće
My Time (Moje vreme)	5 kg	Omogućava vam da podesite vreme pranja po sopstvenom nahođenju; pogodno za pranje donjeg veša od pamuka, sintetičkih vlakana ili mešavina.
Cold Wash (Hladno pranje)	6 kg	Za odeću od pamuka, lana ili sintetičkih vlakana za koje se preporučuje pranje hladnom vodom, ušteda energije, dizajn trostrukog protoka vode za pranje odeće.
Favourite (Omiljeno)	/	Podrazumevano je podešen ciklus Mešavina na mašini za veš, a korisnici mogu da odaberu drugi ciklus u aplikaciji.

Napomena: Gornja lista možda ne uključuje sve programe u aplikaciji. Novi programi će možda biti uvedeni u budućnosti.

B: Grupa dugmadi	
① ⏻	Pritisnite i držite dugme 1 sekundu da biste uključili mašinu za veš; pritisnite i držite dugme 2 sekunde da biste je isključili.
② **Start/Pause** (Pokretanje/Pauziranje) ▶||	Pritisnite dugme za pokretanje ili pauziranje programa. Ako pritisnete dugme tokom programa, to će pauzirati mašinu za veš; ako ponovo pritisnete dugme, radnja će se nastaviti.
③ **Program** (Program)	Kada se mašina uključi, pritisnite dugme za program da biste izabrali željeni program. Indikator izabranog programa na ekranu će treperiti i na ekranu će se prikazati trajanje programa.
④ **Spin** (Centrifuga)	Pritisnite ovo dugme da biste izabrali brzinu okretanja. Ekran će prikazati trenutni izbor.
⑤ **Delay** (Odlaganje)	Pritisnite dugme za odlaganje da biste ušli u režim odlaganja i pritisnite uzastopno to dugme da biste pogledali sve dostupne mogućnosti odlaganja. Svako pritiskanje dodaje 1 sat do najviše 24 sata. Naredni pritisci će prikazati najmanje vreme odlaganja, 24 sata i trenutno preostalo vreme.
⑥ **Steam** (Para)	U režimu mirovanja pritisnite dugme za paru da biste aktivirali funkciju pare, koja može efikasno da ukloni bakterije iz veša. Kada je funkcija pare aktivna, ta ikona će ostati da svetli tokom rada programa i isključiće se pošto se program završi. Ako je podešena temperatura vode 40 °C, 60 °C, ili 80 °C u programu, ostaće nepromenjena; ako je podešena temperatura vode ispod 40 °C, program će je automatski podeseti na 40 °C.
⑦ **Temp.** (Temp.)	Pritisnite dugme za temperaturu da biste izabrali odgovarajuću temperaturu vode na osnovu predmeta koji treba da se peru: hladna voda 30 °C, 40 °C, 60 °C ili 80 °C. Mogućnosti se razlikuju u zavisnosti od programa. Hladna voda se prikazuje kao "--". Temperatura vode može da se podesi samo pre nego što program počne ili tokom pauze pre nego što počne zagrevanje. Kada zagrevanje počne, temperatura vode ne može da se prilagođava.
⑧ **Child Lock** (Funkcija zaštite od dece)	Pritisnite i držite dugme za centrifugu i ikona funkcije zaštite od dece će se osvetliti ili iščeznuti, što ukazuje na to da je funkcija zaštite od dece omogućena ili onemogućena.
⑨ **Extra Rinse** (Dodatno ispiranje)	Pritisnite i držite dugme za odlaganje da biste dodali ciklus ispiranja. Ponovo pritisnite dugme za odlaganje da biste ponovo uspostavili podrazumevana vremena ispiranja.
⑩ 	Nakon uključivanja pritisnite i držite dugme za paru kako biste omogućili bežičnu mrežu. Ikona za bežičnu mrežu  će treperiti. Pratite uputstva u aplikaciji Xiaomi Home da biste dodali svoj uređaj na mrežu.
⑪ **Remote Control** (Daljinsko upravljanje)	Pritisnite i držite dugme za paru i dugme za temperaturu istovremeno i ikona daljinskog upravljača će se pojaviti ili iščeznuti, što pokazuje da je daljinski upravljač omogućen ili onemogućen. Uzajamni uticaj s drugim uređajima nije podržan kada je daljinski upravljač onemogućen.

C: Ikone funkcija	
① **Wireless Network** (Bežična mreža)	Ovaj uređaj podržava samo bežične mreže od 2,4GHz. Upaljena ikona bežične mreže pokazuje da je mašina za veš uspešno povezana sa internetom, što omogućava daljinsko upravljanje i proveru statusa putem aplikacije Xiaomi Home. Ikona bežične mreže koja sporo treperi označava da mašina za veš čeka konfiguraciju mreže. Ikona bežične mreže koja brzo treperi ukazuje na grešku u konfiguraciji mreže i potrebno je resetovanje. Resetovanje bežične mreže: Dok je uređaj u režimu mirovanja, pritisnite i držite dugme ▶II 7 sekundi sve dok ikona bežične mreže ne zatreperi, što pokazuje da je postupak završen.
② **Steam** (Para)	Upaljena ikona za paru pokazuje da je funkcija pare aktivna, što dodaje 30 minuta trajanju ciklusa.
③ **Door Lock** (Brava na vratima)	Upaljena ikona za bravu na vratima znači da su vrata zaključana i da se ne mogu otvoriti. Kada se ikona ugasi, to znači da su vrata otključana.
④ **Remote Control** (Daljinsko upravljanje)	Upaljena ikona daljinskog upravljača označava da je daljinsko upravljanje omogućeno. Kada se ikona ugasi, to znači da je daljinsko upravljanje onemogućeno.
⑤ **Child Lock** (Funkcija zaštite od dece)	Upaljena ikona funkcije zaštite od dece znači da je funkcija zaštite od dece omogućena. Kada se ikona ugasi, to znači da je funkcija zaštite od dece onemogućena.

D: Digitalni ekran			
1) Preostalo vreme ciklusa		4) Brzina okretanja	
2) Vreme odlaganja		5) Vremena ispiranja	
3) Temperatura vode		6) Šifra greške	

Program ispitivanja energetske efikasnosti

Program ECO 40-60 može da pere normalno zaprljani pamučni veš koji na deklaraciji ima da se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu i da se ovaj program koristi za procenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU o ekodizajnu.

Program ECO 40-60 može da se koristi za određivanje vrednosti energetske oznake u skladu sa (EU) 2019/2023.

Program od 20 °C može da pere blago zaprljan pamučni veš, na nominalnoj temperaturi od 20 °C, što je u skladu sa uredbom (EU) 2019/2023.

1. Preostala vlaga nakon ciklusa pranja u procentima sadržaja vode i brzina okretanja pri kojoj je to postignuto.

2. Program ECO 40-60 može da pere normalno zaprljani pamučni veš koji na deklaraciji ima da se može prati na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa uredbama (EU) 2019/2014, (EU) 2019/2023, (EU) 2021/340, (EU) 2021/341.

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su generalno oni koji se izvode na nižim temperaturama i duže traju.

Punjenje kućne mašine za pranje i sušenje veša do kapaciteta naznačenog za odgovarajuće programe doprineće uštedi energije i vode.

Buka i preostali sadržaj vlage zavise od brzine centrifuge: što je veća brzina centrifuge u fazi centrifuge, veća je buka i niži je preostali sadržaj vlage.

Tehnički list proizvoda za vašu mašinu za pranje i sušenje veša možete pronaći na mreži.

Idite na https://eprel.ec.europa.eu i unesite identifikator modela vaše mašine za pranje i sušenje veša da biste preuzeli tehnički list.

Identifikator modela vaše mašine za pranje i sušenje veša možete pronaći u odeljku Specifikacije.

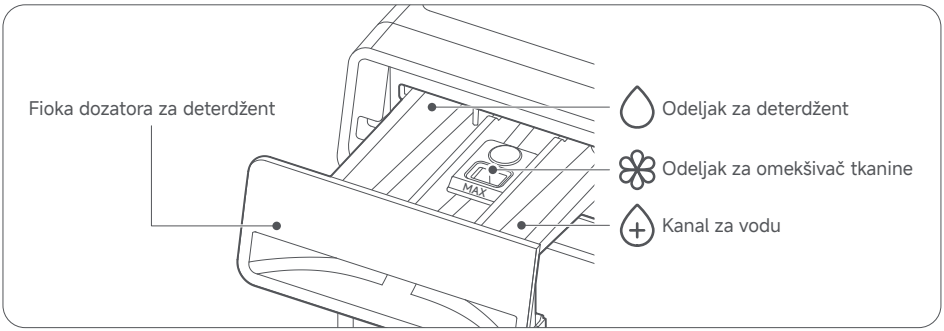
Napomena: Režim mirovanja/režim uštede energije: Uključena mašina za pranje i sušenje veša će preći u režim mirovanja ako ostane neaktivna 10 minuta pre pokretanja ciklusa ili nakon završetka ciklusa. Ekran će se isključiti radi uštede energije. Pritisnite dugme za pokretanje/pauzkiranje da biste izašli iz režima mirovanja.

Indikativne informacije (prema Uredbi Komisije (EU) 2019/2023):

Napomena: Vrednosti date za programe koji nisu program ECO 40-60 i ciklus pranja su samo indikativne.

Programi / Parametri	ECO 40-60	ECO 40-60	ECO 40-60	20 °C	Pamuk 60 °C	Mešavina	Brzo
Nazivni kapacitet (kg)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Trajanje programa (h:min)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Potrošnja energije (kWh/ciklus)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Potrošnja vode (l/ciklus)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Maks. temperatura (°C)	36	27	24	20	60	30	-
RMC (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Brzina okretanja (okr./min)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

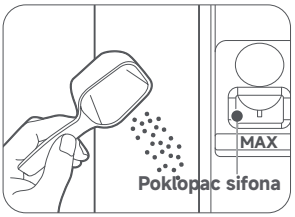
Korišćenje fioke dozatora za deterdžent



Odeljak za deterdžent

Pre pranja dodajte deterdžent za veš (prašak ili tečnost)

- Dodajte deterdžent za veš u odeljak za deterdžent na početku ciklusa pranja.
- Napomena: Ne koristite previše deterdženta jer to može da stvori previše pene, što opet može da spreči detaljno ispiranje.



Odeljak za omekšivač tkanine

Dodajte omekšivač tkanine pre pranja

- Ako se koristi koncentrovani omekšivač tkanine, ravnomerno ga razblažite vodom u odgovarajućoj proporciji.
- Ne punite iznad linije sa oznakom Maks.
- Nemojte dodavati deterdžent za veš (prašak ili tečnost) u odeljak za omekšivač tkanine.

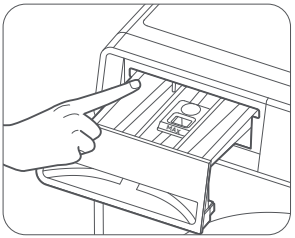
Kanal za vodu

Ovde ulazi voda kako bi oprala staklo vrata i poprskala odeću tokom ciklusa centrifuge.

- Nemojte dodavati deterdžent za veš (prašak ili tečnost) ili omekšivač tkanine u kanal za vodu.

Napomene

- Nemojte otvarati fioku dozatora za deterdžent dok mašina radi.
- Koristite prašak za veš koji pravi malo pene.
- Ako je deterdžent za veš zgrudvan, rastvorite ga u maloj količini vode pre nego što ga dodate u odeljak za deterdžent kako biste sprečili blokiranje dovoda za vodu.
- Nemojte dodavati deterdžent za veš ili omekšivač tkanine dok radi neki od ciklusa Samo centrifuga ili Čišćenje bubnja.
- Pritisnite levu stranu fioke da biste je potpuno izvukli.
- Ne dodajte deterdžent iznad linije sa MAX oznakom.
- Ako nakon ciklusa pranja ostane pena, preporučujemo vam da smanjite količinu deterdženta koji koristite ili da promenite na deterdžent sa manje pene.



Vodič za tipove i doziranje deterdženta

Efikasnost i performanse pranja zavise od kvaliteta deterdženta. Uvek koristite deterdžente odobrene za pranje u mašini. Za najbolje rezultate, po potrebi birajte specijalizovane deterdžente (npr. za sintetičke ili vunene tkanine) i pratite uputstva proizvođača. Izbegavajte rastvarače za hemijsko čišćenje kao što su trihloretilen i slične hemikalije.

Program	Tipovi deterdženta		
	Univerzalno	Specijalizovano	Omekšivač
Pametno pranje	L/P	—	O
Brzo	L/P	—	O
Intenzivno	L/P	—	O
Pamuk	L/P	—	O
ECO 40-60	L/P	—	O
Delikatno	—	L/P	O
Posteljina	—	L/P	O
Higijena	L/P	—	O
20 °C	L/P	—	O
Mešavina	L/P	—	O
Odeća za bebe	—	L/P	—
Teško pranje	L/P	—	O
Ispiranje i centrifuga	—	—	O
Vuna	—	L/P	O
Paperje	—	L/P	—
Sintetika	L/P	—	O
Donji veš	—	L/P	—
Visoka temperatura	L/P	—	O
Vodootporno	—	L/P	—
Košulja	L/P	—	O
Sportska	—	L/P	—
Nova odeća	L/P	—	O
Svila	—	L/P	O
Teksas	—	L/P	—
Moje vreme	L/P	—	O
Hladno pranje	L/P	—	O
Marama	—	L/P	O

Napomene:

L=Gel/tečni deterdžent P=Praškasti deterdžent O=Opciono —=Nije preporučeno

Preporučeni deterdženti i temperature:

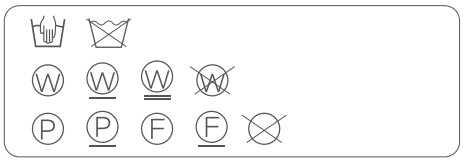
- Prašak za veš: 20 °C do 80 °C
- Deterdžent za vunu: 20 °C do 30 °C
- Temperatura pranja 80 °C: Samo za posebne higijenske zahteve
- Ako izaberete temperaturu vode od najmanje 60 °C, preporučujemo da koristite manje deterdženta.

Koristite dezinfekciono sredstvo posebno za mašinu za pranje i sušenje veša, koje je pogodno za pamučne i sintetičke tkanine.

Mere predostrožnosti za pranje

Pažljivo proverite etiketu za negu na odeći pre pranja!

- Ne perite odeću sa nekim od sledećih simbola u mašini za veš; u suprotnom, može doći do oštećenja odeće:



- Ne perite odeću isflekanu zapaljivim supstancama kao što su benzin, nafta, benzen i alkohol.
- Ne perite odeću kontaminiranu hemikalijama.
- Ne perite teške i izuzetno upijajuće predmete poput tepiha, jer to može izazvati neravnotežu i prekomerne vibracije u mašini za pranje i sušenje veša.
- Ne perite odeću sklonu mrljama ili pucanju, kao što je ona sa štampom i višebojnim šavovima.
- Ne perite odeću sa čipkom, svilom ili drugim materijalima koji se lako mogu zakačiti ili raspetljati.
- Ne perite odeću kao što su odela, vuneni kaputi, krzneni kaputi, kožna odeća, mandarinske haljine, svečane haljine itd.
- Ne perite grudnjake sa metalnim žicama.
- Ne perite odeću sa metalnim ili plastičnim ukrasima koji se ne mogu skidati.
- Ne perite tkanine koje sadrže metalne žice.
- Ne perite kabanice, navlake za automobile ili druge vodootporne predmete koji se ne mogu prati u mašini za pranje veša.
- Proverite etiketu za negu na odeći pre pranja i izaberite odgovarajući metod pranja:



- Perite obojene predmete odvojeno kako biste izbegli fleke.
- Prilikom pranja velikih predmeta, dodajte dva ili tri manja predmeta kako biste izbegli greške u centrifugiranju tokom ciklusa centrifugiranja zbog neravnoteže težine.
- Proverite sve džepove pre pranja kako biste sprečili da predmeti poput šnala, novčića i ključeva oštete odeću.
- Za veoma uflekani veš, nanesite malu količinu deterdženta direktno na jake mrlje i nežno utrljajte pre nego što ga stavite u mašinu za veš.
- Pre pokretanja ciklusa pranja uverite se da nijedan predmet nije zaglavljen u zaptivci vrata mašine za veš kako biste sprečili oštećenje veša i zaptivke.
- Pre nego što stavite veš u mašinu za veš, vežite trake, zakopčajte dugmad i zatvorite patent zatvarače, uklonite metalne ukrase. Koristite četku da biste uklonili otpatke poput peska sa odeće i poruba. Odeći sklonoj grudvanju okrenite unutrašnju stranu napolje.
- Pre pranja zavesa, uklonite dodatke kao što su kukice i prstenovi za zavese.
- Pre pranja stavite sitne predmete (kao što su maramice, rukavice, čarape i grudnjaci) i lako zapetljane ili pohabane predmete u kesu za veš.
- Ne prekoračujte Maks. kapacitet pranja prilikom pranja odeće (Maks. kapacitet pranja varira u zavisnosti od ciklusa); u suprotnom će se učinak pranja smanjiti.
- Mašina za pranje i sušenje veša automatski preraspodeljuje punjenje tokom ciklusa kako bi se osiguralo ravnomerno punjenje pre centrifugiranja. Zbog toga može postojati razlika i do 30 minuta između stvarnog trajanja pranja i prikazanog vremena.

Briga i održavanje

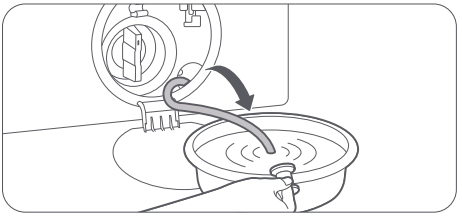
Održavanje mašine čistom može poboljšati njene performanse, izbeći nepotrebne popravke i produžiti njen vek trajanja.

Čistite poklopac filtera pumpe za odvod vode najmanje 5 do 6 puta godišnje, poželjno jednom mesečno ili kada se na ekranu pojavi šifra greške „E1".

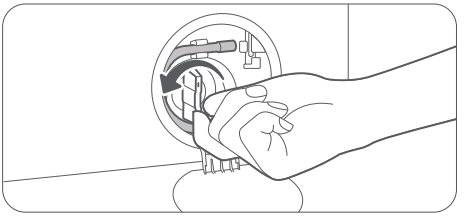
MERE OPREZA:

- Pre čišćenja i održavanja mašine, isključite kabl za napajanje iz utičnice.
- Ne otvarajte poklopac filtera pumpe za odvod vode dok mašina radi ili dok se ispušta vruća voda.
- Uverite se da je poklopac filtera pumpe za odvod vode postavljen na mesto nakon čišćenja; u suprotnom može doći do grešaka ili curenja vode.

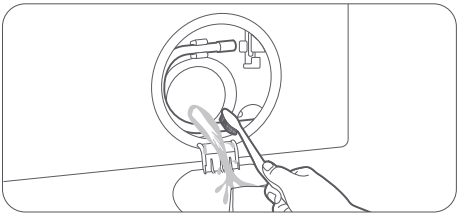
Čišćenje poklopca filtera pumpe za odvod vode



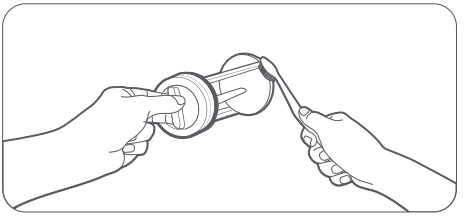
❶ Otvorite poklopac filtera sa donje strane mašine, izvucite odvodno crevo u hitnom slučaju i uklonite čep da bi voda iscurila.



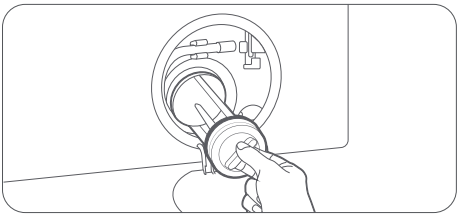
❷ Nakon što se sva voda ispusti, vratite čep i odvodno crevo u hitnom slučaju u prvobitni položaj. Okrenite odvodni filter u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste ga otvorili.



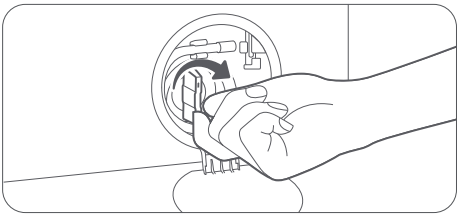
❸ Proverite i uverite se da unutrašnjost pumpe za odvod vode nije blokirana.



❹ Očistite sve ostatke i mrlje sa poklopca filtera pumpe za odvod vode.



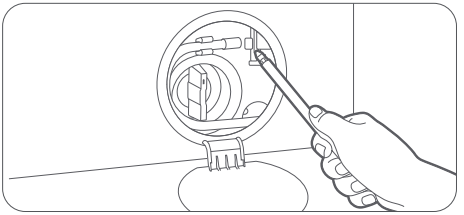
❺ Vratite poklopac filtera pumpe za odvod vode u prvobitni položaj.



❻ Okrenite poklopac filtera pumpe za odvod vode u smeru kazaljke na satu da biste ga pričvrstili i ponovo postavite poklopac odvoda.

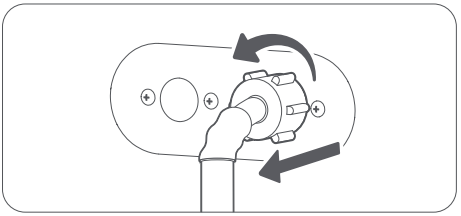
Otvaranje vrata u hitnim slučajevima

U slučaju neobičnog nestanka struje, vrata mašine za veš možete otvoriti povlačenjem kabla za hitno otključavanje pomoću alata; u bezbednim situacijama i situacijama koje nisu hitne, preporučuje se da sačekate da se vrata automatski otključaju.

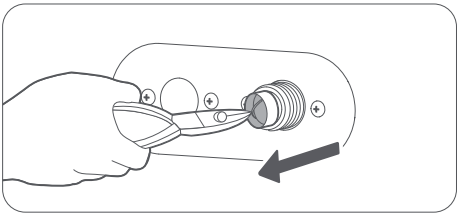


Čišćenje filtera ventila na dovodu za vodu

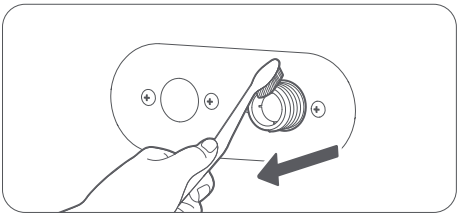
Čistite filter ventila na dovodu za vodu najmanje 5 do 6 puta godišnje ili kada se na ekranu pojavi šifra greške „E4“:



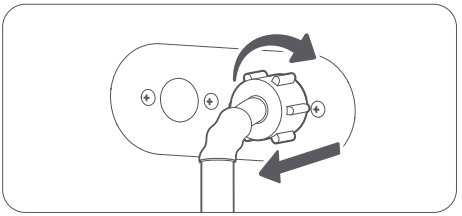
❶ Isključite slavinu za vodu i iskopčajte kabl za napajanje. Otpustite i uklonite crevo dovoda za vodu sa zadnje strane mašine za veš. Pokrijte otvor krpom da biste sprečili prskanje vode.



❷ Izvucite poklopac filtera iz otvora ventila na dovodu za vodu pomoću klešta za hvatanje i temeljno ga očistite.



❸ Koristite četkicu da očistite unutrašnjost i spoljašnjost konektora sa navojem.



❹ Vratite poklopac filtera ventila na dovodu za vodu. Otvorite slavinu za vodu i uverite se da nema curenja vode na priključku.

Napomena: Ovu mašinu treba koristiti u okruženjima sa temperaturom okruženja iznad 0 °C.

Čišćenje spoljašnjosti mašine za pranje i sušenje veša

Održavanje mašine čistom može poboljšati njene performanse, izbeći nepotrebne popravke i produžiti njen vek trajanja.

- Iskopčajte mašinu za pranje i sušenje veša iz struje pre čišćenja.
- Očistite spoljašnjost i kontrolnu tablu uređaja mekom krpom i sredstvom za čišćenje domaćinstva koje nije abrazivno i nije korozivno.
- Ne ispirajte spoljašnjost mašine za pranje i sušenje veša kako biste izbegli oštećenja.
- Nakon ciklusa pranja, vlakna se mogu zalepiti za unutrašnjost vrata bubnja. Očistite ih mekom krpom ili četkom i pazite da ne skinete zaptivku vrata tokom čišćenja. Redovno čistite zaptivku vrata. Otvorite vrata bubnja radi provetravanja nakon svakog pranja kako biste sprečili pojavu mirisa.

Skladištenje mašine za pranje i sušenje veša

Ako je potrebno duže skladištenje mašine za pranje i sušenje veša, uklonite preostalu vodu, deterdžent za veš i omekšivač tkanine koji se nalaze u njoj.

❶ Pokrenite program Samo centrifuga da biste ispustili preostalu vodu iz mašine za pranje i sušenje veša.

❷ Zatvorite slavinu i otkačite crevo dovoda za vodu.

❸ Iskopčajte mašinu za pranje i sušenje veša iz struje i ostavite vrata otvorena kako biste omogućili cirkulaciju vazduha i sprečili pojavu buđi.

Rešavanje problema

Problemi	Mogući uzroci/Rešenja
Mašina za pranje i sušenje veša neće da se pokrene	• Uverite se da je mašina za pranje i sušenje veša povezana na napajanje. • Uverite se da su vrata mašine zatvorena. • Uverite se da je dovod za vodu uključen. • Pritisnite i držite dugme za isključivanje da biste pokrenuli mašinu za pranje i sušenje veša. • Uverite se da je funkcija zaštite od dece onemogućena. • Proverite osigurač ili resetujte prekidač. • Proverite da li napajanje ispravno funkcioniše. • Proverite da li je napon previše nizak. • Proverite da li je kabl za napajanje čvrsto priključen. • Uverite se da veš nije zaglavljen u vratima.
Nedovoljan ili nikakav dovod vode	• Potpuno otvorite slavinu. • Uverite se da su vrata pravilno zatvorena. • Uverite se da crevo dovoda za vodu nije zamrznuto. • Uverite se da crevo dovoda za vodu nije savijeno ili začepljeno. • Obezbedite dovoljan pritisak vode. • Uverite se da su slavina za hladnu vodu i slavina za toplu vodu pravilno povezane. • Očistite crevo dovoda za vodu ili filter ventila na dovodu za vodu koji je možda začepljen.
Deterdžent ostaje u fioci za deterdžent	• Uverite se da mašina za veš radi pod dovoljnim pritiskom vode (preporučeni pritisak vode: 0,05 MPa–0,8 MPa). • Uverite se da je poklopac sifona pravilno postavljen. • Redovno čistite fioku dozatora za deterdžent.
Bez ceđenja ili centrifugiranja	• Uverite se da cev između odvodnog creva i odvodnog otvora nije savijena. • Uverite se da filter pumpe za odvod vode nije začepljen i redovno ga čistite. • Uverite se da su vrata zatvorena. Iz bezbednosnih razloga, mašina neće prati ili centrifugirati dok se vrata ne zatvore. • Uverite se da odvodno crevo nije zamrznuto ili začepljeno. • Uverite se da je odvodno crevo povezano sa odblokiranim odvodom. • Uverite se da mašina ima dovoljno napajanja; u suprotnom, privremeno će prestati da ispušta vodu ili da okreće bubanj. Mašina za veš će raditi normalno kada ima dovoljno napajanja. • Uverite se da je odvodno crevo pravilno postavljeno. Za detalje pogledajte uputstva za instalaciju.
Vrata se ne otvaraju	• Pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje da biste zaustavili mašinu za veš. Vrata se mogu otvoriti tek nakon što je mašina za veš pauzirana i nivo vode i temperatura dostignu uslov za otključavanje. • Ako u bubnju ima vode, mora se potpuno isprazniti pre nego što se vrata mogu otvoriti. • Ikona brave na vratima svetli kada je temperatura previsoka i vrata se u tom trenutku ne mogu otvoriti. Vrata će se automatski otključati kada temperatura padne.
Prekomerno stvaranje pene	• Uverite se da koristite preporučene vrste deterdženata. • Preporučuje se upotreba deterdženta koji ne peni puno kako bi se izbeglo prekomerno stvaranje pene. • Preporučuje se upotreba manje deterdženta za blago zaprljano rublje.

Problemi	Mogući uzroci/Rešenja
Mašina se zaustavlja tokom rada	• Uverite se da utičnica ima struje pre nego što uključite kabl za napajanje. • Iz bezbednosnih razloga mašina za veš neće raditi ako vrata nisu potpuno zatvorena. • Može doći do pauza ili perioda namakanja tokom ciklusa. Sačekajte trenutak i mašina za veš će automatski nastaviti sa radom. • Uverite se da mrežasti filter na crevu dovoda za vodu nije savijeno ili začepljeno. • Uverite se da mašina za veš ima dovoljno napajanja; u suprotnom, privremeno će prestati da ispušta vodu ili da okreće bubanj. Mašina za veš će raditi normalno kada ima dovoljno napajanja.
Nedovoljno centrifugiranja	• Koristite veću brzinu okretanja. • Ako se koristi deterdžent koji stvara puno pene, smanjite količinu. • Premalo odeće. Premalo odeće (jedan predmet ili dva predmeta) može dovesti do neravnoteže i lošijeg centrifugiranja. Preporučuje se pranje više predmeta zajedno. • Uverite se da odvodno crevo nije savijeno ili blokirano.
Curenje vode	• Uverite se da su vrata bubnja zatvorena. • Uverite se da su sva odvnodna i dovodna creva za vodu čvrsto povezana. • Uverite se da je kraj odvodnog creva bezbedno umetnut i pričvršćen u odvodnu cev. • Izbegavajte preopterećenje mašine za pranje i sušenje veša. • Ako se koristi deterdžent koji stvara puno pene, smanjite količinu kako biste sprečili prelivanje prekomerno stvorene pene. • Proverite da li je odvodno crevo oštećeno. • Uverite se da je kraj odvodnog creva povezan sa odvodnom cevi i da nije ostavljen na podu. • Uverite se da odvodno crevo nije blokirano. • Uverite se da nijedan predmet nije zaglavljen između vrata bubnja i zaptivke vrata. Strani predmeti ili odeća mogu oštetiti zaptivku vrata i dovesti do curenja.
Miris	• Prekomerno stvorena pena nakupljena u žlebovima mašine za veš može stvoriti neprijatan miris. Redovno čistite i dezinfikujte mašinu za veš. • Očistite zaptivku vrata mašine za pranje i sušenje veša.
Nema vidljive pene	• Ako je mašina za veš prepuna, možda nećete videti penu. • Veoma zaprljan veš možda neće stvoriti penu. • Ako se koristi deterdžent sa malo pene, možda nećete videti penu.
Vreme pranja je duže od običnog	• Ovo je normalno jer trajanje ciklusa može da se razlikuje zbog faktora kao što su količina veša, vreme punjenja vodom i vreme potrebno za balansiranje opterećenja. • Pritisak vode je prenizak. Uverite se da mašina radi pod dovoljnim pritiskom vode (preporučeni pritisak vode: 0,05 MPa–0,8 MPa). • Prilikom pranja teškog predmeta koji upija puno vode preporučuje se da dodate još predmeta.
Odeća nije čista	• Dodajte deterdžent i omekšivač tkanine u odgovarajuće odeljke fioke dozatora za deterdžent. Nemojte ih dodavati direktno u bubanj. • Preporučuje se prethodno tretiranje tvrdokornih mrlja na kragnama, manžetnama i drugim delovima pre stavljanja veša u bubanj mašine radi pranja.

Opis šifre greške

Šifre grešaka	Opis šifre	Rešenja
	Vremensko ograničenje ispuštanja vode	• Proverite da li je odvodno crevo blokirano. • Očistite poklopac filtera pumpe za odvod vode. • Proverite da li je odvodno crevo pravilno postavljeno. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
	Vrata nisu zatvorena	• Proverite da li vrata mašine možda nisu zatvorena. Uverite se da su pravilno zatvorena. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
	Neuravnotežen teret	• Veš je jako neuravnotežen ili zamršen. Prerasporedite veš i pokušajte ponovo. • Ako je punjenje samo jedan težak predmet, preporučuje se da dodate još predmeta i ponovo operete.
	Vremensko ograničenje punjenja vodom	• Proverite da li je slavina za vodu otvorena. • Očistite poklopac filtera ventila na dovodu za vodu. • Proverite da li je pritisak vode prenizak ili koristite mašinu van sati velike potrošnje vode. • Proverite da li je držač odvodnog creva uklonjen ili da li je odvodno crevo nepravilno postavljeno, što uzrokuje sifoniranje. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
	Nivo vode je previsok	• Zatvorite slavinu i obratite se postprodajnom servisnom timu.
	Greška temperature vode	• Obratite se postprodajnom servisnom timu.
	Greška nivoa vode	• Sačekajte da smetnje nestanu, isključite mašinu i iskopčajte je iz struje. Sačekajte nekoliko minuta, zatim je ponovo uključite i ponovo pokrenite mašinu. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
	Greška komunikacije ploče računara	• Sačekajte da smetnje nestanu, isključite mašinu i iskopčajte je iz struje. Sačekajte nekoliko minuta, zatim je ponovo uključite i ponovo pokrenite mašinu. • Obratite se postprodajnom servisnom timu.
 **: broj	Greška zastoja motora	• Izvucite utikač za napajanje iz struje i ponovo pokrenite mašinu. Ako se problem i dalje javlja, obratite se postprodajnom servisnom timu.

Povezivanje sa aplikacijom Xiaomi Home

Ovaj proizvod radi sa aplikacijom Xiaomi Home. Koristite aplikaciju Xiaomi Home za upravljanje uređajem i za interakciju sa drugim pametnim kućnim aparatima.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Skenirajte QR kôd da biste preuzeli i instalirali aplikaciju. Ako je aplikacija već instalirana, bićete preusmereni na stranicu za uspostavljanje veze. Možete i da potražite „Xiaomi Home" u prodavnici aplikacija da biste je preuzeli i instalirali.

Otvorite aplikaciju Xiaomi Home, dodirnite „+" u gornjem desnom uglu i pratite uputstva da biste dodali svoj uređaj.

2892531F

Napomena: Verzija aplikacije je možda ažurirana, pratite uputstva zasnovana na aktuelnoj verziji aplikacije. Ukoliko dođe do bilo kakvih strukturnih ili promena podataka o ovom proizvodu, zadržavamo pravo na izmene bez prethodne najave.

Uputstva za daljinski upravljač

1. Uverite se da je mašina za veš povezana na bežičnu mrežu (ikona za bežičnu mrežu na ekranu će ostati uključena).
2. Stavite veš u bubanj i zatvorite vrata.
3. Omogućite Daljinsko upravljanje na mašini za veš. Vrata će se zaključati automatski, a zatim možete da upravljate mašinom putem telefona.

Napomene:

1. Nakon omogućava daljinskog upravljanja, ako nema nikakve radnje 10 minuta, mašina za veš će ući u režim uštede energije. Funkcija daljinskog upravljanja će ostati aktivna do 24 sata pre nego što se automatski isključi. Tokom ovog vremena, mašina će izaći iz režima uštede energije pritiskom na bilo koje dugme na mašini ili rukovanjem putem aplikacije.
2. Kada se ciklus pranja završi, daljinski upravljač će se automatski isključiti i vrata će se otključati. Ako se mašina za veš isključi ili iskopča iz napajanja, daljinski upravljač će se takođe automatski isključiti.

Specifikacije

Naziv	Mijia mašina za veš
Model	WM070MJA07EU
Dimenzije proizvoda	598 × 450 × 850 mm
Neto masa	52 kg
Bruto masa	56 kg
Nazivna ulazna snaga pranja	1200–1450 W
Nazivni napon/Nazivna frekvencija	220–240 V~/50 Hz
Maks. struja	7 A
Radni pritisak vode	0,05 MPa–0,8 MPa

Usklađenost sa Direktivom o WEEE i odlaganju otpadnog proizvoda:
Ovaj proizvod je u skladu sa EU Direktivom o WEEE (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi simbol klasifikacije za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).
Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni uređaj mora biti vraćen na zvanično mesto za sakupljanje radi reciklaže električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ove sisteme za sakupljanje, obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo igra važnu ulogu u sakupljanju i reciklaži starih kućnih aparata. Odgovarajuće odlaganje iskorišćenog uređaja sprečava potencijalne negativne posledice po okruženje i ljudsko zdravlje.



Usklađenost sa RoHS direktivom
Proizvod koji ste kupili je u skladu sa EU RoHS Direktivom (2011/65/EU). Ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

Informacije o pakovanju
Ambalaža proizvoda je napravljena od materijala za reciklažu u skladu sa našim nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal za pakovanje zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih na mesta za sakupljanje ambalažnog materijala koja su odredile lokalne vlasti.

CE oznaka, kao što je prikazana u nastavku, može se koristiti, na odgovornost proizvođača, nakon popunjavanja Izjave o usklađenosti za EU i usklađenosti sa svim relevantnim EZ direktivama i harmonizovanim standardima.

CE

Oprema će sačuvati i koristiti SSID i lozinku vaše bežične mreže za mrežnu vezu.
Bežična mreža, Bluetooth i UDP 54321 priključci služe za komunikaciju u lokalnoj mreži.

Izjava o usklađenosti
Kompanija Xiaomi ovim putem izjavljuje da je ova mašina za pranje i sušenje veša s funkcijom povezivanja Xiaomi Home usklađena s osnovnim zahtevima i drugim relevantnim merama iz Direktive 2014/53/EU. Detaljnu izjavu o usklađenosti za EU možete pronaći na internetu na https://www.mi.com/global/support/terms/declaration u okviru dodatnih dokumenata na stranici proizvoda za vaš uređaj.

	Opseg frekvencije	**Snaga prenosnika (Maks.)**
Bežična mreža	2412–2472 MHz	20 dBm
Bluetooth	2402–2480 MHz	10 dBm

Korisnička služba

Delovi navedeni u tabeli ispod dostupni su kod zvaničnog servisera. Obratite se postprodajnom servisnom timu za dodatnu pomoć ako je potrebno da zamenite bilo koje druge delove.

Poručeni delovi	Minimalni potreban period isporuke
Motor	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Pumpe	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Amortizeri	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Bubanj za pranje veša, pauk bubnja i pripadajući kuglični ležajevi (zasebno ili u paketu)	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Grejači i grejni elementi (zasebno ili u paketu)	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Šarka vrata i zaptivka (zasebno ili u paketu)	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Sklop za zaključavanje vrata koji se može odvojiti na svoje sastavne potkomponente	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Cevi i prateća oprema, uključujući sva creva, ventile i filtere	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Ekrani sa tečnim kristalima	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Termostati	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište
Štampane ploče	Najmanje 10 godina nakon lansiranja poslednjeg modela na tržište

Proizvođač: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Adresa: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Uvoznik/Predstavnik za EU: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Adresa: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

22
PAP

Xiaomi globalni servis
Adresa e-pošte: support.global@support.mi.com
Veb-sajt servisa: https://www.mi.com/global/support/contact/
Više informacija potražite na adresi www.mi.com

Verzija uputstva za korisnika: V1.0

Руководство пользователя стиральной машины Mijia

Перед использованием внимательно прочтите это руководство.
Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Подходит к моделям:
WM070MJA07EU

Содержание

Инструкции по безопасности 1
Описание изделия 4
Как установить 5
Как использовать 8
Уход и техническое обслуживание 15
Устранение неполадок 18
Подключение к приложению Xiaomi Home 21
Технические характеристики 21
Служба поддержки клиентов 23

Инструкции по безопасности

Перед использованием стиральной машины внимательно прочтите раздел «Инструкции по безопасности» и во время использования будьте внимательны, руководствуясь здравым смыслом.
Наша компания не несет ответственности за убытки, связанные с использованием данного устройства не по назначению.

Первое использование:

- Убедитесь, что устройство не было повреждено во время транспортировки.
- Убедитесь, что все транспортировочные болты сняты.
- Снимите всю упаковку и храните ее в недоступном для детей месте.
- Стиральная машина очень тяжелая. Рекомендуется, чтобы ее переносили как минимум два человека.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. эту стиральную машину нельзя запитывать через внешнее переключающее устройство, такое как таймер, и нельзя подключать к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальной службой.

Повседневное использование:

- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройства и понимают связанные с ним опасности.
- Детей в возрасте до 3 лет следует держать подальше от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях:
  - на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - в деревенских домах;
  – гостями в отелях, мотелях и других гостиничных заведениях;
  - в гостиницах типа «проживание и завтрак».

- Кондиционеры для белья или аналогичные продукты следует использовать в соответствии с инструкциями к ним.
- Выньте из карманов все предметы, например зажигалки и спички.
- Не позволяйте детям и домашним животным приближаться к устройству, когда дверца открыта.
- Храните все моющие средства, кондиционеры для белья и отбеливатели в недоступном для детей месте.
- Проверяйте все карманы, чтобы убедиться, что они пусты. Такие предметы, как гвозди, заколки для волос, спички, ручки, монеты и ключи, могут повредить как стиральную машину, так и одежду. Застегните молнии и крючки и завяжите тесемки и ленты, чтобы они не цеплялись за другие предметы одежды. Стирайте деликатные изделия (чулки, бюстгальтеры на косточках) в сетке для стирки.
- Не накрывайте ничем стиральную машину во время работы или после нее, чтобы влага или сырость могли испариться.
- Не ставьте на стиральную машиной тяжелые предметы, электромагнитные нагревательные приборы или влажные предметы, такие как микроволновые печи, индукционные плиты, электрические фены, электрические утюги и духовки.
- Не используйте легковоспламеняющиеся аэрозоли вблизи стиральной машины.
- При подключении или отключении от сети убедитесь, что поблизости нет легковоспламеняющихся материалов.
- Не используйте горячую воду для стирки вспененной резины или пористых материалов.
- Не открывайте выдвижной ящик-дозатор для моющего средства во время цикла стирки.
- Дверца устройства может нагреваться во время цикла стирки. Не прикасайтесь к ней во избежание ожогов.
- Не открывайте дверцу, если уровень воды заметно выше нижнего края дверного окна.
- Не пытайтесь открыть дверцу силой. Дверца оснащена самоблокирующимся устройством и открывается вскоре после завершения цикла стирки.
- Никогда не извлекайте вилку кабеля питания из розетки, дергая за кабель питания. Всегда крепко держитесь за вилку кабеля питания и извлекайте ее из розетки по прямой.

Обслуживание и чистка:

- Если чистку и обслуживание выполняют дети, убедитесь, что за ними наблюдает взрослый.
- Перед любым ежедневным обслуживанием извлеките вилку кабеля питания из розетки.
- Если стиральная машина не используется, своевременно открывайте ее дверцу и выдвижной ящик-дозатор для моющего средства, чтобы предотвратить появление запахов.
- Не используйте для чистки устройства водяные брызги или пар.
- Если шнур питания поврежден, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, сервисный центр или квалифицированный специалист.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Ремонт должен выполняться только квалифицированным специалистом.
- Уберите с устройства все посторонние предметы, такие как металлические изделия, химикаты, хрупкие вещи, зажженные свечи и сигареты.

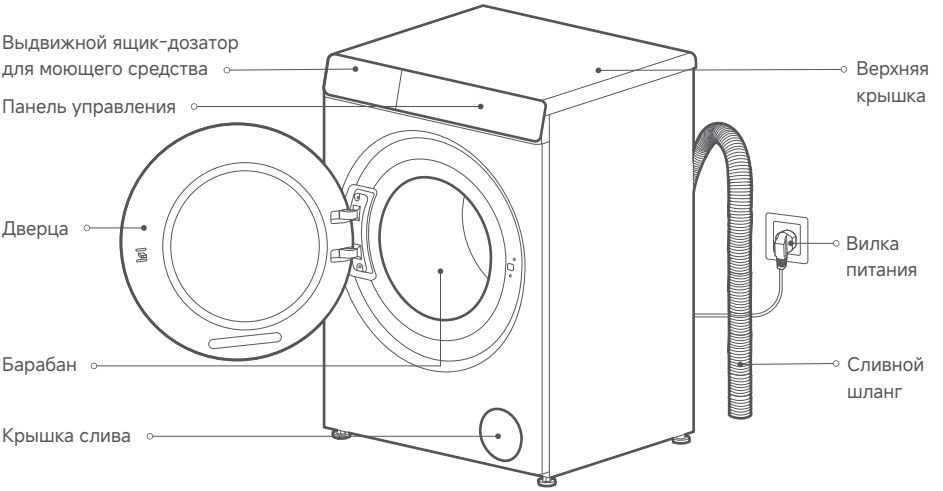
Меры предосторожности:

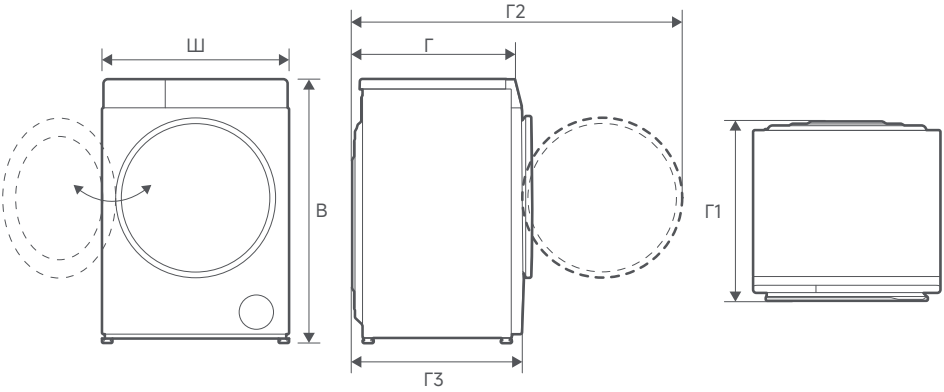
- Очищайте внешнюю поверхность стиральной машины мягкой тканью и неагрессивным бытовым чистящим средством.
- После завершения цикла стирки перекройте наливной шланг.
- Если на вилке питания скопилась пыль, протрите ее перед использованием стиральной машины.
- Прежде чем открывать дверцу стиральной машины, обязательно убедитесь, что вода полностью слита. Не открывайте дверцу, если внутри осталась вода.
- Для подключения к водопроводному крану используйте новый наливной шланг, входящий в комплект поставки, и регулярно проверяйте этот шланг на наличие признаков разбухания, скручивания, трещин, износа или протечки.
- Не пытайтесь ремонтировать стиральную машину самостоятельно и не поручайте ее ремонт неквалифицированному персоналу, так как это может привести к травмам и серьезному повреждению стиральной машины.
- Не позволяйте детям и домашним животным забираться в стиральную машину. Не допускайте детей к стиральной машине во время ее работы.

Установка:

- Установите стиральную машину в хорошо проветриваемом помещении и убедитесь, что имеется достаточно места для открывания дверцы.
- Не устанавливайте стиральную машину в местах попадания прямых солнечных лучей или вблизи источников тепла (например, печей и обогревателей).
- Убедитесь, что адаптеру питания соответствует электрическим характеристикам, указанным на паспортной табличке.
- Не используйте удлинитель или двойной адаптер.
- Используйте только кабель питания и наливной шланг, входящие в комплект поставки устройства.
- Убедитесь, что кабель питания и вилка не повреждены.
- Перед использованием устройства его необходимо заземлить. Убедитесь, что вставлена вилка кабеля питания устройства вставлена в розетку с заземлением.

Описание изделия

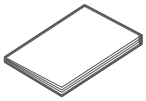




Размеры изделия	Ш	598 мм	Г1	450 мм
	В	850 мм	Г2	960 мм
	Г	400 мм	Г3	421 мм

Примечание. Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Список приспособлений

		
Руководство пользователя	Наливной шланг	Крышка отверстия для транспортировочного болта,4 шт.
		
Крепежная скоба сливного шланга	Гаечный ключ для регулировки ножек	Опорная пластина или поролон (зависит от модели)

Примечания.
- После распаковки проверьте наличие всех перечисленных выше принадлежностей. Если устройство было повреждено во время транспортировки или отсутствуют какие-либо принадлежности, немедленно свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
- Перед выпуском с завода устройство проходит проверку, поэтому небольшое количество оставшейся воды является нормой.
- Перед первым использованием устройства рекомендуется запустить цикл очистки барабана с чистой водой. При первом использовании стиральной машины может присутствовать определенный запах. Это нормально. Запах постепенно исчезнет по мере использования.
- В целях безопасности отключите устройство от сети и перекройте подачу воды, если не планируете использовать его в течение длительного времени.

Как установить

Требования к адаптеру питания
- Оберегайте кабель питания. Не размещайте кабель питания в местах, где он может быть придавлен какими-либо предметами или где на него могут наступить люди или животные.
- Будьте осторожны с кабелем питания, розеткой питания и местом подключения кабеля питания к стиральной машине, чтобы избежать поражения электрическим током.

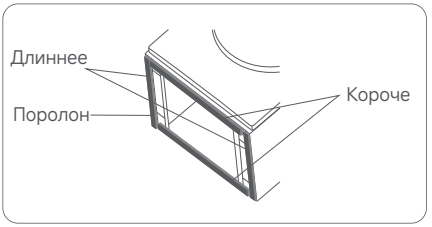
Требования к водоснабжению
- Рабочее давление воды стиральной машины составляет от 0,05 до 0,8 МПа. Если давление воды ниже 0,05 МПа, водовпускной клапан может не пропускать воду или время заливки воды может увеличиваться, а кондиционер для белья может не распределяться должным образом или может оставлять осадок.
- Устройство должно располагаться как можно ближе к крану.
- Перед использованием устройства проверьте, надежно ли закреплены все соединения на водовпускном клапане и кране, чтобы исключить протечку воды.
- Используйте новые шланги, входящие в комплект поставки устройства. Не используйте повторно узлы старого шланга.
- Не подключайтесь к источникам горячей воды.

Требования к месту установки
- Устанавливайте на твердой, ровной, чистой и горизонтальной поверхности без пятен воды и масла.
- Не допускайте попадания прямых солнечных лучей и обеспечьте хорошую вентиляцию.
- Держите устройство подальше от источников тепла, таких как угольные камины и газовые плиты, а также от приборов, которые могут создавать помехи, таких как индукционные плиты.
- Рабочая температура окружающей среды устройства составляет от 0 до 40 °C. Не используйте устройство при температуре ниже 0 °C. В клапане подачи воды, сливном насосе или шланге может скопиться вода, и ее замерзание может нарушить нормальную работу устройства.

Установка опорной пластины или поролона (зависит от модели)



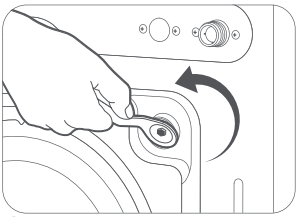
Наклоните стиральную машину и положите ее на мягкую ткань, чтобы предотвратить появление царапин.
Отрегулируйте положение опорной пластины и затяните 8 винтов крестовой отверткой.
Поднимите стиральную машину и поставьте ее в вертикальное положение.



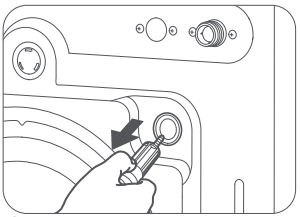
Снимите защитную пленку и приклейте поролоновые полоски к обозначенным участкам в нижней части машины, как показано на рисунке. С вопросами по установке обращайтесь в службу поддержки покупателей.

Снятие транспортировочных болтов

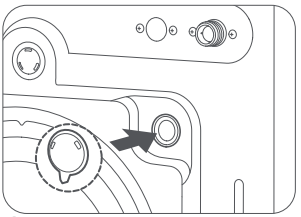
Распакуйте изделие и снимите 4 транспортировочных болта.



❶ С помощью гаечного ключа открутите все транспортировочные болты на задней панели устройства.



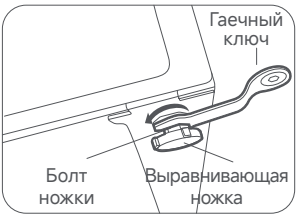
❷ Возьмитесь за колпачки болтов и извлеките болты из отверстий. Сохраните транспортировочные болты в надежном месте для использования при необходимости в будущем.



❸ Закройте 4 отверстия для транспортировочных болтов заглушками (из пакета для принадлежностей) чтобы предотвратить попадание пыли.

Регулировка выравнивающих ножек

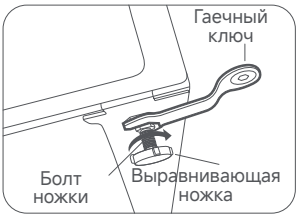
Установив устройство на место, проверьте его устойчивость. Нажмите обеими руками на оба конца диагональной линии в верхней части устройства, чтобы проверить, не шатается ли оно. Проверьте два конца на другой диагональной линии, используя тот же способ. Если устройство шатается, отрегулируйте выравнивающие ножки, чтобы устройство оставалось устойчивым.



❶ С помощью гаечного ключа поверните болт ножки против часовой стрелки, чтобы ослабить его.



❷ Поверните выравнивающую ножку и отрегулируйте ее на нужную высоту. Поверните против часовой стрелки, чтобы поднять ножки. Или поверните по часовой стрелке, чтобы опустить ножки.



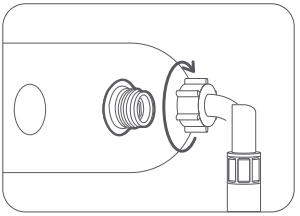
❸ Затяните болт ножки с помощью гаечного ключа. Отрегулируйте остальные выравнивающие ножки таким же способом, чтобы устройство стояло ровно и устойчиво.

Примечание. Не подкладывайте деревянные бруски или другие предметы под ножки, так как это может вызвать чрезмерную вибрацию или шум во время работы стиральной машины.

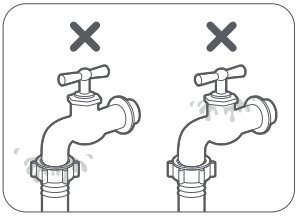
Подсоединение наливного шланга



❶ Подсоедините прилагаемый наливной шланг непосредственно к крану с наружной резьбой 3/4 дюйма (6-point), обеспечив герметичность.



❷ Подсоедините другой конец наливного шланга к водовпускному клапану стиральной машины (расположен на задней панели) и затяните его по часовой стрелке для надежной фиксации.



❸ Откройте кран и проверьте все соединения на предмет протечек. При обнаружении протечек затяните соответствующие соединения, выполнив описанные выше шаги. Если протекает сам кран, немедленно замените его.

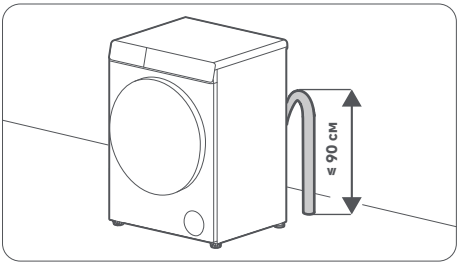
Инструкции по выбору крана

Важная информация о безопасности
а) Соединения шлангов для подачи воды будут находиться под полным давлением воды. При проверке герметичности соединений убедитесь, что кран полностью открыт.
б) Чтобы предотвратить протечку воды, закрывайте кран, когда стиральная машина не работает.
в) Наливной шланг имеет внутреннюю резьбу, и для него требуется кран как минимум с тремя наружными резьбами.



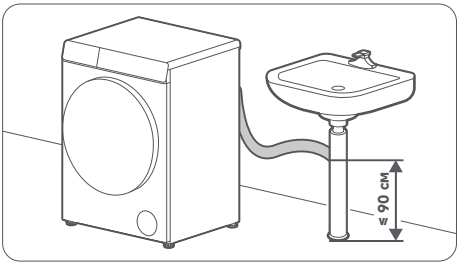
Подсоединение сливного шланга

При подсоединении сливного шланга убедитесь, что он надежно закреплен, чтобы он не смещался и не падал во время слива. Это позволит избежать материального ущерба из-за протечки воды. Подсоединить сливной шланг можно двумя способами:



❶ Вставка шланга непосредственно в сливное отверстие в полу

- Чтобы предотвратить сифонирование(обратный поток воды внутрь стиральной машины), убедитесь, что высота вертикального шланга над стоком в полу не превышает 90 см, рекомендуется использовать вертикальный шланг длиной 65 см.
- При установке следите за тем, чтобы сливной шланг был подсоединен к вертикальному шлангу наклонно, а конец сливного шланга находился выше уровня воды в стоке.

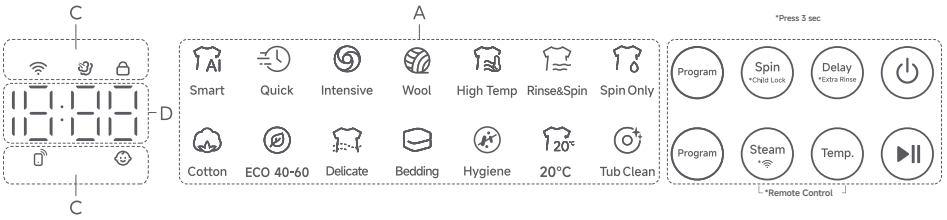


❷ Подключение к ответвлению отводящего стояка

- Подсоедините конец сливного шланга к ответвлению отводящего стояка раковины, убедившись, что высота от точки соединения до пола не превышает 90 см.

Как использовать

Обзор операций



Примечание. Функции, отмеченные звездочкой (*), активируются длительным нажатием в течение 3 секунд.

Панель управления

A: зона отображения программы

Программы (на панели)	Макс. загрузка при стирке	Описание программы
Smart (Умная стирка)	6 кг	Подходит для стирки смешанных наборов хлопчатобумажных, льняных и синтетических тканей для повседневной носки.
Quick (Быстрая)	2 кг	Подходит для стирки тонких, слегка загрязненных тканей.
Intensive (Интенсивная)	7 кг	Подходит для стирки умеренно или сильно загрязненных тканей. Перед машинной стиркой рекомендуется предварительно обработать стойкие пятна моющим средством для стирки.
Wool (Шерсть)	2 кг	Подходит для стирки шерстяных тканей, подлежащих машинной стирке.
High Temp (Высокая температура)	6 кг	Подходит для стирки тканей, выдерживающих высокие температуры.
Rinse & Spin (Полоск.+ Отжим)	7 кг	Подходит для одежды, требующей только полоскания или дополнительного цикла полоскания с использованием кондиционера для белья.
Spin Only (Только отжим)	7 кг	Удаляет лишнюю воду из белья только путем отжима.
Cotton (Хлопок)	7 кг	Подходит для стирки хлопчатобумажных и льняных тканей.
ECO 40-60 (ECO 40–60)	7 кг	Подходит для стирки хлопчатобумажного белья нормальной степени загрязнения, на этикетке которого указано, что его можно стирать при температуре 40 °C или 60 °C.
Delicate (Деликатная)	4 кг	Подходит для стирки легко деформирующихся изделий, таких как трикотаж и платья.
Bedding (Постельные принадлежности)	2 кг	Подходит для стирки постельного белья и легких одеял. Рекомендуется стирать только один вид одеял за раз.
Hygiene (Гигиена)	3 кг	Подходит для стирки хлопчатобумажных изделий, таких как одежда и постельные принадлежности, которые выдерживают высокие температуры и имеют высокие требования к стерилизации.
20°C (20 °C)	7 кг	Подходит для стирки слабозагрязненных хлопчатобумажных тканей, которые не предназначены для стирки при высоких температурах.
Tub Clean (Очистка барабана)	-	Удаляет пятна внутри барабана. Можно добавить средство для очистки барабана, но не следует загружать в барабан белье.

Программы (в приложении)	Макс. загрузка при стирке	Описание программы
Mixture (Смешанная)	7 кг	Подходит для стирки большинства видов одежды, не требующих сортировки.
Baby Care (Детская одежда)	6 кг	Подходит для стирки детского белья, которое можно стирать при высоких температурах.
Heavy Wash (Тяжелая стирка)	6 кг	Подходит для стирки постельного белья, такого как покрывала, простыни и пододеяльники.
Down (Пух)	2 кг	Подходит для стирки одежды с пуховым наполнителем (не подходит для подушек и постельных принадлежностей).
Synthetic (Синтетика)	4 кг	Подходит для стирки синтетических тканей.
Underwear (Нижнее белье)	4 кг	Подходит для стирки нижнего белья.
Waterproof (Водонепроницаемые)	4 кг	Подходит для стирки курток, подлежащих машинной стирке.
Shirt (Рубашка)	4 кг	Для стирки рубашек.
Sports (Спорт)	4 кг	Для стирки спортивной одежды, например быстросохнущей одежды и одежды для йоги.
New Clothes (Новая одежда)	2 кг	Подходит для первой стирки новой одежды, быстро удаляет ворсинки, излишки красителя, остатки химических веществ и т. д.
Silk (Шелк)	2 кг	Подходит для стирки шелковых тканей.
Jeans (Джинсы)	4 кг	Подходит для стирки одежды из джинсовой ткани
My Time (Мое время)	5 кг	Позволяет устанавливать удобное для вас время стирки; подходит для стирки нижнего белья из хлопка, синтетических волокон или смешанных тканей.
Cold Wash (Стирка в холодной воде)	6 кг	Для изделий из хлопка, льна или синтетических волокон, которые рекомендуется стирать в холодной воде. Энергосберегающий режим с тройным потоком воды предназначен для стирки одежды.
Favourite (Избранные)	/	Значения по умолчанию в цикле программы «Смешанная» в стиральной машине, а в приложении пользователи могут указать другой цикл.

Примечание. Приведенный выше список может не включать все программы. В будущем могут быть введены новые программы.

Б: группа кнопок	
① ⏻	Нажмите и удерживайте кнопку в течение 1 секунды, чтобы включить стиральную машину; нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы выключить ее.
② **Start/Pause** (Пуск/пауза) ▶||	Нажмите кнопку, чтобы запустить или приостановить программу. Нажатие кнопки во время выполнения программы приостановит работу стиральной машины; повторное нажатие кнопки возобновит работу.
③ **Program** (Программа)	После включения прибора нажмите кнопку выбора программы, чтобы выбрать нужную. Индикатор выбранной программы на дисплее начнет мигать, и на дисплее отобразится продолжительность программы.
④ **Spin** (Отжим)	Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать скорость отжима. На дисплее отобразится текущий выбор.
⑤ **Delay** (Задержка)	Нажмите кнопку задержки, чтобы войти в режим задержки, и нажимайте ее несколько раз, чтобы переключаться между доступными вариантами задержки. Каждое нажатие добавляет 1 час, максимум — 24 часа. При последующих нажатиях будет циклически отображаться минимальное время задержки, 24 часа, и текущее оставшееся время.
⑥ **Steam** (Пар)	В режиме ожидания нажмите кнопку пара, чтобы активировать функцию отпаривания, которая эффективно удаляет бактерии из белья. При активации функции пара ее значок будет гореть на протяжении всей программы и погаснет после ее завершения. Если в программе задана температура воды 40 °C, 60 °C или 80 °C, она останется неизменной; если заданная температура воды ниже 40 °C, программа автоматически установит значение по умолчанию на 40 °C.
⑦ **Temp.** (Темп.)	Нажмите кнопку выбора температуры, чтобы выбрать подходящую температуру воды в зависимости от стираемых вещей: холодная вода, 30 °C, 40 °C, 60 °C или 80 °C. Доступные параметры могут различаться в зависимости от программы. Холодная вода отображается как «--». Температуру воды можно установить только до начала программы или во время паузы перед началом нагрева. После начала нагрева температуру воды регулировать невозможно.
⑧ **Child Lock** (Блокировка от детей)	Нажмите и удерживайте кнопку отжима, и значок блокировки от детей загорится или погаснет, указывая на то, что блокировка от детей включена или выключена.
⑨ **Extra Rinse** (Дополнительное полоскание)	Нажмите и удерживайте кнопку задержки, чтобы добавить еще один цикл полоскания. Нажмите и удерживайте кнопку еще раз, чтобы восстановить время полоскания по умолчанию.
⑩ 📶	После включения нажмите и удерживайте кнопку пара, чтобы активировать беспроводную сеть. Значок беспроводной сети 📶 начнет мигать. Следуйте инструкциям в приложении Xiaomi Home, чтобы добавить устройство в свою сеть.
⑪ **Remote Control** (Дистанционное управление)	Нажмите и удерживайте одновременно кнопку подачи пара и кнопку регулировки температуры, и значок на пульте дистанционного управления загорится или погаснет. Взаимодействие с другими устройствами не поддерживается при отключенном дистанционном управлении.

C: значки функций

① **Wireless Network** (Беспроводная сеть)	Данное устройство поддерживает только беспроводные сети с частотой 2,4 ГГц. Светящийся значок беспроводной сети указывает на то, что стиральная машина успешно подключена к Интернету, что позволяет осуществлять дистанционное управление и проверку состояния через приложение Xiaomi Home. Медленно мигающий значок беспроводной сети означает, что стиральная машина ожидает настройки сети. Быстро мигающий значок беспроводной сети указывает на ошибку настройки сети и необходимость сброса настроек. Сброс беспроводной сети: в режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку ▶|| в течение 7 секунд, пока значок беспроводной сети не начнет мигать, указывая на завершение процесса.
② **Steam** (Пар)	Светящийся значок пара указывает на то, что функция подачи пара активна, при этом к продолжительности цикла добавляются 30 минут.
③ **Door Lock** (Блокировка дверцы)	Светящийся значок блокировки дверцы означает, что дверца заблокирована и не может быть открыта. Когда значок гаснет, это означает, что дверь разблокирована.
④ **Remote Control** (Дистанционное управление)	Светящийся значок дистанционного управления указывает на то, что дистанционное управление включено. Когда значок гаснет, это означает, что дистанционное управление отключено.
⑤ **Child Lock** (Блокировка от детей)	Светящийся значок блокировки от детей означает, что блокировка от детей включена. Когда значок гаснет, это означает, что блокировка от детей отключена.

Г: цифровой дисплей

1) Оставшееся время цикла	1:28	4) Скорость отжима	1200
2) Время задержки	12h	5) Время полоскания	2
3) Температура воды	40	6) Код ошибки	E3

Программа испытаний энергоэффективности

Программа «ECO 40–60» позволяет стирать нормально загрязненное белье из хлопка, для стирки которого рекомендуется температура 40 °C или 60 °C, одновременно в одном цикле. Эта программа используется для оценки соответствия законодательству ЕС по экодизайну.

Программу «ECO 40–60» можно использовать для определения значений энергетической маркировки в соответствии с регламентом (ЕС) 2019/2023.

Программа «20 °C» позволяет стирать слабозагрязненное белье из хлопка при номинальной температуре 20 °C, что соответствует регламенту (ЕС) 2019/2023.

1. Остаточная влажность после цикла стирки в процентах содержания воды и скорость отжима, при которой она была достигнута.

2. Программа «ECO 40–60» позволяет стирать нормально загрязненное белье из хлопка, для стирки которого рекомендуется температура 40 °C или 60 °C, одновременно в одном цикле. Данная программа используется для оценки соответствия регламентам (ЕС) 2019/2014, (ЕС) 2019/2023, (ЕС) 2021/340, (ЕС) 2021/341.

Наиболее эффективными с точки зрения потребления энергии программами обычно являются те, которые выполняются при более низких температурах и в течение более длительного времени.

Загрузка бытовой стиральной машины до объема, указанного для соответствующих программ, будет способствовать экономии электроэнергии и воды.

Уровень шума стиральной машины и остаточное содержание влаги зависят от скорости отжима: чем выше скорость отжима на этапе отжима, тем выше уровень шума и тем ниже остаточное содержание влаги.

Спецификацию вашего изделия можно найти в Интернете.

Перейдите на веб-сайт https://eprel.ec.europa.eu и введите идентификатор модели стиральной машины, чтобы скачать спецификацию.

Идентификатор модели вашей стиральной машины можно найти в разделе «Технические характеристики».

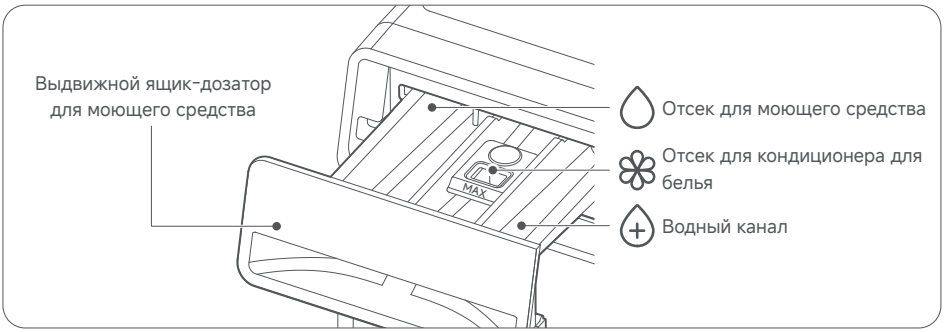
Примечание. Режим ожидания и энергосберегающий режим: включенное устройство перейдет в режим ожидания, если оно остается неактивным в течение 10 минут перед началом цикла или после завершения цикла. Дисплей отключится для экономии энергии. Нажмите кнопку «Пуск/пауза», чтобы выйти из режима ожидания.

Ориентировочная информация (согласно Регламенту Комиссии (ЕС) 2019/2023):

Примечание. Значения, указанные для программ, отличных от программы «ECO 40–60» и цикла стирки, являются лишь ориентировочными.

Программы / Параметры	ECO 40–60	ECO 40–60	ECO 40–60	20 °C	Хлопок 60 °C	Смешанная	Быстрая
Реальная емкость (кг)	7,0	3,5	2,5	7,0	7,0	7,0	2,0
Продолжительность программы (ч:мин)	3:28	2:42	2:42	1:53	2:53	0:55	0:15
Потребление энергии (кВт·ч/цикл)	0,604	0,242	0,125	0,141	0,949	0,260	0,019
Потребление воды (л/цикл)	58,3	40,4	32,2	67,2	64,2	65,2	29,9
Макс. температура (°C)	36	27	24	20	60	30	-
Остаточное содержание влаги (%)	62,9	62,9	62,9	60	60	65	90
Скорость отжима (об/мин)	1150	1150	1150	1200	1200	1000	800

Использование выдвижного ящика-дозатора для моющего средства



Отсек для моющего средства

Добавьте моющее средство (жидкое или порошковое) перед стиркой

- Добавьте моющее средство в отсек для моющего средства в начале цикла стирки.
- Примечание. Не используйте слишком много моющего средства, так как это может привести к чрезмерному пенообразованию, что может помешать тщательному полосканию.



Отсек для кондиционера для белья

Перед стиркой добавьте кондиционер для белья

- Если вы используете концентрированный кондиционер для белья, равномерно разбавьте его водой в соответствующей пропорции.
- Не наливайте эти средства выше отметки Max.
- Не добавляйте моющее средство (порошок или жидкость) в отсек для кондиционера для белья.

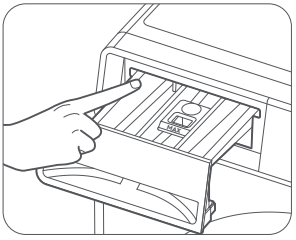
Водный канал

Вода поступает сюда для ополаскивания стекла дверцы и распыления на белье во время отжима.

- Не добавляйте в водный канал моющее средство (порошок или жидкость) или кондиционер для белья.

Примечания

- Не открывайте выдвижной ящик-дозатор для моющего средства во время работы стиральной машины.
- Используйте стиральный порошок с низким пенообразованием.
- Если стиральный порошок слипся, растворите его в небольшом количестве воды, прежде чем добавлять в отсек для моющего средства, чтобы избежать засорения отверстия для подачи воды.
- Не добавляйте моющее средство или кондиционер для белья при запуске циклов отжима или очистки барабана.
- Нажмите на левую сторону ящика, чтобы полностью его выдвинуть.
- Не добавляйте моющее средство выше отметки MAX.
- Если после цикла стирки остается пена, рекомендуется уменьшить количество используемого моющего средства или перейти на моющее средство с низким пенообразованием.



Руководство по типам моющих средств и дозировке

Эффективность и результат стирки зависят от качества моющего средства. Всегда используйте моющие средства, разрешенные для машинной стирки. Для достижения наилучших результатов при необходимости выбирайте специализированные моющие средства (например, для синтетических или шерстяных тканей) и следуйте инструкциям производителя. Не используйте применяемые при химической чистке растворители, такие как трихлорэтилен и подобные химические вещества.

Программа	Типы моющих средств		
	Универсальная	Специализированная	Кондиционер для белья
Умная стирка	Ж/П	—	Д
Быстрая	Ж/П	—	Д
Интенсивная	Ж/П	—	Д
Хлопок	Ж/П	—	Д
ECO 40–60	Ж/П	—	Д
Деликатная	—	Ж/П	Д
Постельные принадлежности	—	Ж/П	Д
Гигиена	Ж/П	—	Д
20 °C	Ж/П	—	Д
Смешанная	Ж/П	—	Д
Детская одежда	—	Ж/П	—
Тяжелая стирка	Ж/П	—	Д
Полоск.+Отжим	—	—	Д
Шерсть	—	Ж/П	Д
Пух	—	Ж/П	—
Синтетика	Ж/П	—	Д
Нижнее белье	—	Ж/П	—
Высокая температура	Ж/П	—	Д
Водонепроницаемые	—	Ж/П	—
Рубашка	Ж/П	—	Д
Спорт	—	Ж/П	—
Новая одежда	Ж/П	—	Д
Шелк	—	Ж/П	Д
Джинсы	—	Ж/П	—
Мое время	Ж/П	—	Д
Стирка в холодной воде	Ж/П	—	Д
Головной платок	—	Ж/П	Д

Примечания.
Ж = Гелевое/жидкое моющее средство П = Порошковое моющее средство Д = Дополнительно по желанию — = Не рекомендуется
Рекомендации по моющим средствам и температуре:

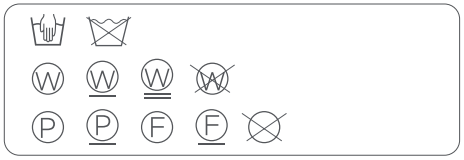
- Стиральный порошок: от 20 до 80 °C
- Моющее средство для шерсти: от 20 до 30 °C
- Температура стирки 80 °C: только для особых гигиенических требований
- Если вы выбираете температуру воды 60 °C или выше, рекомендуем использовать меньше моющего средства.

Используйте специальное средство дезинфекции для стиральных машин, подходящее для хлопчатобумажных и синтетических тканей.

Меры предосторожности при стирке

Перед стиркой внимательно изучите прикрепленную к изделию этикетку с указаниями по уходу за этим изделием!

- Не стирайте в стиральной машине одежду, на которой есть какие-либо из следующих символов. В
- противном случае одежда может быть испорчена.



- Не стирайте одежду, загрязненную легковоспламеняющимися веществами, такими как бензин, керосин, бензол и спирт.
- Не стирайте одежду, загрязненную химическими веществами.
- Не стирайте тяжелые и сильно впитывающие воду изделия, такие как ковры, так как это может привести к дисбалансу и чрезмерной вибрации стиральной машины.
- Не стирайте одежду, которая может полинять с появлением пятен или трещин, например одежду с принтами и разноцветными швами.
- Не стирайте одежду с кружевами и элементами из шелка или других материалов, которые могут легко зацепиться или распуститься.
- Не стирайте костюмы, шерстяные пальто, шубы, кожаные изделия, ципао, вечерние платья и т. п.
- Не стирайте бюстгальтеры с металлическими косточками.
- Не стирайте одежду с несъемными металлическими или пластиковыми украшениями.
- Не стирайте ткани, содержащие металлическую проволоку.
- Не стирайте плащи, автомобильные чехлы и другие водонепроницаемые изделия, которые не предназначены для стирки в стиральной машине.
- Перед стиркой внимательно изучите прикрепленную к изделию этикетку с указаниями по уходу за этим изделием и выберите подходящий способ стирки:



- Стирайте цветные вещи отдельно, чтобы избежать появления пятен.
- При стирке крупных вещей добавляйте две-три вещи меньшего размера, чтобы избежать ошибок при отжиме из-за дисбаланса веса.
- Перед стиркой проверяйте все карманы, чтобы не допустить попадания в стиральную машину таких предметов, как шпильки, монеты и ключи, которые могут испортить одежду.
- В случае сильно загрязненного белья нанесите небольшое количество моющего средства непосредственно на пятна и аккуратно потрите перед тем, как положить вещи в стиральную машину.
- Перед запуском цикла стирки убедитесь, что в уплотнителе дверцы стиральной машины нет застрявших предметов, чтобы не повредить белье и уплотнитель.
- Перед загрузкой белья в стиральную машину завяжите ремешки, застегните пуговицы и молнии. Снимите металлические украшения. Используйте щетку, чтобы удалить с одежды и подолов мусор, например песок. Выворачивайте одежду, склонную к образованию катышков, наизнанку.
- Перед стиркой штор снимите с них такие принадлежности, как крючки и кольца.
- Перед стиркой положите в мешок для белья мелкие вещи (например, носовые платки, перчатки, носки и бюстгальтеры), а также вещи, которые легко запутываются или изнашиваются.
- Не превышайте максимальную загрузку при стирке одежды (максимальная загрузка зависит от цикла). В противном случае качество стирки ухудшится.
- Устройство автоматически перераспределяет нагрузку в течение цикла, обеспечивая сбалансированную загрузку перед отжимом. Поэтому фактическая продолжительность стирки и отображаемое время могут отличаться на 30 минут.

Уход и техническое обслуживание

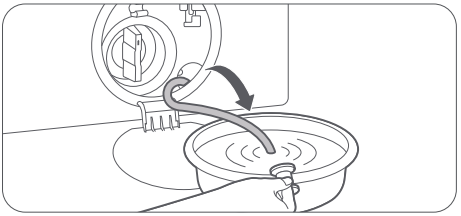
Поддержание чистоты стиральной машины поможет улучшить ее работу, избежать ненужного ремонта и продлить срок ее службы.

Очищайте крышку фильтра сливного насоса не реже 5–6 раз в год, предпочтительно раз в месяц или при появлении на дисплее кода ошибки «E1».

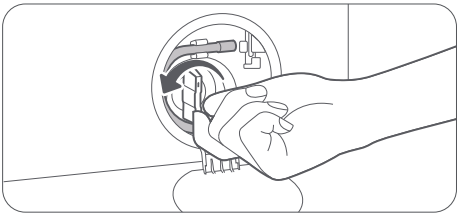
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

- Перед чисткой и обслуживанием устройства извлеките вилку кабеля питания из розетки.
- Не открывайте крышку фильтра сливного насоса, когда стиральная машина работает или сливается горячая вода.
- После очистки убедитесь, что крышка фильтра сливного насоса установлена на место. В противном случае могут возникнуть ошибки или протечки воды.

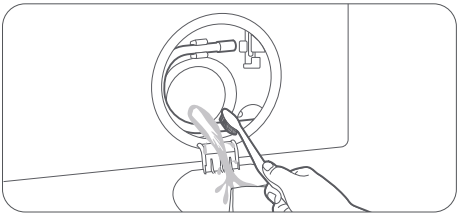
Очистка крышки фильтра сливного насоса



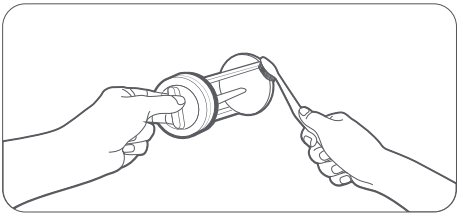
❶ Откройте крышку фильтра в нижней части устройства, вытяните аварийный сливной шланги снимите заглушку, чтобы слить воду.



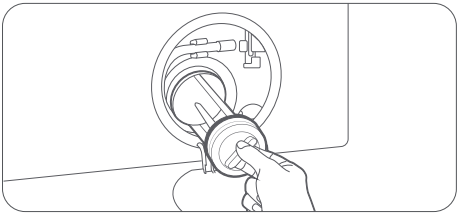
❷ После того как вся вода будет слита, установите заглушку на место и верните аварийный сливной шланг в исходное положение. Чтобы открыть сливной фильтр, поверните его против часовой стрелки.



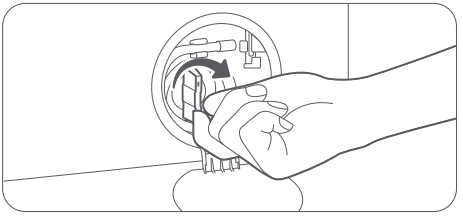
❸ Проверьте внутреннюю часть сливного насоса и убедитесь, что она не засорена.



❹ Очистите крышку фильтра сливного насоса от мусора и пятен.



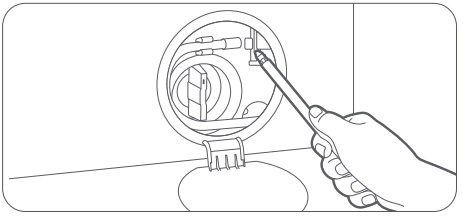
❺ Установите крышку фильтра сливного насоса обратно в исходное положение.



❻ Поверните крышку фильтра сливного насоса по часовой стрелке, чтобы закрепить ее, и установите крышку слива на место.

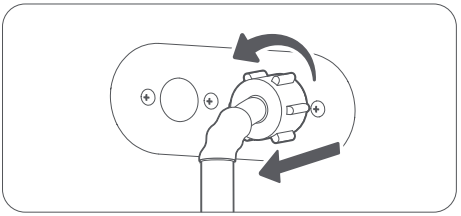
Открытие дверцы в чрезвычайной ситуации

В случае аварийного отключения электроэнергии вы можете открыть дверцу стиральной машины, потянув за шнур аварийной разблокировки с помощью инструмента. В безопасных и неаварийных ситуациях рекомендуется дождаться автоматической разблокировки дверцы.

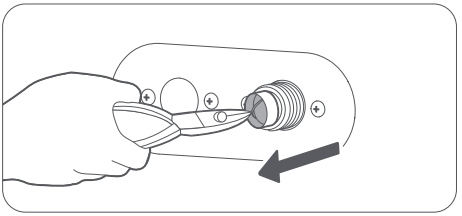


Очистка фильтра водовпускного клапана

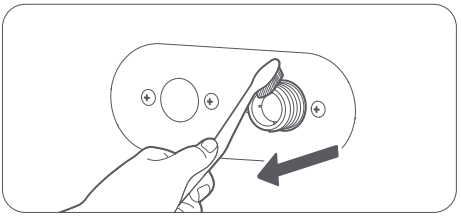
Очищайте фильтр водовпускного клапана не реже 5–6 раз в год или при появлении на дисплее кода ошибки «E4»:



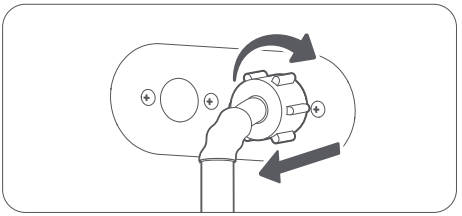
❶ Закройте водопроводный кран и извлеките вилку кабеля питания из розетки. Ослабьте и снимите наливной шланг с задней панели стиральной машины. Накройте порт тканью, чтобы предотвратить разбрызгивание воды.



❷ С помощью острогубцев выньте крышку фильтра из отверстия водовпускного клапана и тщательно очистите ее.



❸ Очистите щеткой внутреннюю и внешнюю поверхности резьбового соединения.



❹ Установите на место крышку фильтра водовпускного клапана. Откройте водопроводный кран и убедитесь, что в месте соединения нет протечки воды.

Примечание. Данное устройство необходимо использовать в условиях окружающей температуры выше 0 °C.

Чистка внешней поверхности устройства

Поддержание чистоты стиральной машины поможет улучшить ее работу, избежать ненужного ремонта и продлить срок ее службы.

- Перед чисткой извлеките вилку кабеля питания из розетки.
- Очистите внешнюю поверхность и панель управления стиральной машины мягкой тканью и бытовым чистящим средством, не являющимся абразивным и не вызывающим коррозию.
- Не мойте водой внешнюю поверхность устройства, чтобы не повредить его.
- После цикла стирки к внутренней стороне дверцы барабана могут прилипнуть ворсинки. Очистите дверцу мягкой тканью или щеткой, стараясь не снять уплотнитель дверцы во время чистки. Регулярно очищайте уплотнитель дверцы. Открывайте дверцу барабана для проветривания после каждой стирки, чтобы предотвратить появление запахов.

Хранение устройства

Если устройство необходимо хранить в течение длительного времени, удалите из него остатки воды, стирального порошка и кондиционера для белья.

❶ Запустите программу «Только отжим», чтобы слить оставшуюся воду из стиральной машины.

❷ Закройте кран и отсоедините наливной шланг.

❸ Отключите устройство от сети и оставьте дверцу открытой, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и предотвратить появление плесени.

Устранение неполадок

Неисправность	Возможные причины/способы устранения
Стиральная машина не запускается	• Убедитесь, что устройство подключено к электросети. • Убедитесь, что дверца устройства закрыта. • Убедитесь, что подача воды открыта. • Чтобы запустить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания. • Убедитесь, что блокировка от детей отключена. • Проверьте, не сработал ли предохранитель или прерыватель цепи. • Проверьте правильность работы адаптера питания. • Проверьте, не слишком ли низкое напряжение. • Проверьте, надежно ли вставлена вилка кабеля питания. • Убедитесь, что в дверце не застряло белье.
Водоснабжение недостаточное или совсем отсутствует	• Полностью откройте кран. • Убедитесь, что дверца закрыта должным образом. • Убедитесь, что наливной шланг не замерз. • Убедитесь, что наливной шланг не перегнут и не засорен. • Обеспечьте достаточное давление воды. • Убедитесь, что водопроводные краны холодной и горячей воды подключены правильно. • Очистите наливной шланг или фильтр водовпускного клапана, которые могли быть засорены.
Моющее средство осталось в отсеке для моющего средства выдвижного ящика	• Убедитесь, что стиральная машина работает под достаточным давлением воды (рекомендуемое давление воды: 0,05–0,8 МПа). • Убедитесь, что крышка сифона вставлена правильно. • Регулярно очищайте выдвижной ящик-дозатор для моющего средства.
Нет слива или отжима	• Убедитесь, что труба между сливным шлангом и сливным отверстием не перегнута. • Убедитесь, что фильтр сливного насоса не засорен, и регулярно прочищайте его. • Убедитесь, что дверца закрыта. В целях безопасности барабан не будет вращаться и отжим не начнется, пока дверца не будет закрыта. • Убедитесь, что сливной шланг не замерз и не засорен. • Убедитесь, что сливной шланг подключен к незасоренному стоку. • Убедитесь, что устройство получает достаточно электроэнергии. В противном случае оно временно прекратит слив воды или отжим. Стиральная машина будет работать в нормальном режиме, как только будет получать достаточно электроэнергии. • Убедитесь, что сливной шланг установлен правильно. Подробную информацию смотрите в инструкции по установке.
Дверца не открывается	• Нажмите кнопку «Пуск/пауза», чтобы остановить стиральную машину. Дверцу можно открыть только после того, как стиральная машина остановится, а уровень и температура воды достигнут состояния, необходимого для разблокировки. • Если в барабане есть вода, ее необходимо полностью слить, прежде чем открывать дверцу. • Значок блокировки дверцы начинает светиться, когда температура слишком высокая, и дверцу в этот момент открыть невозможно. Дверца автоматически разблокируется, когда температура понизится.
Чрезмерное образование пены	• Убедитесь, что вы используете рекомендуемые типы моющих средств. • Рекомендуется использовать моющее средство с низким пенообразованием, чтобы избежать чрезмерного образования пены. • Для слабозагрязненного белья рекомендуется использовать меньшее количество моющего средства.

Неисправность	Возможные причины/способы устранения
Стиральная машина останавливается во время работы	• Перед подключением кабеля питания убедитесь, что розетка работает. • Из соображений безопасности стиральная машина не будет работать, если ее дверца закрыта неплотно. • В течение цикла могут быть паузы или периоды замачивания. Подождите немного, и стиральная машина автоматически возобновит работу. • Убедитесь, что сетчатый фильтр на наливном шланге не засорен. • Убедитесь, что стиральная машина имеет достаточную мощность. В противном случае она временно прекратит слив воды или отжим. Стиральная машина будет работать в нормальном режиме, как только будет получать достаточно электроэнергии.
Недостаточный отжим	• Используйте более высокую скорость отжима. • Если используется сильно пенящееся моющее средство, уменьшите его количество. • Слишком маленькая загрузка. Маленькая загрузка (одна или две вещи) может привести к дисбалансу и ухудшению качества отжима. Рекомендуется стирать несколько вещей вместе. • Убедитесь, что сливной шланг не перегнут и не засорен.
Протечка воды	• Убедитесь, что дверца барабана закрыта должным образом. • Убедитесь, что все наливные и сливные шланги надежно подсоединены. • Убедитесь, что конец сливного шланга надежно вставлен в сливную трубу и зафиксирован. • Не перегружайте устройство. • Если используется сильно пенящееся моющее средство, уменьшите его количество, чтобы избежать перелива при чрезмерном образовании пены. • Проверьте, не поврежден ли сливной шланг. • Убедитесь, что конец сливного шланга подсоединен к сливной трубе, а не оставлен на полу. • Убедитесь, что сливной шланг не засорен. • Убедитесь, что между дверцей барабана и ее уплотнителем нет застрявших предметов. Посторонние предметы или одежда могут повредить уплотнитель дверцы и стать причиной протечек.
Запах	• Чрезмерное образование пены может привести к скапливанию пены в желобках стиральной машины; это может стать причиной неприятного запаха. Регулярно чистите и дезинфицируйте стиральную машину. • Очистите уплотнитель дверцы устройства.
Нет видимой пены	• Если стиральная машина перегружена, пены может не быть. • При стирке сильно загрязненного белья пена может не образовываться. • Если используется моющее средство с низким пенообразованием, пены может не быть.
Время стирки больше обычного	• Это нормально, поскольку продолжительность цикла может варьироваться в зависимости от таких факторов, как размер загрузки, время заполнения водой и время, необходимое для балансировки загрузки. • Слишком низкое давление воды. Убедитесь, что прибор работает под достаточным давлением воды (рекомендуемое давление воды: 0,05–0,8 МПа). • При стирке какой-либо тяжелой вещи, впитывающей много воды, рекомендуется добавлять другие вещи в загрузку.
Одежда не отстиралась	• Добавляйте моющее средство и кондиционер для белья в соответствующие отсеки выдвижного ящика-дозатора для моющего средства. Не добавляйте их прямо в барабан. • Рекомендуется предварительно обработать стойкие пятна на воротниках, манжетах и других участках перед тем, как загружать вещи в барабан для стирки.

Описание кодов ошибок

Коды ошибок	Описание кода	Способы устранения
	Истекло время для слива	• Проверьте, не засорен ли сливной шланг. • Очистите крышку фильтра сливного насоса. • Проверьте, правильно ли установлен сливной шланг. • Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
	Дверца не закрыта	• Проверьте, закрыта ли дверца устройства. Убедитесь, что она закрыта должным образом. • Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
	Несбалансированная загрузка	• Белье сильно разбалансировано или запутано. Переложите белье и попробуйте запустить стирку еще раз. • Если загрузка состоит из одной тяжелой вещи, рекомендуется добавить еще вещей и запустить стирку еще раз.
	Истекло время для заполнения водой	• Проверьте, открыт ли водопроводный кран. • Очистите крышку фильтра водовпускного клапана. • Проверьте, не слишком ли низкое давление воды, или используйте стиральную машину вне часов пикового потребления воды. • Проверьте, не снят ли держатель сливного шланга или не расположен ли сливной шланг неправильно, что приводит к сифонированию. • Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
	Слишком высокий уровень воды	• Закройте кран и свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
	Ошибка температуры воды	• Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
	Ошибка уровня воды	• Дождитесь исчезновения помех, выключите стиральную машину и извлеките вилку кабеля питания из розетки. Подождите несколько минут, затем снова подключите стиральную машину и перезапустите ее. • Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
	Ошибка связи с компьютерной платой	• Дождитесь исчезновения помех, выключите стиральную машину и извлеките вилку кабеля питания из розетки. Подождите несколько минут, затем снова подключите стиральную машину и перезапустите ее. • Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
 **: число	Ошибка остановки двигателя	• Извлеките вилку питания из розетки и перезапустите стиральную машину. При невозможности решить проблему свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

Подключение к приложению Xiaomi Home

Продукт работает с приложением Xiaomi Home. Используйте приложение Xiaomi Home, чтобы управлять устройством и взаимодействовать с другими устройствами умного дома.

Xiaomi HyperOS Connect

works with Xiaomi Home

Отсканируйте QR-код, чтобы скачать и установить приложение. Вы будете перенаправлены на страницу настройки подключения, если приложение уже установлено. Или выполните поиск по запросу «Xiaomi Home» в магазине приложений, чтобы скачать и установить приложение.
Откройте приложение Xiaomi Home, нажмите «+» в правом верхнем углу и следуйте инструкциям по добавлению устройства.

2892531F

Примечание. Версия приложения могла обновиться. Следуйте инструкциям для текущей версии приложения. Если в данное изделие потребуется внести какие-либо изменения конструкции или изменения в данные, мы оставляем за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

Инструкция по дистанционному управлению

1. Убедитесь, что стиральная машина подключена к беспроводной сети (значок беспроводной сети на дисплее должен светиться).
2. Загрузите белье в барабан и закройте дверцу.
3. Включите функцию «Дистанционное управление» на стиральной машине. Дверца автоматически заблокируется, после чего управлять машиной можно будет со своего телефона.

Примечания.

1. При отсутствии каких-либо действий в течение 10 минут после включения режима дистанционного управления стиральная машина перейдет в режим энергосбережения. Функции дистанционного управления будут доступны в течение не более чем 24 часов, после чего автоматически отключатся. В течение этого времени для выхода из режима энергосбережения достаточно нажать на любую кнопку на машине или отправить команду из приложения.
2. После завершения цикла стирки функция дистанционного управления автоматически выключится, и дверца разблокируется. Если стиральная машина выключена или отключена от электросети, пульт дистанционного управления также автоматически выключится.

Технические характеристики

Название	Стиральная машина Mijia
Модель	WM070MJA07EU
Размеры изделия	598 × 450 × 850 мм
Вес нетто	52 кг
Вес брутто	56 кг
Номинальная входящая мощность при стирке	1200–1450 Вт
Номинальное напряжение / номинальная частота	220–240 В ~ /50 Гц
Максимальная сила тока	7 А
Рабочее давление воды	0,05–0,8 МПа

Соблюдение Директивы об утилизации электрического и электронного оборудования и утилизация отходов:
Это изделие соответствует Директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE Directive 2012/19/EU). На данном изделии есть классификационный символ «Утилизация отходов электрического и электронного оборудования» (WEEE).
Этот символ указывает на то, что по окончании срока службы данное изделие нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо сдать в официальный пункт приема для переработки электрических и электронных устройств. Чтобы найти эти пункты приема, обратитесь в местные органы власти или в магазин розничной торговли, где было приобретено изделие. Каждое домохозяйство играет важную роль в восстановлении и переработке старой бытовой техники. Правильная утилизация отработавшей бытовой техники помогает предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Соответствие Директиве по ограничению использования опасных веществ
Приобретенное вами изделие соответствует Директиве ЕС по ограничению использования опасных веществ (EU RoHS Directive 2011/65/EU). Данное изделие не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке
Упаковочные материалы для этого изделия изготовлены из перерабатываемых материалов в соответствии с нашими Национальными экологическими нормами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, определенные местными органами власти.

Показанный ниже знак CE может использоваться под ответственность производителя после заполнения Декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС и соблюдения всех соответствующих Директив ЕС и согласованных стандартов.

CE

Оборудование сохранит и будет использовать идентификатор SSID и пароль вашей беспроводной сети для подключения к сети.
Порты беспроводной сети, Bluetooth и UDP 54321 предназначены для связи в локальной сети.

Декларация о соответствии нормативным требованиям
Компания Xiaomi настоящим заявляет, что данное устройство с функцией подключения к Xiaomi Home соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. Подробную Декларацию о соответствии нормативным требованиям ЕС можно найти на веб-сайте https://www.mi.com/global/support/terms/declaration среди дополнительных документов на странице изделий для вашего устройства.

	Диапазон частот	**Мощность передатчика (макс.)**
Беспроводная сеть	2412–2472 МГц	20 дБм
Bluetooth	2402–2480 МГц	10 дБм

Служба поддержки клиентов

Перечисленные в таблице ниже запчасти можно приобрести у официального поставщика услуг. Если вам необходимы какие-либо другие запчасти, обратитесь в службу послепродажного обслуживания за дополнительной помощью.

Заказываемые запчасти	Минимальный гарантированный срок поставки
Двигатель	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Насосы	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Амортизаторы	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Стиральный барабан, крестовина барабана и сопутствующие шарикоподшипники (отдельно или в комплекте)	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Нагреватели и нагревательные элементы (отдельно или в комплекте)	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Дверная петля и уплотнитель для дверцы (отдельно или в комплекте)	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Блок запора дверцы, разделяемый на составляющие его узлы	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Трубопроводное и сопутствующее оборудование, включая все шланги, клапаны и фильтры	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Жидкокристаллические дисплеи	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Термостаты	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок
Печатные платы	Не менее 10 лет с момента выпуска последней модели на рынок

Производитель: Xiaomi Smart Appliances (Wuhan) Co., Ltd.
Адрес: No.25, 3rd Floor, Building 1, Factory Phase 1, Optoelectronics Supporting Industrial Park, 117 Zuoling Road, Zuoling Street, East Lake Hi-tech Development Zone, Wuhan, Hubei, 430078, China
support.global@support.mi.com
Импортер или представитель в ЕС: Xiaomi Technology Netherlands B.V.
Адрес: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage.
contact@support.mi.com

Служба поддержки Xiaomi Global
Адрес электронной почты: support.global@support.mi.com
Веб-сайт сервиса: https://www.mi.com/global/support/contact/
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

22
PAP

Scan for more information on mi.com

10041008
Версия руководства пользователя: V1.0